

COMPAGNIESBESCHEIDEN EN
AANVERWANTE ARCHIVALIA
IN BRITSCH-INDIE EN OP CEYLON

COMPAGNIESBESCHEIDEN EN AANVERWANTE ARCHIVALIA IN BRITSCH-INDIË EN OP CEYLON

Verslag van een onderzoek in 1929-1930
op last van Z. E. den Gouverneur-Generaal ingesteld

door

Mr. J. VAN KAN

Lid van den Raad van Nederlandsch-Indië
Oud-hoogleraar te Batavia

I N H O U D:

	Bl.
INLEIDING	
1. De opdracht en hare uitvoering	1
2 De uitkomsten van het onderzoek	6
3. Vroegere bemoeiingen	10
4. De schaarschte der bescheiden ..	14
 IMPERIAL RECORD OFFICE TE CALCUTTA	
A. Home Department	27
a Bescheiden uit den Compagniestijd	27
b Bescheiden van het Engelsch Tusschenbestuur	34
Aanhangsel	40
B Foreign Department	41
a Bescheiden den Compagniestijd betreffend	41
b Bescheiden betreffende de nageschiedenis der Com- pagnie en de hervatting van het Nederlandsch bestuur.	47
Aanhangsel	56
 BENGAL SECRETARIAT RECORD ROOM TE CALCUTTA.	
Reeks A.	59
Reeks B	69
Aanhangsel	73
 BOMBAY GOVERNMENT RECORDS	
Aanhangsel	106
 MADRAS RECORD OFFICE	
De oud-Hollandsche massa	113
De Engelsche massa	117
a Bescheiden betreffende den Compagniestijd (- 1795)	117
b Bescheiden betreffende de voorloopige overgave van de bezittingen aan Engeland en het daarbij aansluitend Engelsch tijdvak (1795 - 1817)	133

	BI
c. <i>Bescheiden betreffende de teruggave van de bezittingen aan Nederland en het daarop gevolgd Nederlandsch tijdvak (1816 - 1825)</i>	145
d. <i>Bescheiden betreffende de overgave voorgoed van de bezittingen aan Engeland en het daarbij aansluitend tijdvak (1825 -)</i>	159
Aanhangsel	179
COCHIN DARBAR ARCHIVES TE ERNAKULUM	193
KLEINE VERZAMELINGEN EN LOSSE STUKKEN	197
1 Burgerlijke Stand te Madras	197
2 Goethals Indian Library te Calcutta	199
3 St Francis Church te Cochín	200
4 Collector's Office te Patna	200
5 Tuticorin	200
GOA EN PONDICHERY	205
Goa	205
Pondichéry	206
GOVERNMENT ARCHIVES COLOMBO	209
KERKELIJKE ARCHIEVEN OP CEYLON	221
a. <i>Wolvendaal Church Records (Colombo)</i>	221
b. <i>Galle Church Records</i>	226
c. <i>Matara Church Records</i>	227
COLOMBO MUSEUM LIBRARY	231
BLADWIJZER	233

1. De opdracht en hare uitvoering.

De opdracht Bij besluit van den Gouverneur-Generaal van 13 September 1929 No 11 is mij opgediagen, mij in de maand December van dat jaar naar Britsch-Indië en Ceylon te begeven, ten einde in de archieven van Calcutta, Bombay, Madras en Colombo een onderzoek in te stellen naar de aldaar aanwezige Nederlandsche bronnen van belang voor de Indische rechtsgeschiedenis en voor zoover mogelijk een orienteerend overzicht samen te stellen van de in genoemde landen aanwezige Nederlandsche archivalia in het algemeen, onder gehouden is mijnerzijds van de ingestelde onderzoekingen een uitvoerig verslag uit te brengen aan den Directeur van Onderwijs en Eeredienst

Bij brief van den 1sten Gouvernements Secretaris van 22 November 1929 No 2494/A2 werd mij nader bericht, dat de Landvoogd van oordeel was dat, zoo in het Imperial Record Department te Delhi Nederlandsche archiefstukken mochten blijken te berusten, deze mede in het in te stellen onderzoek behoorden te worden betrokken Tegelijk werd medegedeeld, dat de verstrekte opdracht de bevoegdheid zou omsluiten, met de beheerders der archieven in Britsch-Indië besprekingen te voeren omtrent de medewerking, welke van de Britsch-Indische Regeering mag worden verwacht om de gegevens der bedoelde archieven ten bate van de Nederlandsch-Indische geschiedvorsching nader te brengen tot hare beoefenaren en belangstellenden

Tot voldoening aan de mij verstrekte opdracht heb ik de eer, UHoogEdelGestrenge verslag van mijne bevindingen uit te brengen

De omvang der opdracht Overeenkomstig mijn eigen wensch en de door mij aan de Regeering vooraf verstrekte gegevens was de opdracht, gelijk zij hiervoor is omschreven, in drieërlei opzicht aan beperking gebonden

Gezocht zou worden

- a) naar Nederlandsche archivalia
- b) bij voorkeur naar diegene, welke voor de rechtsgeschiedenis van belang zijn,
- c) in met name genoemde archiefcentra.

Ad a Het spreekt wel van zelf dat de Nederlandsche geschiedkundige bescheiden, door de Hollanders in hunne voormalige nederzettingen bij dezer ontruiming achtergelaten, voor het in te stellen onderzoek op den voorgrond moesten staan

Naar hunne opsporing is in de eerste en voornaamste plaats gestreefd Het ligt echter evenzeer voor de hand, dat de bezochte Britsch-Indische en andere archieven een aantal bescheiden bevatten, van Engelschen en Portugeezen ook van Franschen en Denen afkomstig welke voor de Nederlandsch-Indische geschiedvorsching en voor de koloniale geschiedenis in het algemeen van gewicht zijn Het groote belang dier archivalia verelschte dat ook daaraan aandacht werd geschonken. Hun aantal bleek evenwel zoo overstelpend groot te zijn, dat aan allesomvattend onderzoek en volledige beschrijving in het geheel niet kon worden gedacht. In vele gevallen moest daarom van hunne opsporing worden afgezien, doch doorlopend is voor zooveel doenlijk bleek aantekening gehouden van de door den druk openbaargemaakte verzamelingen uit Engelsche en andere archieven, waarin, hetzij in volledigen tekst hetgeen slechts zelden het geval is, hetzij bij wijze van aanduiding en verwijzing hetgeen op vrij groote schaal geschied is, voor de Nederlandsche koloniale geschiedenis belangrijke bescheiden worden vermeld

Te Calcutta en te Madras is elgen onderzoek naar de Engelsche stukken ingesteld

Ad b Bij de onbekendheid van den omvang der bescheiden, welke zouden worden aangetroffen, had ik voorzichtigheidshalve de Regeering verzocht, de opdracht zoo in te kleeden dat de hoofdaandacht moest worden geschonken aan de archiefstukken van rechtshistorische waarde en de andere papieren slechts in een voorloopig oriënteerend onderzoek zouden worden betrokken

De onderscheiding tusschen rechtshistorische en anderszins belangrijke bescheiden is echter in de practijk van het onderzoek niet noodig en ook niet houdbaar gebleken. Niet noodig, omdat in die archieven welke een beperkt aantal oud Hollandsche bescheiden bergen en uit dien hoofde, zooals voor de hand ligt nog niet tot eene catalogiseering van het aanwezig materiaal zijn overgegaan de massa uit den aard der zaak niet zoo omvangrijk is dat zij de opsporing en beschrijving van

reeds was het voornemen opgevat, met hetzelfde doel ook verder afgelegen voormalige Nederlandsche bezittingen op Ceylon te bezoeken met name Jaffnapatnam, voor welk laatste bezoek bovendien eene bijzondere reden voorhanden was ¹⁾ Zoowel de tocht naar Cochín als die naar de Noord- en Oostkusten van Ceylon is door de voortijdige beëindiging van de ondernomen reis, als gevolg van terugroeping naar Java, verijdeld.

Zoo heb ik gemeend, de mij verstrekte opdracht, met terzijdestelling van enkele beperkingen, naar haren waren geest ten bate van den te verwachten uitslag te moeten opvatten

De uitvoering van de opdracht Tot uitvoering van de opdracht in het tijdsbestek, gelegen tusschen 6 December 1929 en 15 Maart 1930

is een onderzoek ingesteld achtereenvolgens in het Imperial Record Office te Calcutta in den Bengal Secretariat Record Room in dezelfde stad, in het Imperial Record Office te Delhi, in de Bombay Government Records, in het Madras Record Office, in het Archief van den Registrar-General of Births Deaths and Marriages te Madras in de Government Archives in de Wolvendaal Church Records en in de boekerij van het Museum te Colombo in de kerkelijke archieven te Galle en te Matara

zijn bezocht, in de omgeving van Calcutta, de plaatsen Chinsura en Hooghly, in de omgeving van Bombay, de steden Surat en Ahmedabad in de omgeving van Madras het vlek Chingleput op weg van Madras naar Colombo, de steden Tanjore Trichinopoly en Madura in de omgeving van Colombo de districtshoofdplaats Kalatura, ten einde door ondervraging van de plaatselijke overheidspersonen collectors en beherende beambten van den burgerlijken stand zekerheid te erlangen omtrent de al of niet aanwezigheid van oud-Hollandsche overblijfselen in aan hunne of anderer hoede toevertrouwde archieven, dan wel naar bevind van zaken, zelf een onderzoek ter plaatse in te stellen hetgeen echter, omdat de bekomen inlichtingen in den regel teleurstellend waren slechts bij uitzondering geschieden kon

zijn besprekingen gevoerd met den Director of Education te Delhi met de vertegenwoordigers der centrale of gewestelijke overheid te

1) Men neemt namelijk gemeenlijk aan dat het oud-Hollandsch archief van het Noordelijk district Jaffnapatnam, op enkele weinige beschelden na, is verloren gegaan in tegenstelling tot het archief van het voormalig Commandement aan de Zuidkust Galle. De Landsarchivaris van Ceylon verklaarde mij dat hij zich zonder nader en grondig onderzoek ter plaatse bij die bevinding niet kon neerleggen. Er is dus alle aanleiding een dergelijk onderzoek in te stellen

Calcutta, Bombay, Madras en Colombo, met de beheiders van archieven en andere deskundigen in de genoemde plaatsen, met kerkelijke overheidspersonen, ten einde te worden ingelicht omtrent de hun bekende oud-Hollandsche bescheiden en de kans op andere archiefstukken de hand te kunnen leggen, vervolgens ten einde maatregelen te beramen met het doel den inhoud der bescheiden nader dan tot nog toe het geval was te brengen onder de aandacht van hen, die belang stellen in de Nederlandsche of algemeene koloniale geschiedenis en geschiedschrijving,

is briefwisseling gevoerd met ambtenaren van het binnenlandsch bestuur, met vertegenwoordigers der centrale Regeering in zelfbesturende staten, met de bewaarders van de registers van den burgerlijken stand, met de kerkelijke overheid, binnen wier ressorten de voormalige Hollandsche nederzettingen gelegen waren, ten einde vast te stellen of in de onder hen berustende archieven nog bescheiden uit de dagen der Compagnie voorkomen

Over geheel de lange lijn van het onderzoek is de meest welwillende en menigmaal belangstellende medewerking verstrekt zoowel van de zijde der Britsch-Indische overheid als van de zijde der archiefbeheerders. Het is hier de plaats uiting te geven aan mijne groote erkentelijkheid jegens den rijksminister van Onderwijs te Delhi Sir FRANK NOYCE, den Chief Secretary to Government te Bombay Mr J R MARTIN en den Chief Secretary to Government te Madras Mr C W E COTTON, in niet mindere mate jegens den landsarchivaris van Bengalen Mr S N ROY en diens medewerker Mr L P DUTT, den landsarchivaris van Bombay Mr D F DA SILVA, de opeenvolgende landsarchivarissen van Madras Mr G T BOAG en Mr P MACQUEEN, hun adjunct Mr C RAGHAVA PILLAI en bovenal aan den rijksarchivaris te Calcutta Mr ABDUL ALI en den landsarchivaris van Ceylon Mr A REIMERS

Dat zooveler prompte medewerking van harte werd verleend, is ongetwijfeld voor een aanmerkelijk deel te danken eenerzijds aan de inleiding van de ondernomen studiereis bij de Britsch-Indische Rijks- en Landsregeeringen door den toenmaligen Britschen consul-generaal te Batavia Sir JOSIAH CROSBY, anderzijds aan de zorgvuldige voorbereiding van de te verrichten werkzaamheden door den Nederlandschen consul-generaal te Calcutta Mr. H G VON OVEN. Zijne krachtige hulp heeft voortdurend de uitvoering van de taak verlicht, gelijk te Calcutta de bereidvaardigheid van den aldaar gevestigden Nederlandschen geleerde JOHAN VAN MANEN en te Bombay de welwillendheid van den Nederlandschen consul J G BENDIEN

2. De uitkomsten van het onderzoek.

Tweeërlei uitkomst De waarde van een onderzoek als het geschetste schuilt in zijne volledigheid. Die volledigheid kan van twee kanten worden benaderd door opsporing en beschrijving van hetgeen voorhanden is en door vaststelling op goede gronden dat naast het opgespoorde ander materiaal niet aanwezig is. Het negatief resultaat is evenzeer van gewicht als het positieve, eerst door de voeging van beide verkrijgt men het begeerde waardevol overzicht, dat alleen uitgangspunt en grondslag zijn kan van de eenigszins intensieve benutting van een materiaal hetwelk uitsluitend als beschreven materiaal uit de verte benut kan worden.

Het onderzoek moest zich dus bewegen in twee richtingen en tweeërlei uitkomst is daarvan het gevolg.

Negatieve uitkomst Reeds sedert gerulmen tijd wordt zoowel in Britsch-Indië als op Ceylon, er naar gestreefd de oude bescheiden welke uitsluitend of hoofdzakelijk geschiedkundige waarde hebben samen te brengen in de groote archieven te Calcutta, Bombay, Madras en Colombo alwaar de opberging en bewaring onder deskundige leiding en toezicht uitnemend zijn verzorgd en onafgebroken aan de inventarisering wordt gewerkt met openbaarmaking door den druk van overzichtslijsten der geordende stof. Zoo zijn ook de oud-Hollandsche documenten in het bezit der Rijks- en gewestelijke Regeeringen, schier alle naar de genoemde centra overgebracht.

Rijks en Landsarchieven Het ligt echter voor de hand, dat het concentratieproces zich voornamelijk heeft beperkt tot omvangrijke verzamelingen die juist om haren omvang de aandacht der Regeeringen hebben gewekt. Zoodat vermoed kon worden, dat hier en daar oud-Hollandsche bescheiden zijn achtergebleven, vermengd met de stukken van jongere dagteekening, welke daar hunne natuurlijke berging vinden, in de bureelen van het binnenlandsch bestuur. Ten einde daaromtrent tot klaarheid te geraken zijn zooveel doenlijk de bestuursambtenaren die daarvoor in aanmerking kwamen, bezocht overigens is aan de meesten hunner geschreven met verzoek te willen nagaan of zij oud Hollandsche stukken onder zich hebben en zoo ja dezelve te willen vertoonen of beschrijven. Die poging heeft slechts zeer geringe positieve resultaten opgeleverd, doch het belangrijk negatief resultaat dat thans op goeden grond mag worden aangenomen dat de plaatselijke bestuurskantoren behoudens de hierna te vermelden weinige uitzonderingen in hunne archieven Nederlandsche bescheiden nagenoeg niet meer bergen.

Door of van wege de collectors van Calcutta, Bombay, Madras, Agra, Malabar, Kistna, Coimbatore, Tanjore, Madura, Vizigapatam, South-Arcot, Chingleput, Surat, Ahmedabad, Murshidabad en Dacca, in welke districten onze factorijen in hoofdzaak gevestigd waren, is mondeling of schriftelijk medegedeeld, dat zij geen papieren uit de dagen of den natijd der Compagnie onder hunne berusting hebben. Alleen te Surat ben ik in de gelegenheid geweest mij door een nauwgezet eigen onderzoek van de juistheid der verklaring persoonlijk te overtuigen.

Kerkelyke archieven Tegelijk werd in andere richtingen gezocht

Het feit, dat te Malakka en in de kustplaatsen van Ceylon thans nog door de Kerkbesturen oud-Hollandsche archivalia worden bewaard, wekte het denkbeeld, dat wellicht ook elders doop- en trouwboeken konden zijn gevoegd bij de thans aangehouden registers Na inlichtingen te hebben ingewonnen omtrent de kerkelyke indeeling van Britsch-Indie, heb ik mij gewend tot de aartsdiakenen der bisdommen, voorts tot de kerkbesturen der plaatsen, waar of in welker buurt de Compagniesdienaren verblijf hebben gehouden Ter wille van de volledigheid is ook navraag gedaan bij den bisschop en den aartsdiaken der Anglikaansche kerk te Colombo, omdat de mogelijkheid niet geheel uitgesloten scheen, dat een deel der kerkelyke papieren niet meer berust onder de hoede der Dutch Reformed Church van Ceylon, doch terechtgekomen kan zijn in de archieven der Engelsche kerk aldaar. Langs dien weg kon worden vastgesteld, dat geen spoor van Hollandsche archivalia is aangetroffen in de centrale kerkelyke archieven te Calcutta, Bombay, Madras en Colombo (Anglikaansche kerk), noch ook in gewestelyke en plaatselyke verzamelingen te Coconada, Masulipatam, Waltair-Vizigapatam, Bankipore-Patna, Bimlipatam, Palamcottale, Tanjore, Trimulgherry (met inbegrip van Trichinopoly en Negapatam), Surat, Ootocamund, Calicut, Cananore, Tellichery, Hooghly In vele der genoemde plaatsen worden nog grafsteenen, in sommige heele begraafplaatsen, ook kerkgebouwen, kerkmeubelen, overblijfselen van factorijen en versterkingen aangetroffen, doch slechts weinige papieren hebben weerstand geboden aan den tand des tijds Zij vinden hierna vermelding

Archieven van den Burgerlyken Stand Te Madras werd de gelukkige hand gelegd op een zevental doop- en trouwboeken, afkomstig van de oude hoofdplaats ter Kuste Coromandel Pulicat, welke niet worden bewaard in het Landsarchief, doch in de bureelen van den Burgerlyken Stand De vondst wekte op tot het aanknoopen van mondelinge en schriftelyke verbindingen met de Registrars of Births, Deaths and Marriages der andere plaatsen, welke daarvoor in aanmerking moesten

komen Calcutta, Bombay, Patna, Surat, Kistna, Vizigapatam, Chingleput, Tanjore, Trichinopoly, Madura, Cochin. Het onderzoek leverde geen ander resultaat op, dan dat opnieuw langs dien weg kon worden vastgesteld, dat in de aangewezen richting oud Hollandsche archivalia niet te vinden zijn

Rechterlijke archieven Vervolgens is nog langs eene andere lijn navraag gedaan In het Landsarchief voor Bengalen te Calcutta was eene niet onaanzienlijke hoeveelheid oud Hollandsche bundels aange troffen welke bleek eenige jaren her derwaarts te zijn gezonden door de Court of Justice te Hooghly ¹⁾ Daaruit mocht de mogelijkheid worden afgeleid, dat ook andere rechterlijke archieven konden zijn verhuisd naar de zolders der tegenwoordige gerechtshoven of rechtbanken, die zich als de opvolgers van de Justitiële raden der buitenbezittingen konden beschouwen en als zoodanig hun papierbezit konden hebben overgenomen Mitsdien is mondelinge navraag gedaan in de bezochte hoofdsteden en te Surat, schriftelijke bij de High Court of Judicature te Patna, de District Courts van Trichinopoly Madura, East en West Tanjore, den District and Sessions Judge van Kistna. De nasporing heeft geen enkel gegeven aan het licht gebracht.

Archieven van zelfbesturende staten Ten slotte scheen eene laatste poging aangewezen. Gebleken was ²⁾ van het bestaan van eene behoorlijk bewaarde oud Hollandsche en aanverwante massa te Ernakulum de hoofdstad van den zelfbesturenden staat Cochin Daaruit werd het vermoeden geboren, dat het gegeven voorbeeld wellicht kon zijn gevolgd door andere Indische staten, binnen wier gebied onze factorijen gevestigd waren en waarvan sommige, als Golconda goede en veelvuldige betrekkingen met de Hollandsche kooplieden hadden onderhouden Op verzoek van de Political Agents van Hyderabad Baroda en Tranvancore is een onderzoek ingesteld echter zonder eenigen anderen dan negatieven uitslag

Slotsom Al die onderzoekingen waarvan de meeste op mijne aan sporing door anderen zijn ingesteld hebben niet veel papieren aan het licht gebracht Niettemin hebben zij een ander nuttig gegeven opgeleverd Met aan zekerheid grenzende waarschijnlijkheid mag worden aangenomen, dat het positief gedeelte van het onderzoek de volle uit gestrektheid der aanwezige archivalia heeft omvat, diensgevolge de volledigheid benadert en zodoende aan waarde heeft gewonnen.

1) Zie hiervoor bl. 3

2) Zie hiervoor bl. 3

De voorzichtigheid gebiedt nochtans eenig voorbehoud te maken. Nauwgezette nasporing kan de kans op verrassingen beperken, nimmer geheel uitsluiten.

Positieve uitkomst Zoo zal het dan mogelijk zijn, als den positieven uitslag der ondernomen studiereis, behoudens de leemten — waarover straks — hier te kunnen neerschrijven een overzicht van de in Britsch-Indie en op Ceylon aanwezige oud-Hollandsche archiefstukken. Daar aan ontbreken de Straits Settlements. Om door UHoogEdelGestrenge gebillijkte redenen komt het gewenscht voor, van de beschrijving der aldaar berustende bescheiden voorshands af te zien om haai later in afzonderlijke bewerking te doen volgen.

Een deel van het Britsch-Indisch materiaal is geïnventariseerd en de daarvan opgemaakte lijsten zijn voor het meerendeel in druk uitgegeven, sommige dezer zijn met zorg bewerkt en nauwkeurig uitgevoerd, aan andere is minder moeite besteed. Voor dat deel kan met verwijzing worden volstaan. Van de niet geïnventariseerde massa's worden hier beschrijvingen opgemaakt soms met gebruikmaking van bestaande ongedrukte en ook gedrukte gegevens. Intusschen geldt dat laatste nagenoeg uitsluitend voor de Engelsche bescheiden, slechts bij hooge uitzondering voor de oud-Hollandsche ¹⁾ Gelijk van zelf spreekt, waren opzet en omvang der beschrijvingen gebonden aan den voor de bewerking toegemeten tijd.

Nochtans vertoont het bewerkt overzicht aanmerkelijke leemten, het onvermijdelijk en betreuenswaardig gevolg der voortijdige afbreking van de studie-opdracht, welke belet heeft de beraamde reis naar Indisch Cochin te ondernemen, het onderzoek naar de kerkelijke archieven op Ceylon verder uit te strekken dan tot Colombo en de plaatsen aan de Zuidkust en de volle aandacht te besteden aan het omvangrijk deel van het Colomboosch archief, dat nog altijd geen of zeer onvoldoende beschrijving heeft gevonden.

Aan het aldus in sommige opzichten kunstmatig besnoeid overzicht der oud-Hollandsche bundels zijn doorlopend aanwijzingen toegevoegd aangaande de bescheiden van andere herkomst, welke voor de Nederlandsche koloniale geschiedenis van belang zijn.

Waar, zooals te Calcutta in het Imperial Record Office en te Madras, heele reeksen Engelsche bundels aanwezig zijn, welke de Hollandsche factorijen en ook Java betreffen, kwam eigen onderzoek geboden voor. Dat is echter slechts bij uitzondering het geval. Meestal liggen de

1) Zie hierna, bl 199

vreemde archivalia voor ons van gewicht, als enkelingen verspreid en verscholen tusschen vaak overweldigende massa's andere stukken. Zooals hiervoor 1) reeds werd uiteengezet, heb ik mij dan, door tijdnoed gedwongen, beperkt tot het vergaren van de gegevens, welke door den druk zijn openbaargemaakt. Zij worden, bij wijze van aanhangsel, telkens aan de bijzondere beschrijvingen toegevoegd. Het spreekt wel van zelf, dat zelfs bij die beperkte opvatting der taak van volledigheid geen sprake kan zijn. Nog worde opgemerkt dat ook dat werk te Madras plotseling moest worden afgebroken, terwijl het te Colombo uit gebrek aan tijd in het geheel niet kon worden ondernomen.

De uitgegeven reeksen, waarnaar kan worden verwezen, zijn van drieërlei aard: 1) gedrukte inventarissen, 2) verzamelingen van in hun geheel of in samenvatting gedrukte beschelden, 3) tot geschiedkundige overzichten bewerkte archiefstukken. Strikt genomen behooren de in de tweede plaats en de in de derde plaats genoemde uitgaven eerst recht niet meer tot ons gebied. Maar het komt gewenscht voor, reeds van wege bijkans aller geringe verspreiding naar de verzamelingen van den tweeden snit te verwijzen en nuttig, ook den sleutel der tot overzicht verwerkte archivalia niet ongebruikt te laten.

In de uiteenzetting welke hierna volgen gaat is de zooeven gemaakte onderscheiding tusschen oud-Hollandsche stukken en beschelden van andere herkomst streng en onafgebroken doorgevoerd. Zij is tegelijk de eenige, waaraan is vastgehouden. Van alle andere is afgezien.

De tijdgrens, welke moet worden getrokken tot aanwijzing van hetgeen uit Nederlandsch koloniaal-historisch oogpunt van gewicht is, biedt geen ernstige moeilijkheid. Met den afstand voorgoed aan Engeland van onze factorijen eindigt met één slag het bonte en bewogen hoofdstuk onzer overzeesche geschiedenis dat zich in de Zuidelijke kustlanden van Midden Azië heeft afgespeeld daarmede terzelfder tijd de opstapeling van papieren welke dat brokstuk geschiedenis vastleggen. Slechts bij uitzondering is hier en daar met name in Madras Presidency, nog eenig naspel waarneembaar.

3. Vroegere bemoelingen.

Nu dit verslag op de oud-Hollandsche archieven van Britsch Indië met eenigen nadruk de aandacht vestigt, komt het niet ongewenscht voor, een beknopt overzicht te geven van de aandacht welke die papieren reeds vroeger van Nederlandsche en Britsch Indische zijde hebben gewekt.

1) Bl. 2.

Plaatselijke belangstelling hebben de bescheiden, voorzoover ik heb kunnen nagaan, voor het eerst gewekt in 1877 en wel te Calicut, waar destijds eene omvangrijke massa Hollandsche bescheiden — sindsdien naar Madras overgebracht — berustte. Daar woonde een afstammeling van een Compagniesdienaar uit de achttiende eeuw, die de taal zijner vaderen machtig was. Hij heeft de inventariseering ondernomen, liet het werk bij zijn dood, in 1880, echter onvoltooid achter ¹⁾.

In die mislukking heeft men niet berust.

Men heeft ten tweeden male omgezien naar de hulp eener plaatselijke kracht en in 1882 aangeklopt bij een Nederlander, den heer A. C. S. VAN REESEMA, die als planter op de hoogvlakte van Wynaad gevestigd was. Deze heeft inderdaad een oogenblik het plan gekoesterd, de catalogiseering ter hand te nemen en, om met het werk een aanvang te maken, een tweetal bundels naar zijne onderneming meegenomen. Spoedig daarna is echter de Heer VAN REESEMA naar Sumatra vertrokken, de bundels, bij vergissing ingepakt, meenemend.

In Deli aangekomen, heeft die belangstellende planter aan den toenmaligen resident der Oostkust VAN RIJN VAN ALKEMADE mededeeling gedaan van het bestaan van het Hollandsch archief te Calicut en hem de meegenomen bundels vertoond. Deze heeft zich daarop in verbinding gesteld met den Landsarchivaris te Batavia Mr J. A. VAN DER CHIJS. Uit het gepleegd overleg is toen een ondernemend plan geboren.

Reeds gedurende zijn verblijf in Malabar had de Heer VAN REESEMA het denkbeeld eener overdracht van de verzameling door de Britsch-Indische overheid aan Nederland of Nederlandsch-Indie geopperd. De collector van Malabar, Mr LOGAN, scheen het denkbeeld niet ongenegen. Na ondershands overleg te hebben gepleegd met de Regeering, te dezen voorgelicht door Mr VAN DER CHIJS, waagde de Heer VAN REESEMA den koenen stap en schreef ²⁾, onder dagteekening 15 Januari 1890, in dien geest aan den collector van Malabar, thans Mr H. W. WINTERBOTHAM. Ten antwoord gaf deze den raad, dat de Regeering te Buitenzorg zich zou wenden tot de Regeering van Madras Presidency. Doch aanstonds voegde hij daaraan toe, dat het hem twijfelachtig voorkwam „whether Government would surrender this mine of possibly valuable information”.

Toen is, in de jaren 1890 - 1895, over den afstand briefwisseling gevoerd tusschen Buitenzorg en — zoo was de juiste weg — de Rijksregeering. Terwijl de onderhandelingen nog loopende waren, heeft de

1) Zie hierna, bl. 114, noot 2.

2) Ten tweeden male, een vroeger schrijven was niet aangekomen.

Indische Regeering zich eveneens tot Colombo gewend Bij dezen laatsten stap gaf men zich vermoedelijk geen volle rekenschap hiervan dat het verzoek aan Ceylon om afstand van de oud-Hollandsche bescheiden beteekende een verzoek om afgifte van een aanzienlijk en gewichtig bronnenmateriaal niet alleen voor de landsgeschiedenis, doch in het bijzonder ook voor de geschiedenis van eene belangrijke groep landskinderen. Het antwoord was eene welgering kortaf Ook de Britsch-Indische Regeering is ten slotte op het voorstel niet ingegaan, doch zij heeft hare beslissing eerst genomen na rijp, althans langdurig beraad

Zoo dus de geschetste bemoeling den gehoopten uitslag niet heeft gebracht, zij heeft niettemin twee andere gevolgen gehad

In de eerste plaats was eenige aanraking verkregen met de Britsch Indische Regeering op het stuk van de oud-Hollandsche archieven Dien tengevolge zouden voortaan mededeelingen aangaande of uit die archieven van wege de genoemde regeering zoowel naar s Gravenhage als — en wel in vijfvoud — naar Buitenzorg worden verzonden Dientengevolge werden ook te Madras van sommige belangrijke documenten afschriften ten behoeve van het Landsarchief vervaardigd en omgekeerd door het Landsarchief memories van overgave van commandeurs ter Kuste Coromandel in afschrift ter beschikking van het Egmore-archief gesteld.

Van veel meer gewicht was, dat die mededeelingen thans mogelijk waren geworden De belangstelling in Britsch Indië was gewekt voor een bezit, waarvan even te voren nagenoeg niemand het bestaan kende. De vraag door den Heer VAN REESEMA gesteld en door de Regeering overgenomen kon niet wel worden beantwoord alvorens met eenige zekerheid kon worden overzien, wat zij omvatte.

Daartoe werd een onderzoek opgedragen aan de bestuursambtenaren in Bengalen en Madras Presidency reeds in 1890 spoedig daarna ook in Bombay Presidency Voor Bengalen en het meerendeel der afdeelingen in de andere gewesten luidde de uitslag ontkennend De aanwezigheid der gezochte papieren in overigens zeer ongelijke mate werd behalve voor Calicut, vastgesteld voor drie andere afdeelingen der provincie Madras (de hoofdstad Chingleput en Kistna) benevens voor Surat Ter laatstgenoemde plaats bleven zij voorloopig berusten, om eerst later naar Bombay te worden overgebracht 1) Voor Madras werd echter aanstonds tot de samentrekking in het Egmore-archief besloten

Dat was een zeer gewichtige stap Al het bekende was nu bijeengebracht op eene verzamelplaats waar het tegen bederf en verwaarloozing

1) Zie hierna, bl 77

gevrijwaard was en zijne beschrijving kon worden ondernomen en voltooid. Het laatste was mogelijk tengevolge van eene toevallige, zeer gelukkige omstandigheid de aanwezigheid ter plaatse van eenige Nederlandsche Katholieke priesters, die bereid werden gevonden, tijd en aandacht aan het werk te besteden Zoo zijn achtereenvolgens ontstaan gedrukte beschrijvende catalogi der oud-Hollandsche archieven van Madras en Surat, benevens de uitgaven van belangrijke stukken uit de eerstgenoemde verzameling in eene met dat doel geschapen reeks, waarover hierna uitvoerig wordt bericht ¹⁾).

In 1911 is het vijftiende en laatste nummer der reeks verschenen. Daarmede is de belangstelling gaan sluimeren Bij het tegenwoordig geslacht hadden de Hollandsche archieven in Britsch-Indie niet veel aandacht meer, noch te Madras, noch elders daar te lande, noch ook te Batavia Wel hebben volijverige Nederlanders naar voetsporen der vaders gezocht, maar het ligt voor de hand, dat zij in de eerste plaats naar steenen, niet naar papieren overblijfselen zochten Of Mr J C VAN OVERVOORDE, op zijne bekende wereldreis in 1911 - 1912 de plekken bezoekend waar eenmaal Hollandsche ondernemingsgeest en Holland-sche veerkracht monumenten gesticht hadden, in Britsch-Indie, gelijk te Kaapstad, met de archieven eenige bemoeiing gehad heeft, is mij niet gebleken. MAURITS WAGENVOORT en andere reizigers hadden oog voor geheel andere dingen Wel stootte de Nederlandsche consul te Bombay, de Heer BENDIEN, toen hij in 1906 in zijn ressort een nauwkeurig onderzoek naar de Hollandsche overblijfselen instelde, op de bundels van Surat Zijne bevinding heeft hij dadelijk naar 's Gravenhage gemeld en hij heeft aangeboden pogingen in het werk te stellen om de eigenaars tot afstand te bewegen Nimmer is daarop eenige instructie gevolgd, vermoedelijk wel omdat men aan Buitenlandsche Zaken wist van de mislukking der vroeger aangewende Indische poging

Dat alles heeft de ingesluimerde belangstelling niet tot nieuw leven gewekt Nochtans was eenige opleving waarneembaar, toen ik in December 1929 het mij opgedragen onderzoek te Calcutta aanving Twee omstandigheden hadden daartoe meegewerkt Kort te voren was eene oud-Hollandsche massa, op de zolders van het gerechtsgebouw te Hooghly geborgen en daar langen tijd voor ieder onbekend gebleven, naar het archief van het Bengal Secretariat overgebracht ²⁾ Dat had in archivariskringen eenige bemoeiing met de Hollandsche bundels ten gevolge gehad. Daarbij kwam dat tot voorbereiding van mijne studiereis

1) Zie bl 77, 114 en 115

2) Zie hiervoor, bl 3 en 8

eene vrij omvangrijke briefwisseling was gevoerd, zoodat men te Calcutta en elders aan het bestaan der documenten en hunne waardeschatting door anderen was herinnerd

Die samenloop van omstandigheden was vermoedelijk wel de aanleiding, dat het congres van Indische archivariissen in zijne jaarvergadering van December 1929 te Gwallor, als punt 2 op de lijst der te bespreken onderwerpen had geplaatst *Disposal of the Old Dutch Records at Chinsura*

De bij die gelegenheid geformuleerde voorstellen en gevoerde beaadsalagen wijzen op eenige geneigdheid in archivariiskringen, althans ten aanzien van minder belangrijk geachte Nederlandsche archivalia, niet meer vast te houden aan het standpunt der Regeering, in 1895 ingenomen Het denkbeeld, de uit Hooghly herkomstige bundels aan de Nederlandsche Regeering aan te bieden, is in overweging gegeven Daartoe is echter door de meerderheid der congresleden niet geraden, noch ook later door de Regeering besloten

Het is niet ondenkbaar, dat mede naar aanleiding van dit verslag en de wijze, waarop het in Britsch Indië zal worden ontvangen, blijken zal dat eene hernieuwde poging kan worden ondernomen om den afstand van sommige Hollandsche archivalia ten bate van het Landsarchief te Batavia te verkrijgen Mocht zulks ooit het geval zijn, dan zal het aangewezen zijn, bij het in 1929 te Gwallor voorgestelde aan te sluiten ¹⁾

4 De schaarschte der bescheiden.

Wanneer men het geheel der samengebrachte stof overziet, wordt men voor zooveel Britsch Indië betreft getroffen door twee dingen De Engelsche bescheiden zijn verrassend groot, de oud Hollandsche bescheiden verrassend gering in aantal

Op vier punten aan of nabij de lange kustlijn van Voor Indië had de Compagnie hare hoofdkwartieren gevestigd, in de handels en bestuurscentra der twee noordelijke directies en der twee zuidelijke commandementen In elk dier vier plaatsen Chinsura (-Hooghly) Surat, Cochin en Pulicat (later Negapatnam) werden, evenals dat in andere bulten-comptoiren het geval was, de archieven als één doorlopend geheel, vermoedelijk wel van den beginne af, behoorlijk bijeengehouden en sedert het einde der zeventiende en den aanvang der achttiende eeuw zijn zij ook vrijwel bewaard gebleven

1) *Indian historical records commission Proceedings of meetings* vol XII Calcutta 1930 bl. 119

Of ook in de kleinere factorijen de papieren, welke op handel en administratie betrekking hadden, met zorg werden behandeld en opgeborgen, zullen wij nader onderzoeken.

Omtrent het bestaan der archieven in de hoofdplaatsen zijn wij met zekerheid ingelicht, omtrent hun omvang voldoende om ons daarvan een denkbeeld te vormen. Toen in 1795 de Malabaarsche Kust aan de Engelschen werd overgegeven, is van de papieren, ter hoofdplaats Cochin berustend, een catalogus opgemaakt, die thans wordt bewaard in het Egmore-archief te Madras en zelfs in druk is uitgegeven¹⁾ Daaruit leert men, dat de toen aanwezige Malabaarsche papierenschat bestond uit omstreeks 1750 bundels, waarvan verscheidene reeksen het beeld van schier ongerepte volledigheid sedert omstreeks 1680 vertoonen en nagenoeg alle den indruk van zorgvuldige bewaring wekken Met name de belangrijke reeksen „Origineele aankomende brieven van Batavia” en „Resoluties” worden met weinige onderbrekingen van 1679 tot 1795 van jaar tot jaar doorlopend vervolgd

Omtrent de Bengaalsche Directie zijn wij eveneens ingelicht Te Calcutta wordt bewaard de inventaris van het archief der residentie Chinsura, dat met de nederzetting in 1825 voorgee aan de Engelschen werd overgegeven²⁾ De opgave reikt tot 1825 en omvat dus mede de tijdvakken van het Engelsch tusschenbestuur en van het hersteld Nederlandsch gezag Nochtans behoort de groote meerderheid der bescheiden tot de Compagniespapieren Wij hebben hier derhalve te doen met het archief van Fort Gustavus in den toestand, waarin het zich in 1825 bevond De gegevens van den inventaris zijn niet toereikend om zich van den omvang van het archief een nauwkeurig denkbeeld te vormen, omdat heele reeksen bundels onder één enkel nummer worden vermeld Doch het is mogelijk, dien omvang bij benadering te schatten Op het tijdperk vóór 1795 hebben betrekking 760 telbare bundels Daarin zijn dan soms omvangrijke reeksen als één bundel meegeteld Naar schatting, op vergelijking met het Malabaarsch archief berustend, meen ik het verdoken getal bij benadering gelijk te mogen stellen aan het in cijfers uitgedrukte en daarmede het archief der Bengaalsche Directie bij het einde van het bewind der Compagnie op omstreeks 1500 bundels De omvang is dan iets geringer dan die van het Malabaarsch archief, hetgeen gereedelijk wordt verklaard uit de omstandigheid, dat de bewaring te Cochin teruggaat tot het midden der zeventiende eeuw, die te Fort Gustavus slechts bij hooge uitzondering reikt tot vóór 1700

1) Zie hierna, bl 113

2) Zie hierna, bl 22, noot 1

Ook omtrent den omvang van het archief der Directie Coromandel op het oogenblik der overgave aan de Engelschen in 1795 bezitten wij afdoende gegevens, ditmaal van Batavia afkomstig. In het Landsarchief ¹⁾ bevindt zich de *Lijst der oude boeken van de voormalige Nederlandsche O I Compagnie overgegeeven door den ondergeteekende aan den Britschen Gecommitteerden*. De „ondergeteekende” is HENRY FRANÇOIS VON SÖHSTEN, Nederlandsch Commissaris voor de overgave van de Kust Coromandel in 1825. De Inventaris is gedagteekend Sadras 1 Juni 1825, waar de overgave heeft plaats gehad. Hij omvat de opsomming en beknopte beschrijving van 1391 bundels waarvan de oudste is gedagteekend 1702 en 77 andere betrekking hebben op het tijdperk 1795-1817. Het geheel maakt zeer blijkbaar het archief uit der Coromandelsche Directie, waarin derhalve in 1825 nog 1314 bundels uit den Compagniestijd aanwezig waren.

Aangaande het archief der Soeratsche Directie zijn toereikende gegevens niet voorhanden om zich van deszelfs omvang hetzij in 1795 hetzij in 1825 een enigszins nauwkeurig denkbeeld te vormen. Van de Compagniespapieren zelve zijn in Britsch-Indië niet meer dan dertig bundels overgebleven. Wel bestaat er een inventaris ²⁾ van stukken welke na 1825 naar Batavia zijn gezonden — vanwaar zij voor het meerendeel in 1862-1863 naar het Rijksarchief zijn verhuisd —, 196 bundels in getal doch van volledige of zelfs de volledigheid benaderende opsomming is daarbij geen sprake. Nog veel minder is dat het geval met eene even eens in het Landsarchief aanwezige *Lijst der boeken en papieren van de residentie Suratte* ³⁾, ontvangen van den heer oud resident VAN ALBEDIJHL op den 21 Februari 1828, door dezen blijkbaar in dat jaar naar Batavia gezonden.

Hoe stond het nu met de archieven in de kleine factorijen en loges?

Wij weten, dat in de bultencomptolren van het gouvernement Coromandel te Sadras, te Bimlipatnam, te Jaggernalkpoeram te Palicol, te Porto Novo eene volledige boekhouding was aangelegd: journalen, grootboeken, onkosten- en kasboeken en er zijn voldoende aanwijzingen om aan te nemen dat zulks elders eveneens het geval was.

Daaruit volgt echter nog niet, dat de bijgewerkte boeken ook ter plaatse met zooveel zorg werden bewaard dat in ernst van een archief kan worden gesproken. Omtrent de vraag of zulks het geval was, staan overvloedige gegevens ons niet ten dienste. De hierboven aangehaalde

1) *Archiefinventarissen* 31

2) Landsarchief te Batavia, *Archiefinventarissen* 35.

3) *Buitenland* 187

Lijst der oude boeken vermeldt voor die ondergeschikte kantoren tal van bundels, doch zij dagteekenen schier alle uit het laatste decennium der Compagnie of daaromtrent, terwijl bovendien niet blijkt of zij van eigen archieven dan wel van die der hoofdplaats herkomstig zijn

Na 1825 zijn ettelijke kisten met archiefstukken der opgeheven Nederlandsche bezittingen naar Batavia gezonden Zij hebben echter schier alle betrekking op de periode van het hersteld Nederlandsch gezag 1818 (1817) - 1825, slechts bij uitzondering op den Compagniestijd en voorzover zulks het geval is betreffen zij hoofdzakelijk Chinsura, Surat, Ceylon (Colombo) en Pulicat — waarover straks —, dat wil zeggen hoofdplaatsen, niet ondergeschikte plaatsen.

Op dien regel is éene uitzondering waarneembaar De zending uit Sadras bevatte namelijk mede enkele bescheiden uit de laatste dagen der Compagnie ¹⁾ Daarin ligt reeds eene aanwijzing voor het vermoeden, dat te Sadras archiefstukken bewaard werden Die veronderstelling wordt van elders bevestigd. Toen Von Sohsten in 1825 het archief der pas opgeheven residentie van dien naam met het bestuur aan de Engelschen overgaf, heeft hij daarvan eene zeer nauwkeurige beschrijving opgesteld Die beschrijving wordt in het Landsarchief bewaard Zij omsluit mede een tiental bundels notarieele protocollen uit de tijdvakken 1752 - 1779 en 1786 - 1795 ²⁾

Pulicat mag niet als eene tweede uitzondering worden beschouwd Wel is waar bestond de zending uit die plaats nagenoeg uitsluitend uit Compagniespapieren, doch deze — 36 bundels — dagteekenen uit de jaren 1789 - 1795 ³⁾, dat wil zeggen uit de dagen, toen de zetel der Coromandelsche Directie, na het verlies van Negapatnam aan de Engelschen in 1783, naar Pulicat was verlegd Pulicat was dus, en wel ten tweeden male, hoofdplaats geworden

Uit tal van bijzonderheden, door VAN DER KEMP medegedeeld, weten wij echter van het bestaan in de achttiende eeuw van nog één archief en wel te Tuticorin ⁴⁾ Niet minder dan acht kisten, met boeken en papieren gevuld, waren daar aanwezig op het oogenblik der bezetting van de Zuidpunt door de Engelschen in 1795, blijkens een daarvan op

1) Landsarchief te Batavia, *Archiefinventarissen* 34

2) Landsarchief te Batavia, *Archiefinventarissen* 30

3) Landsarchief te Batavia, *Archiefinventarissen* 35

4) P H VAN DER KEMP *De Nederlandsche factorijen in Voor-Indië in den aanvang der 19de eeuw*, overgedrukt uit de *Bijdragen tot de Taal-, Land- en Volkenkunde van Ned - Indië*, 6de volgrees, bl 105 e v De daar medegedeelde feiten zijn voor een goed deel ontleend aan VAN BRAAM's „Generaal Verslag”, dat in afschrift in het Rijksarchief berust.

gemaakten inventaris, welken VAN BRAAM en VAN SPALL in Maart 1818 hebben aangetroffen ¹⁾ Ook omtrent den vermoedelijken inhoud dier kisten kunnen wij ons een denkbeeld vormen. Als resident aangesteld heeft VAN SPALL namelijk eene poging aangewend om het grootendeels te loor gegane archief van Tuticorin te herstellen Met dat doel wendt hij zich bij brief van 20 Jul 1819 tot den Gouverneur van Ceylon, van welks onderhoorigheden immers de Kust van Madura deel had uitgemaakt, met verzoek hem uit Colombo afschriften toe te zenden van de stukken, die eertijds te Tuticorin werden bewaard en waarvan geregeld afschriften naar de hoofdplaats Colombo waren verscheept. De brief houdt eene algemeene aanduiding van de begeerde bundels in. Zij bestaan uit resoluties van den plaatselijken Raad en met de Ceylonsche Directie gevoerde briefwisseling te zamen 126 banden, loopend over de jaren 1760 - 1794 ²⁾ Intusschen moet worden opgemerkt, dat Tuticorin zich in eene uitzonderlijke positie bevond en in zekeren zin als eene hoofdplaats gelden kon, omdat de vastelandsche Kust van Madura, gelijk reeds werd gezegd ondergeschikt aan den Politieken Raad van Ceylon, behoefte had aan een eigen min of meer zelfstandig bestuur, dat zetelde te Tuticorin.

Uit het voorafgaande mogen wij eenige gevolgtrekkingen afleiden.

Het staat wel vast, dat bij de overdracht in 1795 van de Nederlandsche bezittingen in Voor-Indië aan de Engelschen elke der vier Directies of Commandementen een behoorlijk verzorgd archief herbergde waarvan de gezamenlijke documentenschat bij benadering op omstreeks zes duizend bundels mag worden begroot. Vast staat ook, dat de beschelden in de jaren 1818-1825 aanmerkelijk zijn aangegroeid, zoowel in de voormalige hoofdplaatsen, voor zoover zij daarvoor in aanmerking kwamen als in de nieuwe hoofdplaatsen van gewestelijk bestuur Bovendien mag als zeer waarschijnlijk worden gegist dat in den Compagniestijd de kleine factorijen en ondergeschikte loges eveneens gewoon waren een eigen archief aan te leggen, waarvan in 1795 en ook later nog overblijfselen aanwezig waren.

Dat alles wijst er op dat de ineengestorte Compagnie in Voor-Indië een documentenbezit van verscheidene duizenden bundels heeft achtergelaten. Daarvan zijn alles te zamen genomen ternauwernood 1750 banden aangetroffen

De vraag rijst hoe moet het groote verschil tusschen de voorheen

1) T a p bl. 114.

2) Egmore-archief te Madras, *Foreign Consultations* 2nd Oct. 1819 no 5.

bewaarde en de thans nog aanwezige hoeveelheid archivalia worden verklaard?

Op het allereerste gezicht schijnt een antwoord op die vraag voor de hand te liggen, het antwoord, dat mij herhaaldelijk in gesprekken en briefwisseling is voorgehouden, ook door een der beste kenners van de oud-Hollandsche archieven in Britsch-Indië openlijk is uitgesproken ¹⁾. In hoofdzaak behouden zijn de registers van Malabar en Ceylon, grootendeels verloren gegaan zijn die van Surat, Bengalen en Coromandel Welnu, Malabar en Ceylon zijn Engelsch gebleven, Surat, Bengalen en Coromandel zijn aan Nederland teruggegeven in 1817-1818 De gevolgtrekking schijnt voor het grijpen te liggen de Hollanders hebben bij hun vertrek in 1825 de papieren meegenomen

Een gegeven van beteekenis komt die veronderstelling steunen Zooals uit de voorafgaande uiteenzetting is gebleken, zijn in of na 1825 aanzienlijke massa's papieren van Voor-Indie naar Batavia verscheept

Die veronderstelling is nochtans met de feiten in onmiskenbaren strijd Ware zij juist, dan zouden eenerzijds bescheiden, herkomstig van de genoemde bewaarplaatsen, thans in Voor-Indie niet meer worden aangetroffen, dan zouden anderzijds hunne sporen in het Landsarchief te Batavia of in het Rijksarchief te 's Gravenhage op groote schaal zichtbaar moeten zijn Noch het eene, noch het andere is het geval

Brokstukken van het oud archief van Surat zijn thans te Bombay, van het oud archief van Chinsura te Calcutta, van het oud archief van Coromandel te Madras ondergebracht. Intusschen moet worden toegegeven, dat volstrekte bewijskracht van die waarneming niet uitgaat, aangezien met name te Madras de nog bewaarde overblijfselen van zoo geringen omvang zijn, dat zij als verdwaalde bundels zouden kunnen aangemerkt worden

Omgekeerd zijn noch in het Landsarchief, noch in het Rijksarchief Compagniespapieren der Voor-Indische nederzettingen weer te vinden in een zoodanigen omvang, dat men daaruit tot de overbrenging van het geheel naar Batavia of Nederland besluiten mag Voor het Landsarchief is zulks na nauwgezet onderzoek komen vast te staan Voor het Rijksarchief ben ik voorloopig aangewezen op de gegevens, verstrekt door den Heer V I VAN DE WALL in zijn (geschreven) *Rapport over de bestuursarchieven en verzamelingen betreffende de Oost-Indische Compagnie tot 1796, berustende op de Algemeene Rijksarchiefbewaarplaats te 's Gravenhage*, welke gegevens in hoofdzaak zijn ontleend aan

1) A GALLETTI, *The Dutch in Malabar (Selections from the records of the Madras Government Dutch records no 13)*, Madras 1911, bl 1

de bestaande, door mr J E HEERES en anderen bewerkte beschrijvingen van het Koloniaal Archief De opsomming van de in 1862 van Batavia naar Nederland overgebrachte stukken der voormalige Compagnieskantoren Soeratte, Coromandel, Bengalen (onder IIb) vertoont zóo onmiskenbare sporen van overeenkomst met de lijsten der bescheiden welke omstreeks 1825 naar Batavia zijn gezonden, dat men, nu dit voorshands niet mogelijk is, ook zonder nader onderzoek, met groote waarschijnlijkheid besluiten mag tot de globale identiteit der twee archiefmassas Van verscheping van papieren op eenigszins groote schaal onmiddellijk van Voor-Indië naar Nederland is geen spoor te ontdekken

Zeker, in 1825 of even later zijn omvangrijke hoeveelheden papieren herwaarts verstuurd, welke dan later meerendeels hun weg naar s Gravenhage hebben gevonden Eene eerste zending was van Sadras afkomstig en bevatte registers uit de archieven van Sadras, Chinsurah, Porto Novo, Palicol, Tutucoryn, Palleakatta, Jaggernaikporam ¹⁾ Die opsomming spreekt reeds voor zich zelve het zijn de plaatsen, waar het bestuur was gevestigd in het tijdperk van het hersteld Nederlandsch gezag En inderdaad hebben al die bundels, verscheiden honderden in getal, op twee onbeteekenende uitzonderingen ²⁾ na, uitsluitend betrekking op de jaren 1818 (Sadras en Chinsurah vangen in 1817 aan) — 1825 Eene tweede, vermoedelijk latere zending was uit Soeratte gekomen ³⁾ Zij omvatte twee partijen, waarvan de eene bestond uit bundels over 1818-1825 de ander uit Compagniespapieren, ten hoogste een dertigtal banden — de aanduiding is niet geheel duidelijk — alle uit het tijdvak 1790-1799 gedagteekend

Er heeft nog eene of misschien hebben meer andere zendingen plaats gehad en deze vereischen in dit verband onze bijzondere aandacht. Op een inventaris, in het Landsarchief bewaard ⁴⁾ zijn samengebracht ruim drie honderd bundels welke grootendeels behoord hebben tot de Compagniesarchieven van Soeratte (196), Ceylon (omstreeks 80) en Palleakatta (37) Wel bevinden zich daaronder ook stukken uit den Engelschen tijd, tot 1808 toe, doch het meerendeel dagteekent uit de dagen der Compagnie, evenwel op enkele weinige uitzonderingen na, uit hare allerlaatste dagen voor Ceylon gerekend van 1790 voor Pulicat van 1789 af, voor Surat een twintigtal jaren terug

1) Landsarchief *Archiefinventarissen* 34

2) De massa van Sadras houdt twee Compagniesbundels in een over 1792 1793 en een ander over 1794 1795

3) Zoo meen ik althans de Lijst der boeken en papieren uit de Residentie Surat te" Landsarchief *Buitenland* 187 te moeten opvatten

4) *Archiefinventarissen* 35

Men ziet na de overgave van de bezittingen aan de Engelschen zijn weliswaar ook Compagniespapieren naar Batavia verzonden, doch vermoedelijk niet anders dan verdwaalde massa's, welke binnen het bereik der Nederlanders ter plaatse waren Van algeheele overbrenging van de aanwezige archieven was geen sprake. Overigens zijn vooral bescheiden uit de periode 1818 (1817) - 1825 verzonden En ook deze zijn niet als ongerept geheel op Java aangekomen. Dat leert ons het best de vergelijking van de zoeven vermelde lijst der uit Sadras hierheen gezonden papieren met eene andere lijst, door VON SOHSTEN onderteekend op 1 Juni 1825, welker opschrift zeer sprekend is *Register der archieven, secretarieele boeken etc. toebehorende 't Nederlandsch Gouvernement, en overgegeeven door den ondergeteekende aan de Britsche Authoriteit, benoemd door het Britsch Gouvernement, tot de overnaame van Sadras* ¹⁾ Deze laatste lijst is aanzienlijk veel omvangrijker dan de eerstgenoemde Ook daarin is, op een tiental uitzonderingen na, uitsluitend sprake van het Sadrassche archief uit het tijdvak 1818-1825 Maar de groote hoeveelheid ook van die stukken werd niet naar Nederland of Java verzonden, doch, zooals uit het opschrift reeds blijkt, overgegeeven aan de Engelschen.

Zoo, na de voorafgaande uiteenzetting, nog eenige twijfel mocht overblijven aangaande de dadelijke bestemming, welke men in 1825 aan de groote meerderheid van de archieven der Hindoestansche bezittingen heeft gegeven, dan wordt die twijfel weggenomen door de raadpleging van twee andere documenten, waarover wij beschikken en waarop hiervoor in ander verband reeds de aandacht werd gevestigd

Op denzelfden dag, waarop de Nederlandsche commissaris voor de overgave de lijst der aan de Engelschen mede overgedragen Sadrassche papieren onderteekende, heeft hij een veel belangrijker inventaris van bescheiden met zijne handteekening bekrachtigd, de *Lijst der oude boeken van de voormalige Nederlandsche O I Compagnie, overgegeeven door den ondergeteekende aan den Britschen gecommitteerden* ²⁾ Tegelijk met het „nieuw” archief van Sadras werd het „oud” archief van geheel de Kuste Coromandel den nieuwen meester ter hand gesteld

Eenigszins vrijgeviger is men te werk gegaan bij de verdeeling van het archief der voormalige Directie Bengalen In 1826 werden ter beschikking van de reeds vertrokken Nederlanders gesteld ³⁾, behalve enkele eigendomsbewijzen en dergelijke, de zoogenaamde „Secreete pa-

1) Landsarchief, *Archiefinventarissen* 30

2) Landsarchief, *Archiefinventarissen* 31

3) By Order of the Government van (? onleesbaar) Juni 1826

plieren' en hetgeen met deze te zamen in éene kast „op het kantoor der gezwoore clercken werd aangetroffen De massa werd in ontvangst genomen door den „geweze secretaris van politie OVERBEEK, die haar naar Batavia heeft gezonden. Zij bestond uit 342 nummers, waarvan er echter veertien door de Engelschen zijn achtergehouden.

De oorspronkelijke in het Nederlandsch opgestelde en door OVERBEEK ondertekende lijst wordt in het Landsarchief te Batavia bewaard ¹⁾ Te Calcutta bevindt zich in Engelsche vertaling de inventaris van het geheele Bengaalsch archief, zooals dit mid-Juli 1825 door den tot vertrek gereedstaanden waarnemenden resident van Chinsura B C D BOUMAN aan de Engelschen is overgegeven ²⁾ Daarin wordt nu telkens in randschrift aangeteekend welke stukken aan de Hollanders zijn afgestaan Hunne opsomming klopt tot in alle onderdeelen nauwkeurig met de zooeven besproken door OVERBEEK gewaarmerkte lijst van 342 bundels De inventaris vermeldt echter bovendien verscheidene honderden andere Hollandsche bundels, waarbij elke kanteekening ontbreekt, welke dus blijkbaar bij voortduring in Britsch bezit gebleven zijn

Wij mogen besluiten, dat eene zekere hoeveelheid stukken den weg naar Batavia gevonden heeft, dat echter het leeuwendeel der Compagniesarchieven en aanzienlijke massa's latere Hollandsche papieren den Hindoestanschen bodem nimmer verlaten hebben.

De vraag rijst hoe is de betreffende schaarschte der thans aanwezige bescheiden dan te verklaren?

Twee oorzaken hebben den ondergang van den verdwenen papierschat ten gevolge gehad stelselmatige vernietiging en onwillekeurige verwaarloozing

Bij het herstel van het Nederlandsch gezag in 1817 en 1818 moesten tusschen Engeland en Nederland twistpunten geregeld worden omtrent aanspraken, die haren grondslag vonden in den toestand van vóór 1795 Raadpleging van de archieven was daarbij van groote beteekenis voor de nieuw opgetreden meesters, die de aanspraken deden gelden. Het staat wel vast, dat het Engelsch bestuur althans in het Zuiden ter Kuste Madura, niet alleen allerlei bescheiden welke voor hem nadeelige gegevens bevatte heeft achtergehouden ³⁾ doch ook de bundels, ver-

1) *Archiefinventarissen 33. Register van alle secrete papieren welke door de ondergeteekende op last van den gewezen kommissaris voor de overgaaf zijn overgenomen van den fiskaal en archivaris van het Britsche Gouvernement te Chinsurah.*

2) *Register of Dutch records in charge of the registrar and secretary received the 13th, 14th 15th and 16th of July 1825 Zie hierna bl. 72 nr 35.*

3) Zie VAN DER KEMP t. a. p. bl. 108 en 114.

moedelijk wel ten einde hunne verdwijning te bespoedigen, heeft prijs gegeven aan wien het lustte hen als oud papier te gebruiken of op andere wijze heeft weggemaakt. Aan VAN BRAAM's *Generaal Verslag* ontleent VAN DER KEMP de mededeeling van VAN SPALL, dat te Tuticorin de Hollanders dikwerf vruchten en gebak van Engelschen ontvingen, gewikkeld in papieren tot de archieven dier plaats behoorend ¹⁾

De verwaarloozing is vermoedelijk eerst veel later begonnen. Zij wordt het scherpst geteekend in de voormalige Bengaalsche nederzetting. In 1825 was het gaaf archief van Fort Gustavus grootendeels aan de Engelschen overgedragen. Zijne schamele resten — 81 bundels — zijn weinige jaren geleden bij toeval teruggevonden op de zolders van het gerechtsgebouw te Hooghly.

Daartegenover staat echter, dat de bewaring van het Malabaarsch archief van den aanvang af te Cochín, daarna te Calicut met zorg en aandacht is geschied.

Opmerking. Bij de vermelding van de opschriften, de kenschetsing of den beknopt weergegeven inhoud der bescheiden is doorlopend er naar gestreefd, zooveel mogelijk aansluiting te zoeken bij de bewoordingen der oorspronkelijke teksten. Dientengevolge dwarrelen soms verschillende talen in bonte en ietwat onverwachte mengeling door elkander. Daartegenover staat, dat zodoende de duidelijkheid en de waarde der verstrekte inlichtingen worden verhoogd.

Afgezien van de geboden verbetering van onmiskenbare schrijffouten, is de spelling der namen van personen en plaatsen, zooals zij in de stukken wordt aangetroffen, behouden.

1) D t p, bl 115.

IMPERIAL RECORD OFFICE
TE CALCUTTA.

IMPERIAL RECORD OFFICE TE CALCUTTA.

I. HOME DEPARTMENT.

In het Home Department van het oude Rijksarchief bevinden zich in het geheel geen schriftstukken van de verzamelingen der Hollandsche nederzettingen herkomstig ¹⁾ en slechts weinige brieven, door de Engelsche kolonisten van hunne Hollandsche naburen en mededingers ontvangen Van die weinige zijn alleen bij hooge uitzondering de oorspronkelijke teksten bewaard gebleven. Slechts een zevental in de Fransche taal gestelde stukken heb ik aangetroffen en één enkelen in het Nederlandsch geschreven brief, overigens niet van Bengalen of Coromandel, doch van de Kaap afkomstig Van de andere brieven worden Engelsche vertalingen bewaard, en wel in twee reeksen, die der *Original Consultations, Public Branch* en die der *Public Department Proceedings*, terwijl daarbij later nog enkele afschriften, verstrekt door het *India Office* te Londen, zijn gevoegd

Daarentegen bergt de afdeeling een vijftigtal gebonden bundels Regeeringsstukken — alle afschriften — afkomstig van het Engelsch tusschenbestuur. Zij zijn voor het meerendeel in twee doorlopende reeksen gerangschikt, voor het overige in los naast elkander staande deelen Zij behooren alle tot de *Miscellaneous Records (of the Home Department)*

A. BESCHIEDEN UIT DEN COMPAGNIESTIJD.

1. *Original Consultations* (= O. C.), *Public Branch*.

O. C. 23rd Nov. 1767, no. 2a. *Brief* van den directeur van Bengalen George Louis Vernet aan den president van de Board of Trade naar aanleiding van eene tegen een Hollander ingediende klacht, Houghly, 5 November 1767 Engelsche vertaling

O. C. 7th June 1773, no. 18. *Brief* van den Politieken Raad van Ben-

1) Zie hierna, bl 59, noot 1

galen aan de Board of Trade over gewenschte opmeting van de zandbanken, Hughly, 3 Junl 1773 Engelsche vertaling

- O C. 21st June 1773, no 1b *Hollandsche bepalingen tot bestrijding van drelgend pestgevaar Niet gedagteekend Engelsche vertaling*
- O C 30th Oct. 1773, no 2 *Brief van den Politieken Raad van Bengalen aan de Board of Trade ten betooge dat de graanuitvoer naar Ceylon geen hinder behoort te ondervinden, Hughly, 26 October 1773 Engelsche vertaling*
- O C. 30th Oct. 1773, no 4 *Brief van den Politieken Raad van Bengalen aan de Board of Trade ten betooge, dat het onderhoud van de boeien in de rivier onevenredig zwaar drukt op de Hollanders, die acht boeien onderhouden waartegenover de Engelschen slechts vier, met de strekking eene regeling te treffen omtrent gelyke verdeling, Hughly, 6 October 1773 Engelsche vertaling*
- O C 21st April 1777, no 3 *Id, met verzoek de geregelde opium-verstreking van 450 kisten te verdubbelen en de salpeterlevering van 23000 maunds voor de toekomst te brengen op 36000 maunds per jaar, ten betooge dat de Raad zonder goedvinden van den nabob niet bij machte is eenig besluit te nemen inzake de sluiting van de munt te Moorshedabad en de overbrenging van de aanmunting naar de munt te Calcutta met verzoek aan de Directie bij den nabob er op aan te dringen dat den Hollanders Ingeval van sluiting van de munt te Moorshedabad eene elgen munt worde toegestaan en dat hun hulp worde verleend bij de Invordering van hunne uitstaande schulden te Dacca, Hughly 15 April 1777 Engelsche vertaling*
- O C. 21st July 1777, no 3. *Id, met verzoek den Raad zijn aandeel in de salpeterproductie over de jaren 1776 en 1777 in éene levering te doen geschieden en voor het vervolg een vasten datum te bepalen voor de inontvangstneming van het jaarlijksch aandeel, met verzoek tevens om een afschrift van de tarieven der binnenloodsen, Hughly, 20 Mei 1777 Engelsche vertaling*
- O C. 21st July 1777, no. 4 *Id, met de mededeeling dat de Raad overweegt de invoering van nagenoeg dezelfde bepalingen op de*

loodsen als in 1773 voor de Engelsche loodsen zijn in het leven geroepen en dat hun verboden zal worden vreemde schepen de rivier op hooger dan tot Kedgereë te geleiden, met verzoek wijders de gedane toezeggingen aangaande de aanmunting van zilver door de munt te Calcutta na te komen en den brief van 20 Mei laatstleden betreffende de levering van salpeter te beantwoorden, Hughly, 24 Juni 1777 Engelsche vertaling

O. C. 25th Aug. 1777, no. 4. *Id*, met de voorloopige toezegging, dat bij de munt te Calcutta zilver zal worden geruild tegen *sicca*-roepies in afwachting van instructies uit Batavia aangaande de beëraamde overbrenging van de eigen munt, met inroeping van den steun van de Board voor de invordering van hetgeen de munt te Moorshebadad den Raad nog verschuldigd is, met verzoek wijders om opgave van het hem toekomend aandeel in de salpeterproductie voor het loopend en het volgend jaar, onder overlegging van een afschrift van de beperkende bepalingen welke voor de loodsen zullen worden uitgevaardigd, waarbij tegen strafbepalingen echter bezwaar gemaakt is, Hughly, 1 Augustus 1777 Engelsche vertaling

Id, met de mededeeling van de verzending van 489 baren zilver naar de munt te Calcutta, Hughly, 16 Augustus 1777 Engelsche vertaling

O. C. 25th Aug. 1777, no. 5. *Id* met verzoek aan de Board den scheepskapitein Meurs van de Egmont te dwingen tot afgifte van een brief, gericht aan den overleden gouverneur Jan Bacharach en den Raad, Hughly, 22 Augustus 1777 Engelsche vertaling

O. C. 25th Aug. 1777 A. Afschrift van de *besluiten* uitgevaardigd door den Politieken Raad van Bengalen tot regeling van het loodswezen Niet gedagteekend Engelsche vertaling

O. C. 12th Jan. 1778, no. 9. *Id*, na kennisgeving, dat den Raad opdracht is verstrekt, den Gouverneur-Generaal te betitelen met „Zijne Excellentie”, stellend den eisch van volledige gelijkheid van het recht tot handeldrijven, verzet aantekenend tegen de beperkingen, den opiumhandel der Hollanders gesteld, en tegen de heffing van de *peshcash*-belasting als tegen schennis van gesloten verdragen en herhaaldelijk van wege de Engelsche Regeering gedane toezeggingen, en aandringend op een prompt en stellig antwoord, Hughly, 31 October 1777 Engelsche vertaling

- O C 12th Jan. 1778, no 10 *Uittreksel uit de resoluties der Staten-Generaal betreffende de grieven der Compagnie en de tot het herstel van grieven door de Engelsche Regeering gedane toezeggingen, 25 Augustus 1777 Engelsche vertaling*
- O C. 16th Febr 1778, no 5 *Brief van den Politieken Raad van Bengalen aan de Board of Trade met overlegging van een brief van 22 April 1757 gericht aan de bedienden van de factorij Cossimbuzar, waarin verzet wordt aangeteekend tegen de heffing van een peshcash belasting voor de Hollanders, Hughly, 27 Januari 1778 Engelsche vertaling*
- O C. 16th Febr 1778, no 6 *Brief van de Directie van Bengalen aan de bedienden der factorij van Cossimbuzar over den oorsprong der heffing van de peshcash-belasting, Hughly, 22 April 1777 Engelsche vertaling*
- O C. 4th Jan. 1779 *Id met beklag terzake van de uitgebleven levering van salpeter in 1777 en verzoek haar alsnog met spoed te doen geschieden Hughly 17 Juli 1778 Engelsche vertaling*
- O C. 4th Jan. 1779 *Brief van den Politieken Raad van Bengalen aan de Board of Trade met vernieuwde aanvraag van de levering van salpeter voor 1778 en van opium voor 1779, Hughly, 21 December 1778 Engelsche vertaling*
- O C. 7th Jan. 1779 A. *Copy of a statement of the General Treasury, Behar Division (betreffende de peshcash belasting), Patna, 14 September 1778*
- O C. 15th Febr 1779 A. *Uittreksel uit een verzoek van Johannes Mathias Ross, opperkoopman te Cossimbuzar aan den Gouverneur-Generaal te Fort William tot uitkeering van zijn achterstallig aan deel in de aanmunting van Moorshedabad, Calcapore, 19 October 1773 Engelsche vertaling*
- O C. 22nd March 1779, no 4 *Uittreksel uit een brief van den opperkoopman te Cossimbuzar aan de Board of Trade met verzoek om betaling, voor aankoop van zijde van één millioen roepies of van zooveel als aanstonds kan worden gemist. Niet gedagteekend Engelsche vertaling*

- O. C. 23rd Aug. 1779, no. 20.** *Brief* van den Politieken Raad van Bengalen aan de Board of Trade met dringend verzoek om levering van het volle den Hollanders toekomend aandeel in het salpeter over het jaar 1778 en om antwoord op zijn brief van 19 Maart jl, Hughly, 13 Augustus 1779 Engelsche vertaling
- O. C. 13th Sept. 1779, no. 21.** *Id*, tot verdediging van zijn eisch tot betaling van een geldsom op rekening van de munt te Moorshe-dabad, met de mededeeling, dat bevelen zijn verstrekt aan de Compagniesdienaren te Barnagore om aan elken aanval weerstand te bieden, Hughly, 31 Augustus 1779 Engelsche vertaling
- O. C. 24th Jan. 1780, no. 2.** *Id*, met verzoek voor het einde der maand Januari antwoord te mogen ontvangen op de tot de Board gerichte betoogen, met eisch dat aan de Compagniesdienaren te Patna 800 kisten opium worden geleverd en dat de Board een onderzoek zal instellen inzake een gepleegden diefstal, waaromtrent reeds eene klacht is ingediend, en de opgespoorde waren onder de eigenaren zal verdeelen, Hughly, 31 December 1779 Engelsche vertaling.
- O. C. 10th Apr. 1780, no. 22.** *Id*, herinnering aan hun brief van 31 December ll betreffende de aangelegenheden der Compagnie met hernieuwd verzoek, opium te leveren en een van Batavia verzonden pak te bezorgen, Hughly, 11 Maart 1780 Engelsche vertaling
- O. C. 1st May 1780, no. 31.** *Id* betreffende de levering van opium en salpeter voor het loopend jaar, Hughly, 31 Maart 1780 Engelsche vertaling
- O. C. 1st May 1780, no. 32.** *Id* tot betuiging van instemming met de Board's voorstellen tot onderhandeling en de wederzijdsche uitwisseling van deserteurs, Hughly, 21 April 1780 Engelsche vertaling
- O. C. 22nd Febr. 1781, no. 1.** *Id*, met overlegging van eene gezegelde overeenkomst betreffende de uitwisseling van deserteurs, onder overlegging van een afschrift van zijn brief van 12 October 1780, Hughly, ? Februari 1781 Engelsche vertaling
- O. C. 22nd Febr. 1781, no. 2.** *Id*, ten betooge dat de Compagnie en de eigenaar van het schip *Bahar* aanspraak hebben op schadevergoeding jegens de Regeering van Pegu, waar genoemd schip is genomen en geplunderd, Hughly, 12 October 1780 Engelsche vertaling

- O C 6th Oct. 1783 F *Verklaring* van Andreas Christie, kapitein van het Deensche schip Nicobar, afgegeven aan Joakim van Plettenburg gouverneur van de Kaap, dat hij acht Mooren en twee vrouwelijke slavinnen in ontvangst heeft genomen onder gehoudenissen goed te behandelen gedurende de reis en hen af te leveren aan den Engelschen gouverneur van Calcutta, Kaap de Goede Hoop, 25 Juni 1783 Hollandsche tekst
- O C. 6th Oct. 1783, no 1 *Brief* van Joakim van Plettenburg gouverneur van de Kaap, aan den Gouverneur-Generaal tot mededeeling van het vergaan van het Engelsch schip Grosvenor op de Oostkust van Africa, 1 Juli 1783 Engelsche vertaling
- O C 9th July 1787, no 5 *Brief* van den Raad van Politie te Patna aan J Sumner, commercial chief at Patna (van de Engelsche factorij), tot mededeeling dat overeenkomstig diens wensch twee wissels zullen worden getrokken op de Directie Chinsura voor de sommen verschuldigd uit hoofde van de levering van salpeter, Patna, 24 Maart 1786 Engelsche vertaling
- O C 10th July 1800, no. 39 *Account* of the town of Padang as received from Mr Coles, together with the names, situation and the distances of other towns from Padang with their population and produce. Niet gedagteekend

2. Public Department Proceedings (P P)

- P P 1759, bl 1105-1106 Afschrift van *overeenkomst*, gesloten tusschen de Directie der Engelsche nederzetting te Calcutta en den Politieken Raad van Chinsurah Garhetty, 1 December 1759 Fransche tekst.
- P P 1759, bl 1108-1113 Afschrift van de *verdragsbepalingen* goed gekeurd en bevestigd door den Politieken Raad van Bengalen en den President and Council van Fort William Garhetty, Houghly en Calcutta 1 3, 6 en 8 December 1759 Fransche tekst.
- P P 1759, bl 1107 Afschrift van een *brief* van Jan Bacheracht en J C Kist namens den Politieken Raad der Directie Bengalen

aan Richard Becher en John Cooke van de Engelsche nederzetting te Fort William, met de mededeeling dat toegestemd wordt in de gedane voorstellen, Chinsura, 14 December 1759 Fransche tekst

P. P. 1759, bl 424-425 *Verdrag* gesloten tusschen den Politieken Raad van Chinsura en den Chutah Nabob (van Bengalen), 5 December 1759 Engelsche vertaling

P. P. 1759, bl 1136 *Bewijs van ontvangst* van krijgsvoorraad enz, afgegeven door Jan Bacheracht en J C Kist, Voltha, 19 December 1759 Fransche tekst

P. P. 1759, bl 1167-1172 *Verdrag* gesloten tusschen den Politieken Raad van Chinsura en den Nabob van Bengalen, 24 December 1759 Engelsche vertaling

P. P. 1762, bl. 199-200. Afschrift van een Hollandsch *paspoort*, 10 October 1762

P. P. 1767, bl. 1010-1012 = O C. 23rd Nov. 1767, no 2a

P. P. 1773, bl 322 = O C 21st June 1773, no 1b

P. P. 1773, bl 479 = O C 7th June 1773, no 18

P. P. 1777, bl 313-320 = O C 21st Apr 1777, no 3

P. P. 1780, bl 81-90 = O C 1st May 1780, no 31

P. P. 1780, bl 90-92 = O C 1st May 1780, no 32

P. P. 1786, bl 2480-2481 = O C 9th July 1787, no 5

3. India Office Consultations (I. O. C.).

I. O. C. 1761, bl 336 *Note* of the substance of the King's firmaun to the Dutch Niet gedagteekend

I. O. C. 1761, bl 339 *Note* of the substance of a letter from Rajah Ramnarain to the Dutch Niet gedagteekend

I. O. C. 1761, bl 448, 449-450 en 450-451 *Brieven* van Hendrik van Staveren en Jan Bowdroy, Compagniesdienaren te Adjar Hadja aan Thomas Forrest, kapitein van de bark *Boneta*, liggende voor anker ter genoemde plaats, waarin hem wordt aangezegd, dat geenerlei handelsbetrekkingen met hem zullen worden aangeknoopt en namens den gouverneur der Westkust van Sumatra verzet wordt aangeteekend tegen de voorgenomen landing te Adjar Hadja, Adjar Hadja, 7 en 8 Juni 1761 *Engelsche vertalingen*

B BESCHIEDEN VAN HET ENGELSCH TUSSCHENBESTUUR.

Miscellaneous Records.

De *Eerste Reeks* wordt gevormd door de bundels 351-379 en draagt tot opschrift, op de ruggen der banden aangebracht *Java Correspondence*, soms *Letters from Java* of ook *Java Miscellaneous Correspondence*.

Nr 351 Ruim 600 *brieven* van de Regeering te Batavia aan onderscheidenen, ook particulieren (General Letters) 20 October 1811 - 15 Mei 1812

Nr 352. *Java Civil Commissioners Letters*, brieven van de Regeering te Batavia aan ambtenaren van het burgerlijk bestuur te Semarang (het groote meerendeel) en te Soerabaja (het overig deel), 15 October 1811 - 6 November 1813

Nr 353 *Brieven* van de Regeering te Batavia, het meerendeel aan den resident of zijn secretaris van Amboyna de overige aan den Governor in chief of New-South Wales en den Subsecretary to the President Fort Malbro 1 November 1811 - 10 Juli 1816 (in dorso niet geheel nauwkeurig aangegeven)

Nr 354 *Brieven* van de Regeering te Batavia aan bestuursambtenaren lichamen, ook particulieren, 1 November 1811 - 27 Juni 1817

Nr 355 *Brieven* van de Regeering aan residenten (het groote meerendeel) landdrosts ook storekeepers 20 December 1811 - 31 Juli 1813

- Nr. 356. *Brieven* van de Regeering aan onderscheidenen, om aan den President of the Magistrate of Batavia (general letters), 13 Mei 1812 - 23 November 1812
- Nr. 357. *Id* aan onderscheidenen (general letters), 23 November 1812 - 28 April 1813
- Nr. 358. *Id* aan bestuursambtenaren, 26 Augustus 1812 - 27 Februari 1813
- Nr. 359. *Id* aan bestuursambtenaren, andere officieele personen, rechterlijke colleges en particulieren, 25 Mei 1812 - 30 September 1812
- Nr. 360. *Id* aan bestuursambtenaren, 6 September 1812 - 8 Juli 1813
- Nr. 361. *Brieven* van de Regeering voor het meerendeel aan bestuursambtenaren van Pontianak, Banjermasin, Minto (= Muntok) Gedagteekend Buitenzorg en Batavia, 11 October 1812 - 29 Januari 1814
- Nr. 362. *Brieven* van de Regeering te Batavia nagenoeg alle aan J G Bauer, Accountant General, 1 Mei 1813 - 30 December 1813
- Nr. 363. *Id* aan residenten, 1 Augustus 1813 - 24 October 1814
- Nr. 364. *Id* aan onderscheidenen, 1 Augustus 1813 - 11 December 1814
- Nr. 365. *Id* aan Supreme Court of Justice, Commercial Committee, Bench of Magistrate te Batavia, Lombard Bank, Vendu Department, Orphan Chamber, 2 Augustus 1813 - 10 Maart 1814
- Nr. 366. *Id* betreffende „Marine and Military”, 20 Augustus 1813 - 30 December 1814 (Ten deele zwaar beschadigd)
- Nr. 367. *Id* aan bestuursambtenaren, 20 Augustus 1813 - 16 November 1815
- Nr. 368. *Id* voor het meerendeel aan openbare instellingen, 9 Maart 1814 - 29 September 1814

- Nr 369 *Id*, benevens aan Collectors of Customs of Revenues Revenue Committee, Superintendent of the Government Press, Accountant General e. a., 6 October 1814 - 2 Mei 1815
- Nr 370 *Id* aan residenten 20 October 1814 - 29 Januari 1815
- Nr 371 *Id* aan onderscheidenen (general letters), 3 Januari 1815 - 23 Augustus 1815
- Nr 372. *Id* aan onderscheidenen (general letters), 4 Januari 1815 - 24 Mei 1817
- Nr 373 *Id* nagenoeg alle aan J. G. Bauer, Accountant General, 1 Februari 1815 - 24 October 1815
- Nr 374 *Id* aan openbare instellingen 3 Mei 1815 - 29 November 1815
- Nr 375 *Id* aan onderscheidenen (general letters) 22 Augustus 1815 - 16 Juli 1816
- Nr 376 *Id* aan openbare instellingen, 10 November 1815 - 13 September 1816
- Nr 377 *Id* aan onderscheidene officiële personen en lichamen, ook particulieren 21 November 1815 - 17 Augustus 1816
- Nr 378 *Id* aan residenten, 26 November 1815 - 26 Juli 1816
- Nr 379 *Id* aan Commissioners Residents Regents Accountant General Subtreasurer e. a. 29 Juli 1816 - 4 Juni 1817

De **Tweede Reeks** bestaat uit de bundels 396 - 408 en wordt op de ruggen der banden aangeduid als *Java-Government Proceedings* of als *Java Minutes of Proceedings in the Public Department*

- Nr 396 *Brieven* van den Lt. Governor aan den resident van Djocjocarta en omgekeerd (91 in getal) van denzelfde aan den resident van Soerakarta en omgekeerd (54 in getal) to Supreme Government (4) treaties (5) letters and notes from and to native princes (32) benevens eenige andere brieven Batavia 1811

- Nr. 397. *Brieven van en aan den Lt. Governor, ook van den Governor General, over politieke aangelegenheden, instructies en ordonnanties van den Lt Governor, Batavia, 3 Januari 1812 - 13 Februari 1812*
- Nr. 398. *Id Batavia, Augustus 1812 - 31 October 1812 (ten deele in slechten staat)*
- Nr. 399. *Id Batavia, November 1812*
- Nr. 400. *Id over militaire aangelegenheden, Buitenzorg, December 1812*
- Nr. 401. *Id = Nr 399, Batavia, Januari - Maart 1813*
- Nr. 402. *Id Batavia, 19 April 1813 - 22 November 1813*
- Nr. 403. *Id Batavia, 9 April 1813 - 30 December 1813*
- Nr. 404. *Id Batavia, 17 Januari 1814 - 19 Augustus 1814*
- Nr. 405. *Id Batavia, 31 Augustus 1814 - 9 Juni 1815*
- Nr. 406. *Id. Batavia, 14 Juni 1815 - 1 Maart 1816*
- Nr. 407. *Id Batavia, 2 Februari 1816 - 11 Maart 1816*
- Nr. 408. *Id Batavia, 24 Februari 1816 - 28 Juni 1816*

Losse Bundels.

- Nr. 323. *Java Minutes of Proceedings in the Public Department, 21 October (niet geheel nauwkeurig) to 26 November 1811*
- a *Orders by the Right Honourable the Governor General on the constitution of the government of Java and connected subjects Alle geteekend „Minto”, Batavia 19 October 1811 (3 in getal) en 18 October (7 in getal) Het voorlaatste besluit betreft de „administration of Justice”*
 - b *Brieven van en aan Raffles of namens hem geschreven (secretaris J Eckford) over bestuursaangelegenheden, Batavia, van einde October tot einde November 1811*

- c. *Orders* van Raffles
- d. *Memorial* concerning the state of the relations between the Court of Souracarta and the former Government, Souracarta, 24 September 1811
Onderteeikend door the Minister of Court J A van Braam (bl 8 - 12) ¹⁾
- e. *Contract* between the Dutch Government on one side and the Soesochoemang on the other side, Souracarta, the 6th of January 1811
Onderteeikend J A van Braam, G W Wiese P Engelhard (bl 12 - 15) ²⁾
- f. *Contract* with the Sultan of Palembang Gedagteekend Palembang 31 Augustus 1791 Geratifiëerd te Batavia, In our Council 28th November 1791
Onderteeikend A H C. Staringh de ratificatie door de Hooge Regeering W A Alting enz. (bl 45 - 57) ³⁾
- g. *Brieven* gewisseld tusschen den Lt. Governor eenerzijds en den colonel R R Gillespie commander of the forces, den resident van Souracarta Alexander Adams J A. van Braam, den resident van Djocjacarta J Crawford en P Engelhard anderzijds

Nr 345 *Java letters* to the Prize Agents for the captors of Java, 22 October 1811 - 18 November 1814 Onder de overigen Engelsche handteekeningen komt ook herhaaldelijk voor J Dupuy

Nr 346 *Brieven* van de Regeering te Batavia aan The Right Honourable Gilbert Lord Minto Governor in Council Fort William (= Calcutta), en anderen, allen Fort William, 1 November 1811 - 21 Juni 1813

Nr 347 *Id* aan Lord Minto, Fort Willlam ook Fort St. Georges (= Madras), The Government Prince of Wales Island Amboina, Admiral Samuel Hood commander in chief of the naval

1) Aanwezig in het Landsarchief te Batavia, Solo 53 Z, Memorie omtrend den staat der existerende relatien enz.

2) Landsarchief te Batavia, *Contractenverzamelingen* 9 V bl. 233 239 en bundel Solo 53 Z

3) Landsarchief te Batavia, *Contractenverzamelingen* 9 VII bl. 113 123.

force in India. Batavia en Buitenzorg, 9 Juli 1812 - 13 Mei 1813 Niet in tijdvolgorde gerangschikt Vele zijn ondertee-
kend door den Acting Secretary to Government J du Puy

Nr. 348. *Id* aan Supreme Government Fort William, in het bijzonder
gericht aan den secretaris Henry Saint George Tucker (100
in getal)

Lord Minto (4)

Lt Colonel Watson (1)

G. Dowdeswell (2)

C G Belgrave (1)

H E General Sir George Nuguit Bart, Vice-President in
Council, Fort William (1).

Batavia, 3 Juli 1813 - 30 October 1814

Nr. 349. *Id*

Vangt aan met uitvoerigen brief over de loopende be-
stuursaangelegenheden van Thos Raffles, Hughe Hope,
W J. Cranssen aan Francis Earl of Moira, Governor General
in Council, Fort William (fo 1-29), Batavia, 2 Juni 1814

Dan volgen brieven voor het meerendeel gericht tot Secre-
tary of the Supreme Government Fort William, Batavia,
8 November 1814 - 24 Mei 1816 Vele zijn onderteekend
door J du Puy

Nr. 350. *Id* aan de Engelsche Regeering te Madras, Bombay en Mau-
ritius, Batavia, 1 November 1811 - 23 Mei 1817

Nr. 394. Java Government *Correspondence*, gevoerd met Secretary to
the Hon. the East India Company, London,
Secretary to the Hon the Court of Directors of the East India
Company, London,
the Hon the Secret Committee of the East India Company,
London,
the Hon the President of the Board of Control for the affairs
of India, Whitehall, London
Batavia, 19 Maart 1812 - 15 April 1817

Nr. 395. Secret *Proceedings* of the Java Government, Batavia, Juli -
September 1812

Nr. 410. *List* of Europeans reporting their arrival at and departure
from Batavia, 1813 - 1816

AANHANGSEL.

Aanwijzingen in gedrukten omtrent Engelsche archiefstukken van gewicht voor de Nederlandsche koloniale geschiedenis, bewaard in het *Home Department* van het *Imperial Record Office* te Calcutta.

Press-list of ancient documents preserved in the Imperial Record Room of the Government of India Public Department (1748 - 1800), 18 deelen in fº, I - XIV zonder titelblad (Calcutta 1898 e.v.j) deel XV, Calcutta 1913 deel XVI, Calcutta 1914 deel XVII, Calcutta 1916, deel XVIII, Calcutta 1922 Blij de uitgave behoort *Index to the Press Lists of the Public Department Records 1748 - 1800* Calcutta 1924

- Daar in v^{1a}
- DUTCH, THE.
 - DUTCH COMMODORE.
 - DUTCH DESERTERS
 - DUTCH EAST INDIA COMPANY
 - DUTCH MINT
 - DUTCH PASS
 - DUTCH PRISONERS
 - DUTCH REVOLUTION
 - DUTCH SHIPS
 - DUTCH TRANSLATOR
- Verder in v^{1a}
- BACHERACHT, J
 - BARANAGAR, E I
 - BISDOM, A.
 - CHINSURA, Dutch factory
 - COSSIMBAZAR, Dutch factory
 - DEWIT F A
 - FALCK.
 - FALCK O W
 - HOEN, J C.
 - HOOGHLY Dutch chief surgeon
 - Dutch Council of Justice at.
 - Dutch Director and Council
 - Dutch Director at.
 - Dutch Master Attendant
 - KERSEBON J
 - KIST, J C.
 - MINT, Murshidabad
 - Patna.
 - PATNA factory (Dutch)
 - PILOTS Dutch.
 - RODERMACKER S CH 1)
 - ROSS, J M.
 - SIDDO HARBOUR

1) Lees Radermacher

II. FOREIGN DEPARTMENT.

Het *Foreign Department* bezit drie bundels, waarin is samengebracht een aantal handschriften de Compagnie betreffend. Een aanzienlijk deel daarvan heeft betrekking op tractaten, door de Compagnie met Oostersche vorsten en vorstjes gesloten. Daaronder bevindt zich geen enkel oorspronkelijk oud-Hollandsch stuk. Het zijn eendeels afschriften, in de achttiende eeuw vervaardigd, anderdeels in het Engelsch bewerkte overzichten of verzamelingen, welke wellicht alle stammen uit het begin der negentiende eeuw.

Een vierde bundel betreft den tijd volgend op het Engelsch Tusschenbestuur, waarin de teruggave van onze bezittingen en factorijen in Britsch-Indie werd voorbereid en uitgevoerd, en bevat dienaangaande gevoerde briefwisseling, in oorspronkelijk en in afschrift. De genoemde bundels, zoowel de eerste drie als de laatste, behooren tot de onderafdeeling *Miscellaneous Records (of the Foreign Department)*.

Bovendien sluimeren in de zeer omvangrijke verzamelingen hier en daar, met name in de *Foreign Branch*, losse stukken, voor onze koloniale geschiedenis van gewicht.

A. BESCHIEDEN DEN COMPAGNIESTIJD BETREFFEND.

1. *Miscellaneous Records.*

Bundel 1. *Dutch Treaties with the native princes on the Eastern Archipelago 1596 - 1796* ¹⁾ De bundel bestaat uit twee deelen. De titel heeft alleen op het tweede deel betrekking.

- a *Historische verhandeling* in het Engelsch over de Compagnie. In den aanhef schrijft de steller: „It is not our plan to write a history of the proceedings, successes or failures of the several nations, who exerted themselves to the same end and purpose. We are limited to draw up a statement concerning the Dutch commercial transactions in India, as far as the documents we have had the means of collecting will enable us to do and which are partly translated by us from originals and partly from authentical copies”

1) Er staat, bij vergissing, 1597

De verhandeling geeft een overzicht van de geschiedenis der Compagnie voornamelijk in hare aanrakingen met de buitenwereld, ook in Voor-Indië Zij reikt tot den Javaaschen successie-oorlog Het laatstgenoemd jaar is 1755 Zij beslaat 115 bladzijden in fo (bl 1 - 115 van den bundel) Zij draagt de onderteekening T Mc Quoid Schrift en inkt schijnen uit het begin der negentiende eeuw

In 1816 was een „translateur” T Mac Quoid op eene maandelijksche wedde van 300 roepies te Batavia aangesteld ¹⁾ Het vermoeden ligt voor de hand, dat hij de samensteller is van het geschrift. In hoever hij daarbij bestaande uiteenzettingen heeft benut ²⁾, misschien heele stukken heeft vertaald, zou alleen door overbrenging van den bundel naar Batavia of s Gravenhage zijn uit te maken

- b Abstract of all the *contracts*, treaties firmans, cauls ecc., made and concluded with, or obtained from various native sovereigns, governors ecc. first by the several admirals of our expeditions and afterwards by or in the name of the Governor Generals and Council of India, representing the Dutch East India Company

De verzameling begint met de afdeeling „Previous (prior) to the (appointment of the) Governor Generals 3 July 1596 - 26 March 1611 Van dat tijdstip af wordt de opsomming gerangschikt naar de opeenvolgende landvoogden, aanvangend met Pieter Both, van wien als eerste contract dat van 2 December 1612 vermeld wordt, en eindigend met Willem Arnold Alting en diens laatste contract van 5 Maart 1796

De verzameling geeft den beknopten inhoud, somtijds den tekst, der gesloten verdragen weer Zij beslaat 919 bladzijden in fo (bl 117 - 1159 van den bundel) Het is eene vertaling van het contractboek, bekend onder den naam *Compendieuse tezamentrekking* waarvan een afschrift in het Landsarchief aanwezig is ³⁾ Dit laatste reikt echter slechts tot 27 April 1782

Bundel 2 *Dutch Treaty Papers* De titel heeft slechts op een deel van den inhoud betrekking

1) Landsarchief B S Batavia 103 bl 141 191 223. De voorletter wordt op de laatstgenoemde bladzijde vermeld. Dezelfde Thomas Mc Quoid bekleedde onder Raffles verschillende andere regeeringabetrekkingen.

2) Door het afsluitingsjaar 1755 opmerkzaam geworden denkt men onwillekeurig vooral aan Mossel's schriften

3) *Contractenverzamelingen* 2 4

- a *Fragment* uit eene verhandeling over Makassar Zoowel de aanhef- als de slotvellen zijn verloren gegaan (bl 1 - 25 van den bundel) Het fragment maakt deel uit van eene der verscheidene beantwoordingen door Jan Schreuder van de tegenwerpingen, tegen zijne *Bedenkingen* in het midden gebracht ¹⁾
- b *Advis* van den ondergetekende aangaande de *Bedenkingen* en *Voorstellen* van den Heer raad ordinair van India Jan Schreuder betreffende Macasser Batavia den 15en April 1765 Geteekend M. Romp (bl. 27 - 117) ²⁾.
- c *Schriftuur* zonder opschrift of onderteekening, evenals het fragment hierboven onder a genoemd, een wederwoord door Jan Schreuder tot een zijner critici gericht (bl 118 - 151) ³⁾
- d. Renovatie en ampliatie der *contracten* aangegaan, vastgesteld ende beslooten tusschen den E E Agtbaaren Heer Hendrik Breton, gouverneur en directeur der Molukkos, nevens die van sijnen Rade, in name ende van weegen Zijn Hoog Edelheidt den Hoog Edelen Gestrenge Groot Agtbaaren Heer Petrus Albertus van der Parra, Gouverneur-Generaal, en de WelEdele Heeren raden van Nederlands Indie als representerende de Generaale Nederlandsche Geoctroyeerde Oost Indische Comp en den Staat der Vreije Vereenigde Nederlanden, ter eenre, en den g'eligeerden Koning van Candipang en Boelangitam Jacobus Cornput met zijne rijks grooten, ter andere zijde Gedagteekend Ternate in 't Kasteel Orange den 15 Augustus 1766 Geteekend (ter eenre) H Breton, P J Valckenaar, J Monsier, W. W van Lingen, J G van Raesveld, N J Gregory, Jacs Revoet ⁴⁾ Het tractaat bestaat uit 21 artikelen (bl 153 - 164)
a — d zijn afschriften

- e. Renovation of the *contracts* of 18th November 1656 and

1) Landsarchief te Batavia, *Makassar* 281, op verscheidene plaatsen In aanmerking komen het meest de *Opmerkingen*, bl 347 - 369, en de *Beantwoorde Tegenwerpingen* bl 433-500 Zonder vergelijking van de teksten is niet uit te maken welke stukken in afschrift te Calcutta berusten

2) Landsarchief te Batavia, *Makassar* 281, bl 333 - 346

3) Zie noot 1

4) Landsarchief te Batavia, *Menado* 66c

10th February 1661 between the orangkayas of four companys at Kefflingh and the orangkayas of Goele Goele, Quamer, Hidde Hidde, Ernamme and Quaus and the Honble Dutch East India Company Signed at Bandan Nassau by the contracting parties 13 artikelen (bl 165 - 167) 1)

- f *Contractboek*, verzameling van verdragen, door de Compagnie aangegaan met de Inlandsche vorsten De verzameling is in de Engelsche taal gesteld en draagt geenerlei opschrift Zij geeft de teksten zelf der verdragen weer Zij omvat 195 contracten, niet in tijdvolgorde gerangschikt, waarvan het oudste is gedagteekend 9 Augustus 1605 (nr 119) en het jongste 8 November 1774 (nr 156), en beslaat 626 bladzijden (bl 169 - 789 van den bundel)

De vergelyking met de in het Landsarchief te Batavia bewaarde verzamelingen van soortgelijken inhoud 2) leert, dat geen dezer door den bewerker van de Engelsche compilatie is vertaald, of zelfs bij de bewerking als uitgangspunt heeft gediend Nauwgezet onderzoek heeft uitgewezen, dat niet minder dan 35 in de Engelsche verzameling overgeschreven contracten in het geheel niet worden aangetroffen in het Landsarchief noch in de daar bewaarde verzamelwerken noch ook in de bijzondere contractenreeksen der onderscheidene landschappen alle te zamen doorzocht Wij hebben dus ongetwijfeld te doen met eene verzameling, welke staat buiten die van het Landsarchief Welk verband haar hecht aan de in Nederland bewaarde contractboeken of eenige hunner samengestelde deelen, zal eerst door onderzoek in het Rijksarchief kunnen blijken

Bundel 3 *Dutch Treaty Papers* (Vgl de opmerking naar aanleiding van de opschriften van bundels 1 en 2 gemaakt) Alle afschriften

- a. Fragment uit de *Memorie van overgave* van G Cluysenaer gouverneur van Ambon, aan M. J van Idsinga, gedagteekend Amboina aan t Casteel Victoria den 7 Mey Ao 1757 3) (bl 1 - 32 van den bundel)

- b *Instructie* voor den Edele Heere Mr Nicolaas Schagen, raad

1) Landsarchief te Batavia, *Banda 86* (Contracten 1613 1686) bl. 76 81

2) *Contractenverzamelingen* 5 8 en 9

3) Landsarchief te Batavia bundel *Ambon 539* bl. 1 45

extraordinair van India, gouverneur ende directeur van de provincie Amboina, en den Raad, waarna Haar Ed. en E in het manieren van de saken deser provincie ten meesten nutte en dienste van de Generale Geoctroyeerde Oost-Indische Comp^e en 't welwesen der onderdanen sullen kunnen reguleeren, ten tijd en wijlen de Edele Hoge Regeringe van India daarover nader zullen gelieven te ordonneeren desen te verbeteren ofwel expres doen executeeren Amboina aan 't Casteel Victoria adij 14 May 1691. Ondertekening Uw Ed. vriend en dienaar D de Haas ¹⁾ (bl 33 - 83)

- c *Memorie* wegens den presenten staat der Molukkos opgesteld door Jacob van Schoonderwoert, afgaande gouverneur en directeur van Ternaten met den resorte, omme op de g'eerde approbatie van de Illustre Indische Hoofregeringe te Batavia te strekken tot narigt van zynen successeur, den tot gouverneur en directeur g'eligeerden Heer Hendrik Breton Ternaten, in 't Casteel Orange, den 26e Julij A^o 1766 Ondertekening Jacob Schoonderwoert ²⁾ (bl 85 - 421)
- d Extract uit de generale *patriase missive* geschreeven door d'Edele Hooge Agtb Heeren Seeventienen aan den Gouverneur General en de Raden van Nederlands India te Batavia, gedagteekent 6 October 1766, vervattende de materie van Macasser ³⁾ (bl 425 - 450)
- e *Aan Zijne HoogEdelheid HoogEdelen Groot Achtbaaren Heer, Heer Petrus Albertus van der Parra, Gouverneur-Generaal, benevens de WelEdele Heeren Raaden van Nederlands India Batavia den [14 February] A^o 1765* ⁴⁾ Aanbiedingsbrief van het volgend stuk De schrijver is dus Jan Schreuder (bl 451 — 456)
- f *Bedenkingen* van den ondergeteekenden raad ordinair van Nederlands India over den staat en ommeslag van d' E Comp^e ten Gouvernemente Macasser, aanwijzende hoedanig die tans

1) Landsarchief te Batavia, *Ambon* 537e

2) Landsarchief te Batavia, *Ternate* 77, bl. 1 - 293. De dagteekening luidt hier 24 Julij A^o 1766

3) Landsarchief te Batavia, *Aankomende patriasche missiven*, bundel 108a, bl 23 - 41

4) Landsarchief te Batavia, *Makassar* 280a, bl 1 - 2

royaume de Djohor, Pahang et toutes ses dépendances Gedagteekend 1813 De nadere dagteekening is in de Maleische taal gesteld (bl 14)

- Nr 3 *Lettre* du major Farquhar au vice-roi de Riouw pour obtenir la cession d'une des Isles de Carimon (bl 20)
- Nr 4 *Brief* van den Paduka Tongkor Long aan den onderkoning van Johor, Pahang, Riouw en Lingga „contenant le récit de l'arrivée des troupes anglaises à Singapore (bl 26)
- Nr 5 *Brief* van Dato Tomonggong aan denzelfde over hetzelfde onderwerp (bl 32)
- Nr 6 *Brief* van Dato Bandahara aan denzelfde (bl 38)
- Nr 7 *Publicatie* van sultan Mahmud Sha, koning van Djohor, Pahang Riouw, Linga en onderhoorigheden, waarin hij doet kennen „ouvertement et à la face du monde entier les circonstances qui nous ont porté à conclure deux traités, l'un avec la Compagnie anglaise du 16 de Shaval au jour de mercredi de l'année 1233 (19 août 1818), l'autre avec la Haute Régence des Indes néerlandaises du 27 de Muharam jeudi de l'an 1234 (26 novembre 1818) (bl 46)
- Nr 8 *Verklaring* van Radja Djafar nopens het huwelijk van Intye Manlam met den overleden Sri Padoeka Sultan Mahmoed afgegeven op verzoek van den kapitein Elout adjudant van den Gouverneur-Generaal te Batavia en belast met eene zending bij den sultan van Djohor, van Batavia gekomen op een oorlogsbodem ten einde een onderzoek in te stellen naar sommige voorvallen in Djohor (bl. 54)
- Nr 9 *Publicatie* waarbij wordt in herinnering gebracht de benoeming van den onderkoning Radja Djafar tot algemeen gevolmachtigde van den pas overleden koning door dezen bij akte van Donderdag 14 der maand Dzulkaida 1226 en waarbij hem thans door de prinsen van den bloede en de rijksgrooten wordt opgedragen alle zaken te regelen met name de aanwijzing van een nieuwen koning en al hetgeen daarmede verband houdt (bl 60)

Nr. 10 *Brief* van Tungku Lon aan zijn broeder den sultan Abdoel Rahman Sha, houdende het verhaal van de aankomst der Engelsche troepen Singapore (bl. 66).

Nr 11 *Brief* van Paduka Dato Tommongong aan „son auguste souverain” „Mille fois pardon, mon prince, ton esclave doit t'annoncer qu'il était à Singapore quand les Anglais y vinrent, nommément Monsieur Raffles et le Radja Malacca major Farquhar” Continue le même narré envoyé par le Tommongong au vice-roi de Riouw (hiervoor nr 5) dont copie a été offerte à Son Excellence le très noble marquis Hastings (bl 72)

Blz 75 - 673 wordt, ongenummerd, de *briefwisseling* vervolgd tusschen de Britsch-Indische en Nederlandsch-Indische Regéeringen en overheidspersonen gevoerd voornamelijk aangaande de teruggave van de kolonien De brieven zijn schier alle oorspronkelijken en in de Fransche taal gesteld Soms wordt de reeks onderbroken door schrifturen over andere onderwerpen, waarvan de meeste in het Portugeesch zijn vervat

Brief van Van der Capellen aan Son Excellence le très noble marquis de Hastings, Gouverneur-Général de l'Inde britannique etc etc etc Batavia, 21 mars 1820 Onderwerp Het archief van het Vendu-Département, te Batavia onvindbaar, wellicht in Raffles' dagen naar Bengalen opgezonden (bl 75 - 77)

Id, Batavia, 16 juin 1820 (bl 79 - 80).

Brief van Sri Padouca Adenda Tomongong aan Cacanda Sultan Ali Tsafi Oudin, roi de Sambas, gedagteekend 25e jour du mois Dzulhadjée, l'an 1234 (août 1819), in het Maleisch geschreven, in het Fransch vertaald Onderwerp de vestiging der Hollanders op Riouw, aldaar aangekomen met vijf schepen Op de vertaling is deze aantekening gesteld In a letter from the G G at Batavia, dated 16 June 1820 (bl 87)

Brief van Van der Capellen aan Lord Hastings, Batavia, ce 17 octobre 1820 Onderwerp nos prétentions sur Aier Bangies, une des dépendances de la résidence de Padang (bl 95 - 99)

Id, Batavia, ce 3 octobre 1820 Zelfde onderwerp (bl 103 - 104)

Fragment van een *brief* van den Gouverneur-Generaal aan S E John Adam, Gouverneur-Général, Calcutta Batavia, 6 mai 1823 Onderwerp de uitdagende houding van Raffles (bl 129 - 132)

Brief van J A van Braam aan Monsieur J Adam, secrétaire en chef du Gouvernement, Calcutta, le 20 août 1817 Onderwerp bericht van aankomst als koninklijk commissaris (bl 269)

Brief van Elout en Van der Capellen aan S E. Mr le comte de Moira, baron Hungerford etc., Gouverneur-Général et commandant en chef des Indes britanniques, Batavia, 30 juin 1817 Onderwerp mededeeling van de benoeming van J A van Braam tot koninklijk commissaris voor het treffen van maatregelen tot inbezitneming van de factorijen op het Indisch vasteland Ingevolge het tractaat van 13 Augustus 1814 (bl 282 - 283)

Brief van le commissaire néerlandais J A van Braam à Monsieur Gordon Forbes, commissaire britannique Chinsurah, le 29 août 1817 Onderwerp verzoek om levering tegen betaling van wapens tot bewapening van dertig man politie (bl 286)

Brief van denzelfde à Monsieur W B Bailey, secrétaire en chef du Gouvernement, Calcutta le 27 août 1817 Onderwerp de inbezitneming van de factorij Chinsura (bl 290 - 291)

Brief van Elout en Van der Capellen aan graaf Moira, Batavia, 30 juin 1817 Onderwerp de voleindigde inbezitneming van Java (bl. 298 - 301)

Brief van J A. van Braam à Monsieur le vice-président en son conseil Chinsurah, le 2 septembre 1817 Onderwerp behoud van oude voorrechten uit de dagen der Compagnie, vrije invoer van waren, levering door de Engelschen van salpeter en opium (bl 304 - 305)

Brief van denzelfde aan den Britschen commissaris Gordon Forbes, Chinsurah le 19 septembre 1817 Onderwerp herstel als vroeger van sloepen en loodsen op de rivier (bl 318)

Id, Chinsurah le 27 septembre 1817 Onderwerp verzoek de Nederlandsche schepen evenals zulks met de Amerikaansche het geval is te behandelen op voet van gelijkheid met de Engelsche wat betreft , la taxe du payement du fanal à Kidgerie (bl 322 - 323)

Brief van Van Braam à M le vice président en son conseil, Calcutta. Chinsurah, le 11 septembre 1817 (bl 326 - 330)

Id Chinsurah le 2 septembre 1817 Afschrift. Inhoud het herstel van de vroeger genoten voorrechten (bl. 342 - 343)

Brief van C Lushington, Acting Secretary to Government, aan the

Hon J A van Braam, Fort William, 5th September 1817. Afschrift Antwoord op Van Braam's brief van 2 September 1817 (bl 346 - 350)

Brief van Van Braam à Monsieur le vice-président en son conseil, Chinsurah, le 11 septembre 1817 Onderwerp de vroegere voorrechten (bl 354 - 358)

Id, Chinsurah, le 18 octobre 1817 Onderwerp de inbezitneming van de factorij Calcapoura (bl 378 - 379)

Id, Fort Gustave à Chinsurah, le 4 octobre 1817 (bl. 383 - 386).

Id, Chinsurah, le 4 novembre 1817. Onderwerp inbezitneming van Calcapoura (bl 391 - 393).

Id, Chinsurah, le 10 octobre 1817 (bl 395 - 396)

Id, Calcutta, le 23 novembre 1817. Onderwerp levering van 50 à 60 000 pond buskruit (bl 407 - 408)

Id, Calcutta, le 17 décembre 1817 Onderwerp de inbezitneming van Calcapoura (bl 411)

Id, Calcutta, le 18 novembre 1817 Zelfde onderwerp (bl 415 - 417)

Brief van den resident van Chinsurah D A Overbeek aan Z E G Dowdeswell, vice-president in Rade te Calcutta, Cintsura, le 7 janvier 1818. Onderwerp teruggave van Fultha (bl 419 - 421)

Brief van Van Braam aan Lord Hastings, Chinsurah, le 13 septembre 1817 Onderwerp de vroeger genoten voorrechten (bl 423 - 428).

Brief van den secretaris der residentie Chinsurah J B Wiegeman aan den First Secretary to the Govt W B Baylay, te Calcutta Chinsurah, le 2 septembre 1817 Onderwerp aanbieding van een ingesloten brief aan den vice-president in Rade (bl 431)

Brief van D A Overbeek aan G Dowdeswell, Chinsurah, le 22 janvier 1818 Onderwerp teruggave van Calcapour (bl 435 - 437)

Id, Chinsurah, le 22 janvier 1818 Onderwerp sloepen voor havenloodsen op de Ganges onder Hollandsche vlag (bl 439 - 441)

Id, Chinsurah, le 22 janvier 1818 Onderwerp teruggave van Fultha (bl 443 - 446)

Id, Chinsurah, ce 6e d'avril 1818 Onderwerp onregelmatigheden gepleegd door den Nederlandschen agent bij de inbezitneming van Hidgilie (bl 447 - 451)

Id, Cintsurah, den 28e April 1818 Onderwerp verzoek om restitutie van een bedrag van Rs 1152-4, waarvoor in 1811 het materiëel der Nederlandsche factorij te Dacca is verkocht. Evenals de drie volgende brieven, in het Nederlandsch gesteld (bl 459 - 460)

Id, Cintsura, den 13e May 1818 Onderwerp dankbetulging voor de goedgunstige beschikking op het verzoek bij den vorigen brief gedaan, achterstallige grondrenten (bl 467 - 468)

Id, Cintsura, den 30e Juni 1818 Onderwerp aanvraag van een pas voor goederen per Engelsch schip nabij Calcutta aangevoerd (bl 471 - 472)

Id, Cintsura, den 18e April 1818 Onderwerp verscheidene loopende aangelegenheden (bl 475 - 476)

Brief van Les Commissaires Généraux de S. M. le Roi des Pays-Bas C T Elout, Van der Capellen, A. A. Buyskes à S. E. le très noble marquis Hastings, Gouverneur-Général de l'Inde britannique etc. Batavia, le 25 août 1818 Onderwerp klachten over het optreden van den Lt Gouverneur van Benkoelen (le chevalier Raffles) (bl 479 - 498)

Brief van dezelfde aan Monsieur le Gouverneur (de Benkoelen), Batavia, le 8 août 1818 Onderwerp grieven tegen Raffles' optreden. Afschrift (bl 501 - 516)

Brief van de Commissarissen-Generaal aan Lord Hastings Batavia le 28 août 1818 Onderwerp voorstellen van den Engelschen resident Martin betreffende de teruggave van de Molukken. Afschrift (bl 519 - 528) Het oorspronkelijk volgt hierna.

Etat général de ce qui est dû au Gouvernement britannique pour divers objets cédés à l'occasion de la réoccupation des Isles Molucques en mars 1817 formé par ordre de Leurs Excellences les Commissaires Généraux de S. M. le Roi des Pays Bas, Batavia, le 5 août 1818. Geteekend Le président Veeckens par ordre le secrétaire Duyvens. Afschrift (bl 531 - 533)

Etat supplétore, behoorend bij het vorig stuk (bl. 535)

Statement of various articles of ordnance military stores and belonging to the Honble United East India Company at Fort Orange Ternate, and delivered over to the officers duly empowered by the Commissioners of His Netherlands Majesty and retained by order of the Commissioners of His Netherlands Majesty at Fort Victoria, until

a reference shall have been made to the superior British and Dutch authorities, on the plea that the ordnance and stores alluded to belong to His Highness the Sultan Moodah of Cidore Niet gedagteekend Afschrift (bl 539 - 540)

Brief van de Commissarissen-Generaal aan Lord Hastings, Batavia, 1e 8 octobre 1818 Onderwerp bespreking van een van Raffles ontvangen brief (bl 543 - 545)

Id, Batavia, 1e 5 octobre 1818 Onderwerp klachten over Raffles' gedragingen (bl. 547 - 548).

Acte van vrede, vriend- en bondgenootschap, aangegaan en gesloten tusschen Mr Herman Warner Muntingh, commissaris over Palembang en Banca, als daartoe . geauthoriseerd, ten eenre, en Zijne Hoogheid Mahometh Badaroedien gewezen sulthan van Palembang, ter andere zijde, in 15 artikelen Aldus gecontracteerd en gesloten, Palembang, den 20e Juny 1818 Afschrift (bl 551 - 563)

Brief van de Commissarissen-Generaal aan Lord Hastings van 28 Augustus 1818. Het oorspronkelijk van het hiervoor vermelde afschrift (bl 567 - 568)

Brief van Gouverneur-Generaal Van der Capellen aan Lord Hastings, Batavia, 25e février 1819 Onderwerp klacht over gewapend optreden van Farquehar en Raffles op Riouw en betoog, dat Riouw niet aan de Engelschen, doch aan de Hollanders toebehoort (bl 579 - 586)

Id., Batavia, 25 mars 1819 Onderwerp als hierboven (bl 589 - 601)

Id, Batavia, ce 6e février 1819 Onderwerp Raffles' optreden te Palembang (beschouwingen achteraf, want reeds had Lord Hastings Raffles gelast zijne actie te staken) (bl 605 - 607)

Id, Batavia, 25 février 1819 Onderwerp kostenberekening der teruggave van de Molukken (bl 609 - 613)

Brief van de Commissarissen-Generaal aan Lord Hastings, Batavia, ce 10 janvier 1819 Onderwerp klacht over het optreden van Raffles te Palembang (bl 617 - 619)

Id, Batavia, ce 14 novembre 1818 Onderwerp klacht over het optreden van Raffles in Calambayan en beschuldiging van woordbreuk („qu'il se fait un jeu de sa parole") (bl 621 - 623)

Brief van Van der Capellen aan Lord Hastings, Sourabaya, 1e 28

septembre 1819 Onderwerp toezegging van steun voor zeevaartkundige waarnemingen, door kapitein Maxfield ondernomen op last van de Regeering van Fort William (bl 629)

Id, Batavia, 1e 13 april 1819 Onderwerp het optreden van Raffles op Riouw (bl 633 - 639)

Afschrift van den *brief* van Van der Capellen aan Lord Hastings van Sourabaya 28 September 1819, hierboven vermeld (bl 641)

Brief van Van der Capellen aan Lord Hastings, Buitenzorg, 1e 16 décembre 1819 Onderwerp betoog over de rechtmatigheid onzer aan spraak op Djohor en weerlegging van de Engelsche uitspraak, dat de Nederlandsche Regeering bij hare actie in den Archipel is beziel met onmatige eerezucht en zucht naar handelsmonopolie (bl 645 - 673)

Miscellaneous Records bundel 177 Handschrift van 98 bladen van 2 bladzijden elk groot folio, ongenummerd *History of the East Coast of Sumatra between Diamond Point and Slack inclusive containing a brief hydrographical, topographical and meteorological discription of the country An account of the government population manufactures and the commercial and agricultural resources of the several states with sketches of the manners and customs history languages national history and antiquities* By John Anderson Agent to the Government of Prince of Wales Island ¹⁾ Afschrift. Niet geheel volledig aan het einde.

Foreign Branch, Consult. 26th Oct. 1816, no 3 Teruggave van de Hollandsche bezittingen gelegen binnen den gezagskring der Madras Presidency

Consult. van dezelfde dagteekening, nos. 4 - 6. Engelsche vertaling van de , Verzameling van alle de contracten met en privilege-geschriften van de Inlandsche vorsten en regenten zedert 1612 tot 1773 ter Kuste Chormandel ²⁾

Consult. 17th Dec. 1816, nos. 1 en 2 Teruggave van de Hollandsche bezittingen als boven

Consult. 13th Jan. 1825, no. 15. Overdracht van de Hollandsche nederzettingen in Indië aan de Engelschen.

1) Gedrukt in J ANDERSON *Mission to the East Coast of Sumatra in MDCCCXXIII* Edinburgh London 1826 bl. 191 347

2) Vermeld bij Mr J E. HEERES *Corpus diplomaticum neerlandico-indicum* sGravenhage 1907 bl. XX.

Consult. 3rd Febr. 1825, nos. 1 - 3. Zelfde aangelegenheid

Consult. 3rd March 1825, nos. 1 - 5. Overdracht van de Engelsche bezitting Bencoolen en onderhoorigheden aan de Hollanders

Consult. 19th May 1825, nos. 7 - 12. Overdracht van de Holland-sche nederzettingen.

AANHANGSEL.

Aanwijzingen in gedrukten omtrent Engelsche archiefstukken van gewicht voor de Nederlandsche koloniale geschiedenis, bewaard in het *Foreign Department* van het *Imperial Record Office* te Calcutta.

Selections from unpublished records of Government for the years 1748 to 1767 inclusive relating mainly to the social condition of Bengal by J Long, vol I, Calcutta 1869

Index in v^o DUTCH (14 verwijzingen)

Selections from the letters, despatches, and other State papers preserved in the Foreign Department of the Government of India 1772 - 1785 edited by George W Forrest, vol I - III, Calcutta 1890

Index in v^{ia} DUTCH (13 verwijzingen)

DUTCH FACTORY (5 verwijzingen)

DUTCH RESIDENT (1 verwijzing)

DUTCH SETTLEMENTS (9 verwijzingen)

Imperial Record Department Calendar of Persian correspondence, vol III, Calcutta 1919

Index in v^{ia} DUTCH East India Company

their ships

chastised at Makwa

disobey Nizam orders

factory at Chinsurah.

director of D E. I Cpy Investigates murder
his insolence.

DUTCH THE

vol IV, Index in v^o DUTCH EAST INDIA COMPANY (the) directors of

Press List of records belonging to the Foreign Department of the Government of India Series I Select Committee, Calcutta 1917

Index in v^{ia} DUTCH the (in India)

DUTCH EAST INDIA COMPANY

BACHERACHT, J

DE WILDE.

**BENGAL SECRETARIAT RECORD ROOM
TE CALCUTTA.**

BENGAL SECRETARIAT RECORD ROOM TE CALCUTTA.

In het archief van het Bengal Secretariat bevinden zich 81 oud-Hollandsche bundels ¹⁾. Zij zijn afkomstig van de Bengaalsche nederzetting Chinsura-Hooghly, voor het meerendeel van den Justitieelen Raad aldaar. Tot 1928 zijn zij bewaard in het gerechtsgebouw van den District Judge te Hooghly. In dat jaar heeft de overbrenging naar het archief der Regeering van Bengalen plaats gehad, te zamen met 75 Deensche bundels afkomstig van het voormalig Deensch gerechtshof te Frederiksnagore, welke eveneens onder den genoemden Districts Judge waren blijven berusten. Bij die gelegenheid is door een klerk ter griffie van dat gerecht éene lijst van de twee massa's opgesteld, waarop de Hollandsche en de Deensche stukken door elkander gemengd voorkomen. De bewerker had blijkbaar geenerlei kennis van de Nederlandsche noch van de Deensche taal, ook niet zooveel, dat hij de twee talen van elkander onderscheiden kon. De door hem vervaardigde lijst is te eenen male waardeloos en, behalve dan wat betreft de op een deel der bundels aangebrachte nummers, geheel onbruikbaar.

De oud-Hollandsche stukken, nagenoeg alle oorspronkelijke — afwijking wordt vermeld —, zijn te verdeelen in twee reeksen.

De eerste **Reeks (A)** omvat de bundels, welke op de lijst voorkomen en zoo hunne nummering hebben erlangd. Daarnaast is een dertigtal bundels aanwezig, dat op de lijst niet voorkomt. Zij worden aangeduid als **Reeks B**, door mij genummerd 1 - 32, waarbij de stukken, onderscheiden naar de herkomst uit Hooghly of Chinsura, in historische volgorde zijn gerangschikt.

REEKS A.

Nr. 26. *Insinuatie-boek* van den gesworen klerk der Bengaalsche

1) Hier wordt de toestand beschreven zooals ik dien heb aangetroffen. Bij brief van 3 December 1930 werd mij van wege het *Bengal Secretariat* en even later van wege het *Imperial Record Department* bericht, dat de hierna te noemen Hollandsche en Deensche archieven thans zijn overgebracht naar het Rijksarchief (*Imperial Record Office*).

Secretarijse Johannes Muller, 5 April 1793 - 28 November 1796 De akten zijn alle gedagteekend Hooghly

- Nr 44 a. *Prothocol* no 2 van den fungerende notaris P(eter) T(heodorus) G(erardus) Overbeek, beginnende met den 11den Maart 1822 en eindigende met den 15den Juny 1822, lopende van no 78 tot no 87
- b *Id* no 4 4 Januari 1823 - 21 December 1823, nrs 15 - 50
- c. *Id* no 5, 16 Februari 1824 - 20 December 1824 nrs 51 - 79 (ten deele zwaar beschadigd door ongedierte)
De akten (minuten) zijn alle gedagteekend Chinsurah in Bengalen
- d. *Akte van overgave* van de Nederlandsche bezittingen te Calcapure door den Nederlandschen commissaris C. H. Fransz aan de Engelsche commissarissen, daartoe gedelegeerd Gedagteekend 1 Junij 1825 Gemerkt L^a B (Afschrift)
- e. *Id* te Dacca door F. W. van As Gedagteekend 14 Junij 1825 Gemerkt L^a F (Afschrift)
- Nr 45 a *Protocol* van den eerste clerq I(zaak) H(uybregt) Guérin beginnende met July 1775 en eindigende met April 1776
- b Tweede deel van het *protocol* van den eerste clerq I. H. Guérin d A^o - 1776 (Mei 1776 - 31 December 1776)
- Nr 46 *Protocol* van den gesworen klerk Hendrik Ellbragt, 1733
- Nr 46a. *Protocol* van den gesworen klerk Joan Isaac Behaghel 1734
- Nr 47 a. *Titelblad* met opschrift, Maandelijksch rapport van ult gewezenen zaaken in de Dewanny Adalet ¹⁾ Het rapport zelf is niet aanwezig
- b *Testament* van Jan Bols van Dantzig en Juffrouw Anna Hollander van Houghly, gedagteekend Houghly 27 April 1746
- c. Bundeltje *testamenten* verleden A^o 1710 voor Jacob de Jonge te Houghly (In hopeloozen staat)

1) Hof voor civiele zaken.

d Bundel *testamenten* verleden A° 1721 voor verscheidenen
(In zeer slechten staat)

Nr. 48. *Prothocol* van den secretaris Jacob Eilbracht, tweede deel
van 1760

Nr. 49. Notarieele of quasi-notarieele *protocollen*,

a bundel 1775, akten verleden voor den gesworen klerk Fredrik Wieman,

b bundel 1776, verleden voor denzelfde,

c bundel 1777, verleden voor denzelfde,

d bundel 1778, verleden voor denzelfde,

e bundel 1779, verleden voor denzelfde,

f *Protocol* van den secretaris Jacob Eilbracht zeedert July 1772 tot December 1778 „compareerde voor mij Jacob Eilbracht, onder-koopman, kassier en secretaris van politie, in laatst-gemelde mijn qualiteit geauthoriseert en beeedigt tot het maaken en passeeren van alle notarieele acten”

Nr. 50. a Losse akten uit het *protocol* van I. H. Guérin, 1772

b *Protocol* van Izaak Huybregt Guérin, Juni 1773 - Juni 1774

c. *Protocol* van Adrianus Dingshoff, 8 Juli - ultimo December 1774

Nr. 51a. a *Formulier* van eeden (eed van purge wegens het verkrijgen van ampten of qualiteiten, eed van purge wegens bevordering van 's Comp belangen, eed omtrent de specerijen voor de pakhuismeesters, eed van den directeur, eed van den hoofdadministrateur, eed van den fiscaal, eed van een lid van politie en justitie enz)

b *Notulen* van Weeskamer d' A° 1794 tot 1799, Houghly in Bengale

c *Id* d' A° 1772 en 1773

d *Stukken* betrekking hebbende op de Weeskamer van Chinsurah (testamenten e a), hoofdzakelijk uit 1828

e. *Blaffert* van de Javasche orders van A^m 1818 tot — (niet ingevuld, loopt door tot 1822) (boedelbeschrijvingen, fragmenten en ongeschondene, rekeningen-courant)

f. *Crimineele rekwest rolle* van den Raad van Justitie te Chinsurah, beginnende 26en Maart - (later ingevuld) 1824

g. Orphan Chamber (Chinsurah), 1825, *proceedings* of the governors

h. *Minutes* of the governors of the Orphan Chamber (Chinsurah), 1833 - 1838

i

j. *Account currentbook* of the Orphan Chamber of Chinsurah beginning with 5th December 1814 tot (sic!) 15 September 1817

Nr 52 a. Notariële of quasi-notariële *protocolen* van verscheidenen, 1746

b. Bundeltje *id.*, 1748 - 1749

Nr 53 *Extracten* uit het register der handelingen en besluiten van commissarissen generaal over Nederlands Indië en uit andere registers waarbij zijn gevoegd verzekeringspollissen, brieven lijsten en gemengde stukken van allerlei aard Afkomstig uit Chinsurah, voor zoover doorgezien van 1816 - 1820

Nr 54a. *Prothocol* of judicial deeds of transfer and mortgage of landed property beginning with September 1825 and other judicial records Aan de opdrachten zijn eigendomsbewijzen in het Nederlandsch gehecht van 1795 (Hughly) 1819 en 1824 (Chinsurah)

Nr 54b *Id* van den regter in den Europeische Raad van Justitie deezer plaatse (Chinsurah), 1800 - 1809 (De regter is Richard Comyns Birch later John Brereton Birch)

Nr 54c. *Id.* van twee leden van den Raad van Justitie te Hooghly, 1811 - 1824 en eenige annexe stukken.

Nr 54d. *Id* van een gecommitteerden regter voor de Raden van Jus

titie te Chinsurah en Hooghly, beide, 1815 - 1817, met bewijsstukken en andere bijlagen

Nr. 54e. *Id.* Chinsurah, 1808 - 1814

Nr. 54f. Voornamelijk = nr. 54c, ook *andere stukken* 1781 - 1793, daaronder uitspraken van den president van het Gerechtshof te Sinsura, geassisteert door den griffier voor de Europeese zaaken en den adjunct-griffier voor de Hollandsche zaaken, 1781 - 1784 (Blijkbaar een Engelsch hof, ingesteld na de verovering van Chinsurah door de Engelschen, dat recht sprak over Hollanders met behulp van een bijzonderen ambtenaar).

Nr. 54g. = nr. 54c, 1775 - 1778

Nr. 54h. *Akten van eigendomsopdracht* en andere (vestiging van hypotheeken enz.) voor twee leden van den Raad van Justitie te Hooghly, 1789 - 1798 Met alfabetisch register op de namen

Nr. 55. a. Losse akten uit notarieele of quasi-notarieele *protocolen* van verscheidenen, 1761

b. Bundel notarieele of quasi-notarieele *protocolen*, 1762, akten verleden voor verscheidenen (overheerschend Jeremias Jan Kingma)

c. Bundel *id.*, 1763, akten verleden voor Otto Willem Falck.

d. Bundel *id.*, 1764, akten verleden voor Fredrik Thott

e. Bundeltje *id.*, 1765, akten verleden voor verscheidenen

f. Bundel *id.*, 1766, akten verleden voor Thott, voornoemd

g. Bundel *id.*, 1767, *id.*

h. *Losse akten id.*, 1768, akten verleden voor gecommiteerde leden van den Raad van Justitie

Nr. 56. a. *Protocol* van den geswooren klerk der Bengaalsche Secretarij te Houghly, 1771

b. *Id.*, 1770

- Nr 57 a *Prothocol* van den notaris Johannes Muller, beginnende met den 16e January 1820
- b *Id* April 1818 - 27 November daaraan
- c. *Prothocol* van de provisioneel eerste gezwoore clercq Johannes Muller, beginnende met den 17e January A° 1814 en eindigende met 27 December daaraan
- d *Id*, bundeltje, 1813
- e. *Id*, 29 January 1812 - 19 December daaraan.
- f *Id* 2 January 1811 - 18 December daaraan
- g *Id* 10 January 1810 - 4 December daaraan.
- h *Id.*, 22 January 1808 - 22 December daaraan.
- i *Id*, 1806
- j *Id* losse stukken van 1804, 1805 1807 en 1808
- k. *Id*, 29 January 1802 - 17 December daaraan
- l *Id* 25 February 1801 - 28 December daaraan.
Met blaffert.
- Nr 58 a. *Protocol* van den gezwooren klerk der Bengaalsche Secretarie, 1759
- b *Id* 1758 (bundeltje)
- c. *Id.*, 1757
- d. Eéne *akte* gedagteekend 1756
Met blaffert.
- Nr 59 a *Protocol* van den geswooren clercq Carel Pijhl, 1743, eerste deel.
- b *Id*, tweede deel
- Nr 60 a *Brievenboek* van O Herklots gewezen president van den voormaligen Raad van Justitie te Chinsprah na de overgave van de nederzetting in 1825 in Engelschen dienst gebleven als fiscaal,
deel I 8 Juli 1825 - 12 Januari 1833
deel II 16 Januari 1833 - 17 Januari 1852

(Alleen uitgaande brieven zijn opgenomen. Zij zijn alle gedagteekend Chinsurah).

b. Bundel *brieven* aan en van G. Herklots, 1829 - 1832, tweede bundel 1833 - 1838

Nr. 61. a. *Prete* of van den gezworen klerk der Bengaalsche Secretary te Hooghly, 1741.

b. *Id.*, 1740.

Nr. 62. a. *Id.* losse akten gedagteekend Hooghly 1738, waarbij is gevoegd een stuk gedagteekend Batavia 1737

b. *Id.* bundeltje, 1731

c. *Id.* bundeltje, 1735

d. *Id.*, omvangrijke bundel, 1732

Nr. 63. a. *Id.*, 1760

b. *Id.*, 1762

c. *Id.*, 1763

d. *Id.*, 1764

e. *Id.*, 1765

f. *Id.*, 1768

g. *Id.*, enkele losse akten, 1769

Nr. 64. a. *Id.*, 1750. De akten zijn verleden voor Michiel Bas, Andries Jurgen Schultz e a. (Zij hebben, evenals b en c, door verrotting zeer geleden).

b. *Id.*, 1751

c. *Id.*, 1752

d. *Id.*, 1753. De akten zijn verleden voor A. J. Schultz

e. *Id.*, 1755. De akten zijn hoofdzakelijk verleden voor Martinus Koning

- Nr 66 *Trouwboek* van Hugli in Bengale, 25 Augustus 1772 - 5 Maart 1782 Houdt in a) (blanco-) modellen van huwelijksakte en van toespraak te richten tot bruid en bruidegom, b) inschrijvingen van verleend verlof tot huwelijksluiting, van aangevraagd en verleend verlof om tot de huwelijksafkondiging te worden toegelaten, van verklaringen omtrent afwezigheid van huwelijksbeletselen en van huwelijksvoltrekking
Aan den bundel zijn eenige verklaringen, van elders afkomstig, gehecht
- Nr 67 *Doopboek* der Protestantsche Kerk te Chinsurah, aangelegd 29 November 1774 en loopend tot 21 September 1823 Maar ook doopakten van vroegere dagteekening en van elders afkomstig zijn ingeschreven De oudste is die van Joanna Elizabeth Gerardina Immens, gedoopt te Cossimbuzar 2 October 1752 De akten, 75 in getal zijn in het Latijn en in het Nederlandsch de latere is in het Engelsch, eene is in het Deensch gesteld
- Nr 68 Chinsurasche *trouwboek* beginnende met 12 January 1782 en lopende tot 13 Mey 1816 (Bij vergissing vermeldt het opschrift 13 Mey 1810 Het trouwboek verkeert in zeer slechten staat)
- Nr 69 *Repertoire* van den notaris P T G. Overbeek van A° 1822 no 1 tot A° 1824 no 79, inhoudende relaas van 79 actens gepasseerd in de residentie Chinsurah. Met blaffert.
- Nr 70 Registratieboek van verleende *kwitantien* voor de ontvangsten verhandeld in de kassa rekeningen van A° 1822 residentie Chinsura.
- Nr 71 a. In handschrift *Sleutel der crimineele practijk* door Mr Franciscus Lievens Kersteman (fragment)
Id verhandeling over burgerlijke rechtzaaken door Mr Cornelis van Bijnkershoek (fragment)
Allerlei, Engelsch en Nederlandsch
b. *Algemeene kas* residentie Chinsura over het dienstjaar 1824 1825 benevens losse stukken over 1822
c. Journaal en grootboek van de Lijnbaan 1794/5

Nr. 72. Registratie-boek van verleende *ordonnancien* voor de betalingen verhandeld in de kassa-rekeningen van A^o 1822, 3e en 4e kwartalen, residentie Chinsura

Nr. 73. Klad *ordonnantie-boek* residentie Chinsura A^o 1821

Nr. 74. *Gequalificeerde roll* van ultimo Juny 1794 = Rolle der gequalificeerde personen raekende de politie, zeevaart, militie, arthillery en chirurg(ie), waarbij aangeweesen word met wat schip, voor wat qualiteit, met hoeveel gagie in 't land gekomen zijn, wanneer, door wien successive bevordert, mitsgaders hoedanig tot dato deeses blijven continueeren

Van Citters	Bloemink	Decfholtz	Plusker
Hangwitz	Muller	Du Bordieux	Geisler
De Bas	Merckel	Bagman	Dompeling
Heijning	Burchardt	Levien	Holst
Bouwman	Brandt	Amelong	Sohnlein
Dolle	Herklots	Kramei	
Blume	Bogaardt	Gondel	
Overbeek	Vernieuw	Fredriks	

Hoegly in Bengalen

Nr. 75. Copy *sequestratie-boek* van den sequester Teunes van den Broeck, beginnende met primo September 1785 en eindigende met ultimo Juny 1791.

Nr. 76. B van
af de

Nr. 77. k
nend

Nr. 80. oek
in

Nr. 81.

de

enkele Chandernagore, welke laatste in het Engelsch zijn gesteld De stukken loopen van 1792 af tot 1824 toe.

- Nr 82 e. *Ordonnantien* tot de aparte boeken d A° 1795/6
b Algemeen *kasboek* residentie Chinsurah, uitgaven dienst-
jaar 1822
- Nr 83 *Principaal journaal en grootboek* van de Lijnbaan d A°
1793/4 Vangt aan Hougly in Bengale primo September
A° 1793
- Nr 84 *Kasrekening* der residentie Chinsura in Bengalen voor de
maanden July, Augustus en September 1823
- Nr 85 *Principaal journaal en grootboek* van de Lijnbaan d A°
1792/3 Vangt aan Hougly in Bengale primo September
A° 1792 Het totaal der debet- en sluitende creditposten
bedraagt Rs. 89,203-12-8
- Nr 86 *Cassa-berekening* voor de maand September 1793 - Augustus
1794, Hooghly Waarbij financiële bescheiden zijn
gevoegd
- Nr 87 Hoegly in Bengale A° 1792 *Ampel specificatie-boek* ver-
toonende onder diverse tituls op het klaarste en compen-
dieuste tot merklijke bekorting der negotie boeken bij
welke gelegentheeden en hoedanig s Comp^e effecten maan-
delijks op t minageuste alhier werden geëmployeerd na den
inkoopsprijs gerekend zijnde ieder reekening van hetgeene
ten lasten derzelve bekostigd is apart gedebiteerd.
- Nr 106 *Koopakten* van onroerende goederen eigendomsbewijzen
eigendomsoverdrachten en kwijtingen voor den koopprijs,
1 Maart 1786 - 13 Juny 1798 Nederlandsch en Bengali

REEKS B.

a. Bundels gedagteekend Hooghly.

- Nr. 1. Papieren betrekking hebbende op den *insolventen boedel* van den chevalier de Beaux, afgewikkeld te Houghly 1796 - 1797
- Nr. 2. Papieren betrekking hebbende op den *insolventen boedel* van Sierd Jentjes, afgewikkeld te Hoogly 1797
- Nr. 3 *Quitantien* (sic) van de Weeskamer (te Hooghly) 1812 - 1814
- Nr. 4. *Quitancies* (sic) van de Weeskamer (te Hooghly) 15 Juli A^o 1815 - 1817
- Nr. 5. *Quitancies* van de Weeskamer te Houghly Bengali, beginnende met den 30 September 1817 (- 4 Maart 1825)

b. Bundels gedagteekend Chinsura.

- Nr. 6-9. Vier bundels allerhande *papieren van het Hof van Chinsura* afkomstig, van omstreeks 1800 tot omstreeks 1825
- Nr. 10. *Suits* beginning with January 1801 and ending with (April) 1801 De „suits” zijn van de European Court te Chinsura, waarvan voorzitter was Richard Comyns Birch Esq en waai-bij de Hollander A F Bogaardt als fiscaal dienst deed De opteekeningen zijn ongetwijfeld door een Hollander bezorgd schrift, papier, omslag zijn Hollandsch, zooals ook de formule, welke in het opschrift de termijnen van aanvang en einde aangeeft
- Nr. 11. *Memoriaal* van den Raad van Justitie te Chinsura, 1 September 1802 - (18 Juni) 1804
- Nr. 12-13. Papieren betrekking hebbende op den *insolventen boedel* van Charles Lewis Vogel, afgewikkeld door de European Court te Chinsura, 1804

- Nr 14 *Gerechtelijke akten van overdracht* van onroerende goederen voor den Raad van Justitie te Chinsura 17/18 Juni 1805 - 10 Maart 1807 De akten zijn voor het meerendeel in het Nederlandsch opgesteld, sommige echter in het Engelsch.
- Nr 15 *Vendu-rolle* Weeskamer Chinsura 7-8 Augustus 1810 - 14 Februari 1811 Nederlandsch en Engelsch
- Nr 16. *Klad-prothocol* van de Raad van Justitie (= Europeesche Raad van Justitie) te Chinsura Gerechtelijke akten 17 Juli 1811 - 4 December 1814
- Nr 17 *Afgegaane brieven* van de Adelets ¹⁾ zedert den 30 September 1817 tot 23 May 1822 Met de „adelets” is bedoeld de Raad van Justitie te Chinsura.
- Nr 18. *Civiele rolle* (van den Raad van Justitie te Chinsura), beginnende met den 10^{de} April 1818 en eindigende met den 9 December daaraan
- Nr 19 *Extracten* uit het register der handelingen en besluiten van den resident van Chinsura, 26 October 1818 - 22 Juni 1824
- Nr 20 *Civile rolle* (van den Raad van Justitie te Chinsura) van den jare 1819 en 1820, 1821 tot ultimo December 1822 (13 Januari 1819 - 21 Augustus 1822)
- Nr 21 *Proces papieren* in der zaake van A(nthony) T(heodoor) Bogaardt in kas van difamatie en Injurle, eischer contra John William Emanuel Taylor in hetzelfde kas gedaagden. Hof van Chinsura, 1820
- Nr 22. *Request* omtrent appel van J W E Taylor-Stephens Hof van Chinsura 1820
- Nr 23 *Miscellanea* beginnende po January A^o 1821 Inhoudende extracten uit het register der handelingen en resoluties van den Gouverneur Generaal in Rade en van den Secretaris van Staat Gouverneur-Generaal van Ned-Indië, waarbij is

1) Gerechtshoven.

gevoegd een aantal andere gedrukte en geschreven bescheiden en brieven.

Nr. 24. *Id*, voor het jaar 1822.

Nr. 25. *Weeskamer-papieren*, Chinsura 11 Februari 1822 - 3 Januari 1824

Nr. 26. De *depositien* genoomen door de justitieele commissarissen op rekwisitie van den resident als tot Zijn Edelens zaak dienstig, volgens de daartoe bekomen order, 11 Juni 1824 - 11 December 1824.

De Justitieele Commissarissen zijn de gecommitteerde leden van den Raad van Justitie te Chinsura P. Michel en J. H. van Helsdingen, voor wie getuigenverklaringen werden afgelegd omtrent de gedragingen van Anthony Theodoor Bogaardt, tweeden resident der nederzetting, als zoodanig geschorst en in staat van beschuldiging gesteld ter zake dat hij tegen den eersten resident Daniel Anthony Overbeek lasterlijke betichtingen had uitgebracht

Nr. 27. Papieren, op dezelfde *rechtszaak* betrekking hebbend, in het Bengali

Nr. 28. Omvangrijke bundel *gemengde papieren* afkomstig van den Raad van Justitie te Chinsura, 1822 - 1825

Nr. 29. *Criminele rolle* (van den Raad van Justitie te Chinsura), beginnende 19 Maart 1823 (- 20 November 1824).

Nr. 30. Maandelijksch *rapport-boek* van uitgewezene zaaken, beginnende met February 1823 in de Foujdary Adelet (- Februari 1824). De Foujdary Adelet is de strafkamer van den Raad van Justitie te Chinsura

Nr. 31. *Id*, Februari 1824 - 1 Mei 1824 (In dat tijdsbestek zijn door de strafkamer 285 zaken berecht).

Nr. 32. *Civiele rolle* van kleine zaaken (voor Heeren Commissarissen uit den Raad van Justitie te Chinsura) 18 October 1824 (Fragment uit slechts enkele bladen bestaande)

- Nr 33 *Cliviele rekwest-rolle* 1825 (van den Raad van Justitie te Chinsurah, 4 Januari - 27 April 1825) Nederlandsch en Engelsch
- Nr 34 *Memoriaal* van den Raad van Justitie te Chinsura over het jaar 1825
- Nr 35 *Register* of Dutch Records in charge of the Registrar and Secretary received the 13th, 14th, 15th and 16th of July 1825 De inventaris van het archief der factorij, dat met de nederzetting zelve in 1825 door de Hollanders aan de Engelschen is overgegeven

AANHANGSEL.

Aanwijzingen in gedrukten omtrent Engelsche archiefstukken van gewicht voor de Nederlandsche koloniale geschiedenis, bewaard in den *Bengal Secretariat Record Room* te Calcutta

Proceedings of the Select Committee at Fort William in Bengal, Calcutta 1914

Index in v^o DUTCH

Calendar of Records of the Select Committee at Fort William in Bengal, Calcutta 1915 (uittreksel uit en beschrijvingen van de oorspronkelijke stukken)

Index in v^{is} DUTCH, Exclusion of the . from trade in salt, betelnut and tobacco

„ , ships

„ , sloops

Press List of Ancient Documents preserved in the Secretariat Record-Room of the Government of Bengal,

Series I, vol II, Calcutta 1916

Index in v^{is} DUTCH Chief at Kalkapur

„ Company

„ *gumashtas*

De in dit deel vermelde stukken zijn in hun geheel uitgegeven in 3 deelen, Calcutta 1926 - 1927 Zie daar, deel II, index in v^{is}

. DUTCH, certificates on goods belonging to their trade.

CHINSURA

ROSS

Series I, vol III, Calcutta 1915

Index in v^{is} DUTCH boat

„ company

„ Council

„ factory

CHINSURA, Dutch Councilat

Series I, vol IV, Calcutta 1917

Index in v^{is} DUTCH, the

„ chief

„ factory at Chinsura

„ *nazarana*

BACHARACHT, J

Series I, vol V, Calcutta 1918

Index in *vis* DUTCH, the.

„ , farms held by

„ , factory, chief of

Series II, vol I, Calcutta 1917

Index in *vis* DUTCH, the.

„ , Company

PATNA

Series II, vol II, Calcutta 1918

Index in *vis* DUTCH factory, their boats

BRUEYS, P

KALKAPUR

De in dit deel vermelde stukken zijn in hun geheel uitgegeven in
12 deelen in folio, Calcutta 1919 - 1924

Series III vol II, Calcutta 1921

Index in *vis* DUTCH, East India Company

SALPETRE.

PATNA.

*Press-List of unrecorded miscellaneous documents preserved in the
Historical Record-Room of the Government of Bengal*, Calcutta 1920

Index in *vis* DUTCH, E. I Company

„ , resident at Baranagar

*Select Index to General Letters to and from the Court of Directors
preserved in the Bengal Secretariat Record Room*

vol I Calcutta 1926

Index in *vis* DUTCH FACTORIES

DUTCH SETTLEMENT

BALASORE.

DACCA.

HOOGHLY DISTRICT

PATNA.

24 PARGANAS

KALKAPUR

vol II, Calcutta 1926

Index in *vo* DUTCH SETTLEMENTS, properly captured from.

vol III, Calcutta 1927

Index in *vo* DUTCH LAW OFFICER at Chinsura Hooghly G. Herklots

vol IV, Calcutta 1927

Index in *vo* DUTCH GOVERNMENT Mission from freedom of Macassar

BOMBAY GOVERNMENT RECORDS.

-

,

,

BOMBAY GOVERNMENT RECORDS.

In het Regeeringsarchief der Bombay Presidency berusten dertig bundels oud-Hollandsche papieren, gecatalogiseerd onder „Foreign Idioms. — Records in Dutch (nrs 1 - 30)”

Zij zijn, op twee na (XXIX en XXX) herkomstig van de voormalige Directie Soeratte Bundel nr XXX was reeds te Bombay aanwezig, toen, in 1833, de eerste inventarisering van het archief aldaar plaats had. De andere bundels zijn eerst overgebracht op 29 Mei 1907

Intusschen had dat archiefbezit reeds de bijzondere aandacht der Britsch-Indische Regeering gewekt Naar aanleiding van briefwisseling, tusschen Calcutta en Buitenzorg gevoerd ¹⁾, gelastte de Regeering bij besluit van 10 December 1895 de opzending van de bundels naar Madras om te worden onderzocht en beschreven door een daar woonachtigen Nederlander, den Katholieken priester A J M. Heyligers, die zich met de taak had belast Ruim twee jaar later, op 12 Februari 1898, heeft Father Heyligers de door hem vervaardigde beschrijving in handschrift aan de Regeering toegezonden Spoedig daarna is het gedrukt onder den titel *Résumé of the contents of the Dutch diaries in the Agency Records of the Surat District, Bombay* (28 bladzijden) Een gedrukt exemplaar heb ik alleen in het Landsarchief te Batavia gezien Noch te Bombay, noch te Madras, waar de druk vermoedelijk is bezorgd, kon het worden vertoond Daarentegen wordt in de eerstgenoemde plaats een geschreven exemplaar bewaard, waarvan het opschrift, in overeenstemming gebracht met den sedert de overzending der bundels van Surat naar Bombay gewijzigden toestand, thans luidt *Résumé of the contents of the Dutch Records of Surat that are kept in Bombay* ²⁾

Het *résumé* van Father Heyligers is met groote zorg en nauwkeurigheid bewerkt en kan uitnemende diensten bewijzen bij de beschrijving van het Hollandsch archief te Bombay, welke hierna gaat volgen Het kon echter uitvoerig eigen onderzoek niet overbodig maken Al dadelijk niet, omdat men te Surat in 1895, toen de stukken naar Madras werden opgezonden, slechts wist van 27 bundels (nrs. I - XXVII), waarbij dan

1) Zie hiervoor, bl 11

2) Sommige der hier verhaalde bijzonderheden vindt men vermeld bij A F Kindersley, *An extract from the Handbook of the Bombay Government Records*, Bombay 1921, bl 57. De andere zijn aan de terzake gevoerde briefwisseling ontleend

nog werd gevoegd de éene bundel (nr XXX), die van ouds te Bombay bewaard werd. Eerst later werden de bundels XXVIII en XXIX ontdekt, deze zijn dus niet in de bewerking van het *résumé* inbegrepen. Maar ook overigens kan met de daarin gegeven beschrijving niet worden volstaan. Father Heyligers heeft zich namelijk, vermoedelijk tot uitvoering van de hem verstrekte opdracht, naar de letter opgevat, uitsluitend toegelegd op de kenschetsing van den aard der stukken naar hunnen inhoud, daarentegen aan hunne dagteekening slechts weinig, aan hunne opstellers nagenoeg in het geheel geen aandacht besteed. Het groote meerendeel der bundels bestaat uit notariële of quasi-notariële protocollen. Men vindt nu in het *résumé* telkens met veel nauwkeurigheid vermeld, hoeveel koopakten, testamenten, borgstellingen, schuldbekentenissen enz. in elken bundel voorkomen, doch nimmer de namen en de kwaliteiten der Compagniesdienaren, voor wie de akten zijn verleden, terwijl ter tijdsaanduiding van elken bundel slechts één jaartal of één tijdvak, soms van twintig jaar of langer, wordt aangegeven.

De hier volgende beschrijving poogt de leemten van het *résumé* aan te vullen. Voor den inhoud der akten moge dan worden verwezen naar het *résumé* waarvan ook in Nederland enkele exemplaren voorhanden zijn.

Father Heyligers heeft de akten in de bundels, dus niet de bladzijden, doorlopend genummerd ¹⁾, overigens ook op de bundels zelf eene nieuwe van de bestaande afwijkende nummering aangebracht. Met die laatste is bij de catalogiseering in het archief te Bombay, derhalve ook hier, geen rekening gehouden. De bundels XXVIII en XXIX zijn naar de bladzijden genummerd.

Thans volge de beschrijving van de bundels. Indien het tegendeel niet is vermeld, zijn de akten de oorspronkelijke minuten.

Bundel I (= *résumé* Heyligers vol I) Notariël of quasi-notariël *protocol* der directie Soeratte 10 Maart 1748 - 5 December. Instrumenteerend Compagniesdienaar Christiaan Lodewijk Senff, ondercoopman, bij diens ontstentenis Willem Hoefman, eerste geswore clercq 71 akten.
Zie voor den inhoud *résumé* Heyligers, bl. 1

Bundel II (= *résumé* Heyligers vol III) *Id*, 23 September 1750 - 21 Mei 1750 (niet in tijdvolgorde gerangschikt), de bundel bevat bovendien twee verdwaalde akten uit 1756. Instrumenteerende Compagniesdienaren als voren 30 akten.
Zie voor den inhoud *résumé* Heyligers, bl. 3

¹⁾ Slechts weinige bundels zijn in het oorspronkelijke genummerd. VI X, IX ten deele XI ten deele.

Bundel III (= *résumé* Heyligers vol IV) Ten deele notarieel *protocol* als hiervoor, uitsluitend afschriften, en wel

- nr.* 2, gedagteekend 21 December 1751, verleden ten overstaan van Jan Anthony Sweers de Landas, ondercoopman,
- nr.* 3, gedagteekend 23 December 1752, verleden ten overstaan van Willem Blaaukamer, ondercoopman,
- nr.* 12, gedagteekend 7 Juni 1753, verleden ten overstaan van denzelfde,
- nr.* 16, gedagteekend 26 December 1753, verleden ten overstaan van Hendrik Kronenberg,
- nr.* 32, gedagteekend 23 Juli 1754, verleden ten overstaan van Jacob Levien, notaris publicq tot Batavia,
- nr.* 54, gedagteekend 8 December 1768, verleden ten overstaan van Alexander Dubordieux, eerste gesworen clercq,
- nr.* 55, gedagteekend 8 Augustus 1768, verleden ten overstaan van Wichert Wangaren, notaris publicq bij den Edelen Hove van Holland,
- nr.* 56, gedagteekend 4 Februari 1769, verleden ten overstaan van Nicolaas Holmberg, ondercoopman

De andere stukken zijn meest afschriften

Zie voor den inhoud *résumé* Heyligers, bl 3 - 5 Afzonderlijk worde vermeld *nr.* 7 *rekest* van Commissarissen tot en over de saken der weesen aan Johannes Pecock, directeur en oppergebieder deser Directie en Raad tot erlanging van een wisseltje op Haar Hoog Edel Groot Agtbaarhedens de Heeren der Hoge Indiasche Regeering ten faveure van Heeren Weesmeesteren tot Batavia, groot Rops 314 $\frac{1}{8}$.

Bundel IV (= *résumé* Heyligers vol. V) Notarieel *protocol* als voren, 4 Maart 1752 - 7 November 1752 Instrumenteerende Compagniesdienaren Jan van der Does, eerste geswore clercq, Willem Blauwkamer, ondercoopman, Hendrik Kroonenberg, eerste geswore clercq 39 akten

Zie voor den inhoud *résumé* Heyligers, bl. 5

Bundel V (= *résumé* Heyligers vol VII) Id 11 October 1763 - 9 November 1756 (niet in tijdvolgorde gerangschikt) In werkelijk-

held bevat de bundel de protocollen van 1755 - 1756, benevens enkele losse akten uit 1763

Instrumenteerende compagniesdienaren

- voor 1755 Paulus Jansz Wenkink, eerste geswore clercq,
Klaas Mekelenburg, geswore clercq,
Otto Hendrik Ruperti, ondercoopman
Hermanus Bunel, geswore clercq,
- voor 1756 Ruperti en Wenkink, voornoemd,
- voor 1763 Nicolaas Hermanus de Wind, boekhouder en eerste geswore clercq,
Cornelis van den Bosse, geswore clercq,
Eeden (nrs 9, 11 en 13) worden afgelegd voor gecommiteerde leden uit den Raad van Justitie Rutgerus van Ebbenhorst en Jan Pieter Obdam.
115 akten, benevens (nr 116) een opsomming van „papieren
Zie voor den inhoud *résumé* Heyligers, bl 6 - 7

Bundel VI (= *résumé* Heyligers vol XI) *Id.*, 6 Januari 1760 - 29 November 1760 Instrumenteerende Compagniesdienaren P J Wenkink, voornoemd, en bij hooge uitzondering C. van den Bosse, voornoemd. 83 akten
Zie voor den inhoud *résumé* Heyligers, bl 9 - 10 Nr 36 is daar niet richtig beschreven Het stuk bevat niet eene borgstelling (*security*), doch eene algemeene volmacht, gedagteekend 1 April 1760 door David Tallefert, boekhouder en pl. dispencier, verstrekt aan zijne broeders Louis Tallefert Davidszoon en Paulus François Tallefert, beiden woonachtig te Middelburg in Zeeland. In het stuk wordt als hoofdgebieder der Directie vermeld Louis Tallefert, echter als „afgaande directeur'

Bundel VII (= *résumé* Heyligers vol II) Brokstukken van de notariële protocollen als boven over het tijdvak 1748 - 1791 niet in tijd volgorde gerangschikt. Als instrumenteerende Compagniesdienaren worden achtereenvolgens vermeld
in 1749 Christiaan Lodewijk Senff, ondercoopman en Willem Hoefman, eerste geswore clercq (nrs 1 - 17),
in 1780 Egbert Nicolaas Wiardl, ondercoopman (nr 18 ged. 5 September)
in 1775 Jacob Goverts junior boekhouder en 1e gesworen klerk (nr 19 ged 1 Februari)

- in 1791 Carolus Lynis, ondercoopman (nr 20, ged 30 September),
- in 1764 Nicolaas Hermanus de Wind, boekhouder en eerste geswore klerk (nrs 21 en 22, ged 29 December),
- in 1760 Paulus Jan (sic!) Wenkink (nrs 23 en 24, ged 3 en 7 December),
- in 1753 Willem Blaaukamer, ondercoopman, en Claas Mekelenburg, geswore clerq (nrs 25 - 27, ged 9 Februari en 29 December),
- in 1749 C L. Senff en W Hoefman, voornoemd, (nrs 28 - 34, ged 3, 5, 13 Januari, 3, 10, 10, 12 Februari),
- in 1760 P J Wenkink, voornoemd (nr 35, ged 5 December),
- in 1762 dezelfde (ongenummerd, ged 21 Mei),
- in 1760 dezelfde (nrs 36 - 38, ged 4, 5, 7 December),
- in 1755 dezelfde en Mekelenburg, voornoemd (nrs 40 - 43, ged 1 November, 28 en 30 October),
- in 1761 dezelfde (nrs 44 - 98, ged van 7 Januari tot 28 October),
- in 1778 Jacob Goverts Jr (nr 99, ged 15 Augustus),
- in 1763 N H. de Wind, voornoemd (nrs 100 - 102, ged 1, 16, 23 Maart),
- in 1748 W Hoefman, voornoemd (nr 104, ged 30 April),
- in 1750 C Lynis, voornoemd (nr 105, ged 22 Juli),
- in 1751 Jan Anthony Sweers de Landas en Hendrik Kroonenberg, beiden voornoemd (nrs 106 - 108, ged 31 Augustus en 17 September),
- in 1760 Otto Hendrik Ruperti, voornoemd (nr 109, ged 24 December),
- in 1760 P J Wenkink, voornoemd (nr 112, ged 2 December),
- in 1753 H Kroonenberg, voornoemd (nr 113, ged 25 Februari),
- in 1755 P J Wenkink, C Mekelenburg, O H Ruperti, allen voornoemd (nrs 114 - 125, ged 31 Augustus - 31 October),
- in 1777 J Goverts, voornoemd (nr 128, ged 30 December),
- in 1784 Jan Jacob van Polanen de Bevere, onderkoopman (nrs 129 - 130, ged 18 en 19 November),
- in 1755 P J Wenkink, voornoemd (nr 132, ged 1 November),
- in 1791 Abraham Leopoldus Gratiaen, boekhouder en eerste

geswore klerk en C. Lynis, voornoemd (nrs 133 - 141, ged 9 April - 23 September),

In 1756 P J Wenkink en O H Ruperti, beiden voornoemd (nrs 142 - 151, 27 April - 11 December),

In 1750 H Kroonenberg, voornoemd (nrs 152 - 155, ged. 6 - 9 October)

Te zamen met de notariële protocollen zijn enkele andere stukken gebonden

nr 110, *huwelijksakte*, afgegeven door Commissarissen van huwelijksche zaken, gedagteekend 28 April 1766,

nr 111 *specificatie van provisiën* enz gedagteekend 6 Mei 1748,

nr 126 (veertien) vragen gedaan ter gelegenheid van d *ondertrouw* van , niet gedagteekend,

nrs 103, 127 en 131, zie *résumé* Heyligers, bl 2 en 3

Alles tezamen 155 genummerde, benevens enkele ongenummerde stukken, voor welker inhoud wordt verwezen naar *résumé* Heyligers, bl t.a.p

Bundel VIII (= *résumé* Heyligers vol XIII) *Id* 5 November 1763 - 21 September 1763, niet in tijdvolgorde gerangschikt. Instrumenteerende Compagniesdienaren N H de Wind en C. van den Bosse, beiden voornoemd de laatstgenoemde slechts eenmaal aangetroffen. 40 akten

Zie voor den inhoud *résumé* Heyligers, bl 10

Bundel IX (= *résumé* Heyligers vol VIII) *Id*, over de jaren 1756 1762 en 1761 Instrumenteerende Compagniesdienaren zijn in 1756 P J Wenkink, N H de Wind en O H Ruperti allen voornoemd (nrs 1 - 38 ged 15 November - 30 December, zonder eenige tijdvolgorde gerangschikt)

in 1762 P J Wenkink en N H de Wind, beiden voornoemd (nrs 39 - 63, ged. 6 Juli - 30 December, chronologisch gerangschikt in doorlopende oorspronkelijke nummering),

in 1761 P J Wenkink, voornoemd (nrs 64 - 66, ged. 14 en 17 December)

Te zamen 66 akten

Zie voor den inhoud *résumé* Heyligers, bl 7 - 8

Bundel X (= *résumé* Heyligers vol XV) In tijdvolgorde gerangschikte en van oorspronkelijke nummering voorziene notariële *protocolen* als hiervoor vermeld over het jaar 1765 van Nicolaas Holmberg, voornoemd, 10 Juni - 29 December (nrs 1 - 63),

N H de Wind en N Holmberg, beiden voornoemd, 1 Januari - 10 Juni (nrs 64 - 90)

Te zamen 90 akten

Zie voor den inhoud *résumé* Heyligers, bl 11 - 12

Bundel XI (= *résumé* Heyligers vol XIV) *Id*, over de jaren 1763 en 1764

In 1763 instrumenteert N H de Wind, voornoemd (nrs 1 - 6, ged 2 Januari - 1 Maart, niet chronologisch gerangschikt),

in 1764 doorlopend N Holmberg, voornoemd, een enkele maal W Blauwkamer en C van den Bosse, beiden voornoemd (nrs 7 - 62, ged 12 Maart - 24 November, chronologisch gerangschikt in oorspronkelijke nummering),

in 1764 (losse stukken) N H de Wind, voornoemd (nrs 63 en 64, ged 31 en 29 December)

Te zamen 64 akten

Zie voor den inhoud *résumé* Heyligers, bl 10 - 11

Bundel XII (= *résumé* Heyligers vol XVII) Notarieel *protocol* als hierboven vermeld over het jaar 1768, 13 Januari - 30 December, van Dirk Hendrik Spierejee, boekhouder en plaatsvervangend secretaris van politie, Alexander du Bordieux, boekhouder en plaatsvervangend eerste gesworen klerk, en N. Holmberg, voornoemd

98 akten

Zie voor den inhoud *résumé* Heyligers, bl 12

Bundel XIII (= *résumé* Heyligers vol XVIII) *Register* van Heeren Commissarissen van huwelijkse zaken der Directie Souratta, 13 September 1768 - 8 Juni 1788, chronologisch gerangschikt Als Commissarissen worden vermeld mr Johannes Huysinga (van 1768 af), Matthijs Monti (van 1768 af), Frans Bernhard Zimmerman (van 1769 af), Cornelis van Citters Aarntzoon

(van 1769 af), Nicolaas Holmberg (van 1769 af), Willem Lodewijk Sontag (van 1775 af), Cornells Heydeman (?)
66 stukken

Zie voor den inhoud *résumé* Heyligers, bl 13 De daar vermelde „marlage licenses” zijn verklaringen, afgegeven door de Commissarissen tot en over de zaken der weesen, dat de aanstaande echtgenooten „hebben voor zooverre het ons bekend is met de Weeskamer niets uijstaande, dat hun huwelijk zoude kunnen beletten” Nr 63, waarvan de inhoud door Father Heyligers zeer beknopt wordt weergegeven, verdient eenigszins uitvoeriger te worden beschreven. Henricus Sisslingh, opperchirurgijn in dienst der Compagnie, die voornemens is zich in den echt te begeven met Maria Teresa Joseph van Babiloniën richt tot Abraham Josias Sluysken, directeur en hoofdgebieder deeser Directie, het verzoek om „uit hoofde van zijns bruids siekelijken en swakken toestand de drie huwelijksaankondigingen te doen geschieden op denzelfden Zondag „ten eijnde daarna in den echten staat te kunnen treden”

De dagteekening luidt Souratta 6 Juni 1788

Bundel XIV (= *résumé* Heyligers vol XX) *Protocol* van Egbert Nicolaas Wlardl, boekhouder en eerste gesworen klerk te Souratta, naast wien ook Instrumenteeren Holmberg en Du Bordieux, beiden voornoemd. Het protocol loopt over het tijdvak 13 Januari - 23 December 1769 en is in tijdvolgorde gerangschikt.

69 akten

Zie voor den inhoud *résumé* Heyligers, bl 24

Bundel XV (= *résumé* Heyligers vol. XII)

- a. Eéne *akte* gedagteekend 14 Januari 1771, uit het protocol van Hendrik Kroll, titulair ondercoopman en secretaris van politie te Souratta (nr 1)
- b. Brokstuk van het *protocol* van Egbert Nicolaas Wlardl voornoemd, naast wien eenige malen fungeert Cornells van Citters Aarntz, ondercoopman en secretaris van politie der Sourattse Directie, 3 Februari 1770 - 5 April 1770 (nrs. 2 - 12)
- c. Eéne *akte* gedagteekend 4 April 1761 verleden voor Otto Hendrik Ruperti voornoemd

13 akten

Zie voor den inhoud *résumé* Heyligers, bl 10

Bundel XVI (= *résumé* Heyligers vol XXI) *Protocol* van Jacob Goverts Junior, voornoemd, naast wien ook fungeeren E N Wiardi en D H. Spierejee, beiden voornoemd, 1 Januari 1773 - 27 December 1773, in doorlopende tijdvolgorde gerangschikt 51 akten

Zie voor den inhoud *résumé* Heyligers, bl 24 - 25

Bundel XVII (= *résumé* Heyligers vol IX) *Protocol* van Paulus Jansz Wenkink, voornoemd, 15 Januari 1757 - 27 December 1757 64 akten

Zie voor den inhoud *résumé* Heyligers, bl 8

Bundel XVIII (= *résumé* Heyligers vol XXII) *Protocol* van Jacob Goverts, voormeld, naast wien soms fungeert Egbert Nicolaas Wiardi, voornoemd, 2 Januari 1775 - 28 December 1778 54 akten

Zie voor den inhoud *résumé* Heyligers, bl 25

Bundel XIX (= *résumé* Heyligers vol XXIII)

a Vier losse *akten* van 28 en 25 December 1777 (nrs 1 - 4)

b *Protocol* van Jacob Goverts, voornoemd, naast wien ook fungeert Egbert Nicolaas Wiardi, voornoemd, 21 Januari 1777 - 24 December 1777 (nrs 5 - 58) 58 stukken

Zie voor den inhoud *résumé* Heyligers, bl 25

Bundel XX (= *résumé* Heyligers vol XXIV)

a Eéne *akte*, gedagteekend 22 Augustus 1798, verleden ten overstaan van Everhardus Guillamus Claessen, boekhouder en waarnemend eerste geswoore klerk te Soeratte (nr 1)

b *Protocol* van Jacob Goverts, voornoemd, naast wien ook fungeeren Egbert Nicolaas Wiardi, voornoemd, en George Christoffel Roeff, over het jaar 1778, niet in tijdvolgorde gerangschikt (nrs 2 - 53) Nr 53 behelst een relaas van exploit van antwoord en aanzegging van wege den directeur (Willem Jacob van de Graaff) en raad der Directie Soeratte uitgebracht aan den gewezen directeur W J Bosman naar aanleiding van een door hem aan directeur en raad gerichten brief De brief wordt achter het exploit bewaard (nr 54) Hij is gedagteekend Sou-

ratta 15 Juni 1778, het exploit is den daarop volgenden dag uitgebracht, op 16 Juni 1778, door Jacob Goverts

- c *Protocol* van Carolus Lynis, voornoemd, naast wien ook fungeeren Nicolaas Fredrik Wolff, boekhouder en geswore klerk van politie deeser Directie (Soeratte) en Leopoldus Gratiaen, boekhouder en geswore eerste klerk, 3 December 1787 - 17 December 1790, behoudens éene vergissing (nr 97) in tijdvolgorde gerangschikt (nrs 55 - 161)

161 stukken

Zie voor den inhoud *résumé* Heyligers, bl 25 - 26

Bundel XXI (= *résumé* Heyligers vol XVI) *Protocol* van Egbert Nicolaas Wiardi, onderkoopman en secretaris van politie deeser Directie (Soeratte), 6 September 1779 - 20 December 1779 behoudens voor de maand December in tijdvolgorde gerangschikt (nrs 1 - 23 en 25 - 34) Daartusschen is verdwaald geraakt eene verklaring van Commissarissen van huwelijkse zaken, gedagteekend 1 May 1766 (nr 24)

Te zamen 34 stukken.

Zie voor den inhoud *résumé* Heyligers, bl 12

Bundel XXII (= *résumé* Heyligers vol XXV) *Register* van Heeren Commissarissen van huwelijkse zaken der Directie Soeratte, 21 Juli 1790 - 7 Juni 1795 Als Commissarissen worden genoemd Gerrit Pijper George Christoffel Roeff Carel Lodewijk baron van Albedijhl, Johannes Kuper (nr 1 - 29 en 31 - 50 nr 39 is slechts een afschrift) Daartusschen is verdwaald geraakt eene notariëel verleden schuldbekentenis, gedagteekend 28 December 1892

Te zamen 50 stukken.

Zie voor den inhoud *résumé* Heyligers, bl 26

Bundel XXIII (= *résumé* Heyligers vol XXVII) *Protocol* van Carolus Lynis voornoemd naast wien fungeert Abraham Leopoldus Gratiaen 22 Januari 1792 - 28 December 1792 naar tijdvolgorde gerangschikt.

53 akten.

Zie voor den inhoud *résumé* Heyligers bl. 27

Bundel XXIV (= *résumé* Heyligers vol XXVI) *Protokol* off Aanteekening's Boek van al t geen gedaan ondernomen uitgevoerd en

voorgevallen is bij de Commissarissen tot en over de zaeken der weesen d'E Gerrit Piper en Carolus Lynis, bij de onderkoopheden en meede leden van den Raad van Politie der Souratse Directie, 12 Juli 1790 - 27 Mei 1797

12 stukken

Zie voor den inhoud *résumé* Heyligers, bl 27

Bundel XXV (= *résumé* Heyligers vol X).

- a. Uit het *protocol* van Nicolaas Holmberg, voornoemd, naast wien ook Willem Blauwkamer, voornoemd, instrumenteerend optreedt, 7 Januari 1764 - 30 Januari 1764 (nrs 1 - 19)
- b. Eéne *akte* uit het protocol van Carolus Lynis, voornoemd, gedagteekend 6 Januari 1793 (nr 20).
- c. *Bundeltje* papieren afkomstig van Commissarissen van en tot de zaken der weezen der Souratse Directie, van uiteenlopende dagteekening

nr. 21, gedagteekend 6 October 1758,

nr 22, gedagteekend 23 April 1759 (kwijting door Commissarissen, Falck en W Blauwkamer, verstrekt aan de executeurs-testamentair des boedels Jan van der Does, overleden in 1754, Johan Anthony Sweers de Landas en Otto Hendrik Rupert voor de afgifte van bescheiden en penningen, te dier zake onder hen berustende),

nr 23, gedagteekend 20 Juni 1760,

nr 24, gedagteekend 27 April 1759,

nr 25, gedagteekend 24 Januari 1791,

nr. 26, gedagteekend 20 April 1787,

nr 27, gedagteekend 5 April 1787,

nr 28, gedagteekend 6 April 1787,

nr 29 en 30 zijn niet gedagteekend,

nr 31, gedagteekend 29 Februari 174?,

nr 32, gedagteekend 3 Mei 1748

Zie voor den inhoud *résumé* Heyligers, bl 8 - 9

Bundel XXVI (= *résumé* Heyligers vol VI) Uit het protocol van Willem Blauwkamer, voornoemd,

- a éene *akte* uit het jaar 1753, gedagteekend 7 Juni (nr 1),
- b reeks *akten*, 19 April 1752 - 22 September 1752, waarin als instrumenteerende Compagniesledenaren ook voorkomen Jan van der Does, geswore klerk, ondercoopman en secretaris der Soeratsche Directie en Hendrik Kroonenberg, voornoemd (nrs 2 - 3 en 5 - 27) Daartusschen is verdwaald geraakt nr 4, zie *résumé* Heyligers, bl 6

Zie ook overigens voor den inhoud d t p

Bundel XXVII (= *résumé* Heyligers vol. XXVIII) *Bundel* papieren af komstig van Heeren Commissarissen tot en over de zaaken der Nederlandsche weesen te Souratta.

Nrs 1 - 10 betreffen de bereddering van de boedels van den overleden opperchirurgijn J T Saenger en zijn gedagteekend tusschen 17 Augustus en 23 December 1793

Nrs 14 - 18 betreffen de nalatenschap van Egbert Nicolaas Wiardi en het door zijne hertrouwde weduwe daarover gevoerd beheer, zij zijn gedagteekend 27 en 29 Mei 1797, behoudens nr 18, bevattend gehonoreerde rekeningen uit den boedel Wiardi, gedagteekend Mei en Juni 1790

Nrs 11 - 13 zijn afschriften, de eerste twee gedagteekend 1791, het laatstgenoemde niet gedagteekend

Te zamen 19 stukken en bundeltjes

Zie overigens voor den inhoud *résumé* Heyligers bl. 27 - 28.

Bundel XXVIII. In dorso *Miscellaneous*

- a Uit het *protocol* van Hendrik Kroonenberg, voornoemd, naast wien eenmaal fungeert Otto Hendrik Ruperti voornoemd, 30 September 1753 - 8 December 1753, 11 akten, te zamen gebonden met twee akten van 1764 uit het protocol van Nicolaas Hermanus de Wind voornoemd (bl 1 - 35)
- b Een zestal stukken afkomstig van de *Fransche factorij* te Soeratte en in den bundel verdwaald (bl. 36 - 47)
- c. Hervatting van de notariële *protocollen* losse stukken en reeksjes

twee akten van 1764, gedagteekend 29 en 30 December, verleden ten overstaan van Nicolaas Hermanus de Wind en Nicolaas Holmberg, beiden voornoemd (bl. 48 - 53),
eene akte van 16 Januari 1792, verleden ten overstaan van Carolus Lynis, voornoemd (bl. 54);
reeksje van vijftien akten uit 1753, van 6 Maart tot 20 Mei, uit het protocol van Hendrik Kroonenberg, voornoemd, naast wien ook fungeeren Willem Blauwkamer en Jan van der Does, beiden voornoemd (bl. 55 - 96),
eene akte van 31 December 1764, verleden ten overstaan van Hermanus de Wind, voornoemd (bl. 97 - 98),
een fragment van een testament (bl. 99 - 107), waartusschen gebonden is eene notarieele akte, gedagteekend 29 December 1759, verleden ten overstaan van Paulus Jansz Wenkink (bl. 103 - 104),
reeksje van een tiental notarieele akten van het jaar 1753, van 21 Mei tot 7 October, uit het protocol van Hendrik Kroonenberg, voornoemd, naast wien ook instrumenteert Willem Blauwkamer, voornoemd, (bl. 108 - 150),
een akte van 6 November 1755, verleden ten overstaan van Paulus Jansz Wenkink, voornoemd (bl. 151 - 152),
reeksje van ruim vijftien notarieele akten uit 1750, van 27 October tot 15 December, uit het protocol van Jan Anthony Sweers de Landas, voornoemd, naast wien ook instrumenteeren Hendrik Kroonenberg en Jan van der Does, beiden voornoemd (bl. 153 - 195),
drie notarieele akten van 1863 uit het protocol van Hermanus de Wind (bl. 196 - 201),
eene akte van 29 December 1791, uit het protocol van Carolus Lynis, voornoemd (bl. 202 - 203),
een zestal akten van December 1753, uit het protocol van Hendrik Kroonenberg, voornoemd, naast wien eenmaal instrumenteert Otto Hendrik Ruperti, voornoemd (bl. 204 - 220),
een niet te plaatsen fragment (bl. 221 - 225),
eene akte van 5 Juli 1780, verleden ten overstaan van Egbert Nicolaas Wiardi, voornoemd (bl. 226 - 227),
eene akte van 12 December 1753, verleden ten overstaan van Hendrik Kroonenberg (bl. 228 - 230)

- d *Specificatie* van medicamenten, door den opperchirurgijn Jan Matthias Valck conform ordonnantie van den directeur en

oppergebieder deeser Directie (Jan Schreuder) in dienst van het schip Nieuw Walcheren besorgt en geleverd (voor een bedrag van Rs 51½), 6 Mei 1748 (bl 231 - 232)

Het stuk is afkomstig van Commissarissen tot en over de zaken der wesen

- e. Afschrift van het *vredesverdrag* van Versailles van 1783 in Engelsche lezing, met bijbehorende stukken (bl 233 - 272)
- f. Papieren, voor het meerendeel brieven, afkomstig van de Engelsche nederzetting te Soeratte, geenerlei betrekking hebbende op de Hollandsche nederzetting (bl 273 - 331) Daar-tusschen zijn verdwaald twee notariële akten, eene van 15 Ja nuari en eene van 3 September, beide verzorgd door Jan van der Does, voornoemd (bl 309 - 311 en 312)

Bundel XXIX In dorso *Miscellaneous Letters in Dutch language.*

Deze lijvige bundel is de eenige, die niet herkomstig is van het Hollandsch Comptoir, doch van de Engelsche nederzetting te Soeratte. Nogtans zijn verreweg de meeste stukken, welke de bundel inhoudt, in de Nederlandsche taal gesteld Zulks is uitsluitend hieraan te danken, dat de Hollanders in hunne eigen taal aan de Engelschen schreven De stukken zijn nagenoeg alle als oorspronkelijke door de Engelschen ontvangen

Een verdwaald Engelsch (bl 1 - 4) en een verdwaald Fransch stuk (bl 5 - 8) zijn niet van belang

- 1 *Brief* van den Raad der Directie Soeratta aan den heer Rawson Hart Boddam, schildknaap cheff van wegens de Edele Engelse Comp en gouverneur van Mogols casteel en vloot, benevens den raad te Souratta Souratta 18 Maart 1779 Voorzien van de oorspronkelijke handteekeningen W J van de Graaff, A. J Sluysken, J v d. Sleyden, C. van Citters Aarntzoon W J E G van Bylandt, Wm L. Sontag Onderwerp aard der verhinderingen die Uw Edelens ontmoet hebben in den uijtvoer haarer koopmanschappen (bl 9 - 12)
- 2 *Ontwerp-brief* van Commissarissen tot en over de zaken der wezen aan de Weeskamer te Batavia (president Willem Fockens) Souratta 10 April 1774 Niet onderteekend. Ontwerp-kwitantie is toegevoegd Onderwerp aanbieding testament van den te Soeratte overleden sergeant Bastings enz (bl 13 - 16)

- 3 *Brief* als onder nr 1 beschreven, Souratta 26 Februari 1780
De eerste vier handteekeningen zijn als in nr 1, de laatste twee
luiden C Heydeman, E N Wiardi Onderwerp Beklag over
Engelsch Regeeringsbevel, waarbij blijkbaar de omgang met
Hollanders wordt verboden (bl 17 - 20)
- 4 *Id*, Souratta, 29 April 1780 Onderwerp „de kwestie over het
kruijt” De toon van den brief teekent de gespannen verhou-
ding van den naderenden oorlog (bl 21 - 24).
- 5 *Id*, Souratta 2 October 1780 Verzoek om „overgave” van den
Compagniesdienaar Jacob Goverts (herhaaldelijk voornoemd),
die naar gerucht in Engelschen dienst was getreden, waartoe
hij niet gerechtigd was, omdat hem slechts verlof, niet ontslag
uit den dienst was verleend (bl 25 - 28)
- 6 *Id*, Souratta, 26 October 1780 Mededeeling, dat Jacob Goverts
in staat van beschuldiging zal worden gesteld (bl 29 - 32)
- 7 *Opdracht* om eene som van Rs 100 000 per wissel te betalen,
verstrekt door den directeur Van de Graaff tot uitvoering van
een besluit van den Politieken Raad, Suratte, 9 Juni 1781
Afschrift (bl. 33 - 36).
- 8 Schriftelijke *verklaring* afgelegd door den krijgsgevangen be-
diende der Compagnie Lambert Sant, Suratte, 14 Juni 1781
(bl. 37 - 40)
De verklaring werd afgelegd tot behoud van de vrijheid
Daartoe moesten de krijgsgevangenen twee dingen beloven
 - a) op hun woord van eer, aan niemand te zullen schrijven,
nog van iemand te zullen ontfangen eenige brieven, briefjes,
sonder en bujten die of deselve te bedeeien aan het Engel-
sche opperhoofd dan wel de officier van de wagt op de werf,
 - b) trouw en eerlijk te zullen overhandigen een inventaris van
mijne eigendommen in Suratte en dat ik van geene derselve
zal disponeeren bujten voorkennis van het Engelsche
opperhoofd, aangezien het mij toegestaan is daarvan ge-
bruik te maken
- 9 *Inventaris* Daniel Peperhoven, opperchirurgijn, Suratte, 15 Juni
1781 (bl 41 - 44)
- 10 *Protest* van den Politieken Raad van Suratte uitgebracht aan
den Heer Boddam enz (zie hiervoor onder nr 1) tegen de

Engelsche vijandelijkheden een vreedebreuk tusschen de souverainen Europeese natiën, hier gezeeten, heeft mitsdien de allerminste betrekking tot Suratte als een neutraale plaats en geeft aan geene der natiën eenig regt hoegenaamt om binnen die stad eene andere natie met geweld van wapenen te kunnen aantasten, Suratte, 16 Juni 1781 (bl 45 - 52) ¹⁾ Afschrift.

- 11 *Inventaris* Lambert Sant, Suratte, 16 Juni 1781 (bl 53 - 54)
- 12 Fragment van een *brief* van 16 Juni 1781, in de Fransche taal geschreven, waarbij de Politieke Raad aan een derde kennis geeft van het gewraakte optreden der Engelschen en zijn eigen standpunt (zie hiervoor onder nr 10) uiteenzet. Wie de derde is, blijkt niet (bl 55 - 58) Vermoedelijk de Fransche resident te Soeratte. Concept of afschrift, niet onderteekend
- 13 Ruuwe of provisloneele *inventaris* van alle de effecten en elgen dommen van de Ed Nederlandse Compagnie te Souratte. De dagteekening ontbreekt. Zij moet gesteld worden op 16 Juni 1781 of daaromtrent Onderteekenaars Van de Graaff en Sluysken (bl 59 - 62)
- 14 *Geleibriefje* behoorende bij het protest van 16 Juni 1781 (zie hiervoor nr 10) (bl 63 - 66)
- 15 *Lijst* van de zilverwerken van mij ondergeteekende W J van de Graaff Suratte, 22 Juni 1781 (bl 67 - 70)
- 16 *Memorie* van de kontanten van W J van de Graaff, Suratte, 22 Juni 1781 In huis Rs 21 500, benevens uitstaande (verschijde) (bl 71)
- 17 *Lijst* van de huismeubelen van W J van de Graaff Suratte, 22 Juni 1781 Te zaamen waardig geschat Rs 18 000 (bl 75 - 77)
- 18 *Catalogus* van de boeken van W J van de Graaff, Suratte, 22 Juni 1781 (bl 79 - 83)
- 19 *Lijst* van de lijfeijgenen van W J van de Graaff

13 mansslaaven	}	die elk een kist hebben met
13 slaave mejden		eenig goed en voorts haar
7 slaave kinderen		beddegoed en kleeren

 te zaamen gereekent op Rs. 10 000 (bl. 87)

1) Verkort weergegeven bij George W Forrest, *Selections from the letters despatches and other State papers preserved in the Bombay Secretariat, Home Series*, vol. I, Bombay 1887 bl 444 445.

- 20 *Goederen* van Mevrouw van de Graaff, Suratte, 22 Juni 1781 (bl 91)
- 21 *Notitie* van eenige goederen bij mij nagelaaten door mijnen broeder Van de Graaff, luitenant ingenieur in dienst van den Staat der Vereenigde Nederlanden, Suratte, 22 Juni 1781 (bl 95)
- 22 *Inventaris* van de goederen en effekten actueel op Suratte van mij ondergeteekende W J van de Graaff Recapitulatie van het geïnventariseerde vermogen

zilver en goudwerken	Rs 14 600
contanten	21 500
huismeubelen	18 500
boeken	1 500
leijfeijgenen	10 500
goederen Mevrouw Van de Graaff, waarde niet berekent	<hr style="width: 100%; border: 0; border-top: 1px solid black; margin: 0;"/>
Te zamen	Rs 65 600

(tenrechte 66 600) Suratte, 22 Juni 1781 (bl 99)
- 23 *Inventaris* van de goederen van C Heydeman, in Engelsche vertaling (bl 103 - 106)
- 24 Schriftelijke *verklaring* (zie hiervoor onder nr 8) van Coenraad Sebastiaan Wickerman, boekhouder in dienst van d'E Compagnie, Soerate, 14 Juni 1781 (bl 107 - 110)
- 25 *Id.* van Christiaan Heydeman, onderkoopman (bl 111 - 114)
- 26 *Id* van Cornelis van den Bosse, boekhouder (bl 115 - 118)
- 27 *Id* van Cornelis van Citters, koopman en pakhuismeester (bl 119 - 122)
- 28 *Id.* van Abraham Josias Sluysken, opperkoopman secunde (bl 123 - 126)
- 29 *Id* van Daniel Peperhoven, opperchirurgijn (127 - 130)
- 30 *Id* van Joh Nicol Best, boekhouder (bl 131 - 134)
- 31 *Id* van Gerrit Jeronymus Stetzer, assistent (bl 135 - 138)
- 32 *Id* van Johan Fredrik von Struve, lieutenant (bl 139 - 142)

- 33 *Id* van Mattijs Monti, boekhouder (bl 143 - 146)
- 34 *Id* van Jacob van der Sleyden, koopman en fiscaal (bl 147 - 150)
- 35 *Id* van Carel Fredrik Moltrecht, assistent (bl 151 - 154)
- 36 *Id* van Jan Hendrik Huyzing, provisloneel assistent (bl 155 - 158)
- 37 *Id* van Jan Jacob Heydeman, boekhouder (bl. 159 - 162)
- 38 *Id* van Willem Jacob van de Graaff, directeur (bl. 163 - 166)
- 39 *Id* van Egbert Nicolaas Wlardi, onderkoopman, secretaris van politie (bl 167 - 170)
- 40 *Id* van Moses Isaaks, absoluut assistent (bl 171 - 174)
De nummers 25 - 40 zijn alle gedagteekend 24 Juni 1781
- 41 Collectieve *verklaring* van gelijke strekking, op denzelfden dag onderteekend door Van der Graaff, Sluysken, Van der Sleyden, Van Citters, Heydeman, Wlardi, onleesbaar, Von Struve en „de verdere gequalificeerdens' Monti, Peperhoven, Wickerman, Roeff, Best, Nic. Fredr Wolff, Jacob Heydeman, Stetzer, Isaaks, Sant, Jan Anthony Masser, C. V Uijtregt, E Juriaan Coster, met deze toevoeging We teekenen dit ons voorgelegde geschrift alleenig onder zodanige protestatiën als we in den tijd zullen bevinden te behooren daartegen te doen (bl 175)
- 42 *Inventaris* Johan Nicolaas Best Suratte 16 Juni 1781 met Engelsche vertaling, bezorgd door den overlooper J Goverts (zie hiervoor nrs 5 en 6) (bl 179 - 182)
- 43 Engelsche vertaling van den *Inventaris* Mattijs Monti, opgemaakt 16 Juni 1781 (bl 183 - 186)
- 44 Fragment van den *Inventaris* Van Citters, niet gedagteekend (bl 187 - 190)
- 45 *Inventaris* Von Struve, 22 Juni 1781 (bl 191 - 194)
- 46 Schriftelijke *verklaring* afgelegd door Egbert Nicolaas Wlardi tot verkrijging van wandel- of rijverlof om gezondheidsredenen dat hij niet zal pogen te ontvluchten en geen politieke gesprekken zal voeren met buitenstaanders Soeratte, 27 Juli 1781 (bl 195)
- 47 *Id* door Abraham Josias Sluysken, 27 Juli 1781 (bl. 197)

- 48 *Id.* door Jacob van der Sleyden, 27 Juli 1781 (bl. 201)
- 49 *Id.* door Carel Fredrik Moltrecht (bl. 205).
- 50 *Id.* door Johan Nicolaas Best (bl. 209).
- 51 *Id.* door . Wickerman (bl. 213)
- 52 *Id.* door Egbert Nicolaas Wiardi (bl. 217).
- 53 *Id.* door Carel Fredrik Moltrecht (zie nr. 49), in scherper gestelde formule (bl. 221)
- 54 *Id.* door Johan Nicolaas Best (zie nr. 50), in scherper gestelde formule (bl. 225)
- 55 *Id.* door . Wickerman (zie nr. 51), in scherper gestelde formule (bl. 229).
- 56 *Id.* door Mattijs Monti, in scherper gestelde formule (bl. 233)
- 57 *Id.* door Nicolaas Fredrik Wolff (bl. 237)
- 58 *Id.* door Jan Hendrik Huizing (bl. 241).
- 59 *Id.* door Gerrit Jeronymus Stetzer (bl. 245)
- 60 *Id.* door Johan Fredrik von Struve (bl. 249)
- 61 *Id.* door Moses Isaaks (bl. 253)
- 62 *Id.* door Jan Hendrik Huizing (zie nr. 58), in scherper gestelde formule (bl. 257)
- 63 *Id.* door Jan Anthony Masser (bl. 261).
- 64 *Id.* door Gerrit Jeronymus Stetzer (zie nr. 59), in scherper gestelde formule (bl. 265)
- 65 *Verklaring* als hiervoor onder nr. 8 van Jan Anthony Masser, niet gedagteekend (bl. 269 - 272)
- 66 *Verklaring* als hiervoor onder nr. 46 van George Christoffel / Roeff, in scherper gestelde formule (bl. 273).
- 67 *Id.* van Moses Isaaks (zie nr. 61), in scherper gestelde formule (bl. 277)
- 68 *Id.* van Mattijs Monti (zie nr. 56) (bl. 281)

- 69 *Id* van Jacob van der Sleyden (zie nr 48), in scherper gestelde formule (bl 285)
- 70 *Id* van Lambert Sant, in de scherpere formule (bl 289)
- 71 *Id* van denzelfde in de zachtere formule (bl 293)
- 72 *Id* van Cornelis van den Bosse (bl 297)
- 73 *Id* van Cornelis van Citters, in de scherpere formule (bl 301)
De nummers 47 - 64 en 66 - 73 zijn alle gedagteekend 28 juli 1781
- 74 *Mémoire de ce qu ont touché ceux qui suivent pour le compte de la Noble Compagnie d Angleterre, Suratte le 30e d aoust 1781*
Geteekend W J van de Graaff De krijgsgevangenen ontvingen van de Engelschen een maandgeld, schommelend tusschen 30 en 500 roepies (bl 305)
- 75 - 76 *Twee brieven van den Portugeeschen resident Senhor Felciano Antonio Nogueira Leibo aan Mr Thomas Day, Surat, 29 en 30 de Novembro de 1785 (bl 307 - 316)* Zij staan in geen betrekking tot de Hollandsche Directie.
- 77 *Brief van de Engelsche Vergadering van Directeuren aan den Politieken Raad van het Hollandsch Comptoir te Soeratta, waarbij zij onder betuiging van hunne vriendschap kennis geven van de benoeming van den Heer Andrew Ramsay tot chef der Engelsche nederzetting Suratta, 11 December 1785*
Afschrift of concept niet onderteekend. De brief is in eenigszins potsierlijk Nederlandsch gesteld (bl 321)
- 78 *Brief als onder nrs 75 - 76, met Engelsche vertaling (bl. 323 - 330)*
- 79 *Antwoord op nr 77, Suratte, 13 December 1785* Onderteekenaars Sluysken Monti W van Polanen de Bevere, Roeff (bl 331 - 334)
- 80 *Wisselbrief in afschrift door den Politieken Raad getrokken, Souratta 9 juni 1781, met adviesbrief daarop betrekking hebbende van dezelfde dagteekening (bl 335 en 339)*
- 81 *Verklaring van Egbert Nicolaas Wiardi, onderkoopman dat hij bovengenoemden wisselbrief eigenhandig heeft ter hand gesteld aan de daarin als nemers genbenden, Suratte, 9 Maart*

- 1786 (bl. 343 - 344) en beëdiging van die verklaring, 11 Maart 1786 (bl. 343 - 344)
- 82 - 86. *Brieven* als hiervoor onder nrs. 75 - 76 vermeld (bl. 347 - 366)
- 87 *Brief* van den Politieken Raad van het Comptoir Souratta aan Andries Ramsay, schildknaap, cheff van alle saeken van de Britsche natie en gouverneur van 's Mogols Kasteel en vloot, benevens den Raad te Souratta, ten betooge, dat de betaling bij wisselbrief van Rs 100 000 aan de erfgenamen van den koopman Baysa, van wege het Comptoir gedaan, aan de Compagnie behoort te worden gerestitueerd (bl. 367 - 374) De nrs 80 en 81 zijn vermoedelijk bijlagen van dezen brief geweest
- 88 *Brief* als hiervoor onder nrs 75 - 76 omschreven, met Engelsche vertaling (bl. 375 - 382)
- 89 - 91 *Id* (zonder vertaling) (bl. 383 - 398)
- 92 *Brief*, gericht aan Illmo Exmo Senhor Dom Frederico Guilhorme de Souza door Antonio tot aanbeveling van Francisco da Costa, natural do Brasil, gedagteekend Mosambique, 8 de Agosto de 1786 (bl. 399 - 402)
- 93 *Brief* van den Portugeeschen resident Jacques Fillipet Montoleguy aan Ramsay en den Engelschen Raad, Surate, 2 de Janeiro 1787 (bl. 403 - 406)
- 94 *Brief* van den Politieken Raad van het Comptoir Sousaltor aan John Griffith, schildknaap enz benevens Raad, om hem, Griffith, geluk te wenschen met zijne benoeming tot cheff van het Engelsch Comptoir, Souratta, 4 April 1787 Onderstaande handteekeningen Sluysken, Monti, v Polanen de Bevere, E Meyer, Gt Piper, Cornelis Adriaan van Eyk, Roeff, Lynis (bl. 407 - 410)
- 95 *Brief* als vermeld onder nr 93, Surate, 5 de Mayo 1788 (bl. 411 - 414)
- 96 *Brief* van den Politieken Raad van het Comptoir Souratta aan John Griffith enz met verzoek een ingesloten brief aan den Gouverneur van Bombay door te zenden, Souratta, 2 October 1789 De ingesloten brief ontbreekt (bl. 415 - 418)
97. *Brief* van denzelfde aan denzelfde over waardevermindering der Soeratsche roepie, Souratta, 28 October A^o 1789 (bl. 419 - 422)

- 98 *Brief van E N Wiardi aan Dr Spink, waarin hij zijne verbazing uit over eene hem toegezonden rekening wegens medische behandeling gedurende vier jaren, van een „ouwd vriend” had hij dat niet verwacht en hij verklaart zich niet in staat de rekening te voldoen, Souratte, 6 November 1789 (bl. 423)*
- 99 *Brief van Monsieur de Bruix, résident de la nation française à Sourate, aan den chlef der Engelsche nederzetting, waarin hij dezen verwijt hem tegen te werken, zich met zijne zaken te bemoeien, hem zorgen en verdriet te berokkenen, hij geeft te kennen, dat hij genoegdoening zal eischen langs den weg van eer, Sourate, le 18 juin 1790 Afschrift waarin grove schrijffouten zijn binnengeslopen (bl. 425 - 428)*
- 100 *Verdwaald Engelsch stuk (bl. 429 - 432)*
- 101 *Verzoek, gericht tot den nabob van Souratte door den Gouverneur-Generaal van Isle de France Malartic, om Monsieur de Bruix te erkennen als resident van Sourate pour la nation française, Isle de France, le 6 septembre 1792 Afschrift, door De Bruix gelegaliseerd (bl. 433 - 436)*
- 102 *Brief van den Politieken Raad van het Comptoir Souratta aan den chlef en Raad der Engelsche nederzetting waarin kennis wordt gegeven van het ontslag van Abraham Josias Sluysken als directeur van Souratta en mededeeling wordt gedaan van de benoeming als zoodanig van Peter Sluysken (bl. 437 - 440)*
- 103 - 105 *Brieven van den résident de Bruix aan het Engelsch bestuur te Soeratte, Sourate, le 1^r février 1793 le 14 février 1793, le 5 juillet 1793 (bl. 441 - 452)*
- 106 *Brief van den Politieken Raad van het Comptoir Souratta aan het bestuur der Engelsche nederzetting aldaar waarin kennis wordt gegeven van de oorlogsverklaring door Frankrijk aan Engeland en Holland, Souratta, 1 Juli 1793 (bl. 453 - 456)*
- 107 *Extrait d'une lettre du consul hollandais en Egypte adressée au gouvernement des possessions hollandaises dans l'Inde. Daarin worden de algemeene politieke toestand en de groote feiten van den dag besproken Niet gedagteekend Het uittreksel is blijkbaar door den Politieken Raad aan het Engelsch bestuur overhandigd (bl. 457 - 460)*
- 108 *Brief van den Gouverneur-Generaal Malartic aan den nabob*

- van Soeratte, Isle de France, le 7 septembre 1792 (bl 461 - 464)
- 109 *Brief* van gelukwensch, gericht aan den Heer William Gamul Farmer, schildknaap, nieuw opgetreden cheff der Engelsche nederzetting benevens aan den Raad te Souratta door den Politieken Raad van het Hollandsch Comptoir, Souratta, 7 Maart 1795 Onderteekenaars zijn P Sluysken, Monti, E Meyer, Charles Louis baron van Albedijll (bl 465 - 468)
- 110 *Brief* van Monsieur Gautier to Mr Spencer, chief for the English Company at Sourat in Council, Sourat, 9th of Nivose IV (29 December 1795) A true translation (bl 469 - 470)
- 111 De *brief* zelf (bl 471 - 472)
- 112 *Brief* van den Politieken Raad van Souratta aan den Heer Daniel Seton, schildknaap, chef enz benevens den Raad te Souratta, inhoudende gelukwensch bij Seton's optreden als zoodanig, Souratta, 25 Februari 1796 Onderteekenaars Ms Monti, E Meyer, S Roeff, Joh Kuper, R H Leembruggen (bl 473 - 476)
- 113 *Brief* van den Portugeeschen resident Jaunto Domingue aan het bestuur der Engelsche nederzetting, Surate 24 de Agosto 1796 (bl 477 - 480)
- 114 Engelsche vertaling van den *inventaris* der goederen toebehoorende aan Abram Josias Sluysken Onvolledig, niet gedagteekend (bl 481 - 484)
- 115 *Verzoekschrift* van den opperchirurgijn Henricus Sissingh gericht aan Daniel Seton, gouverneur van het Mogolsche Sourath Casteel benevens den Raad om jaarlijkschen of maandelijkschen onderstand Sissingh is geheel verarmd, de practijk heeft hij niet meer kunnen uitoefenen, zijn gemachtigde in Holland is gefailleerd, het hem toekomende kon hij ten gevolge van den droeven oorlog niet krijgen Sourat, 4 November 1799 (bl 485 - 488)
- 116 Verdwaalde bladzijde uit een *vonnis* inzake het aandeel uit den boedel Egbert Nicolaas Wiardi toekomende aan diens minderjarige dochter (bl 489) Zie bundel XXVII, nr 14 - 18
- 117 Verdwaald *Engelsch stuk* (bl 493 - 496).

- 118 Laatste bladzijde van een *brief* der Hooge Regeering uit Batavia, gedagteekend 14 April 1780 Uitsluitend handteekeningen (bl 497)
- 119 *Protest à Monsieur Rawson Hart Boddam enz Fransche vertaling* van nr 10 Onvolledig (bl 501 - 504)
- 120 Schriftelijke *verklaring* als onder nr 46 omschreven van George Christoffel Roeff, Soeratte, 28 Juli 1781 (bl 505)
- 121 *Id* in verscherpte formulering, van A. J. Sluysken van dezelfde dagteekening (bl 509)
- 122 *Brief* van W. J. van de Graaff directeur van het Souratsche Comptoir, aan Boddam, chef van het Engelsche Comptoir benevens Raad naar aanleiding van de inbeslagname van 3 Compagnies goederen en dezer inventarisering (bl 513 - 516)
- 123 Fragment van een Franschen *brief*, gericht aan ?, waarin de Fransche consul te Soeratte Anquetil de Briancourt verzet aantekent tegen daden van willekeur blijkbaar Franschen onderdanen aangedaan Gelegaliseerd afschrift (bl 517)
- 124 *Brief* van A. J. Sluysken aan Pieter Nathanael Roberts, secretaris van den Engelschen Raad te Souratta, inhoudende kennisgeving van ontvangst van brieven, Souratta, 1 October 1784 (bl 519 - 522)
- 125 *Brief* van den Politieken Raad van Soeratte (in krijgsgevangenschap) aan Thomas Day schildknaap cheff voor de saeken van de Edele Engelsche Compagnie en gouverneur van 3 Mogols Casteel en Vloot, benevens den Raad Souratta, 29 October 1784 Onderwerp Wij kunnen toestaan dat UE ons voor geen vergadering aansien soo lang de possessiën van de Compagnie niet gerestablieerd zijn, maar wij vleijen ons regt te hebben om te worden geconsidereerd als commissarissen van de Edele Nederlandsche Oost-Indische Compagnie in behoorlijke forma gemagtigd om van U terug te vragen de besittingen derselve Hollandsche Compagnie te Souratta' (bl 523 - 526)
- 126 *Brief* van den Politieken Raad van Soeratte aan Rawson Hart Boddam cheff der Engelsche nederzetting benevens Raad Souratta, 8 Februari 1779 Onderwerp de aanleg van kleine watertanken en waterbakken.

Onderteekenaars Van de Graaff, Sluysken, Van der Sleyden, Van Citters (bl 527 - 530)

- 127 *Brief van den (gewezen) Politieken Raad van Soeratte aan Daniel Setoñ, cheff der Engelsche nederzetting benevens Raad over het veranderen van de vlag, nu deeze Directie sedert circa twee jaren onder Sijn Groot-Britanische Majesteit is gekoomen Souratta, 2 Februari 1797 Onderteekenaars Monti, E Meyer, Joh Kuper, R H Leembruggen (bl 531 - 534)*
- 128 *Id, Souratta, 4 Januari 1797 Nu sedert bijna 2 jaren niet de minste koopmanschappen ofte provisien uit Batavia gekomen zijn, wordt besloten het smalschip „De Batavier” naar Batavia te zenden om koopmanschappen te halen Men rekent op den steun der Engelsche bezitting, aangezien is toegezegd, dat de negotie geheel vrij zal zijn (bl 535 - 538)*
- 129 *Id, over de voordeelen, privilegien en vrijheeden, der factorij verzekerd vanwege Zijne Britsche Majesteit zoo lange deese Directie zoude continueeren om beseeten te worden door Zijn Majesteit, Souratta, 6 Maart 1797 (bl 539 - 546)*
- 130 *Id, houdende dringend verzoek om antwoord op eerder schrijven, Souratta, 6 Maart 1797 (bl 547 - 550)*
- 131 *Id, houdende verzoek om militaire bewaking van de Nederlandsche bezittingen, nu wij de militairen, noodgedwongen, hebben afgedankt, Souratta, 2 Maj 1797 (bl 551 - 554)*
- 132 *Id, houdende verzoek om afschriften van zekere verzoekschriften, buiten medeweten der onderteekenaars ingediend, Souratta, 7 Maj 1797 (bl 555 - 559).*
- 133 *Id, houdende verzoek om den baron van Albedijll en den vaandrig Johannes Meijerink, die zich direct onder UWelEd hebben begeeven, dientengevolge voor het tegenwoordige als geene de minste connectie met de Compagnie hebbende, van onse werff te delogeeren en teffens aan te kondigen om zich niet meer met den dienst der Nederlandsche Compagnie nog met derselver dienaaren den dienst betreffende te bemoeijen Souratta, 23 Maj 1797 (bl 559 - 562)*
- 134 *Brief van E Meyer aan dezelfden, houdende doorzending en ondersteuning van een verzoekschrift om weddeverhooging, door den boekhouder Mooses Izaaks en den smalschipper*

Hendrik Frijtag tot den Engelschen Raad gericht Souratta, 30 November 1799 (bl 563 - 566)

- 135 *Verzoekschrift* van de genoemden, Souratta, 30 November 1799 (bl 567 - 570)
- 136 *Brief* in Engelsche vertaling van A. J. Sluysken aan Boddam, president and governor, and Council at Bombay over de uitbetaling van de vijf ten honderd, welke de Nederlandsche Compagnie aan hare bedienden toekent over de verkoopsom der waren te Soeratte, over de jaren 1779 en 1780 Souratte, 15 March 1784 (bl 571 - 575)
- 137 *Brief* van denzelfde aan Thomas Day, cheff der Engelsche nederzetting te Soeratte benevens Raad, houdende aanbleding en ondersteuning van nr 135 Souratta 15 March 1784 (bl 575 - 578)
- 138 *Plan of the Dutch bunder at Surat Korte beschrijving Afschrift* (bl 579)
- 139 Fragment van een *staat* van de opbrengst eener velling Geen spoor van dagteekening (bl 581 - 584)

I

Bundel XXX (= résumé Heyligers vol XIX)

Deze bundel is niet, zooals de andere, in 1907 van Surat naar Bombay overgebracht, doch berust van ouds in het Regeeringsarchief te Bombay 1) Van de aanwezigheid in Britsch Indië van den ambtenaar bij den Archaeologischen Dienst dr J. Ph. Vogel thans hoogleeraar te Leiden, heeft de archivaris van Bombay Castle in 1899 gebruik gemaakt om hem te vragen, den bundel te doorzoeken en van den inhoud eene beschrijving te willen opstellen. Het was blijkbaar tot den bewaarder der Bombaysche archieven op dat oogenblik niet doorgedrongen dat een jaar te voren Father Heyligers dezelfde taak had volbracht ten aanzien van de acht en twintig bundels door hem gecatalogiseerd, waaronder naast de zeven en twintig deelen uit Surat ook dlt éene uit Bombay begrepen was. Intusschen heeft dr Vogel den lijvigen bundel met groote nauwgezetheid doorgelezen en zijne bevindingen in eene verzorgde, overzichtelijke en beknopte beschrijving neergelegd, welke, voor zoover ik te weten kon komen, nimmer is gedrukt.

1) Zie hiervoor bl 1

Wij beschikken dus voor de behandeling van den bundel over twee hulpmiddelen, de nota van Dr Vogel en het overzicht van Father Heyligers. Nu bestaat de bundel uit twee, beide omvangrijke, deelen. Aan het eerste heeft Father Heyligers nagenoeg geen aandacht besteed (zie *résumé*, bl. 13). Van het tweede heeft hij daarentegen eene zeer uitvoerige en als altijd nauwkeurige beschrijving gegeven. Wij kunnen daarom voor dat deel met verwijzing naar het *résumé* volstaan.

- a. Bundel *processtukken*, niet herkomstig van de Directie Soeratte doch van Cochin, de hoofdplaats der Kuste Malabar.

Het geding is gevoerd voor den Achtbaren Raad van Justitie ter stede Cochin in cas de appel, aangevangen in October 1796 en geëindigd in Juli 1797. De Raad van Justitie was aldus samengesteld: president was aanvankelijk de fiscaal Charles Groenroode, sedert de zitting van 19 April 1797 de Engelsche Commissaris John Hope Oliphant. Na Oliphant's optreden als president behoudt Groenroode zitting als lid. De andere leden zijn Abraham Gerrit van der Sloot, Cornelis Dirk Swabe, Hendrik Jacob Verduijn, Philip Kuhn, later vervangen door W. J. Stetnitz, Johannes Iraats en Johan Casper Kautz.

Eischeressen zijn de Malabaarsche vrouwen Tarriel Anna, weduwe Araatje Atjoo, en Oddenpally Eliza, weduwe Moendril Tjanadie, gemachtigde Christiaan Wilhelmus Kautz

tegen

Gedaagden de Malabaarsche Christenen Tjenampaly (ook genoemd Tjenenpalle) Ande, des comparanten zwager en deszelfs zoon Babo, gemachtigde Godlieb Hendrik Bakker

in cas van pretentie wegens moederlijke erfenisse, die gedaagden geusurpeerd hebben (vier vermiste kisten)

De bundel omvat

de door den gemachtigde der eischende partij in het geding gebrachte stukken, gemerkt 1 - 57 en overgelegd van 13 September 1796 tot 23 Juli 1797,

de door den gemachtigde der gedaagde partij in het geding gebrachte stukken, gemerkt 1 - 61 en overgelegd van 2 November 1796 tot 29 Augustus 1797,

de op last van den president daarbij gevoegde stukken gemerkt B - F

Ook nr. 35 van des eischers reeks behoort tot de processtukken (anders de nota Vogel). Het is een uittreksel uit het

ordonnantie boek berustend ter secretarije van politie der Hollandische Regeering te Cochijn, verstrekt op verzoek van den procureur der eischeressen, waaruit blijkt, dat op 16 Juli 1792 een zekere Christen Inlander, die getuigenis in de hangende zaak heeft afgelegd, in de ketting is geklonken wegens ongehoorzaamheid en gepleegde baldadigheden en niet wegens diefstal, zooals de gedaagden beweerd hebben, ten einde des veroordeelden getuigenis verdacht te maken en te ontzenuwen. Nr 35 is bijlage bij nr 36, naar het gebruik van den tijd voorop geplaatst.

- b *Memorie* wegens den toestand der Soeratsche Directie, opgemaakt en tegelijk met het hoofdgezag overgegeeven door den afgaande directeur en geëligeert gouverneur van d Mallabaar Christiaan Lodewijk Senff aan zijnen vervanger den heer aankomend directeur van Souratte Martinus Joan Bosman in t Nederlands Comptoir te Souratte den 31 December A° 1768

Bestaande uit Inleiding, tien hoofdstukken (te zamen 134 bladzijden), benevens zestien bijlagen

Zie voor den inhoud *résumé* Heyligers, bl 13 - 24

Andere archiefstukken, van de Compagnie of hare omgeving afkomstig zijn in het Record Office van Bombay Castle niet meer aanwezig

De hernieuwde inventarisering van die archieven, welke omstreeks 1860 door majoor Thomas Candy is ondernomen heeft onder meer aanleiding gegeven tot de openbaarmaking van het *Preliminary Report [upon the Records of the Government of Bombay by major T Candy Bombay 1864]* Daar vindt men, onder het hoofd, Records in Dutch naast den hierboven besproken bundel XXX, destijds, immers van ouds, reeds te Bombay onder andere nummering opgeborgen nog in één adem vermeld dat other Records have been noticed in the Persian Department under the head of Diaries (bl 48 alinea 715 van het rapport) Van de volledige archieflijsten van het *Persian Department* is mij inzage verstrekt, doch naast al de nummers welke naar de vingerwijzing van het rapport voor nadere bezichtiging in aanmerking schenen te komen, stond met roode letters het onverbiddelijk doodvonnis voor alle historisch onderzoek geschreven destroyed

Nog werd de aandacht gewekt door den titel *Bantam Factory*

Letter Book 1679 - 1683, voorkomend op eene andere lijst Vermoed mocht worden, dat de bundel aanwijzingen bevat van belang voor de geschiedenis der Nederlanders op Java Het brievenboek bleek in 1922 te zijn opgezonden naar het Rijksarchief te Calcutta om vandaar zijn weg te vinden naar het India Office te Londen

AANHANGSEL.

Aanwijzingen in gedrukten omtrent Engelsche archiefstukken van gewicht voor de Nederlandsche koloniale geschiedenis, bewaard in de *Bombay Government Records*

Selections from the letters, despatches, and other State papers preserved in the Bombay Secretariat, edited by George W Forrest, Home Series, vol I, Bombay 1887

Index in vo DUTCH

disagreement between the Dutch and the King of Kandy, bl 103
protests by the President and Council of India, Persia and Arabia to the Dutch Director and Council at Surat for the murder of two Englishmen, bl 188 - 189

Dutch brokers imprisoned by the Governor of Surat, bl 262
beheading of a Dutch soldier at Surat, bl 278

letter from the Dutch Directore at Surat to Thomas Dorril, Chief for the affairs of the Hon'ble English East Indian Company on the above subject, bl 278

reply to the above letter, bl 279 - 280

letter from the Dutch Director and Council to the Chief and Factors at Surat regarding Dutch deserters, bl 314

reply to the same, bl 316 - 317

further letter from the Dutch Directore on the same subject, bl 317 - 320

reply to the same, bl 322

an account of the proceedings of the Dutch in Bengal towards the close of 1759, bl 329

differences between the Nabob of Surat and the Dutch, bl 342
correspondence between the Dutch Directore and the English Chief on the above subject, bl 342 - 364

the English Chief saluted with fifteen instead of twenty-one guns by the Dutch, bl 371

explanation asked for the above affront bl 371 - 372

the Dutch Directore apologizes for the aforesaid mistake, bl 372
news of war having begun between the Dutch and the English in Europe bl 442

Instructions to seize the Dutch Factory at Surat, Civil and Military, made prisoners of war bl 443

translation of a protest from the Dutch Directore and Council,
bl 444.

abolition of the Dutch Factory, bl. 446.

vol II, Bombay 1887.

Index in v^o DUTCH

Gazetteer of the Bombay Presidency, in 26 deelen bewerkt door Sir James Campbell, Bombay 1873 - 1901, waarbij behoort een deel *Index* bezorgd door R E Enthoven, Bombay 1904, is niet eene publicatie van of uit, doch eene bewerking van de Bombaysche archieven Het komt echter nuttig voor, mede in verband met de groote zeldzaamheid der verzameling, daarnaar te verwijzen (vgl hiervoor bl 10)

Index in v^o DUTCH

the Portuguese and the emperor Jahángir enter into a treaty against, I (2), bl 62

their ships frequent the ports of Dábhol, Chaul, and Bassein without hindrance, blockade Goa from 1639 to 1642, build a fortified factory at Vengurla, refuse an invitation from the king of Bijapur to winter their ships at Dábhol and Ortzery (Achra), become the strongest European power in the East, and again blockade Goa in 1660, I (2), bl 63

capture Cochín (1663), and succumb to the English, I (2), bl. 64
succesfully defend themselves (1684), I (2), bl 77 - 78.

attack Vijayádurg but fail (1724), I (2), bl 87

excluded from the Marátha dominions and prevented from entering into the Dándá-Rájápur (1756), I (2), bl 122

in Surat as traders (1616 - 1620), allowed to erect a factory, II, bl 79 and note 4

provisions of their charter (1688), their trade centres in the East Indies, course of their trade (1618 - 1658), II, bl 87 en noten 1 en 2, bl 88

in Surat (1665 - 1707), II, bl 106 - 108

(1707 - 1733), II, bl 115

(1733 - 1747), II, bl 121 - 122

(1759 - 1800), II, bl 150 - 152

establish a factory at Broach (1617), II, bl 468

in Ahmedábád (1618 - 1744), IV, bl 253, 285

in Sarkhej, IV, bl 272, 292

their appearance in Indian seas (1597), XIII, bl 453

capture Cochín (1663), XIII, bl 458 - 459

in Surat, XIII, bl 465

their rivalry with the Portuguese (1656), XIII, bl. 473
 their trade in the Persian Gulf, Ceylon and the Straits (1660 - 1710), XIII, bl. 486
 exclude the English from Japan (1660 - 1710), XIII, bl. 487 at Honávar (1673), XV (2), bl. 124, 311
 encouraged by Muhammad Adil Sháh, XXIII, bl. 428 noot 3

in vo JAVA

island, early Hindu settlements in, I (1), bl. 489
 traditions of expeditions by sea to, I (1), bl. 490, 491 noot 5, 492
 mention of Gandhára and Láta in the legends of I (1), bl. 497
 emigration to, of refugees from the defeats of Prabhákaravardhana and Shriharsha of Magadha (600 - 642), I (1), bl. 497
 appearance and condition of Hindu settlers in, I (1) bl. 498
 introduction of Bráhmaṇ and Buddhist details into literature and architecture of, IX (1), bl. 441
 Hindu king of, IX (1), bl. 451
 its trade with Thána coast (500 - 1810), XIII, bl. 420, 429, 470
 520

Press List of Ancient Documents preserved in the Bombay Record Office vol IV, [Bombay] z]

bl 497 Copy of a letter from Mr Louis Tallefert, Informing of his appointment as Director of the Dutch East Indian Company Surat, 14th Mar 1756

bl 536 Copy of a letter from the Chief and Factors at Surat, to the Director for the affairs of the Holland Company and Council regarding the arrival of an English ship in Dutch colours. Surat 13th Aug 1757

Copy of a letter from the Chief and Factors at Surat, acknowledging the accept of letters of 4th and 6th Instant stating that Messrs Holford and Erskine visited the Dutch Director in respect of the ship Betsey and referring to other matters Surat 15th Aug 1757

Copy of a letter from the Chief and Factors at Surat to Mr Louis Tallefert, regarding the ship Betsey which had passed off under an other name. Surat, 10th Sept. 1757

bl 578 Copy of a letter from the Chief and Factors at Surat, informing of an Embassy from the Dutch and Ali Novas Caun to the Nabob Surat, 13th July 1758

- bl. 647 Copy of a Diary Note of the departure of a Dutch ship to Surat
Bombay Castle, 8th May 1760
- bl. 664 Copy of the demands of the English and the answer of the
Dutch in regard to the insult by the Dutch ships in Bengal
Fort William, 8th Jan 1760
- bl 675 Copy of a Convention for the mutual exchange of deserters
belonging to the English and the Netherland Companies in
Surat and its Dependencies Surât, 10th Nov 1760

*Selections from the Travels and Journals preserved in the Bombay
Secretariat*, edited by George W Forrest, Bombay 1906

Index in v^o DUTCH

guns in the Kandáhár army, bl 113

MADRAS RECORD OFFICE.

MADRAS RECORD OFFICE.

Van de Britsch-Indische archieven is de verzameling van Madras verreweg de rijkste zoowel wat betreft oud-Hollandsche bescheiden als Engelsche schrifturen, welke voor onze koloniale geschiedenis van gewicht zijn

DE OUD-HOLLANDSCHE MASSA.

De oud-Hollandsche massa omvat 1637 bundels, waaronder bij hooge uitzondering enkele gedrukte boeken zijn meegerekend (nrs 1 en 21 van de hierna te noemen lijst)

De bundels zijn nagenoeg alle herkomstig van Cochín, het hoofdkwartier van het Malabaarsch Commandement, waar zij geruimen tijd na den overgang voorgoed van onze nederzettingen aan Engeland hebben berust, om daarna te worden overgebracht naar Calicut, de hoofdplaats van het Engelsch district Malabar en in 1891 naar Madras. Zij bestrijken het tijdvak 1664 - 1824 en vormen vrijwel het geheel van het Malabaarsch archief zooals dat bij de eerste overgave van de factorijen aan de Engelschen, in 1795, te Cochín met blijkbare zorg werd bewaard. Men komt tot die gevolgtrekking door de ruwe vergelijking van den inhoud der bundels met den archief-inventaris van Cochín, die zich in de verzameling van Madras bevindt, zoo men met den bewerker voor den druk van het stuk op goede gronden mag aannemen, dat de inventaris in 1795 is opgemaakt ¹⁾

Met de groote menigte uit Cochín afkomstige handschriften zijn enkele andere bundels vermengd, schamele overblijfselen van de archieven der Kuste Coromandel uit Pulicat (nrs 1612 en 1618) en Negapatnam (nrs 366, 799, 924, 977, 1057, benevens nr 1642 der hierna te noemen *List of volumes*)

1) De bewerker geeft de meening als waarschijnlijk *Selections from the records of the Madras Government Dutch records*, no 6 *Catalogus van Hollandsche handschriften, brieven en officieele stukken*, gecopieerd door P. Groot, Madras 1909, bl 1 noot

Van de gansche massa heeft de Regeering van Madras Presidency een beschrijvende catalogus in druk uitgegeven *Press list of ancient Dutch records, from 1657 to 1825* 1) [Madras ?] De bewerking is in het Engelsch geschied, zij is uitgevoerd door Rev A. J. M. Heyligers en vóór of omstreeks 1900 voltooid 2) Ruim vijftien jaar later is op last der Regeering bovendien gedrukt een register van de Hollandsche handschriften te zamen met de aanwezige Deensche archieven, deze zonder, gene met zeer beknopte aanduiding van den inhoud *List of volumes of Dutch and Danish records preserved in the Madras Record Office*, Madras 1916 De beschrijvende catalogus, 137 bladzijden in 10 groot is zorgvuldig en, voorzover ik heb kunnen nagaan, nauwkeurig bewerkt, met vermelding van de dagteekening naar plaats en tijd, van den in den regel beknopt, somtijds vrij uitvoerig weergegeven inhoud, van de reeks waartoe elke schriftuur behoort. Hoezeer bijwijlen meer in bijzonderheden afdalende beschrijving gewenscht voorkomt, heb ik gemeend mij van elke ook gedeeltelijke poging in die richting te moeten onthouden Een werk van vele maanden zou noodig zijn om de beschrijving van Father Heyligers op afdoende wijze aan te vullen Haar bestaan is voor het doel van dit verslag eene ware uitkomst

Verwezen worde hier dan naar de *Press-List* 3)

In den loop der jaren 1908-1911 is, op aanstichting van den bestuursambtenaar A. Galletti, in opdracht van de Regeering der Presidency door de te Madras woonachtige Nederlandsche priesters A. J. van der Burg P. Groot en J. Fruytier eene reeks van veertien belangrijke en met den ondergang bedreigde handschriften in den oorspronkelijken

1) Stukken van 1825 heb ik niet aangetroffen zij loopen tot 1824 Het aanvangjaar behoeft eenige toelichting Het oudste aanwezige handschrift is gedagteekend 1664 In de verzameling bevindt zich echter een in het jaar 1657 te Antwerpen gedrukt *Missale Romanum* De bewerker heeft dat boek meegerekend.

2) Reeds te Calcut is tot tweemaal toe de opstelling van een catalogus der Cochlin-archieven ondernomen. In 1877 heeft een ter plaats woonachtige geleerde van Nederlandsche afkomst, (baron van ?) Albedijnhl die de Nederlandsche taal machtig was zich met het werk belast. Hij liet dit echter bij zijn dood, in 1880 onvoltooid achter Zijne aantekeningen in het Nederlandsch gesteld konden door niemand worden ontcijferd en zijn spoedig verloren gegaan. Intusschen had hij de bundels op de rugzijde van strooken voorzien waarop naast de dagteekening de inhoud met enkele woorden in het Engelsch was aangeduid. Aan de hand daarvan heeft men in 1882 een catalogus opgesteld, welke is gedrukt en ingelijfd in het G. O. (Gov order) van 19 Maart 1891 no 158 Political, der Regeering van Madras. De strooken zelf zijn thans nagenoeg alle weer verdwenen

3) Zij is aanwezig in het Landsarchief te Batavia, benevens in de boekery der Algemeene Secretarie.

tekst uitgegeven, terwijl van twee hunner eene vertaling in het Engelsch is verschenen van de hand van A Galletti, A J van der Burg en P Groot, te zamen met eene uitvoerige inleiding door Galletti tot één deel gebundeld De reeks draagt het opschrift *Selections from the records of the Madras Government Dutch records* (nrs. 1 - 15). Zij omvat

- No 1 *Gedenkschrift of memorie van J V Stein van Gollennesse, commandeur op de Malabaarsche Kust, samengesteld in het jaar 1743 A. D , Madras 1908, gecopieerd door A J van der Burg, Madras 1908*
- No 2. *Officieel afschrift van het oorspronkelijk gedenkschrift geschreven in 1781 A D door Adriaan Moens, buitengewoon lid van den Hoogen Raad, gouverneur en directeur van de Malabaarsche Kust, Canara en Wingurla, nagelaten aan zijnen opvolger, gecopieerd door P. Groot, Madras 1908.*
- No. 3. *Memorie door den afgaanden commandeur Fredrik Cunes aan desselfs vervanger den Weledelen Heer, aankomende commandeur Casparus de Jong overgegeven de dato laatsten December 1756, gecopieerd door P Groot, Madras 1908*
- No. 4 *Memorie van den raad ordinair van Nederlandsch-Indien en geeligeerden goeverneur van Ceilon Johan Gerard van Angelbeek aan zijn opvolger in het bestuur van Malabaar den Heer Jan Lambertus van Spall overgegeven 1793, gecopieerd door P Groot, Madras 1908.*
- No. 5. *Verhaal van den nabab Aider Aly Chan van 1763, gecopieerd door P Groot, Madras 1908*
- No 6. Vermeld hiervoor bl 113, noot 1
- No. 7. *Copie memorie door den afgaanden commandeur Cornelius Breekpot aan desselfs vervanger den Edelen Heer aankomende titu-gouverneur en directeur Christiaan Lodewijk Senff overgegeven de dato laatste Februarij 1769, gecopieerd door J Fruytier, Madras 1909*
- No 8. *Dagboek der gebeurtenissen gedurende den oorlog met den Zammoryn (4 December 1716 - 25 April 1717), gecopieerd door P Groot, Madras 1910*
- No 9 *Uittreksels uit de algemeene transports van de jaren 1743, 1761 en 1780, gecopieerd door P Groot, Madras 1909*

- No 10 *Dag Reglster gehouden door het hoofd der expeditle D E capitein Johannes Hackert geduurende den train tegen den koning van Trevancoor beghnende den 18 October 1793 en eijndigt den 8 Junij 1740, gecopieerd door A J van der Burg, Madras 1909*
- No 11 *Memorie nagelaten door den afgaande E E commandeur Casparus de Jong aan desselfs vervanger den E E Agtb Heer Godefridus Weijerman gedagteekend den 7 Maart 1761, gecopieerd door P Groot, Madras 1910*
- No 12 *Memorie door den afgaanden commandeur Godefridus Weijerman aan desselfs vervanger den WelEdelen Heer aankomende commandeur Cornelis Breekpot overgegeven de dato 22 Februarj A° 1765, gecopieerd door P Groot, Madras 1910*
- No 13 *The Dutch in Malabar being a translation of selections nrs 1 and 2 wltth introduction and notes by A. Galletti, A J van der Burg and P Groot, Madras 1911*
- No 14 *Officieel afschrift van het oorspronkelijk gedenkschrift geschreven in 1677 A D door Hendrik Adriaan van Rhee de commandeur over de kusten Malabaar Canara en Wingurla nagelaten aan zijnen opvolger [door A. J van der Burg], Madras 1911*
- No 15 *Verklaringen van brieven gezonden van Negapatnam gecopieerd door P Groot, Madras 1911 1)*
De titels zijn ook in de Engelsche taal aangebracht

Ten slotte worde vermeld, dat het archief te Madras in het bezit is van negen memories van overgave van commandeurs ter Kuste Coromandel, alle afschriften te zijnen behoeve te Batavia vervaardigd (nrs 1634 - 1641 der *List of volumes*)

1) De nummers zijn alle aanwezig in de boekertj van het Koninklijk Bataviaasch Genootschap voor Kunsten en Wetenschappen de nummers 1 6 en 11 is ook in de boekertj der Algemeene Secretarie

DE ENGELSCH E MASSA.

De stukken hebben betrekking op

- A den Compagniestijd (- 1795),
- B de overgave van de bezittingen aan Engeland in 1795 en het daarop gevolgd Engelsch tijdvak (1795 - 1817),
- C de teruggave van de bezittingen aan Nederland en het daarop gevolgd Nederlandsch tijdvak (1816 - 1825),
- D de definitieve overgave van de bezittingen aan Engeland en het daarbij aansluitend tijdvak (1825 -)

A. BESCHIEDEN BETREFFENDE DEN COMPAGNIESTIJD (- 1795)

1. Public Consultations ¹⁾.

Deel I, bl 32 *Minutes* of consultation relative to the disbandment of all but 350 peons owing to the departure of Rycklof Van Goens with all but three ships, Fort St George, 30th October 1673

Deel I, bl 35 - 36 *Minutes* of consultation relative to the urgent necessity of strengthening the fortifications, of reinforcing the garrison and increasing the stock of arms and ammunition owing to the warlike preparations of the Dutch and the French, Fort St George, 2d February 1674

Deel I, bl 38 *Minutes* of consultation deciding on the increase of the number of peons owing to the hostile attitude of the Dutch, Fort St George, 12th February 1674

Deel I, bl 39 *Minutes* of consultation deciding on sending suitable clothing and relief to the English prisoners in the Dutch ships, Fort St George, 13th February 1674

1) De beschrijvingen zijn ontleend aan eene gedrukte verzameling *Press List of ancient records in Fort St George*, 35 deelen in f^o, bestrijkend het tijdvak 1670 - 1800, Madras ? - 1910. De deelen zijn indices voorzien, De hier gegeven opsomming is

- Deel I, bl 43 - 46 *Minutes* of consultation relative to the issue of an order to Monsr Peter Deltor and 3 other French gentlemen to leave the fort immediately as the only way of avoiding a war threatened by the Dutch and Mores Fort St. George, 31st May 1674
- Deel I, bl 55 *Minutes* of consultation relative to the departure of the ship „Loyal Merchant’ and the wreck of the two Dutch ships in the last storm, Fort St George, 8th October 1674
- Deel II, bl 7 *Note* of the arrival of a Dutch hooker from Ballasore, Fort St George, 27th January 1678
- Deel II, bl 79 *Note* of the arrival of the Dutch Chief of Sadraspatam to compliment the agent on his assumption of this government, Fort St George, 1678
- Deel II bl 95 *Note* of the grant of a letter to the Government of Pollicat in favour of certain inhabitants of this town, who owned rice in a vessel captured by the Dutch, Fort St George, 1678
- Deel II, bl 103 *Note* of a Dutch ship from Pollicatt having passed by this place on her way to Japhnapatam and Zelloan to give intelligence of the King of Golconda’s intention to visit Metchlepatam, Fort St George, 1678
- Deel II, bl 108 *Note* of the arrival of a Dutch private ship from Zelloan and of her commander having stated that the great house built by Senr Ricloff Van Goens at Columbo cost 8 tons of gold, Fort St. George, 1678
- Deel II, bl 108 *Note* of the complaint of a Dutchman from Pullicat that James Horner at Metchlepatam appropriated the estate of Peter van Deelen under a forged will said to have been executed by the latter, Fort St. George, 1678
- Deel II bl 122 *Note* of a Dutch hooker having passed by Fort St. George, of the death of the General of Batavia and of the changes in the council there, and of the designs of the Dutch upon Bantam, Fort St. George, 1678
- Deel II bl 123 *Note* of the number of Dutch ships that have passed by this place and of their destination, Fort St George, 1678

- Deel II, bl. 154. *Note* of the disputes between the Dutch and Sevajee, and of the state of the affairs of the former on the Coromandel Coast, Fort St. George, 1678.
- Deel II, bl. 193 *Note* of the arrival of Signr L. Hemsinck, Chief of the Dutch at Sadraspatam, and . . , Fort St. George, 1678.
- Deel II, bl. 196 *Note* of the departure of the Chief of the Dutch at Sadraspatam . . , Fort St. George, 1678
- Deel III, bl. 14. *Note* of . . and of the receipt of Dutch packets from Pulicat to be forwarded to Amsterdam, 1679
- Deel III, bl. 51 *Note* of the receipt of letters from the Governor at Pulicat advising of the peace concluded between France and the States of the United Netherlands in October last, . . . , 1679
- Deel III, bl. 55. *Note* . . and of the arrival of two Frenchmen from Pondicherry on their way to Pulicat to congratulate the Dutch Governor there on the peace concluded between the two nations, 1679
- Deel III, bl. 61 *Note* of the passing of a Dutch ship by the roads to Pulicat and of its firing a salute to the fort, . . , 1679
- Deel III, bl. 101 *Minutes* of consultation prohibiting the Madras public from receiving the Pollicat cash, as the Dutch have prohibited their people from receiving the Madras cash, Fort St. George, 16th October 1679
- Deel III, bl. 169 *Note* of the visit of the Agent to the Dutch at Pollicull where they had a large factory for dying cloth blue, 1679
- Deel IV, bl. 111 *Note* of Podela Lingapa putting a stop to all the Dutch business at Pulicat, 1680

2. Letters to Fort St. George ¹⁾.

- Deel II, bl. 195 - 196 Copy of *letter* from the Chief and Council at Bantam to the Governor and Council of Fort St. George relative to the advantage desirable from Englishmen owning vessels belonging to the inhabitants of Madras and trading with Bantam, Bantam 13th November 1681

1) Niet volledig

on one side, and France and Spain on the other, Negapatam,
18th January 1739 (zwaar beschadigd)

Deel XXIV, bl 20 Copy of an English *translation* of the above,
Negapatam, 18th January 1739

Deel XXVII, bl 68 Copy of *letter* from the Chief and Council of the
Netherlands East India Company at Pulicat, to the Governor
and Council, asking that a Dutch deserter may be delivered
up, Pulicat, 5th June 1742.

Deel XXVII, bl 82 *Brief* van Castle of Negapatnam, 24th June 1742,
van gelijken inhoud.

Deel XXVII, bl 87 *Brief* van Castle Negapatnam, 3rd August 1742,
van gelijken inhoud.

Deel XXXII, bl 146 - 148 Copy of *letter* from the Governor and
Council of the Netherlands' Government at Batavia, to the
Governor and Council, protesting against certain proceedings
of the Deputy Governor and Council at Fort Marlborough in
connection with the Magory Natter under their jurisdiction and
enclosing a letter addressed to the latter, Batavia, 20th October
1752

Deel XXXII, bl 289 - 290 Copy of *letter* from the Dutch Governor
and Council of the Governor and Council Fort St. George,
advising of the narrative declared before their worshipful
Commandant at Galle by the second mate of ship Delawar
regarding the effects of a storm in the Madras Road on some
of the Company's ships Fort Negapatam, 19th December 1752
(beschadigd)

Deel XXXIII, bl 341 - 342 Translate of a *letter* from the General
of Dutch Government at Batavia to the Governor and Council
connected with the repairs to, and refitting of, the Delawar
Castle of Batavia, 2nd June 1753

Deel XXXIII, bl 342 - 345 Translate of a *letter* from the General
and Council of the Dutch Government at Batavia to the Deputy
Governor and Council at Fort Marlborough connected with the
persons found guilty of the massacre of the crews of the prows
and the seizure of the sloop Surprise, Batavia, 30th May 1753

Deel XXXVII bl. 101 - 102 Copy of the *letter* from the resident at
Batavia to the Governor and Council advising that there had

been two French men-of-war of 60 and 74 guns in the Straits of Sunda waiting for the English China ships, but that fortunately the three early ships from China had passed through a few days before , Batavia, 12th April 1757

Deel XXXVII, bl 156 Copy of *letter* from the Governor and Council of Negapatam, to the Governor and Council, enclosing a packet of papers written by the regency of Batavia to admiral Watson for despatch to him, Negapatam, 9th September 1757

Deel XXXVIII, bl 32 Copy of *letter* from the Dutch Governor and Council to the Governor and Council, Fort St George, regarding the piracy, murders and robberies committed by a runaway Dutch pilot from Malacca, Govert van Wellen by name, his arrival and stay still at Madras with his accomplices, and desiring the immediate arrest of the said pilot and his gang and their return, and the seizure of the effects of that Company reported to have landed on these shores from Captain Gallopın's Brigantine, Pulicat, 16th March 1758

Deel XXXVIII, bl 34 Copy of *letter* from the Dutch authorities at Pulicat, to the Governor and Council, Ft St George, advising of the arrival of the pirate Govert van Wellen and thanking the Council here for the trouble taken in arresting him, Pulicat, 7th April 1748

Deel XXXVIII, bl 59 - 60 Copy of *letter* from Mr John Goodwin the Chief, to the Governor and Council, Fort St George, regarding the despatch herewith of a packet of letters from Fort Marlborough, , the terrible insults and injuries sustained at the hands of the Dutch at Moco Moco, further insolence of theirs in the seizure of the Turumoody of a Tombonjon by one of their cruizers, the arbitrary proceedings of the captain of the Dutch vessel, and the watch he was on to always submit every detail of all their proceedings in this settlement, Batavia, 26th May 1758

Deel XXXIX, bl 52 - 53 Copy of *letter* from the Resident at Batavia, to the Governor and Council, congratulating this Presidency on the success against the French , preparation of an armament by the Dutch , Batavia, 11th May 1759

Deel XXXIX, bl 103 - 104 Copy of *letter* from the Governor General and Council of the Netherlands India Batavia, to the Governor

and Council, congratulating , intimating the conduct of the French by the taking of their ship Haarlem and the seizure of their fort of Sadraspatam and the aid they gave to the Shaftsbury in regard to her repairs, Batavia, 1st June 1759

Deel XL, bl 8-9 Copy of *letter* from the Dutch authorities at Negapatam, to the Governor and Council Madras, regarding the exportation by colonel Forde of two anchors belonging to them at Masulipatam under the pretence they belonged to the French, the representation made by him of their agent at the place, the despatch nevertheless of the same to Madras the money he however paid in exchange for less than their real value and desiring the payment of their full value to their Chief at Pulicat and the issue of the necessary orders forbidding the recurrence of things of this kind, Negapatam, 22nd January 1760

Deel XL, bl 22 - 23 *Brief van gelijken inhoud* Pulicat 22nd February 1760.

Deel XLI bl 33 Copy of *letter* from the Dutch Chief and Council, to the Governor and Council Fort St. George, repeating their demands for payment of a bill of exchange drawn in their favour by Messrs Wyatt and Hall at Padang Pulicat, 19th April 1761

Deel XLI bl 151 Copy of *letter* from the General and Council to the Governor and Council Fort St. George, dated 29th April relating to their granting permission to Mr Herbert to stay there and promising to be serviceable to him on occasions Batavia 1761

Deel XLV, bl 50-51 Copy of *letter* from Mr C. van Teylingen, to the Governor and Council, Fort St George regarding the difficulty in the recovery of the amount of a certain bill of exchange drawn on them, Negapatam 1st February 1765

Deel XLVII, bl. 32 Copy of *letter* from the Dutch authorities to the Governor and Council requesting the arrest of Peter Mathew Jacobs who had absconded from Porto Novo Sadras, 30th January 1767

Deel XLVIII, bl. 11-12 Copy of *letter* from the Dutch Council Sadras to the President and Council Fort St George, pleading inability to understand letters in English and stating that one of the boat people had been sent in charge of their peon Sadras, 5th January 1767

- Deel XLVIII, bl 33 - 34 Copy of *letter* from the Dutch Chief and Council at Sadras, to the President and Governor and Council, Fort St George, reporting the disappearance of Edward Sutton and requesting that information be given to them in case of his arrival at Fort St. George, Sadras, 4th February 1768
- Deel XLVIII, bl 115 - 116 On Mr Sutton, Negapatam, 31st March 1768
- Deel XLIX, bl 355 Copy of *letter* from Mr Hacksteen reporting the arrival of a ship at Bandarmassing carrying English colours, which would have been ill-treated by the Sultan but for the interference of the Dutch Company's resident, and requesting the Madras Government to forbid the vessels touching there, Negapatam, 20th October 1769
- Deel XLIX, bl 423 Copy of *letter* from the Dutch Chief and Council, thanking the President and Council, Fort St George, for the help given to the Helena at Vizagapatam, Negapatam, 23rd December 1769
- Deel L, bl 359 Translate of *letter* from the Governor and Council to the Governor and Council, Fort St George, forwarding with remarks copy of the phirmaund granted by the Mogul Emperor, Orang Seep (Aurangzeeb) on the 24th October 1698, to the Dutch Company upon the name of the ambassador to the Court of the Mogul, Mr Johannes Bacherus, , Negapatam, 24th August 1770
- Deel LI, bl 156 Quartermaster Jacob Jans *rescued* at Masulipatam, Pulicat, 28th September 1771
- Deel LI, bl 377 - 378 Copy of *letter* to the Governor and Council, at Fort St George, complaining of the ill-treatment of the Dutch merchants and weavers at Sadras by the English merchants and requesting that orders be issued to prevent the Dutch investment being in any way interfered with in future by the English merchants, Negapatam, 1st August 1771
- Deel LII, bl 62 - 63 Ingesloten *brief* van High Government at Batavia, to Governor and Council of Fort St George, Negapatam, 25th February 1772
- Deel LII, bl 63 - 64 Copy of *letter* from the Dutch authorities to the Governor and Council of Fort St George, giving notice that,

from the beginning of the year 1772, nobody that did not belong to the jurisdiction of the Netherland East India Company would be permitted to import or export at Batavia and the other places therein mentioned, Batavia, 8th November 1771

Deel LII, bl 177 - 179 Copy of *letter* from the Dutch authorities to the Governor and Council of Fort St. George, complaining of the unreasonable prosecutions made by Adiapa Chitty, one of the Company's inhabitants at Cuddalore, against two of the Dutch Company's merchants, and inclosing translations of Jentoo olas in support of the complaint, Negapatam, 22nd May 1772

Deel LII, bl 202 Copy of *letter* (in Dutch) from the Dutch authorities, to the Governor of Fort St. George, Palliakatta, 13th June 1772

Deel LII, bl 363 - 364 *Complaint* of interference of the Company's servants with weavers, Sadraspatam 30th September 1772

Deel LII, bl 435 - 438 Copy of *letter* from the Governor and Council Sadraspatam, thanking them for their assurances not to permit their servants to interfere with the trade of the Dutch Company and promising to prohibit all misbehaviour on the part of their merchants Sadraspatam, 24th December 1772

Deel LIV, bl 424 Copy of *letter* from the Dutch Governor and Council Negapatam offering to sell their residents house at Cuddalore for 2000 pagodas, Negapatam 12th September 1774

3 Letters to Fort St. David.

Deel I, bl 28 - 29 Copy of *letter* from the Dutch Governor and Council, to the Deputy Governor and Council of Fort St. David, declaring that all opium brought within the Straits of Sunda and through the Straits of Malacca are contraband and seizable, and that the Dutch would not tolerate any foreign trade whatever in the East Indies Negapatam 4th May 1747

Deel I bl. 64 - 65 Copy of *letter* from the Dutch Governor and Council to the Deputy Governor and Council of Fort St. David declining to comply with the request of the English for leveling the factory of Tevenapatam, Negapatam, 9th September 1747

- Deel II, bl 55 - 56. Copy of *letter* from the Chief and Council of Batavia, to the Deputy Governor and Council of Fort St David, re. . apprehension of the breaking out of war between the Dutch and the French consequent upon the election of the Prince of Orange as the Statehoulder of Holland . , Batavia, 18th January 1748
- Deel II, bl 66 - 67 Copy of *letter* from the Dutch Governor and Council, to the Deputy Governor and Council at Fort St David, declaring their willingness to become allies with the English against their common enemy the French, Negapatam, 28th April 1748
- Deel II, bl 106 - 107 Copy of *letter* from Mr Stevens, to the Governor and Council of Fort St David, re contract for arrack — indent for certain articles, Batavia, 1st June 1748
- Deel II, bl 109 Copy of *letter* from Mr Stevens, to the Governor and Council of Fort St David, enclosing shipping documents , Batavia, 13th July 1748
- Deel III, bl 96 - 97 Copy of translation of a *letter* from the Dutch Governor and Council, to the Governor and Council of Fort St David, advising of the receipt of news from Europe regarding the conclusion of a general peace between the powers at war, Castle of Negapatam, 7th Augustus 1749
- Deel III, bl 98 Copy of *letter* from Castle Negapatam, 21st August 1749, van gelijken inhoud
- Deel III, bl 146 Copy of *letter* from the Dutch Governor and Council, to the Governor and Council of Fort St David, requesting that their Company's factory at Tevenapatam be delivered over to their resident Nieuwenhuysen, admiral Boscawen having vacated the same and departed to Europe, Castle of Negapatnam, 29th November 1749
- Deel IV, bl 36 Copy of *letter* from the Governor and Council to the Governor and Council at Fort St David requesting to forward the enclosed letter to Batavia, Negapatam, 7th April 1750
- Deel V, bl 119 Copy of *letter* from Mr L Hooreman, the Dutch Governor and Council at Fort St David, forwarding, for payment, a bill of exchange granted by the authorities at Fort Marlborough to captain Rannie for money paid in by him, and

by him endorsed over to Mr Hooreman on account of having received its full amount of his Attorney at Batavia, Negapatam, 25th August 1751

Deel V, bl 210 Copy of *letter* from the Dutch Governor and Council, to the Governor and Council at Fort St. David acknowledging their letter promising to give due intimation in future of English officers going into their limits and expressing their inability to supply the firelocks requested, Castle of Negapatam, 15th November 1751

4 Tellicherry Factory

Deel II, bl 40 - 41 Copy of translate of the *letter* from the Dutch Council at Cannanore dated 8th November complaining of one of the English soldiers having rescued a soldier of their garrison from the hands of some of their Tivees, and demanding satisfaction by having the English soldier chastised Cannanore, 1740

Deel II, bl 47 - 48 Copy of translate of another *letter* from the Dutch Council at Cannanore, dated 14th November on the subject of one of the English soldiers rescuing a soldier of their garrison, assigning further reasons for confirming their protest, Cannanore, 1740

Deel II bl 64 Copy of *letter* from the Dutch chief at Cannanore, dated 5th December demanding to deliver up the Dutch soldier forth with, Cannanore, 1740

Deel II, bl. 73 - 74 Copy of the *letter* from the Commodore and Council of Cochin, dated 9th December regarding the deserter above referred to Cochin 1740

Deel XX bl 127 - 132 *Note* of receipt of letters from Mynheer Vanaichten and the attorneys for Mynheer Weyerman consenting to accept the venetians on account of their interest bonds with the Honourable Company at the very low rate of Rupees 4 - 8 - 0 but requesting that, considering the difficulties of disposing them then they be sold at the rate prevalent then and the money remitted to Cochin 1765

Deel XXVIII bl. 62 - 63 *Note* of intimating that some disputes had taken place between the Dutch and the Nabobs

forces at Cochín and that Saudercawn had burnt the houses and plundered the inhabitants of Chetwa and Crancanore, 1776

5. Military Sundries.

Deel XLI, bl 429 Copy of translate of a *letter* from Messrs Blaaukamer and Simons to the President and Council of Fort St George, reporting the desertion of Elderd Sohur of Amsterdam and John Clasen of Middelburg, and requesting to be informed in case of their arrival at Fort St George, Sadraspatam, 3rd May 1769

Deel XLI, bl 457 Copy of *letter* from the Dutch authorities at Sadras to the President and Council of Fort St George, reporting the desertion of three soldiers . , Sadraspatam, 16th May 1769

Deel XLI, bl 486. Copy of *letter* from the Dutch authorities at Sadras to the President and Council of Ft St George, reporting the arrival there of an English soldier calling himself James Simon, and their willingness to deliver him up, Sadraspatam, 3rd June 1769

Deel XLI, bl 566 Deserters, Sadraspatam, 24th July 1769

Deel XLI, bl 605 Deserter, Sadraspatam, 25th August 1769

Deel XLI, bl 656 Deserter, Sadraspatam, 7th October 1769

Deel XLI, bl 658 Deserter, Sadraspatam, 11th October 1769.

Deel XLI, bl 718. Deserter from Madras garrison, Sadraspatam, 4th November 1769

6. Military Miscellaneous Book.

Deel I, bl 10-11 Copy of *letter* from Mr William Blaaukamer sending a peon and four men to bring back the deserter Charles L Platteur, Sadraspatnam, 21th July 1778

Deel II, bl 4 - 5 Deserters, Negapatam, 15th December 1778

Deel II, bl 348 Deserters, Negapatam, 6th June 1779

Deel IV, bl 121. Copy of a *letter* from Mr Plettenburg to the Governor,

regarding the appointment of Mr R Sewin as English resident at the Cape, Cape of Good Hope, 8th January 1781

Deel IV, bl 68 Deserters, Sadras, 21st February 1781

Deel IV, bl 107 Inability to receive Mr Kinchant, Sadras, 9th March 1781

Deel V, bl 80 - 82 Translation of an *agreement* between H H Nabob Halsereth Hyder Ally Cawn Bahadur Salt and the Hon Reynier van Vlissingen, Governor and Director of the Hon Dutch Company at Negapatam, regarding the assistance to be rendered to the Dutch by the Nabob in case of attack of their possessions by the English, Negapatam, 4th January 1782

Deel V, bl 392 Copy of *letter* to Mr P K. Meppen requesting that he might be granted a passport to go with the Hon Governor Van Vlissingen, Negapatam, 2nd May 1782

7 Military Consultations.

Deel XX, bl 388 - 409 *Minutes* of consultation relative to and directions to Mr Smith to keep a watchful eye upon Mr Riquet suspected to be offering his services to the Dutch Fort St. George, 9th July 1764

Deel XLVII, bl 87 - 88 Copy of *letter* from the Dutch Governor of Colombo, thanking for the delivery of two deserters, and stating that his attempts to have the rights of the Dutch for commerce with the Maravar country settled were by way of precaution and not from any immediate cause of complaint, Colombo 15th July 1773

8. Public Sundries.

Deel XIII, bl 262 - 263 Copy of *letter* from Mr Brooke to the Governor, re protest of the Dutch Chief against the detention of the Victoria Paliacatta 27th December 1758

9 Balambangam Book.

Deel III bl 77 - 80. Translation of a letter brought to the Sultan of

Sooloo by ambassadors from Ternate, stating that the Governor and Director of the Great Molucca Islands presented his compliments to the Sultan and requested him to give notice to all his subjects that the Holland's Company and the Soolians had become one and that the merchandise of Sooloo such as wax, teepye shells, drasin and cowries would be bought or received in exchange for Dutch merchandise such as fine cloth, iron, Ternate, 27th August 1773

10. Judicial Consultations.

De *Judicial Consultations*, jaargangen 1812 en 1813, bevatten een viertal door de Compagnie met den Rajah van Cochin afgesloten contracten, in Engelschen tekst ¹⁾

Cons. 13th Nov. 1812. Treaty between the Dutch East India Company and the Rajah of Cochin, 1663

„ Treaty between the Dutch East India Company and the Rajah of Cochin, 1772

„ Treaty between the Rajah of Cochin and the Dutch East India Company, 1785 (Van wege de Compagnie treedt op Johan Gerard van Angelbeek)

Cons. 2d Febr. 1813. Terms of a treaty between Adriaen Moens on the part of the Dutch Company and the Rajah of Cochin principally relating to boundary and jurisdiction, 1770

11. R. O. 4302. (*Military Sundries*, deel XXX) Proceedings of the President and Council of Fort St George in their Military Department regarding the demand made by the Governor and Council of Negapatam for the delivery up of Christian Van Teylingen, Esquire, late Governor of that place, 30th May to 23rd September 1765

Even vóór de aankomst van zijn opvolger had Van Teylingen, die zich vergrepen had jegens den vorst van Tanjore, de wijk genomen naar Madras De Raad van Negapatnam verzocht

1) Afgedrukt in *Papers relating to Cochin with special reference to the Dutch possessions and claims and to the British rights arising therefrom*, Madras 1915, bl. 3 - 6

zijne uitlevering Van Teylingen heeft de zaak geschikt met de vertegenwoordigers van den gekrenkten vorst, waarover de Raad zich voldaan verklaarde, nadat de aangelegenheid hem bijna vier maanden had beziggehouden

De briefwisseling wordt van Hollandsche zijde gevoerd door den Politieken Raad van Negapatnam, aanvankelijk bestaande uit Peter Haksteen, Hendricus Leembruggen, Bonte, Tamenis Canter Vlsscher, Pierre Jean Louis de Fillietaz, Johannes Hasel kamp, later nog uit D. Vrijmoet, Van Iessel, Corn. Pleters

12. Een aantal beschelden, die ik alleen gezien heb als bijlagen (enclosures) gevoegd bij de *Consultations* welke van Regeeringswege zijn samengebracht en gedrukt onder den titel *Selection from the records of Fort St George Papers relating to Cochln with special reference to the Dutch possessions and claims and to the British rights arising therefrom* Madras 1915

Letter from the Rajah of Cochln to Governor Van Angelbeek, received 30th December 1790 (Papers relating to Cochln, bl 44)

Letter from the Governor John Gerard Van Angelbeek to the King of Travancore, 12th January 1788 (Papers bl. 52)

Letter from the Governor Moens to the Rajah of Cochln, 10th February 1772 (Papers bl 77)

Translation of an *olah* written by the Rajah of Cochln to Governor Moens, received 12th February 1772 (*Papers* bl 80)

Letter from the Rajah of Cochln to Governor Van Angelbeek, received 30th December 1790 (Papers bl 83)

Translation of the substance of the *report* of Governor Moens and his Council to the Government of Batavia on his convention with the Cochln Rajah, 4th March 1772 (*Papers* bl 107)

Extract from an *agreement* entered between the Perimbaddapli Swaroovom and John Gerard Van Angelbeek, Governor of the Dutch Settlements of Cochln, 11th October 1785 (*Papers* bl. 142)

13. *Foreign Sundries*, deel V - VIII, bevatten, als bijlage (appendix) A bij het hierna (bl 133) te vermelden rapport van John Hodgson, eene uitvoerige briefwisseling over de aanspraken der Hollanders op een aandeel in de parelvisserij bij Tuticorin in de jaren 1785 - 1795, gevoerd

tusschen de Gouverneurs Van de Graaff en Van Angelbeek en den Politieken Raad van Ceylon, de Regeering van Fort St George en den vorst van Carnatic Daarin is ook opgenomen de overeenkomst betreffende de aangelegenheid tusschen de drie genoemde machten onder dagteekening Colombo 7 Juli 1788,

als bijlage B, een uittreksel uit eene uitvoerige verhandeling van Mr Eyles Irwin, gedagteekend 28 April 1783, over dezelfde kwestie, waarin de aanvang der Hollandsche aanspraak, de waardeschatting van de parelvisscherij en de namen der Hollandsche nederzettingen (11 in getal met 3200 woningen en 11120 inwoners) aan de kust van Tinnevely en Madura zijn opgenomen

De bijlagen zijn met het rapport Hodgson gedrukt in eene ambtelijke uitgave, getiteld *Selections from old records South Arcot Restitution of the Dutch Settlements Report of Mr John Hodgson, dated 28th January 1818*, Cuddalore 1911, bl 1 - 48 der Appendices (eigen pagineering) Hier moge met de verwijzing naar dat geschrift worden volstaan

B. BESCHIEDEN BETREFFENDE DE VOORLOOPIGE OVERGAVE VAN DE BEZITTINGEN AAN ENGELAND EN HET DAARBIJ AANSLUITEND ENGELSCH TIJDVAK (1795 - 1817).

1. Strong Room document, no. 20. *Articles of Capitulation* by the underwritten Governor and Council on the part of the General Netherlands East India Company, on account of their inability to defend their possessions on the summons made by the Right Hon'ble Lord Hobart Governor and President of Fort St George according to the resolution of the 10th and 16th instant proposed to the Right Hon'ble Hobart Governor in Council at Fort St George by which it is agreed to deliver over Pulicat and its dependencies to the power and authority of His Britannick Majesty

Gedagteekend Pulicat the 16th July 1795

Onderteekenaars aan Engelsche zijde Hobart, Edw Saunders, E H Fallofield, aan Hollandsche zijde Jacob Eilbracht, Fr Wm Bloeme, T T Hasz, Js Js Canter Visscher

19 artikelen.

Als manuscript gedrukt

De tekst was in het Engelsch en in het Nederlandsch opgesteld 1)

2. Political Consultations (Cons.) 2)

Cons. 1800, bl 463 *Petition* from Messrs. Thierens and Riehde, request thier arrears of pay as prisoners of war

Cons. 1803, bl 1837 *Petition* from Mr Jacob Eilbracht at Pulicat, requests to know with reference to the administration of Justice at Pulikat, whether the British Government considers the capitulation of 1795 to be still in force.

„ bl 1839 Order thereon

Cons. Aug 1809, bl 1863 *To the Governor General*, replying to the charge of a deviation on the part of the British Government from the stipulations entered into on the capitulation of Columbo and Cochin

Cons. Apr 1810, bl 1135 *Petition* from J L van Spall requests in demnification

Cons. 29th Mar 1812, bl 2181 *Petition* from Mr Christian van Gijer, requests employment on the Island of Java.

„ bl 2186 Reply

Cons. 10th July 1812, bl 2468 *Petition* from Miss Vlisscher

, bl. 2470 Reply

bl 2476 *Petition* from Messrs J A. Cantervisscher and P G van Hogendorp with a petition from an old lady at Pulicat.

Cons. 19th Jan. 1813, bl 126 *Petition* from Mr B S van Halteren requests relief

1) De Capitulatlie der Kust Malabar is afgedrukt in Logan's *Collection of treaties etc., relating to British affairs in Malabar* deel II bl. 113 117 en in *Papers relating to Cochin* hiervoor aangehaald, bl. 9 11 De tekst is opgesteld in het Engelsch en in het Fransch. Van Engelsche zijde onderteekent G. Petrie; van Hollandische zijde: J L. van Spall, J A. Cellarius J A. Schutz, Arnold Lunel C. van Spall. Dagteekening: Cochin 19 October 1795

2) De beschrijvingen der oorspronkelijke geschreven *Indices* bij de bundels behoorend zijn hier behouden.

Cons. 12th Febr. 1813, bl 563 *Petition* from Mr. B S Vredenburg,
Dutch officer prisoner, requests three days permission

Cons. 18th June 1813, bl 2008 *Petition* from Mr Obdam

Cons. 12th Oct. 1813, bl 3461 *Petition* from Mr van Gijer

Cons. 16th Nov. 1813, bl 3908 *Petition* from Petronella van Singelen,
widow of John Kokx, lieutenant in Dutch service

Cons. 19th Nov. 1813, bl 3972 *Petition* from Mrs Geertruyda Betger

Cons. 7th Jan. 1814, bl 342 *Petition* from the widow of Simon Saalfelt

„ bl 345 *Resolution* thereon

„ bl 349 *Petition* from Mrs C J G van Mispelaar

„ bl 353 *Petition* from Mrs Gertruda Hindarina Dosseyen,
widow of John Dosseyen, a clergyman of the Dutch East India
Company

„ bl 355 *Petition* from Mrs Joanna Cardina at Pulicat

„ bl 357 *Petition* from Mr P E van Hogendorp, for an other

„ bl 360 Alle verzoekschriften verworpen

„ bl 364 *Petition* from Mr Anthony Jansz

„ bl 369 *Resolution* thereon

„ bl 370 *Petition* from Mr Von Sohsten

Cons. 8th Febr. 1814, bl 1147 *Petition* from Mr S J de Bruyn

Cons. 8th Mar. 1814, bl 1549 *Petition* from Geertruyda Hendrika
Betger

„ bl 1551 *Reply*

„ bl 1556 *Petition* from Peter Hookins, bookkeeper in the
Dutch service

Cons. 28th Mar. 1814, bl 1760 *Petition* from Johannes Samuelsz,
assistant surgeon in the Dutch service

Cons. 2nd May 1814, bl. 2485. *Petition* from Mr John Vandervenne.

Cons. 28th June 1814, bl 3580 *Petition* from Mr J Helderman

Cons. 28th Oct. 1814, bl 5415 *Petition* from Mr Johannes Samuelsz

- Cons. 21st Apr 1815, no 10, bl 1044 *Petition* from Mrs A Meykamp at Pulcat
„ no 18, bl 1100 *Petition* from Mrs Anna Petronella Jansen, wife of Jacob Louis Meykamp, clerk of the Dutch Protestant Church at Pulcat
„ no 19, bl 1109 *Order* thereon
„ no 13, bl 1123 *Request* from Mr S J de Bruyn at Pulcat.
„ no 14, bl 1151 *To* Mr de Bruyn in reply
„ no 15, bl 1152 *Request* from Mr Johannes Samuelz at Madras
„ no 16, bl 1153 *Order* thereon

Cons. 11th May 1815, no 13, bl 1230 *Petition* from P E van Hogen dorp, at the request of Mrs Meykamp

- Cons. 8th Dec. 1815, no 39, bl 4060 *Memorial* of Emily String, a relation of Mr C. E Mossel
no 40, bl 4067 *Reply*
„ no 44, bl 4072 *Petition* from Mr I M. Aubert at Sadras requests a pension
„ no 45, bl 4075 *Order* thereon
„ no 20, bl 4123 *Petition* from J Duynevelt at Pulcat.
„ no 21, bl 4126 *Order* thereon

3 R. O 8184 en 8189 Twee bundels *brieven* van het Engelsch bestuur van Amboina, de eerste in de jaren 1799 en 1801, de laatste in de jaren 1810 - 1811 gericht aan de Regeering van Madras Presidency, benevens briefwisseling van den (Engelschen) resident van Amboina met bevelhebbers van zee- en landmacht.

No 8184 handelt o m over den algemeenen stand van zaken in de Molukken en de beteekenis dier eilanden, smokkelarij indrukken van het volk, den handel, de voorgenomen bezetting van Ternate, de verbanning naar Indië van een drietal hoofden, de kruidnagelcultuur de gezindheid der bevolking de aan te wenden middelen om de gunst te winnen der vorsten van Ternate, Tedore en Batcheon

No 8189 over de overgave van Amboina den stand van zaken in 1810 en 1811 de regeling van geldelijke verplichtingen van het Hollandsch bestuur de overname van zijne vorderingen, schuldeischers en

schuldenaren, de schatting van genomen schepen, de overbrenging van Hollandsche krijgsgevangenen naar Java, de kruidnagelcultuur, aanvraag van voorraden en gereed geld, de bestuursinrichting van het eiland en zijne indeeling bij het Indisch bestuur, prijsaangelegenheden.

4. **Strong Room document no. 51** (29-2-1808). *Letter* from Fort William dated 26th August 1807 relative to the destruction of the remaining naval force of the Dutch at Crissy (Grisee) in the Island of Java

5. **R. O. 8191** (*Political Department Sundries*, deel VIII) *Report* from the Committee appointed to investigate the cause of the distress prevailing at Pulicat 1813 Afschrift

- a Opdracht aan de Commissie, *brief* gedagteekend Fort St George 23rd July 1813 van den Secretary to Government G Strachey aan the Hoñe L G R Murray and Mr John Mc Donall (bl 1 - 7)
„ The Governor in Council has recently had before Him many representations of the great distress to which the Dutch inhabitants of Pulicat have been reduced by the long continuance of the war and on general inquiring His Excellency has reason to believe that these complaints are not materially exaggerated”
- b Verslag, uitgebracht aan H E the Hoñe Lieutenant General John Abercromby, Governor etc, Fort St George Geteekend L G R Murray en J Mc Donall Gedagteekend Pulicat, 6 August 1813 (bl 9 - 28)
- c *List* of persons late in the service of the Dutch East India Company or residing at Pulicat whose claims have been submitted to the Committee Onder het hoofd „White man” (bl 29 - 43)
 - 1 Mr Cantervisscher
 - 2 Mr Hogendorp „This gentleman is respectably connected in Holland, and his wife is a daughter of Mr Eilbracht who was Governor at the time of the surrender of Pulicat”
 - 3 Mr van Odijk
 - 4 Mr Obdam
 - 5 Mr G H Cantervisscher
 - 6 S J de Bruyn
 - 7 Mr Meykamp
 - 8 Mr D. H. Cantervisscher

- 9 Mr J M Saalfelt
- 10 Mr J van Hok
- 11 Mr J H Bonte
- 12 Mr H Prins
- 13 Mr Duynevelt
- 14 Mr P L. Dosseyn
- 15 Mr F E Belger
- 16 Mr Jacob Josephs
- 17 Mr J M. Dormieux
- 18 Mr H J Jacobs
- 19 Mr P Hart
- 20 Mr J J Engel
- 21 J Columbie
- 22 J E Columbie
- 23 L. Jacobs
- 24 Mr W H Gregoor
- 25 Mr M. H Salder
- 26 Mr F J W Bloeme
- 27 J G Dosseyn
- 28 Frank and Jacobs
- 29 Francis Paul, John Meyer, Zacharia Paul Zacharia Meyer
- 30 Mr Lastman
- 31 Mr de Bruyn
- 32 Mr Bloeme
- 33 Mrs Tests
- 34 Peters and Gilles ,two old soldiers of 53 and 45 (54?) years of age
- 35 Mrs Brossette
- 36 Francisco Meyer
- 37 Paulus Gillis
- 38 Salomon Onverwagt Johannes de Souza
- 39 Jonathan
- 40 Catharina Paul
- 41 Mr Heyman.

- d. Extract from the *minutes* of the Governor in Council 17th August 1813 (Beslissing verhoogde uitkeeringen) (bl 45 - 60)
- e. Bijlagen *Verzoekschriften* van krijgsgevangenen gericht tot den Governor of Fort St. George, gedagteekend Pullicat 14th November 1812, geteekend H J Jacobs D H Canter Visscher J M. Saalfelt, benevens een zestal andere verzoekschriften, door of namens krijgs-

gevangenen te Negapatam, Pulicat en Nagore tot verschillende overheidspersonen gericht, gedagteekend 8 Juli 1813, 8 Januari 1813, 16 December 1812, 16 December 1812, 10 Mei 1813, 24 Maart 1813 Zij spreken van ellende en bittere armoede Enkele beslissingen, welke eenige lotsverbetering brengen, zijn aan den bundel toegevoegd

6. Bescheiden betrekking hebbende op een drietal punten van overweging en geschil, gerezen in de jaren 1811 en later en onderzocht op den grondslag van de rechten, welke eertijds aan de Hollanders toekwamen en thans door de Engelschen worden uitgeoefend De stukken zijn bijeengebracht en gedrukt in eene van Regeeringswege bezorgde uitgave, welke wij hiervoor reeds hebben ontmoet. *Selections from the records of Fort St George Papers relating to Cochun with special reference to the Dutch possessions and claims and to the British rights arising therefrom*, Madras 1915 Ofschoon dus de papieren zijn uitgegeven, schijnt het met het oog op de uiterst geringe verspreiding der uitgave, slechts in een gering aantal exemplaren „not for sale” gedrukt, zeer gewenscht, ze in dit overzicht op te nemen Voor zoover afkomstig uit de dagen der Compagnie, zijn de stukken hiervoor, onder A vermeld (bl 117) Voor zoover gedagteekend uit het thans behandeld tijdvak, worden zij hier bedacht Echter mag, nu zij eenmaal gedrukt zijn, met aanduiding van de dubbele vindplaats in het archief te Madras en in de publicatie worden volstaan

Het eerste punt van overweging betreft de verbetering van de rechtspraak in de bezitting Cochun, „the present defective system for the administration of justice and the police in the Settlement of Cochun” De zaak was aanhangig gemaakt door een brief van den gewezen Nederlandschen gouverneur Van Spall aan den Governor of Fort St George van 7 December 1810, waarin hij voorstelt te besluiten tot de oprichting van een „Dutch National (Native) Court of Justice” Briefwisseling werd gevoerd tusschen de Regeering van Fort St George, den Judge and Magistrate van South Malabar en the Court of Suddur Udalut Zij is, met de genomen beslissing, te vinden in

Judicial Consultation 4th Jan. 1811 (*Papers relative to Cochun*, bl 17 - 19)

„ „ **7th Jan. 1812** (*Papers*, bl 19 - 23)

„ „ **21st Febr. 1812** (*Papers*, bl 23 - 24)

„ „ **18th Apr. 1812** (*Papers*, bl 24 - 26)

„ „ **9th June 1812** (*Papers*, bl 26)

Het tweede punt betreft de begrenzing van het rechtsgebied der

Court of Cochin, in het bijzonder de rechtspraak over de Inlandsche Christenen in het omliggend landschap, en in verband daarmede de grenzen in het algemeen der voormalige, thans Engelsche bezitting, voor namelijk ten Oosten en ten Zuiden van het fort. Briefwisseling is daarover gevoerd tusschen de Regeering, den Judge and Magistrate of Cochin, de Court of Suddur Udabut, den Judge and Magistrate of South Malabar, den Resident at Travancore, den Judge Provl Court Northern Division. Men vindt haar, met de genomen beslissingen, in

Judicial Consultation 30th June 1812 (*Papers*, bl 26 - 27)

„ „ 3rd July 1812 (*Papers*, bl 27 - 28)

„ „ 24th July 1812 (*Papers*, bl 28 - 30)

„ „ 11th Sept. 1812 (*Papers*, bl 30 - 37)

„ „ 27th Oct. 1812 (*Papers*, bl 37 - 38)

„ „ 13th Nov 1812 (*Papers*, bl 39 - 51)

„ „ 15th Dec. 1812 (*Papers*, bl 51 - 53)

„ „ 8th Jan. 1813 (*Papers*, bl 53 - 55)

„ „ 2nd Febr 1813 (*Papers*, bl 55 - 64)

„ „ 30th Apr 1813 (*Papers*, bl 64 - 68)

„ „ 14th May 1813 (*Papers*, bl 68)

„ „ 17th Aug 1813 (*Papers*, bl 69 - 85)

Political Consultation 16th Aug 1814 (*Papers*, bl 97 - 111)

„ „ 21st Mar 1815 (*Papers* bl 112)

Van de bijlagen zijn van gewicht

Translation of major Walker's *demands* respecting the extension of the Company's boundary at Cochin addressed to the Rajah of Cochin, gedagteekend naar Indischen trant = omstreeks het begin van 1800 (*Papers*, bl 60 - 61)

Translated extract of a *letter* from Ramah Warmah Rajah of Cochin to Major Walker, gedagteekend even later dan het vorige stuk (*Papers*, bl 61)

Extract of a *letter* from major Alexander Walker 13th March 1800 (*Papers* bl 107)

Letter from the Governor of Bombay J Duncan to the Rajah of Cochin, dated 9th April 1800 (*Papers* bl 33 - 36)

Letter from the principal collector of Malabar to the Karigur at Cochin 6th July 1802 (*Papers* bl 48 - 49)

Het derde punt betreft de uitkeering aan den Rajah van Cochin van een aandeel in de invoerrechten geheven in de haven van Cochin Daarop heeft betrekking

Political Consultation 8th Mar 1816 (*Papers* bl 113 - 117)

7. Proceedings in the Foreign Department ¹⁾

Miscellany Book 1816, no. 1, bl. 17 (Letter) from Mrs E String at Negapatam praying that the collector of Tanjore may receive instructions for the payment of her pension.

no. 14, bl 263 To the Magistrate of Chingleput

With a copy of a letter from Miss Hendriksz at Sadras

Diary to Cons. 3rd Febr. 1816, 1 B, bl 26 Continuation of an allowance to certain Dutch prisoners of war

Cons. 3rd Febr. 1816, no. 9, bl 39 From Mr J S Canter Visscher at Pulicat with a petition from the widow of the late lieutenant Opperman of the Dutch service who received an allowance from Government, praying for a pension

„ no. 10, bl 41 Order thereon

Cons. 23rd Febr. 1816, no. 5, bl 93 From the Magistrate at Chingleput Reports respecting the widow of the late lieutenant Opperman and submits that an allowance of 5 pagodas monthly would be sufficient for her maintenance

„ no. 6, bl 94 In reply

Cons. 22nd Mar 1816, no. 1, bl 124 From the Judge and Magistrate at Cochin Represents the distressed situation of Messrs John and Jacob Vandersloot, and recommends that a monthly pension of 10 pagodas each be granted to them

„ no. 2, bl 126 In reply

Cons. 5th Apr. 1816, no. 18, bl 260 From Miss J K Hendriksz on Sadras with a petition for a pension

„ no. 19, bl 262 Order thereon

Cons. 23rd Apr. 1816, no. 1, bl 274 From Mr A L Topander, soliciting a reply to a former letter stating his claim upon the Orphan fund at Pulicat

Cons. 23rd Apr. 1816, no. 2, bl 274 In reply

Cons. 1st June 1816, no. 1, bl 305 From the Judge and Magistrate at Cochin Reports the death of Mr Van Spall of Cochin and the

1) Van deze Proceedings bestaan gedrukte *Indexes* van 1816 af De beschrijving van de bescheiden is daaraan ontleend

distressed circumstances in which he has left a part of his family and submits that the pension of Rs 100 which he enjoyed may be continued to them

Cons. 1st June 1816, no 2, bl 308 Order thereon

Cons. 13th Sept. 1816, no 14, bl 531 From the widow of the late lieutenant Opperman States that she has not been able to obtain payment of the pension which has been granted to her
, no 15, bl 532 Order thereon

Cons. 5th Oct. 1816, no 15, bl 567 From the Chief Secretary Colombo Transmits copy of an application from lieutenants Van Hugel and Nassou, Dutch prisoners of war, for permission to proceed to Batavia suggests that they be sent to Madras in the first instance

Cons. 18th Nov 1816, no 14, bl 638 From the Secretary of the Marine Board States that it is improbable that an opportunity will be offered for sending two Dutch prisoners of war from Madras to Batavia and suggests that they should proceed to Calcutta unless they can be provided with a passage from Trincomalee.
, no 15, bl 639 Order thereon

Cons. 25th Nov 1816, no 47, bl 763 From the Chief Secretary Colombo Reports that captain Van Ochsee has been permitted to proceed to Cochin.
, no 48, bl 764 Order thereon.

Cons. 23rd Dec. 1816, no. 27, bl 903 From the same. Forwards a copy of an application from captain Van Ochsee for permission to remain in Ceylon until an opportunity shall offer his proceeding to Batavia, encloses an copy of a former letter respecting Dutch prisoners of war residing in Ceylon and requests a reply to it.
, no 28, bl. 905 In reply
,, no 29, bl. 906 Order thereon.
,, no 30, bl. 906 To the Chief Secretary at Calcutta. Zelfde on derwerp
,, no. 31, bl. 907 From the Judge and Criminal Judge of Malabar Coast. Reports the death of Mr A Lunel, a Dutch pensioner and supports an application from his widow for the continuance of his monthly allowance of 100 rupees

Cons. 23rd Dec. 1816, no. 32, bl 908 In reply.

„ **no. 33, bl 908** Order thereon

Cons. 7th Jan. 1817, no. 20, bl 25 From the Chief Secretary of Colombo Requests information regarding the payment of the pensions of certain Dutch prisoners of war, the provision of a passage for them to Batavia and the defrayment of the expense on that account

„ **no. 22, bl 26** Extract from the minutes of consultation in the Military Department The Military Board report that there is not under their charge any public property or stores formerly belonging to the Dutch

Cons. 3rd Febr. 1817, no. 15, bl 174 From the Judge at Cochin Recommends that the pension of the late C Wijngaerdt be continued to his widow

„ **no. 16, bl 175** In reply

„ **no. 17, bl 176** Order thereon

Cons. 17th Mar 1817, no. 12, bl 790 To the Chief Secretary of Colombo With a copy of a despatch from the acting Chief Secretary at Fort William respecting Van Ochsee and lieutenants Van Hugel and Nassou, Dutch prisoners of war (Zie ook **Cons. 17 Mar. 1817, no. 12, bl 789**)

Cons. 15th Apr. 1817, no. 12, bl 865 From the same Reports that captain Van Ochsee and lieutenants Hugel and Nassou have been provided with a passage to Bengal and that their allowances have been paid Reports respecting sub-lieutenant Barendsz, another Dutch prisoner of war

„ **no. 13, bl 866** Order thereon

„ **no. 14, bl 867** To the acting Chief Secretary of Fort William With a copy of further correspondence regarding Dutch prisoners of war residing in Ceylon

„ **no. 16, bl 868** From the Commercial Resident at Ingeram Requests instructions on an application from Mr Van Haeften for permission to reside in the British territory

„ **no. 17, bl 869** In reply

„ **no. 18, bl 869** Order thereon

„ **no. 21, bl 872** From the Magistrate of Malabar Coast Submits an application from Mr Subschevager (?) for permission to proceed to Bombay to gain a livelihood

- Cons.** 15th Apr 1817, no 22, bl 874 In reply
,, no 23, bl 874 Order thereon
- Cons.** 7th May 1817, 1B, bl 935 From the Chief Secretary of Colombo States that sub-lieutenant Barendsz has been directed to hold himself in readiness to embark for Calcutta
,, no 2, bl 936 Order thereon
- Cons.** 28th May 1817, no 7, bl 1020 From the same Reporting that ill health prevents lieutenant Barendsz from proceeding to Bengal at present.
,, no 8, bl 1021 In reply
,, no 9, bl 1022 Order thereon
- Cons.** 24th June 1817, no. 3, bl. 1139 From Mr C van Geyer Soliciting that the certificate of his residence in Ceylon may be returned to him
,, no 4, bl 1139 In reply
- Cons.** 5th July 1817, no 14, bl 1154 From the Magistrate of South Arcot Submits and supports an application from Mr W H Gregoor for an increase of his pension.
- Cons.** 2nd Sept. 1817, no 20, bl 1298 From the Commercial Resident at Ingeram Submits and supports an application from the family of the late Mr Van Halt for a continuance of the monthly allowance which he enjoyed
, 16th Sept. 1817, no 11, bl 1352 In reply
- Cons.** 18th Nov 1817, no 1, bl. 1471 From the Magistrate at Chingleput. Requests instructions respecting a sum of money deposited at Chingleput on account of Mr John Obdam
,, no 2, bl. 1472 From the same. Dezelfde aangelegenheld betreffend
, no 3, bl 1476 In reply
- Cons.** 9th Dec. 1817, no. 5, bl 1520 From the Judge of Chingleput. With a copy of a letter from the executor to the estate of the late Mr Obdam requiring payment of a sum of money deposited into the Court at Chingpeput. Requests instructions
no 6, bl 1520 In reply

**C. BESCHEIDEN BETREFFENDE DE TERUGGAVE VAN DE
BEZITTINGEN AAN NEDERLAND EN HET DAAROP GE-
VOLGD NEDERLANDSCH TIJDVAK (1816 - 1825)**

1. R. O. 9049. (*Foreign Department Sundries, deel IX*) *Original instruments* executed in delivering over to the Commissioners to the King of the Netherlands the former possessions of the Dutch East India Company referred in a letter from John Hodgson Dated 30th September 1818

a De *brief* van John Hodgson, Engelsch commissaris voor de teruggave van de bezittingen gelegen binnen de Presidency of Fort St George gericht aan den Chief Secretary to Government, Fort St George, 30th September 1818

b *Akten van overgave*

Nr 1 van Bimlipatam, gedagteekend 31 Maart 1818, van Nederlandsche zijde onderteekend door E W van Haeften, in het Engelsch opgesteld (bl 5 - 7)

Nr 2 van Jaggernaikpooram, 31 Maart 1818, onderteekend door C B Dirkszee, Engelsch (bl 8 - 10)

Nr 3. nadere regeling van Jaggernaikpooram, 9 Mei 1818, onderteekend door J A van Braam, Engelsch (bl 11 - 13)

Nr 4 van Policole, 31 Maart 1818, onderteekend door H F von Sohsten, in het Engelsch en het Nederlandsch opgesteld (bl 14 - 16).

Nr 5 van Pulicat, 31 Maart 1818, onderteekend door P E van Hogendorp, Engelsch (bl 17 - 20)

Nr 6 van Sadras, 31 Maart 1818, onderteekend door J A van Braam, in de twee talen (bl 21 - 22)

Nr 7 van Porto Novo, 31 Maart 1818, onderteekend door J M Aubert, Engelsch (bl 23 - 24)

Nr 8 van Tutacoryn en de factorijen in Tinnevelly, 11 Mei 1818, onderteekend door P van Spall, in de twee talen (bl 25 - 27)

Nr 9 nadere regeling van Tutacoryn, 31 Maart 1818, in de Fransche taal opgesteld, onderteekend door J A van Braam (bl 28)

Nr 10 van Kilkary, 14 Juni 1818, onderteekend door P van Spall, in de twee talen (bl 29 - 31)

2. **Foreign Sundries**, deel V - VIII *Report of Mr John Hodgson appointed by the Right Honorable the Governor in Council of Fort St. George under date the 28th January 1818 to conduct the restitution of the Dutch Settlements situated in the territories under the Presidency of Fort Saint George and its appendices*

Het Verslag Hodgson met de uitvoerige bijlagen is van Regeeringswege uitgegeven in eene publicatie getiteld *Selections from old records South Arcot Restitution of the Dutch Settlements Report of Mr John Hodgson, dated 28th January 1818*, Cuddalore, 1911 (not for sale) Het bevat eene rijke bron van gegevens aangaande den toestand der Nederlandsche factorijen in Zuid-Indië op het oogenblik der teruggave, aangaande de opbrengst der landrente, de zoutwinning en andere inkomsten, de inkomende rechten de aanmuntling van koper, zilver en goud, de parelvisserij de aanspraak op het monopolie van den handel in doeken en lijnwaden, de burgerlijke en strafrechtspraak.

Het verslag beslaat 26 bladzijden druks in folio, de bijlagen 61 bladzijden Deze zijn hiervóór vermeld (bl 133)

3 **Proceedings in the Foreign Department** ¹⁾

Restitution of the Dutch colonies and possessions

Cons 25th Nov 1816 no 52 p 766
no 53, p 782
no 54 ib

Cons 3rd Febr 1817 nos 12-13 p 172 173 Instruction from Fort William authorising the restitution of all the factories colonies and establishments of the Dutch with the exception of Cochln

Cons 4th Nov 1817, nos 1-2 p 1459, 1460 Reporting Mr Van Braam's intention to proceed to the territories subject to the Government of Fort St. George.

Cons 14th Jan 1818 nos 8-9 p 19 22 Declining any right of the Dutch Government to interfere in the inland navigation from one part of the Company's territories to another

1) Voor deze periode bestaan gedrukte *Indexes to the Foreign Department Proceedings (Records of Fort St. George)* deel 1816 and 1817 Madras 1908 deel 1818 1822 Madras 1910- deel 1823 1827 Madras 1910

Cons 21st Jan 1818, nos. 1 - 2, p 23, 24 Mr Van Spall's free access to the Dutch records at Tutacoryn requested

Miscellany Book 1818, no 12, p. 115 On the same subject

Cons. 21st Jan 1818, nos 7 - 8, p 27, 32 On the settlements of Policole and Jaggernaickporam taken by the English in 1795 and since possessed by them

Cons 28th Jan 1818, nos 10 - 12, p 47, 48, 51 Instructions to John Hodgson Esq about opening communication with Mr Van Braam

Cons 4th Febr 1818, nos 5 - 8, p 79, 82, 83. Application from Mr. Van Braam for certain documents

Miscellany Book 1818, no 9, p 115

Cons 10th Febr 1818, nos 7 - 8, p. 90, 114

Cons 4th Mar 1818, no 11, p 152

no 12, p 158

no 13, ib Proclamation on the restitution of the Dutch settlements

no 14, p 160 Regarding the restoration of Tinnevelly

no 15, p 162 Regarding the restoration of Chingleput

no 16, ib Regarding the restoration of Porto Novo

Cons 4th Mar 1818, nos 18 - 20, p 164, 165 Expenses on account of the Dutch settlements to cease

Cons 10th Mar 1818, no 10, p 253 Mr Van Braam requests to be informed of the name of the person from whom he is to receive the settlement of Sadras

Cons 31st Mar 1818, nos 8 - 9, p 326, 327 Regarding a Dutch factory at Cape Comorin claimed by the Dutch

Miscellany Book 1818, nos 22 - 23, p 330

Diary to Cons 14th Apr 1818, no 1, p 341 Regarding the erection of flagstaffs in the different Dutch settlements

Diary to Cons 14th Apr 1818, no 2, p 343 Sadras has been delivered over to the Dutch
nos 21-22 p 382, 388 Regarding the restoration of the factory of Cape Comorin to the Dutch

Cons 14th Apr 1818 nos 24-25, p 388, 391

Cons 18th Apr 1818, no 3, p 404 Report on the different subjects which have come under investigation of the Commissioner for conducting the restitution of the Dutch settlements
nos 7-9 p 693, 694, 695 Mr Van Braam receiving charge of the Dutch settlements of Sadras

Cons 1st May 1818, nos 5-6 p 717, 719

Cons 8th May 1818, no 9 p 738 Agents appointed for the Dutch Government.

Cons 15th May 1818 no 1 p 754 Mr F. C. Regel appointed chief of all the Netherlands establishments on the coast of Coromandel

Cons 28th May 1818 nos 1-2, p 830, 835 Restoration of Tutacoryn Mr Van Spall appointed Dutch chief The factories of Keelkary and Cape Comorin have been given up

Cons 9th June 1818 nos 4-7 p 854 856, 857 Bills of expenses of the British Commissioner
nos 10-12 p 860, 862, 863 Mr Regel reports that he has taken charge of the Dutch settlements on the coast of Coromandel

Miscellany Book 1818 no 25 p 399

Miscellany Book 1818, nos 37-38 p 866

Cons 16th June 1818 no 5, p 872 Reports to the Governor-General the restoration of the Dutch settlements in Madras Presidency and requests particular attention for some matters connected with the restitution (salt pans, mints pearl and chank fisheries, certain monopolies, right of criminal jurisdiction double duty)

Cons 19th June 1818 nos 13-14 p 883, 902 Arrangements for delivering over the factory at Cape Comorin to the Dutch

Cons 20th Oct. 1818, nos 2 - 3, p 1110, 1135 List of original deeds under which the former possessions of the Dutch have been restored

Cons 24th Nov 1818, nos 1 - 2, p 1177, 1187. In reply to the report mentioned in *Cons* 16th June 1818, no 5
no 3, p 1187

Cons 23rd Dec. 1818, nos 7 - 8, p 1241, 1255 Regarding the rights of the Dutch at the Tutticorin States

Miscellany Book 1819, no 8, p 70 Relative to the restitution of the Dutch factory at Cape Comorin

Cons 2nd Febr. 1819, nos 9 - 10, p. 55, 68 The factory at Cape Comorin has been transferred to the Dutch

Cons 9th Febr 1819, nos. 1 - 3, p 71, 72

Cons 22nd May 1819, nos 14 - 15, p. 583, 615 Relative to the Netherlands' limits at Tutacoryn

Cons 3rd Jan 1820, nos 10 - 11, p 92, 99 Regarding the transfer of the Netherlands' possessions in the district of Vizigapatam

Claims of and against the Netherlands' Government and Dutch subjects

Cons 17th Febr. 1818, no. 5, p 124
no 6, p 126 Regarding a sum of money lodged in the Zilla Court of Chingleput by the late Mr Obdam
no 7, p 127

Cons 24th Febr 1818, no 4, p 134

Cons 4th Mar 1818, no 21, p 166
no 22, ib

Cons 31st Mar 1818, no 6, p 324. Payment of lighthouse and anchorage fees on account of a Netherlands' brig
no 7, p. 326

Cons 14th Apr 1818, no 26 p 391 Relating to a sum of money deposited in the Court of Chingleput by the late Mr Obdam
no 27, p 393 On the same subject

Cons 18th Apr 1818, no 10 p 695 Mr Van Spall requesting payment of the arrears of his salary as second judge in Travancore.
no 12, p 698 On the same subject.
no 13, p 700 Ditto

Miscellany Book 1818, no 28 p 705 Ditto

Cons 8th May 1818, nos 10 - 11 p 741

Miscellany Book 1818, nos 32 - 33 p 753

Cons 8th May 1818 nos 12 13 p 741, 742

Cons 28th May 1818 nos 5 - 6 p 846 850 Requisition for certain property at Bimilpatam

Miscellany Book 1818 nos 35 - 36 p 851 On the same subject

Cons 8th May 1819 nos 6 - 7 p 495 556 Claims of the Dutch to certain bleaching greens and other grounds in the vicinity of Jaggernalckpooram

Cons 22nd May 1819 nos 16 - 17 p 615, 664 Claims of the Dutch to certain ground at Alwar Tinnevelly

Cons 3rd July 1819 nos 2 - 3 p 778 791 On the same subject.

Cons 2nd Oct 1819 nos 3 - 4 p 1079, 1081 Mr Stork's claim to indemnification for expenses incurred by him in transporting his property from Manapar Refused

Cons 22nd Nov 1819 nos 11 12 p 1242 1246 Claims of the Dutch to any interference in the Northern Bank of the Coconada river

Cons 13th Dec. 1819 nos 13 - 14 p 1380 1382 Claims of the Netherlands Government at Pulicat

- Cons* 3rd Jan 1820, nos 8 - 9, p 26, 92 A report on the claims of the Dutch at Pulicat
- Cons* 10th Jan 1820, nos 7 - 8, p. 107, 122 On the same subject
- Cons.* 17th July 1821, no 4, p 339 Regarding certain washing greens claimed by the Dutch at Vizigapatam
- Cons* 27th July 1821, nos 5 - 7, p 476, 477 Regarding the fate and property of a person named Hillesheim
- Cons* 14th Aug 1821, nos 1 - 6, p 506, 512, 514, 515 Claims of the Dutch in the vicinity of Pulicat
- Cons* 21st Aug 1821, nos 2 - 8, p 536, 538, 539, 544 On the same subject
- Cons* 14th Sept 1821, nos 2 - 4, p 568, 569, 571 On the same subject
- Cons* 20th Nov 1821, nos 16 - 17, p 671, 672 No information has been obtained in the Netherlands' settlements regarding Jean George Hillesheim
- Cons* 11th Jan 1822, nos 1 - 2, p 1, 6
- Cons* 5th Mar 1822, no 18, p. 133 Measures adopted by the Dutch Commissioners for fixing the limits in the neighbourhood of Pulicat
- Cons* 7th Dec 1824, nos 3 - 4, p 196, 199

Pensions

- Cons* 7th Jan 1818, nos. 10 - 12, p 8, 9, 10 Application from the widow of Mr Cornelisz.

C

the allowance of

the pen-
a-

Cons 10th Mar 1818, no 14, p 258 Application from the widow of J Engel

Cons 24th Mar 1818 nos 10 - 11, p 314

Cons 7th Apr 1818, nos 9 - 11, p 337, 338 Pension of the widow of Jacobus Engel

Cons 14th Apr 1818, nos 28 - 29 p 394, 397 Application from Mrs D H and F R Canter Visscher

Miscellany Book 1818, no 4, p 23

Cons 27th June 1820 nos 18 - 19 p 830, 834 Petition from Henry Anthony Lunel

Cons 21st Nov 1820, nos 1 3 p 1111, 1114 Petition from B van Halteren of Negapatam

Cons 2th Dec. 1820 no 1 p 1138 On the same subject

Cons 29th Mar 1822 nos 4 - 5 8 p 298, 300, 302, 303 Regarding Miss E Dubuc's pension.

Cons 9th July 1824 nos 1 - 2, p 42 46 Application from Mrs A. E. Dirksz.

Other Demands

Cons 10th Mar 1818 nos 11 - 13, p 256, 257 Demand from Mrs. H E. Tupke to be furnished with a copy of a bond by the Magistrate of Malabar

Cons 2nd Oct 1819 nos 5 - 6 p 1082, 1084 Application to the Governor of Ceylon from the Dutch Resident at Tutacoryn for documents relative to that settlement

Cons 13th Dec 1819 no 1, p 1252 The Governor of Ceylon states that he will send the above documents

Cons 3rd Febr 1820 nos 1 - 2 p 167 168 Respecting the importation of arrack into one of the Dutch settlements

Cons. 14th July 1820, nos 10 - 11, p 873, 876 Relative to the importation of country arrack into Jaggernaickpooram

Salts (pans, manufacture, supply of)

Cons 18th Apr 1818, nos 5 - 6, p 668, 684

Cons 15th May 1818, nos 1 - 3, p 754, 775, 785

Cons 28th May 1818, nos 3 - 4, p 835, 845

Cons 9th June 1818, nos 2 - 3, p 852, 854

Miscellany Book 1818, no. 39, p 866

Cons 16th June 1818, no 6, p 879

Cons 3rd July 1818, nos. 7 - 8, p 902, 905

Cons 30th Mar 1819, nos 1 - 3, p 336, 369, 371

Cons 22nd May 1819, nos 18 - 19, p 665, 684

Cons 9th Aug 1819, nos 9 - 10, p 834, 838

Cons 30th Aug 1819, nos 1 - 4, p 1118, 1126, 1127, 1128

Cons 28th Dec 1819, nos 1 - 4, p 1394, 1398, 1399

Cons. 5th Apr 1820, no 1, p 181

Cons 15th Sept 1820, nos 15 - 16, p 1061, 1064

Cons 26th Dec 1820, nos 13 - 14, p 1175, 1184

Cons 20th Febr 1821, nos 1 - 2, p 171, 173

Cons 6th Apr 1821, nos. 1 - 5, p 225, 228, 230, 231

Cons 27th Apr 1821, nos 20 - 22, p. 276, 283, 286

Cons 27th July 1821, nos 3 - 4, p 471, 474

Cons 9th May 1823, no 8, p 83 (salt and opium)

Pearl and chank Fisheries

Cons 17th Mar 1818, nos 1 3 p 262, 293, 297

Cons 24th Mar 1818, nos 7 - 8, p 312, 313

Cons 7th Apr 1818, no 8, p 355

Cons 18th Apr 1818 no 4, p 664

Cons 15th May 1818 no 1, p 754

Cons 2nd June 1820, nos 7 - 8 p 734, 744
nos 11 - 12 p 754, 756

Cons 15th Sept 1820, no 11 p 1014

Cons 29th Sept 1820 nos 1 2 p 1075, 1079

Duties

Cons 17th Mar 1818 no 4 p 299

Cons 8th May 1818 nos 7 - 8, p 737, 738

Cons 15th May 1818 no 1 p 754

Cons 23rd May 1818 nos 6 - 7 p 803, 823

Cons 13th Oct 1818 nos 7 - 8 p 1092, 1106

Cons 29th Dec. 1818, nos 7 8 p 1268 1269

Cons 23rd Apr 1819 nos 1 - 2 p 397 452 Relative to the collection of duties at Tutacoryn Mr Regel's protest against the measure which he terms an arbitrary act

Cons 30th Aug 1819 nos 11 - 13 p 859, 1000
nos 14 16, p 1001 1014 1015

Cons 2nd Oct 1819 nos 13 14 p 1096

Cons 15th Sept 1820, no 10, p 1002

Cons 14th Sept 1821, no. 1, p 549 Customs at Pulicat

Cons 25th Nov 1823, no 5, p 120 Exemption from duty of onions exported

*Intervention of the British Government solicited by inhabitants
of the Dutch settlements or by Indian princes*

Cons 31st May 1819, nos 6 - 7, p ,696, 721. Parawars of Tutacoryn

Cons 26th June 1819, no 8, p. 761 On the same subject

Cons 3rd July 1819, no 1, p 773 Ditto

Cons 30th Aug 1819, no 21, p 1018

Cons 6th Sept 1819, no 3, p 1033

Cons 2nd June 1820, no 10, p 747 The Netherlands' chief at Tutacoryn will not allow the slightest interference on the part of the British Government with any person residing at Tutacoryn

Cons 25th Sept 1821, nos 12 - 13, p. 605, 613

Cons 11th Jan 1822, nos 3 - 6, p 8, 13, 16, 21 Petition from the Parawars of Tutacoryn and further petitions from chank divers

Appointments and connected matters

Diary to Cons 19th Jan 1819, nos 1 - 4, p 16, 17, 18. Mr James Cochrane appointed to be a commissioner for the Netherlands' settlements

Cons 2nd Febr 1819, nos 7 - 8, p 54, 55, 83

Cons. 23rd Mar 1819, nos 7 - 8, p 327, 328

Cons 14th Apr 1819, nos 1 - 2, 4, p 393, 394

Cons 23rd Apr 1819, nos 3 - 5, p 454, 469, 471

Cons 30th Aug 1819, nos 17-20, p 1015, 1016, 1017

Cons 13th Dec 1819, nos 4, 8-10, p 1256, 1257, 1262 Appointment of captain J S Fraser as a special agent for conducting the correspondence with several foreign settlements on the coast of Coromandel and as a commissioner for the Netherlands' settlements (succeeding to Mr Cochrane)

Diary to Cons 3rd Jan 1820, no 1, p 1 On the same subject

Cons 31st Oct 1820, nos 1-3, p 1107, 1108

Cons 28th Nov 1820, nos 5-6, p 1120, 1121

Cons 21st Aug 1821 nos 9-13, p 545, 546 Appointment of Mr J L. Heefke as a Dutch translator to Government.
nos 14-15 p 547 Mr J L. Heefke placed under the orders of the commissioners for the adjustment of the limits at Pulicat.

Free Postage.

Cons 24th Febr 1818 nos 5-9, p 135, 136, 137, 138

Miscellany Book 1818 no 14, p 146

Cons 20th Sept 1819, nos 6-8 p 1071, 1075

Passports

Cons 31st Mar 1818 nos 4-5 p 320 323

Cons 17th Jan 1820 nos 1-3 p 124, 127

Miscellaneous

Diary to Cons 14th Apr 1818 no 18 p 380 Regarding the reestablishment of a post office at Sadras

Cons 9th June 1818, nos 8-9 p 857 860 Regarding the removal of certain sea chokies and ports formerly in possession of the Dutch.

Cons 21st July 1818 nos 3 4 p 914 915 Mr Bronnekam request

ing permission to resign the situation of interpreter to the British commissioner at Pondicherry

Cons 3rd Nov 1818, no 1, p 1142 and *Cons* 10th Nov 1818, nos 4 - 5, p 1159, 1167 Assistance asked for an English ship by Mr Regel and given by the Government

Cons 23rd Mar 1819, nos 1 - 2, p 123, 323 Regarding the boundary at Pulicat
nos 3 - 4, p 324, 327

Cons 28th Apr 1819, no. 3, p 482

Cons 8th June 1819, nos 1 - 2, p. 723, 725

Cons 17th July 1819, nos 1 - 4, p 798, 802, 803

Cons 13th Dec 1819, nos 11 - 12, p 1262, 1380 On the subject of the right to gather cheroot and the omery shrub in and about the town of Tutacoryn

Cons 2nd June 1820, no 9, p 746 On the same subject

Cons 25th Aug 1820, nos 10 - 11, p 918, 924

Cons 15th Sept 1820, nos 1 - 2, p 957, 972 Regarding some robbers who have taken refuge in the Dutch settlement of Policole

Cons 15th Sept 1820, no 11, p 1014 On the right of the Dutch to gather cheroot and omery shrub at Tutacoryn
nos 13 - 14, p 1044, 1060

Cons 29th Sept 1820, nos 6 - 8, p 1097, 1104 On the above subject

Cons 26th Dec 1820, no 6, p 1151 Respecting a riot near Pulicat
no 7, p 1159 Regarding the dispute which lately took place relative to a burial ground near Pulicat
no 8, p 1116 Correspondence with Mr Regel on the subject of fixing temporary limits of the Dutch possessions at Pulicat
no 9, p 1170 Regarding the conduct of certain inhabitants of

the Dutch factory at Pulicat in cutting away the bank of a tank in a village in the neighbourhood

- Cons* 9th Jan 1821, nos 4-5, p 11, 19 Regarding the maltraetment of a peon and other subjects of the Netherlands Government by certain officers
nos 6-7, p 20, 154 The special agent's report on the affairs of Tutacoryn.
- Cons* 20th Febr 1821, nos 3-6, p 173, 174, 177 Revolutions relative to the settlement of the limits of Pulicat.
nos 7-8, p 177, 178
no 15, p 186
- Cons* 23rd Mar 1821 nos 8-9, p 197, 198
- Cons* 6th Apr 1821 nos 13, 23-24 p 238, 285 286
- Cons* 17th July 1821, nos 1-2, p 317, 321 Mr R W Meppen has been named the Dutch commissioner to settle the disputes at Pullcat.
no 5, p 362. Regarding illicit sale of spirituous liquors under the sanction of certain Netherlands authorities.
no 6, p 370 Relative to the measures of the bleaching ground at Coomarapaulum
nos 7-10 p 388, 401, 405, 410 Relative to certain alleged encroachment on the Netherlands jurisdiction at Bimlipatam.
- Cons* 27th July 1821, nos 1-2, p 468, 469 Messrs Van Hogen-dorp and Canter Visscher decline acting on the commission for the adjustment of the limits of the Netherlands settlements at Pullcat without Mr Meppen
- Cons* 14th Sept 1821 nos 5-7, p 571, 577 Regarding an alleged infringement on the Netherlands rights at Pullcat
nos 10-11 p 583, 589 Regarding the traetment of three persons who had executed a warrant without orders within the Dutch factory at Pullcat
- Cons* 25th Sept 1821 nos 4-5 p 596 598
- Cons* 2nd Nov 1821, nos 15-17 p 640, 641 643 Mr Regel's assistance in the disembarkation of some troops

- 1) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147. The best people of the Dutch settlements in the Madras Presidency.
- 2) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 3) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 4) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 5) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 6) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 7) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 8) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 9) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 10) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 11) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 12) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 13) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 14) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 15) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 16) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 17) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 18) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 19) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 20) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 21) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 22) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 23) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 24) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 25) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 26) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 27) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 28) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 29) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 30) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 31) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 32) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 33) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 34) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 35) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 36) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 37) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 38) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 39) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 40) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 41) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 42) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 43) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 44) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 45) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 46) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 47) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 48) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 49) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 50) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 51) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 52) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 53) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 54) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 55) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 56) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 57) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 58) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 59) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 60) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 61) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 62) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 63) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 64) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 65) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 66) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 67) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 68) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 69) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 70) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 71) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 72) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 73) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 74) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 75) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 76) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 77) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 78) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 79) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 80) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 81) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 82) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 83) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 84) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 85) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 86) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 87) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 88) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 89) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 90) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 91) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 92) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 93) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 94) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 95) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 96) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 97) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 98) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 99) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.
- 100) *Cons.* 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147.

D. BLSCHIEDEN BETREFFENDE DE OVERGAVE VOORGOED VAN DE BLZITTINGEN AAN DE ENGELSCHEN EN HET DAARBIJ AANSLUITEND TIJDVAK.

Proceedings in the Foreign Department 1)

Transfer of the Dutch Settlements

Cons. 12th Nov. 1821, no. 3, p. 147. Suggesting the measures proper to be adopted for taking possession of the Dutch settlements in the Madras Presidency.

1) Voor deze periode bestaan gedrukte *Indexes to the Foreign Department Proceedings (Records of Fort St. George)*, deel 1823 - 1827, Madras 1910; deel 1828 - 1832, Madras 1910, deel 1833 - 1837, Madras 1911. Na 1835 kon het onderzoek niet worden vervolgd.

- Cons* 7th Dec 1824, nos 1-2, p 195 196 The Governor of Tranquebar suggests that full powers may be granted to the person to be appointed to take possession of the Dutch settlements
- Cons* 4th Jan 1825, nos 5-7 p 4, 8 Draft of powers and instructions It is proposed to furnish the special commissioner for receiving possession of the Dutch settlements
- Cons* 22nd Febr 1825 no 1, p 54 On the same subject
nos 2-3, p 55, 56 Copy of the treaty
no 4, p 56 Instruments and instructions
no 5 p 57 Lt. Colonel J S Fraser appointed commissioner
nos 6-7, p 58 59
- Cons* 25th Febr 1825, nos 1-2, p 62 63 The chief of the Netherlands establishments on the coast of Coromandel stating that he cannot give up the Dutch settlements without orders from Batavia.
no 3, p 64
- Cons* 13th May 1825 nos 1-4 p 137, 138, 139 A day to be fixed for the transfer of the Netherlands establishments
- Cons* 10th June 1825 nos 4-6 p 154, 155 Instructions respecting the transfer of Cape Comorin.
no 10 p 159 Transfer of Porto Novo
no 11 p 162 Transfer of Tuticorin
- Cons* 21st June 1825 no 1, p 169 Transfer of Pulicat.
no 2 p 170 Transfer of Sadras
no 3 p 177 Transfer of Keelkurry "The only person who was there to deliver it over being a native of the fisherman cast"
no 4 p 181 Transfer of Cape Comorin factory "A Marawan peon the only Netherlands authority at Cape Comorin to deliver over the Netherlands' factory"
nos 5-6 p 182 187 On the same subject with deeds of transfer
- Cons* 24th June 1825 no 1 p 188 On the transfer of Sadras
- Cons* 28th June 1825 nos 1-3 p 228, 229 230 In anticipation of orders possession has been taken of Cape Comorin.

- Cons* 1st July 1825, no 1, p. 232 Regarding the transfer of the ruins of the fort and the factory of Bimlipatam
no 2, p 239
no 3, p 247 Relating to the transfer of Kilkerry.
nos 4 - 5, p 251, 256 Relating to the transfer of Policole
- Cons* 22nd July 1825, nos 4 - 5, p 273, 276 On the transfer of the Netherlands' possessions of Kilkare (Kulakurray) and the Fresh Water Island
- Cons* 29th July 1825, nos 5 - 7, p 288, 290, 291 Regarding the chetty found in confinement at Sadras
- Cons* 12th Aug 1825, nos 1 - 2, p 323, 325 Transfer of Malacca
- Cons* 2nd Sept 1825, nos 3 - 4, p 335, 342 Transfer of Palicol and Jaggernaikpuram
nos 5 - 7, p 343, 346 General deed of confirmed transfer for the whole of the Netherlands' settlements on the Coast
nos 8 - 9, p 347, 351 Safe custody of certain property belonging to Dutch people at Chingleput
nos 11 - 13, p 352, 355
no 14, p 356 Regarding the reception of certain property by the collector of Tinnevely
no 18, p 372
- Cons* 28th Oct 1825, no 10, p 608
- Cons* 8th Nov 1825, nos 3 - 4, p 613, 614
- Cons* 29th Nov 1825, nos 3 - 4, p 735, 737
- Miscellany Book* 1825, no 10, p 231 Regarding the delivery of Cape Comorin into the possession of the Travancore Government
- Cons* 30th Mar 1827, no 9, p 161 Letter from Mr Regel
- Cons* 10th Apr 1827, nos 4 - 5, p 200, 206 List of villages required with reference to the adjustment of the Netherlands' claims at Pulicat
- Cons* 17th Apr 1827, no 4, p 217

Cons 24th Apr 1827, no 6, p 259 The Netherlands Commissioner reports that his commission is at an end

Cons 20th Jan 1829, nos 5 - 6, p 9, 12 Ruinous state of the buildings at Pennacoll

Cons 19th Oct 1832, no 1, p 327 Regarding the restitution of certain islands on the coast of Tinnevely claimed by the Dutch.

Pensions

Cons 27th May 1825, nos 1 - 3, p 141, 143, 144 In favour of the widow of a private in Dutch service.

Cons 24th June 1825, no 8, p 204 Petition from Mr Duynevelt of Sadras
nos 9 - 11, p 208, 211, 213

Cons 18th Nov 1825, nos 5 - 7 p 618, 625 626 General statement of applications from the Netherlands subjects for pensions.

Cons 16th Dec. 1825, nos 7 - 8, p 762, 764 Regarding the date from which the Netherlands pensions lately authorised are to be paid

Cons 10th Jan. 1826, nos 3 - 4 p 17 24 Petition from Mrs Henricos

Cons 17th Febr 1826, nos 9 - 11, p 90, 95 Petition from Mrs. Raket
nos 12 - 13 p 95 98 Petition from Mrs M. E. Ehrhardt

Cons 21st Febr 1826 nos 1 - 3 p 100 107 108 Petition from Mrs. R. L. de Bruyn.

Cons 11th Apr 1826 nos 1 - 5 p 124 125 Petition from Mr J H de Wit

Cons 21st Apr 1826 no 5 p 143 Declining Mrs Ehrhardt's demand

Cons 19th May 1826 nos 1 2 p 154 Petition from Mr Johannes Samuelsz, Netherlands pensioner of war

- Cons* 23rd May 1826, nos 1 - 3, p 160, 162 Petition from Mrs A E Dirksz
- Cons* 20th June 1826, nos 3 - 4, p 181, 182. Petition from Mrs Quitoria Vank
- Cons* 14th July 1826, nos 1 - 2, p. 198, 217 Generally on the claims of Netherlands' subjects to pecuniary allowances from the British Government
- Cons* 21st July 1826, nos 6 - 8, p 240, 242 Mrs Henricos' demand for pension
- Cons* 11th Aug 1826, nos. 1 - 3, p 254, 257 Petition from W M van Spall of Cochín
- Cons* 25th Aug 1826, nos 1 - 2, p 260, 266 Petition from Mr Raket
- Cons* 10th Oct 1826, nos 1 - 3, p 268, 271 Petition from Mrs Von Sohsten, the mother of the late chief of the Netherland's settlements
nos 8 - 10, p 277, 287 Pensions to be granted to Mrs Van Stockel and Mrs Misher
nos 11 - 12, p 288, 290 Demise of Mrs Sauer, a Netherlands' pensioner
- Cons* 13th Oct 1826, nos 3 - 4, p 297 Petition from Mrs Wiltschut
- Cons* 17th Nov 1826, nos 3 - 6, p 301, 309, 310 Pensions to be granted to Mrs C Smith and Mr J A Muller
- Cons* 1st Dec 1826, nos 1 - 2, p 316, 325 A certain number of petitions
- Cons* 8th Dec 1826, nos 1 - 3, p 328, 330 Petition from Cornelia Jansz
- Cons* 15th Dec 1826, nos 6 - 8, p 342, 345, 346 Pension to be granted to F Axton, the widow of a late Netherlands' pensioner
nos 9 - 11, p 346, 350, 351 Petition from Mrs Freek
nos 12 - 14, p 351, 358 Pension to be granted to Miss Mispelaer

24th Apr 1827 no 6, p 259 The Netherlands Commissioner reports that his commission is at an end

20th Jan 1829 nos 5-6 p 9, 12 Ruinous state of the buildings at Pennacoll

19th Oct 1832, no 1, p 327 Regarding the restitution of certain islands on the coast of Tinnevely claimed by the Dutch

Pensions

27th May 1825 nos 1-3, p 141, 143 144 In favour of the widow of a private in Dutch service.

24th June 1825 no 8, p 204 Petition from Mr Duynevelt of Sadras
nos 9-11, p 208, 211, 213

18th Nov 1825 nos 5-7 p 618, 625 626 General statement of applications from the Netherlands subjects for pensions

16th Dec 1825 nos 7-8, p 762, 764 Regarding the date from which the Netherlands pensions lately authorised are to be paid

10th Jan. 1826 nos 3 4 p 17, 24 Petition from Mrs Henricos

17th Febr 1826, nos 9-11 p 90, 95 Petition from Mrs Raket
nos 12-13 p 95 98 Petition from Mrs M E Ehrhardt.

21st Febr 1826 nos 1-3 p 100 107, 108 Petition from Mrs R L. de Bruyn.

11th Apr 1826 nos 1 5 p 124, 125 Petition from Mr J H de Wit

21st Apr 1826 no 5, p 143 Declining Mrs Ehrhardt's demand.

19th May 1826 nos 1 2, p 154 Petition from Mr Johannes Samuelsz, Netherlands pensioner of war

- Cons* 23rd May 1826, nos 1 - 3, p 160, 162 Petition from Mrs. A E. Dirksz
- Cons* 20th June 1826, nos. 3 - 4, p 181, 182 Petition from Mrs Quitoria Vank
- Cons* 14th July 1826, nos 1 - 2, p 198, 217 Generally on the claims of Netherlands' subjects to pecuniary allowances from the British Government
- Cons* 21st July 1826, nos 6 - 8, p 240, 242 Mrs Henricos' demand for pension
- Cons* 11th Aug 1826, nos. 1 - 3, p 254, 257 Petition from W M van Spall of Cochín
- Cons* 25th Aug 1826, nos. 1 - 2, p 260, 266. Petition from Mr Raket
- Cons* 10th Oct 1826, nos 1 - 3, p 268, 271 Petition from Mrs Von Sohsten, the mother of the late chief of the Netherland's settlements
nos 8 - 10, p 277, 287 Pensions to be granted to Mrs Van Stockel and Mrs Misher
nos 11 - 12, p 288, 290 Demise of Mrs Sauer, a Netherlands' pensioner
- Cons* 13th Oct 1826, nos 3 - 4, p 297 Petition from Mrs Wiltschut
- Cons* 17th Nov 1826, nos 3 - 6, p 301, 309, 310 Pensions to be granted to Mrs C Smith and Mr J A Muller
- Cons* 1st Dec 1826, nos 1 - 2, p 316, 325 A certain number of petitions
- Cons* 8th Dec 1826, nos 1 - 3, p 328, 330 Petition from Cornelia Jansz
- Cons* 15th Dec 1826, nos 6 - 8, p 342, 345, 346 Pension to be granted to F Axton, the widow of a late Netherlands' pensioner
nos 9 - 11, p 346, 350, 351 Petition from Mrs Freek
nos 12 - 14, p 351, 358 Pension to be granted to Miss Mispelaer

nos 15 - 19, p 359, 365, 366, 367 Pension to be granted to Miss A M Herly and to Mrs M F Wiltschut

Miscellany Book 1826, nos 1 - 2 p 33, 41 Petition from Jacobus Jacobsz.

nos 12 - 13, 15, p 145, 149 159 Petition from L. I Darfs

nos 26, p 292 Respecting Mr Von Söhsten's pension.

no 29, ib The death of Netherlands pensioner intimated.

no 33 p 369 Notifying pensions granted

no 35 p 370 A pension authorized to Miss Mispelaer

Cons 26th Jan 1827 nos 1 - 3, p 39, 43, 44 Application from Mr Von Söhsten

Cons 30th Jan 1827 nos 7 - 8 p 68, 70 Regarding the petition of Mrs. Wiltschut.

Cons 20th Febr 1827 nos 1 - 3 p 82 87, 88 Pension to be granted to Mrs Hoogland

nos 4 - 5 p 88, 89 Petitions for increase of pensions declined.

Cons 23rd Febr 1827 nos 5 - 6 p 101, 104 Application from Mr D H Canter Vlsscher for an increase of his pension.

Cons 9th Mar 1827 nos 1 - 2 p 110, 115 Petition from Miss M. Volkers for increase of her pension.

Cons 13th Mar 1827 nos 1 - 3 p 120, 121, 122 Mr Von Söhsten returns his thanks to the Government.

Cons 27th Mar 1827 nos 7 - 9 p 132 134 Petition from Mrs Christina Sophia Saalfelt

Cons 30th Mar 1827 nos 5 - 6 p 149 154 Petition from Mr Saalfelt.

Cons 30th Mar 1827 nos 5 - 6 p 149 154 Petition from Mr Saalfelt.

Cons 6th Apr 1827 nos 6 - 8 p 187 194 195 Petition from Maria and Harriet Dosseyne nieces of Mr I G Dosseyne and grand daughters of Mrs G. H Dosseyne bearer of a pension under the assumed name of Hoogland

Cons 24th Apr 1827, nos. 11 - 12, p 263, 274. Pension to be granted to Mrs C S Saalfelt

Cons 25th May 1827, no 6, p 331. Mrs Von Söhsten's pension.

Cons. 5th June 1827, nos 6 - 8, p 338, 344. Pension to be granted to Mrs Paselberg, widow of a Netherlands' subject

Cons 22nd June 1827, no 1, p. 350 Several pensions discontinued nos 2 - 3, p 352, 355 Mr Von Sohsten's pension discontinued in persuance of orders from Batavia The orders applying generally to all Netherlands' subjects

Cons 26th June 1827, nos 1 - 3, p 358, 363

Cons 29th June 1827, nos 1 - 2, p 365, 370 Pension to be granted to the widow and daughters of the late L J Hogermeer

Cons 3rd July 1827, nos 1 - 3, p 377, 385 Applications from several Netherlands' subjects

Cons 27th July 1827, nos 6 - 8, p 405, 409, 410 Claim of Mrs Dirkecz to an increase of her pension

Cons 3rd Aug 1827, nos 1 - 2, p 420, 430 Petition from Maria C Marshall

Cons 24th Aug 1827, nos 1 - 3, p 464, 468 Withdrawal of all pensions by the administration of Batavia
nos 5 - 6, p 468. Mrs. Canter Visscher's claims
nos 7 - 8, p 468, 476 Mr Muller's case

Cons 11th Dec 1827, nos 3 - 4, p 582, 588 Petition from Mr T H Hessing for an increase of his pension

Cons 14th Dec 1827, nos 3 - 5, p 595, 600 Pension to be granted to C Paulus, lately a Netherlands' subject

Miscellany Book 1827, no 3, p 38 Increase of J Augustijn's pension
no 7, p 46 Mr Von Sohsten's allowance
no 9, p 90. Respecting Mrs Hoogland's pension
no 13, p 124 Payment of a certain sum of money to Mr Von Sohsten

- no 15, p 197* Increase of Mrs Hoogland's pension.
- no 20, p 349* Mrs M Paselberg's pension granted
- no 21, p 364* Pension sanctioned to the widow of Paulus at Pulcat.
- nos 22 - 23, p 376* A pension is to be given to the family of the late L. J Hogermeer
- no 27, p 554* Petition from Mrs A. M van Hogendorp for a pension
- no 29, p 607* The pension given to Catharine Paulus at Jaggernaickpooram.

Cons 8th Jan 1828, nos 6 - 7, p 11, 28 Claims for pensions

Cons 1st Febr 1828 nos 5 - 6 p 37, 49 Present state of the Netherlands' pension list

Cons 8th Aug 1828, nos 1 - 2, p 148, 172 Regarding the stipends of the Netherlands pensioners.

Cons 29th Aug 1829 no 1 p 52 Pensions of Mrs Von Sohsten and Miss J D Bronnekam.

no 2 p 58

no 3 p 63 Mr F W Regels pension

no 4 p 64 Are the pensions allowed by the British Government to the Dutch pensioners to be continued or only those assigned to them by their own Government?

no 5 p 68

no 6, p 72 Mr B A. Stork's pension.

no 7 p 76 Resolution with respect to pensions to Netherlands' pensioners.

Cons 8th Sept 1829 nos 3 - 5 p 88, 91 Mr J E. Smit prays for a monthly allowance.

Cons 15th Sept 1829 nos 5 - 6 9 p 113, 129 Petition from J Samuelsz for an increase of his pension and for arrears

Cons 9th Mar 1830 nos 1 - 2 p 20 22 On the above subject.

Cons 16th Mar 1830 nos 1 - 3 p 28, 30 Payment of Mrs. Gay's pension.

- Cons* 25th Febr 1831, nos 3 - 6, p. 17, 24, 25, 26 Petition from Mr G S. C. van Haeften, son of the late chief of Pulicat, for a pension of Rs 15 — per mensem Granted.
- Cons* 10th May 1831, nos. 6 - 7, p 200, 204 Mr J. E Smit's claim to assistance
- Cons* 3rd June 1831, no 1, p 339 Quarterly statements of payments made to the Netherlands' pensioners
no 2, p 341 Deductions from the stipends of Dutch pensioners
nos 3 - 4, p 362, 410 A statement of payments to Netherlands' pensioners and a bill on the Netherlands' Government
no. 6, p 412 An other ditto
nos 13 - 15, p 429, 440, 443 Petition from Mrs. Regel, widow of the late chief of Madras
- Cons* 10th June 1831, nos 1 - 4, p 446, 453, 454, 461 Application from Mrs Meykamp
- Cons* 17th June 1831, nos 1 - 3, p 474, 476 Application from Mr J F Kluge, Dutch pensioner at Tuticorin
- Cons* 1st July 1831, no 3, p 503. Mr. J. A Muller's pension
- Cons* 5th July 1831, no 1, p. 517 Petition from the widow of Mr Bantleman
- Cons.* 22nd July 1831, nos. 1 - 2, p 634, 638. Petition from Mr D H. Canter Visscher
- Cons* 29th July 1831, nos 3 - 4, p. 640, 656
- Cons* 13th Sept 1831, nos. 1 - 2, p. 688, 704. A statement of payments to Netherlands' pensioners
nos. 3 - 4, p 704, 705 Application from Mr. D. H Canter Vischer.
- Cons* 30th Sept 1831, nos 1 - 3, p 728, 732 Petition from Mrs W Jacobs, widow of the late Jacob Anthon Muller
- Cons* 14th Oct 1831, nos. 1 - 2, p 744, 773 A statement of Nether-

lands pensions paid and a bill on the Netherlands Government.
no 3, 1b Bill drawn on the Lt Governor General of Netherlandish India.

no 4, p 774 Statement and bill

no 5, 1b Bill drawn

nos 6-8, p 775, 779 Petition from Inacia Prins, widow of the late Hendrik Prins

Cons 22nd Nov 1831, nos 1 2, p 806, 807 On the same subject.

Cons 25th Nov 1831, nos 1-2, p 810, 817 On the same subject and on a petition from Mr G Columbe, a Dutch inhabitant of Pulcat

nos 3-5, p 818 823 Petition from Mr J M. Dormieux of Pulcat

Cons 29th Nov 1831, no 1 p 826 Petition from Mr Bloeme of Pulcat.

Cons 6th Dec 1831 nos 1-2 p 834 836 Letters relating to payments made to Netherlands pensioners

Cons 13th Dec. 1831 nos 1 2, p 838, 839 Petition from Maria Johanna and Hester Amalla van der Sloot of Cochln.

Cons 16th Dec. 1831 nos 5-6, p 845, 847 The case of Mr Dormieux and other pensioners

Cons 30th Dec. 1831 nos 11-12 p 860, 863 Mr Columbe's solicitation.

Diary to Cons 13th May 1831, *Miscellany Book* no 4, p 207

Diary to Cons 8th July 1831 *Miscellany Book* no 10 p 533

Diary to Cons 25th Nov 1831, *Miscellany Book* no 11 p 809

Diary to Cons 17th Dec 1831 *Miscellany Book* no 12 p 883

Cons 3rd Jan 1832 nos 1 2 p 2 Bill drawn in favour of the resident of Singapore for payments to pensioners

- Cons* 18th Jan 1832, nos 4 - 5, p 29, 31. Arrears of pension due to several Netherlands' pensioners
- Cons* 25th Jan 1832, nos. 3 - 4, p 40, 41 Application of Mr. D H Canter Visscher.
- Cons* 6th Mar 1832, nos. 1 - 2, p 88, 89 Realisation of a bill for payments to pensioners
- Cons* 30th Mar. 1832, nos. 1 - 2, p. 118 Statement of payments to Netherlands' pensioners according to a list sent by the Government of Batavia
no. 3, ib. Bill in favour of the resident of Singapore
no 4, p. 150 Statement and receipts of payments made at Madras
no 5, p 151 Bill in favour of the resident of Singapore
- Cons.* 15th May 1832, nos. 1 - 2, p. 166, 167 Communication on the subject of payments made to pensioners
nos 3 - 4, p. 167, 168 Bill for the amount paid at Madras on account of Netherlands' pensions.
- Cons* 18th May 1832, nos. 1 - 2, p 170, 173 Mr Obdam's stipend
nos 4 - 5, p 174, 177 Mrs Canter Visscher's name to be erased from the list of pensioners
- Cons* 3rd July 1832, nos 3 - 4, p 203, 238 Statement of sums paid to Netherlands' pensioners and bill for the amount
nos 5 - 6, p. 238, 239 On the same subject.
- Cons* 10th July 1832, nos. 1 - 2, p 244 Receipt of payment of a bill on account of Netherlands' pensions
- Cons* 17th July 1832, nos 3 - 5, p. 256, 257. Mr M. Obdam's pension continued
- Cons* 10th Aug 1832, nos 1 - 2, p 271 Communication has been made relative to payments to Netherlands' pensioners
- Cons* 28th Aug 1832, nos 1 - 3, p 279, 283 Continuance of Mrs Regel's pension.

- Cons* 23rd Oct 1832, no 40 p 592 Petition from Mrs Van Gijfer
no 68, p 703 Petition from Miss Liebschwager
no 69, p 707 Application from Mr J L. Meykamp
no 70 p 709 Petition from Mr J M Dormieux at Pullcat
no 74, p 725 Petition from Mrs Van Gijfer, widow of the
late Christian baron van Gijfer
no 75 p 728 Petition from T T van Gijfer, praying that his
father's pension may be continued to him
no 77, p 733 Petition from Mrs A. D de Jong
no 78, p 737 Application from Mr Obdam.
nos 79-80, p 741, 779 Statement of payments to Netherlands pensioners with bill
no 81, p 779 Bill drawn in favour of the resident councillor
at Singapore.
no 82, p 780 Statements and receipts of payments to Netherlands' pensioners.
no 83, p 782 Bill as mentioned above.
- Cons* 26th Oct 1832, nos 1-2, p 786, 790 Application of Mrs F W Regel
- Cons* 2nd Nov 1832, nos 1-2, p 792, 803 Petitions from the widow of the late Netherlands pensioner J M. Aubert.
- Cons* 4th Dec 1832 nos 1-2 p 814, 815 The death of a Dutch pensioner reported and the continuance of his pension to his step-daughter recommended
- Cons* 28th Dec. 1832 nos 1-2 p 866, 867 Continuance of stipend to the widow of a deceased Dutch pensioner solicited.
nos 3-4 p 867, 868 Mrs Aubert's pension.
- Cons* 8th Jan. 1833 nos 1-3 p 15, 16 Continuance of the pension (of Rs. 3 per mensem!) of the late Jean Malay, a Dutch pensioner, to his step-daughter Mary de Mont.
nos 4-5, p 17, 18
- Cons* 23rd Jan 1833, nos 3 5 p 37, 38 Statement and bill as mentioned above
- Cons* 25th Jan. 1833 no 1, p 42. Receipt of bill drawn on the Government of Batavia.

- Cons* 1st Febr 1833, nos 1 - 2, p 48, 52 Petition from Mr D. H Canter Visscher, late Netherlands' resident of Jaggeraïkpooram
- Cons* 22nd Mar 1833, nos 1 - 3, p 120, 127 Petition from Mrs D. M Saalfelt
- Cons* 16th Apr 1833, nos 1 - 2, p 136, 137. Report on the case of G Columbie stating that a pension of Rs. 5 per mensem would prove ample for him.
- Cons.* 19th Apr. 1833, nos. 1 - 5, p. 150, 161, 162, 163 Quarterly statements of payments and bills
- Cons.* 19th May 1833, nos 1 - 2, p 176, 180 Report and resolution on Mrs D M Saalfelt's petition
- Cons* 31st May 1833, nos 1 - 2, p 200, 202 Payment of pensions granted to the widow and children of the late Mr J M Aubert
- Cons* 25th June 1833, nos 3 - 7, p 246, 258, 259 Statements of payments and bills
- Cons* 10th Sept 1833, nos 1 - 5, p 342, 353, 354, 355 Statements of payments and bills
- Cons* 17th Sept 1833, nos 1 - 3, p 364, 366 Petition from the widow of Mr J L Heefke
nos 8 - 9, p 380, 383 On the same subject
- Cons* 18th Oct 1833, nos 1 - 2, p 392, 393 The pension of Mary de Mont, step-daughter of the late Jean Malay
- Cons* 25th Oct 1833, no 1, p 400 Bill drawn on the Government of Batavia
- Cons* 3rd Jan 1834, nos 1 - 2, p 2, 8 Request from P van Spall
- Cons* 4th Febr 1834, nos 1 - 4, p 26, 37, 38 Statements of payments and bills
- Cons* 11th Febr 1834, nos 1 - 2, p 48, 49 Two bills transmitted on the Netherlands' Government for payments made to pensioners

- Cons* 4th Mar 1834, nos 4-5, p 62, 68 Mrs A de Jong and her sister in law Miss A I de Jong mentioned
nos 6-7 p 69, 73 Memorial from Mr D H Canter Visscher
- Cons* 29th Apr 1834, no 1, p 116 Mr D H Canter Visscher renews his application for a pension.
no 2, p 118 The above demand declined
- Cons* 27th May 1834, nos 3-5, p 134, 135, 145 Miss de Jong's pension
- Cons* 6th June 1834 nos 1-3, p 148, 153, 154 On the same subject
nos 4-8, p 156, 168, 169, 170, 171 Statements of payments and bills
- Cons* 15th July 1834, nos 1-2 p 200 Bill as mentioned above.
- Cons* 29th Aug 1834 nos 1-2, p 242, 243 Request from Miss J D Bronnekam
nos 3-7 p 243, 254, 255, 256 Statements of payments and bills
- Cons* 21st Oct 1834, nos 3-4, p 305, 306 Decease of Miss Betger, a Dutch pensioner at Sadras, reported
- Cons* 22nd Nov 1834, no 4, p 321 Payments as above mentioned
- Cons* 28th Nov 1834 nos 1-3, p 308, 319 Statements of payments and bills
- Cons* 27th Jan. 1835 nos 1-2, p 8 10 The death of a Dutch pensioner John Augustijn in the Tanjore district reported
- Cons* 3rd Apr 1835 nos 1-5, p 56 59 69 70 71 Statements of payments and bills
- Cons* 24th Apr 1835 no 5 p 113
- Cons* 26th May 1825 nos 3-4 p 147 148 The death of Mr C. H Beekman, a Netherlands pensioner in South Arcot reported

Cons. 12th June 1835, nos 1 - 5, p. 174, 186, 187, 189 Statements of payments and bills

Cons. 21st July 1835, nos. 1 - 2, p 258 Bill as above mentioned.

Cons. 4th Aug. 1835, nos. 1 - 5, p 260, 272, 273, 274. Statements of payments and bills.

Cons. 25th Sept 1835, nos 1 - 2, p. 332, 345, 346 Statements of payments and bills

Other demands.

Cons. 24th June 1825, nos. 15 - 16, p. 221, 226. Petition from the Parawars at Tutacoryn praying for the restoration of their boats and houses attacked by the Dutch authorities

Cons 14th Apr 1826, nos. 1 - 3, p 128, 133 The extra Netherlands' commissioner prays for temporary pecuniary assistance

Cons 2nd May 1826, nos 1 - 2, p 150, 151 Application for the appointment of a medical officer at Pulicat

Cons. 22nd Dec 1826, nos 1 - 2, p. 370, 372. Assistance to Mr Van Haeften who is in distressed circumstances

Cons 23rd Febr 1827, nos 1 - 2, p 91 Advance of a year pension (Rs 600) to Mrs Canter Visscher

Cons. 24th Apr 1827, no 7, p 262. Petition from F J W Bloeme

Cons. 1st May 1827, nos 1 - 3, p 276, 279, 281 Relief afforded by the Government to Mr Raket

Cons. 3rd Aug 1827, nos 4 - 5, 7 - 8, p 430, 433, 434. Regarding Mr J. C. de Hoedt who proceeded to Colombo Mr J A Muller's name introduced.

Miscellany Book 1827, no 17, p 228 Mr. Raket's case

Cons 20th Jan 1828, no. 5, p 9 Mr B A Stork's claim

Cons 23rd Oct 1828, no 71, p 711 Letter from Mr P van Spall representing his services to the Dutch and British Governments

*Claims of and against the Netherlands' Government
and Dutch subjects*

Cons 1st July 1825, nos 6-8, p 256, 259 Regarding a debt due by Mr Bronnekam to the Netherlands Government.

nos 9-11, p 259, 261 Regarding a debtor whose Dutch nationality is questionable, retained at Sadras

Cons 22nd July 1825, nos 1-3, p 270, 272 Claims preferred by the Dutch at Pulicat for a sum lost to them in consequence of a cutwall having opposed

Cons 29th July 1825, nos 1-2, p 280, 285 Order to pay to the Netherlands commissioner a sum by a mistake retained with other property from the Dutch

nos 8-10, 13 p 291, 293, 295 Purchase from the Dutch of the presses for the records of Sadras

Cons 2nd Sept 1825 nos 1-2 p 329 334 Regarding the cash chest of the Dutch at Policole.

nos 15-17 p 360, 370 Authorisation to receive a certain amount in deposit from the Netherlands authorities

Cons 20th Sept 1825 no 7 p 488 Regarding a security to be obtained from the owner of certain property which had been attacked by the Netherlands Government.

nos 8-11 p 494, 500, 503 505 The owner prays that his property may be restored to him without his entering into security

nos 12-13 p 507 The collector of Tinnevely reports that he has received into his treasury the amount of the Netherlands' Orphan Funds

Cons 30th Sept 1825 nos 1-2, p 519, 520 Property purchased at Sadras from the Netherlands Government

Cons 11th Oct 1825 nos 5-6 p 529 537 Tender of the British Government to be security for certain property to be restored by the Netherlands commissioner

Cons 25th Oct 1825, nos 10 - 11, p 555, 559 The property has been restored without security

Miscellany Book 1825, no 11, p 279

Cons 23rd Febr 1827, nos. 7 - 8, p 105, 108 Respecting Mr Obdam's property at Pulicat

Cons 17th Apr 1827, nos 5 - 6, p 223, 225 Seizure of property by the sons of Van Spall

Cons. 25th May 1827, nos 4 - 5, p 328, 330 Claim of an Indian subject on a pension promised by the Netherlands' Government before the transfer of the Dutch possessions

Cons 15th Aug 1828, nos 1 - 2, p 174, 186 Certain private property at Sadras to be restored

Cons 5th Sept 1828, nos 5 - 6, p 191, 192 Respecting Mr Obdam's property at Sadras

Cons 11th Sept 1829, nos 1 - 3, p 94, 99, 100. Mr Obdam's claim

Cons 4th Sept 1830, no 2, p 70 Mrs Canter Visscher applies for Rs 600 on account for her passage to Batavia
no 3, p 73 Granted

Cons. 19th Apr 1831, nos 6 - 13, p 40, 50, 60, 62, 64, 66, 75, 77 Mr. Obdam's case again

Cons. 17th May 1831, no 1, p 212 On the same subject

Cons 27th May 1831, no 8, p 329 Payment of a certain sum to Mr Van Spall
nos 9 - 10, p 335, 336 Payment of several sums belonging to certain minors, subjects of the Netherlands' Government

Cons 10th June 1831, nos 5 - 7, p 462, 464 Mr Obdam's case

Cons 15th July 1831, nos 1 - 2, p 630, 632 Mr Obdam requests the return of certain documents

- Cons* 18th Oct 1831 nos 1-2, p 782, 783 Mr D H Canter Vischer soliciting employment for two of his sons
- Cons* 11th Nov 1831, nos 1-3, p 786, 787 Mr G Columble of Pulicat praying for some provision.
- Cons* 19th Oct 1832, nos 5 7, 9, p 344, 368, 376 Several complaints against the British arrack renter at Vannarpollum.
no 14, p 396
no 15 p 400 Mr Raket and Mr Regel mentioned.
no 16, p 405
- Cons* 23rd Oct 1832 *no* 4 p 489 Illegal detention of Dutch property by a tallar
no 10, p 504
no 14 p 518 Regarding the recovery of arrears due by weavers now under the Netherlands authority
no 15, p 518
no 20 p 531 Regarding the restitution of bleaching grounds at Bimilpatam
no 28 p 555
no 51, p 624
no 64 p 695 Representation of Mr Raket of Sadras that no redress has been afforded against the oppression of the cut-wall of Chingleput.

Jurisdiction

- Cons* 24th June 1825 *no* 7 p 204 The advocate-general requested to state his opinion with regard to the proper course relative to a law case.
- Cons* 2nd Sept 1825, nos 12-13 p 352, 355 The Dutch commissioner declines the authority of the British courts in a case of the late resident at Pollicole.
nos 20-21, p 373 375 Constitution and jurisdiction of the Sadras Court.
- Cons* 23rd Sept 1825 *no* 1, p 512 Continuation of the laws in force in the Netherlands settlements.
- Cons* 19th Oct 1832, *no* 17 p 405 The Netherlands factory of

Porto Novo within the jurisdiction of South Arcot (Mr. Raket and Mr Regel mentioned).

no. 18, p 407 (Mr. Von Sohsten mentioned)

nos. 19 - 20, p. 409, 414. Respecting the exercise of police authority within the limits of the Netherlands' settlements at Porto Novo.

nos 24 - 25, p 417, 437. Porto Novo under the jurisdiction of the British authorities in South Arcot (Mr. Raket mentioned).

Cons 23rd Oct 1832, no 45, p 612. The question of the Netherlands' jurisdiction at Bimlipatam

Certificates and informations

Cons 4th Jan. 1833, no 1, p 2. Certificate of decease of Elizabeth Jilly, widow of J H. de Wit, late civil officer at Porto Novo

Cons 26th Febr. 1833, nos. 1 - 2, p 66, 69 A letter from Mr Von Sohsten and an extract of one of Mr. Jilly regarding the above case

Cons 15th Mar. 1833, nos. 1 - 3, p 112, 113 Communication of information relative to the late widow of Mr J H de Wit

Cons 21st May 1833, nos 1 - 2, p 186, 188 Certificates of the marriage of J H de Wit with Elizabeth Illy or Jilly requested by the Batavia Government

Cons 30th July 1833, no 4, p. 301. On the same subject

Cons 30th Dec 1833, nos 1 - 2, p 428, 430 Colonel Fraser's opinion requested in regard to Mr P van Spall's conduct

Cons 11th Febr 1834, no 3, p 49 Inquiry upon the residence of the family Van Spall

Cons 28th Febr. 1834, nos 1 - 2, p 56, 57. On the above subject

Cons 14th Mar 1834, no 1, p 88 Relating Mrs Van Spall's pension receipts

Privileges

Cons 23rd Oct 1832, no 39, p. 591

Salt (Pulicat)

- Cons* 2nd Nov 1827, nos 8 - 9, p 541, 546
Cons 7th Dec. 1827, nos 4 - 5, p 572, 577
Cons 19th Oct 1832, nos 6, 8 p 358, 372
Cons 23rd Oct 1832, no 8, p 500 (Mr F C. Regel mentioned)

Pearl and Chank Fishery

- Cons* 23rd Oct 1832, no 52, p 627
no 53, p 630
no 56, p 645
no 58 p 658
no 59 p 661
no 60, p 669
no 61, p 675
no 62, p 682

Missionaries

- Cons* 24th June 1825 nos 2 - 6, p 192, 198, 199, 204

Postage

- Cons* 10th June 1825, nos 7 - 8 p 155, 158, 159
Cons 24th Apr 1827, no 6, p 259

Contracts

- Cons* 20th Sept 1825 nos 14 - 16, p 507, 509 Mr Obdam at Pulicat tenders his house for sale to the Government.

Wills

- Cons* 25th Sept 1827, nos 1 - 2, 4, p 500 501, 502 (Regarding the will of Pieter van Spall)

Troubles

- Cons* 23rd Oct 1832 no 13 p 509 The British inhabitants of a neighbouring village are continually harassing the inhabitants of the Netherlands settlements
Cons 23rd Apr 1833 no 1, p 166 Pretended hostility of the Dutch towards the French on the Coromandel Coast.

RECORDS OF FORT ST. GEORGE.

No 8 *Masulipatam Consultation Book of 1682 - 1683*, Madras 1916
Index in v^{ls} DUTCH, bl 3, 6, 7, 10, 12, 13, 23, 25, 27, 38,
40, 42, 44, 47, 49, 53, 61, 67
„ DUBASH, bl 26
„ FACTORY, bl 34
„ MERCHANTS, bl 27, 30.
„ SHIP, bl. 32, 49, 57, 63 - 65, 67, 71

- No 9 *The Diary and Consultation Book 1683*, Madras 1894
Index in v^{1a} DUTCH, bl 47, 54, 55, 65, 66, *notes* 58, 60, 68,
75, 78
 „ SHIP, bl 43, 83
- No 10 *The Diary and Consultation Book 1684*, Madras 1895
Index in v^{1a} DUTCH, bl 13, 142, 143, 155, 156, *notes* 15,
31, 52, 86
 „ NARRATIVE, *note* 46
 „ SHIP, bl 43, 130
 VALENTYN, *note* 98
 VAN LINSCHOTEN, John Huyghen, *notes* 93, 94, 98
 VAN LUHORN, Thomas, bl 83, 84
 ZELANDIA FORT, *note* 15
- No 11 *The Diary and Consultation Book 1685*, Madras 1895
Index in v^{1a} DUTCH OPPOSITION OF bl 6 8, 10, 12 17, 18
 „ RELATIONS WITH PERSIA, bl 31, 32 33
 34, 45, 56, 79
 „ PROTEST bl 84, 93, 159
 TREATMENT OF AN ENGLISHMAN, bl 164,
 170 171
 „ COINS, bl 17, 172
 „ WIFE, bl 174
 „ SHIP, bl 16
Zie verder VANDERLEEN, VANLINSCHOTEN, VANLUHORN
- No 12 *Diary and Consultation Book of 1686*, Madras 1913
Index in v^{1a} DUTCH, bl 2 47, 51, 58, 61, 74
 „ EAST INDIA CPY bl 51
 „ SHIP, bl 27, 51, 80
- No 13 *Sundry Book of 1686 Affairs in Bengal* Madras 1913
Index in v^o DUTCH, the, bl 5 15
- No 14 *Diary and Consultation Book of 1687*, Madras 1916
Index in v^{1a} DUTCH, the, bl 12, 29
 „ SECOND, bl 28, 47
- No 16 *Diary and Consultation Book of 1689* Madras 1916
Index in v^{1a} HOLLAND bl 52 - 54 56, 62, 81

MALACCA, bl 2, 47, 52, 63, 76, 82

ZEILON (Zealon, Zealoan), bl. 14, 15, 17, 18,
27, 72

SUMATRA.

- No. 17 *Diary and Consultation Book of 1690*, Madras 1917
Index in v^{ls} DUTCH, bl. 5, 6, 23, 30, 37, 48, 56, 58, 60, 63,
65 - 69, 71, 79, 83, 90, 93, 94.
VANDER WICK, Mr., bl 56
VANREEDE, A. H , bl. 93.
SUMATRA
ZEALON (ZEILON, CEYLON).
- No 18 *Diary and Consultation Book of 1691*, Madras 1917.
Index in v^{ls} DUTCH, bl 2, 6, 11, 15, 18, 19, 21, 22, 24, 26,
27, 33, 34, 40, 41, 43, 52, 53
SUMATRA
ZEILON
- No 19 *Diary and Consultation Book of 1692*, Madras 1917.
Index in v^o DUTCH SLOOP, bl 30
- No 20 *Diary and Consultation Book of 1693*, Madras 1917
Index in v^{ls} DUTCH EAST COMPANY, bl 2
HOLLAND, bl. 142
- No 21. *Diary and Consultation Book of 1694*, Madras 1918
Index in v^{ls} DE BUNT, Daniel, bl 19
FATTER, Michael, bl 19
VAN OTHRO, Henrick, bl 19
RAINTO, Garnet, bl 19
- No 22 *Diary and Consultation Book of 1695*, Madras 1919
Index in v^o ZEILON
- No. 33. *Letters from Fort St George to subordinate factories*, Madras
1915
Omschrijving, bl 4, 9, 22
- No 34 *Letters from Fort St George 1688*, Madras 1918
Index in v^{ls} ZEYLON, SUMATRA

- No 35 *Letters from Fort St George 1689*, Madras 1916
Index in vo DUTCH, bl 9, 10, 12, 15, 16, 19, 25, 28, 31,
39, 41, 43, 49, 55, 57, 62, 66
- No 38 *Letters from Fort St George 1696*, Madras 1921
Index in vo VAN NEEK, bl 19
- No 40 *Letters from Fort St George 1698*, Madras 1920
Index in vo VAN SINGELEN, Peter, bl 66, 76, 78
- No 42 *Letters from Fort St George 1700 - 1701* Madras 1923
Index in vo DUTCH, bl 54, 58, 59 - 61, 63, 72, 73, 78 80,
82, 84, 85, 88
- No 44 *Sundry Book of 1680 - 1681 Hugli letters sent*, Madras 1913
Index in vo DUTCH, The, bl 36, 44, 47, 52, 60, 68, 69, 74,
76, 83, 85 88, 90
- No 45 *Letters to Fort St George 1681 - 1682*, Madras 1916
Index in vo DUTCH, the, bl 6, 9 13, 27, 33, 39
- No 47 *Letters to Fort St George 1684 - 1685*, Madras 1917
Index in v^{is} DUTCH COMPA ON THE WEST COAST OF
SUMATRA, bl 106
HOLLAND, bl. 224, 230
- No 49 *Letters to Fort St George 1688*, Madras 1915
Index in v^{is} DUTCH, the, bl 6, 28, 38 44 69, 70 71 83, 106
VAN DEILEN, bl 78 Daar ook J V(an) Reede,
Johannes Bacherus
- No 53 *Despatches to England 1701 - 02 to 1710 - 11*, Madras 1925
Index in v^{is} DUTCH, bl 2 3, 14, 18, 22 24, 28, 30, 35, 50,
54 56, 61, 67 80 89, 96 98 112 113,
120, 124, 129 - 135, 138 141
VAN HORN, bl 130
- No 57 *Despatches from England 1681 - 1686*, Madras 1916
Index in vo DUTCH, bl 43 48 52 53 55 58 - 62 66 67,
72, 73 82 - 84 88, 89 92 93 97, 98
101 102, 116 117 121 127, 147, 148,

154, 166, 168, 171, 177 - 179, 182 - 186,
189, 192, 194 - 196, 199, 200, 207, 212,
214 - 216

- No 58. *Despatches from England 1701 - 1706*, Madras 1925
Index in vis DUTCH, bl 3, 19, 30, 57, 63, 67, 72, 74, 78, 85
ZEYLON
- No 59 *Despatches from England 1706 - 1710*, Madras 1927
Index in vis HOLLAND
ZEYLON
- Ongenummerd *Despatches from England 1721 - 1724*, Madras 1928
Index in v^o DUTCH, the, bl. 73, 126.
- Ongenummerd *Despatches from England 1724 - 1727*, Madras 1929
Index in v^o HOLLAND, bl 31, 93
- No 64 *Selections from Public Consultations Letters from Fort
St George and Fort St David Consultations 1740*, Madras
1916.
Index in v^o DUTCH, bl 24, 47
- No 66 *Public Consultations 1741*, Madras 1916.
Index in vis DUTCH, bl 10, 63, 64, 68, 75, 80, 81, 82, 123
OVERREE, Johan and Huybt, bl 8
- No 68 *Letters to Fort St George 1741*, Madras 1916
Index in vis DUTCH, bl 52, 53, 105, 106, 116, 117
,, FACTORY, bl 20
- No 69 *Public Despatches to England 1741 - 1742*, Madras 1916
Index in v^o DUTCH, bl 11, 15, 44, 47
- No 73 *Diary and Consultation Book Military Department 1755*,
Madras 1912
Index in v^o DUTCH, bl 53, 59, 68, 70 - 72, 88 - 89
- No 74 *Diary and Consultation Book Military Department 1756*,
Madras 1913
Index in v^o DUTCH EAST INDIA COMPANY, bl 401

- No 75 (?) *Sundry Book Public Department 1758 - 1759, Madras 1915*
 Index in v^{la} BATAVIA, bl 165
 DUTCH, bl 2, 14, 16, 18, 28, 43, 45, 60, 73,
 155, 156, 165, 188, 205, 234, 257
 VAN ECK, L. J baron, bl 18, 23, 26, 59, 165, 183
- No 77 *Country Correspondence Public Department 1748, Madras 1908*
 Index in v^{la} DUTCH, bl 42, 72
 „ CHIEF, bl 60, 61
- No 78 *Country Correspondence Public Department 1749 Madras 1909*
 Index in v^o DUTCH, bl 23
- No 80 *Country Correspondence Military Department 1753, Madras 1911*
 Index in v^o DUTCH, bl. 30 119
- No 83 *Country Correspondence Military Department 1756, Madras 1913*
 Index in v^o DUTCH bl 40, 41, 75
- No 84 *Country Correspondence Military Department 1757, Madras 1913*
 Index in v^o DUTCH, bl 23, 25
- No 85 *Country Correspondence Military Department 1758, Madras 1915*
 Index in v^o DUTCH AT SADRAS, bl 35, 39
- No 91 *French Correspondence 1750 Madras 1914*
 Index in v^o DUTCH, bl 14, 38
- No 92 *French Correspondence 1751, Madras 1914*
 Index in v^o DUTCH bl 10
- No 100 *The Barahamal Records, Section IV Madras 1912 (gevoegd bij andere reeks)*
 Index in v^o DUTCH bl 21
- Diary and Consultation Book of 1704 Madras 1928*
 Index in v^o BATAVIA, bl 10, 23, 57, 59, 75

Diary and Consultation Book 1705, Madras 1928

Index in v^o BATAVIA, bl 10, 13, 74, 79, 109, 121, 125

Diary and Consultation Book 1706, Madras 1929

Index in v^{is} BATTAVIA, bl. 7, 11, 24, 32, 53, 56, 60, 71, 77
VANDERMEIDEN, John, bl 45

Diary and Consultation Book 1707, Madras 1929

Index in v^o BATTAVIA, bl 4, 8, 40, 54, 56, 58

Diary and Consultation Book 1709, Madras 1929

Index in v^o BATTAVIA, bl 37, 42, 44

Diary and Consultation Book 1710, Madras 1929

Index in v^o BATTAVIA, bl 4, 11, 44, 65, 66, 93, 104, 124,
127, 132

Diary and Consultation Book 1711, Madras 1929.

Index in v^o BATAVIA, bl 8, 102, 113, 118, 121, 124, 137,
167, 168, 170, 184

Diary and Consultation Book 1712, Madras 1929.

Index in v^{is} BATAVIA, bl 50, 97, 98, 107, 108, 132, 133, 150,
157, 188, 205
HOLLAND, bl 60, 62.

Diary and Consultation Book 1713, Madras 1929

Index in v^{is} BATAVIA, bl 1, 44, 60, 66, 82, 87, 92, 94, 96, 101,
111, 148, 187
VAN BUYTENDICK, Reynier, bl 30

Diary and Consultation Book 1714, Madras 1929

Index in v^o BATAVIA, bl 9, 12, 74, 76, 83, 113, 128, 149, 154

Diary and Consultation Book 1715, Madras 1929.

Index in v^o BATAVIA, bl 69, 76, 77, 138

Diary and Consultation Book 1715, Madras 1929

Index in v^o BATAVIA, bl 22, 49, 51, 165, 166

Diary and Consultation Book 1717, Madras 1929.

Index in v^o BATAVIA, bl 86, 94, 95.

Despatches from England 1686 - 1692, Madras 1929

Index in v^{ia} BATAVIA (Batavia), bl 13, 35, 48, 52, 53, 61,
63, 64, 71, 73, 74, 76, 79, 90, 94, 109,
111, 114, 120, 138, 141, 156, 161, 169,
176, 178, 183, 187

DUTCH, bl 10, 12, 13, 19, 22, 23, 31, 35, 38, 42,
passim.

„ EAST INDIA COMPANY, bl 116

Despatches from England 1696 - 1699, Madras 1929

Index in v^o BATAVIA (Battavia), bl 19, 29, 66

Despatches from England 1717 - 1721, Madras 1928

Index in v^{ia} BATAVIA, bl 35, 36, 40, 42, 43, 45, 54
HOLLAND, bl 108, 123

Despatches from England 1721 - 1724, Madras 1928

Index in v^{ia} BATAVIA, bl 46
DUTCH, the, bl 73, 126

Despatches from England 1724 - 1727 Madras 1929

Index in v^o BATAVIA, bl 23, 92, 96, 97

Despatches to England 1711 - 1714 Madras 1929

Index in v^o BATAVIA, bl 4, 11, 12, 17, 22, 24, 25, 42, 44 53,
passim

Despatches to England 1714 - 1718 Madras 1929

Index in v^o BATAVIA (Battavia), bl 1, 8 9 12, 31 33, 34
42 43 57, 67, 86 91, 92 93 94, 98

Despatches to England 1719 - 1727 Madras 1929

Index in v^o BATAVIA, bl 8, 19, 34 57 68 74, 77, 78 80
86, 113 121, 142

Despatches to England 1727 1733 Madras 1929

Index in v^o BATAVIA, bl 2, 4 6 8, 33 83, 85 97 98

Letters from Fort St George 1703 - 1704 Madras 1929

Index in v^o BATAVIA (Battavia) bl. 1 33, 38, 45 46 53,
54, 59 66 97, 98

James Strange's Journal and Narrative of the commercial expedition from Bombay to the North-West Coast of America, Madras 1929.

Index in v^o BATAVIA (Battavia), bl 6, 7, 8, 9, 10, 14, 16

The Indian official Thesaurus being introductory to annals of Indian administration Compiled by Meredith Townsend, Serampore Press, 1858

Index in v^o DUTCH INSOLENCIE ON THE EASTERN SEAS IN 1780,
Mad Rec. no XIX, bl. 40

The Indian Record Series. Vestiges of old Madras 1640 - 1800 Traced from the East India Company's records preserved at Fort St. George and the India Office and from other sources by Henry Davison Love, deel I - III, benevens index volume, London 1913.

Index volume in v^{is}

BATAVIA, I, bl 12

its fort, I, bl 28 n 2

Dutch Governor General at, I, bl 446

view of, II, bl 95 n 1

its police, III, bl. 128

DUTCH EAST INDIA COMPANY, I, bl 12, III, bl. 447

DUTCH FLEET chases a British ship at Madras, I, bl. 249

anchors at Madras in 1673, I, bl 358

blockades St Thomé, I, bl 316, 317, 327

sails to intercept British squadron, I, bl 328

fights the British off Pettapolee, I, bl 281, 340, 358 - ,
360, at Triplicane in 1674, I, bl 331

as allies in 1690, I, bl 525

DUTCH SETTLEMENTS, reduction of, III, bl 222, 237, 239, 457

DUTCH, the, their hostility to San Thomé in 1635, I, bl 303

detain goods of Day and Greenhill, I, bl 37

their agent Mollay, I, bl 59, 74

threaten San Thomé, I, bl 59, 197, 198

quarrel with the English, I, bl 65

hostilities with Vijayanagar, I, bl 73

war with England in 1653, I, bl 114

peace concluded, I, bl 212

seize a British factory, I, bl 238

at war with England in 1665, I, bl 245, 253, 310

- unite with Golconda, I, bl 245, 246
- fight the English at Pettapolee, I, bl 281, 359, 360
- harass San Thomé, I, bl 298
- are attacked by the French at Trincomallee, I, bl 310
- declare war against English and French, I, bl 324, 340, 359
- join the Moslems at San Thomé, I, bl 316, 320, 328, 340, 376
- occupy Triplicane, I, bl 328, 329, 341, 351, 354, 366, 366 n 2
- blockade Madras and sack villages, I, bl 328, 354, 366
- their designs on Madras, I, bl 360, 365, 385
- complain of Madras fortifications, I, bl 367
- attack San Thomé by sea and land, I, bl 328
- treat with the French, I, bl 332
- deliver San Thomé to Golconda, I, bl 333, 334, 341
- urge demolition of San Thomé, I, bl 337, 338
- compliment Master, I, bl 446
- entertain Master at Pulicat, I, bl 447
- Commissionary General visite Madras, I, bl 539
- are asked for assistance, II bl 17
- quit Mauritius II, bl 42
- instigate Tanjore to attack the Danes, II, bl 73
- VAN FRANKEN, II, bl 352 n 1
- GELDRIA Fort, at Pulicat, I, bl 13, 116, 446
 - described by Master I, bl 447
 - its later history I, bl 447 n 2
 - reference, III, bl 238
- VAN GOENS, Admiral Rijklof, commands Dutch fleet, I, bl 359
 - blockades San Thomé, I, bl 327, 360
 - his fleet at Madras, I, bl 358
 - his action with the British, I, bl 328 340
 - commands troops before San Thomé, I, bl 328.
 - sails for Ceylon I, bl 329
 - Governor General at Batavia, I, bl 340 n. 5
 - references I bl 366 446
- DE JONG, Wouter, II, bl 354 n 4
- MAETSUYKER Jan, Governor General at Batavia, I, bl 116, 169 340 n 5, 446
- VAN REED Adrian, I, bl 497
 - Zie ook PULICAT

A Calendar of the Madras Records 1740 - 1744, by H Dodwell, Madras 1917

- Index in v^o DUTCH, against Tanjore, bl. 55, 487
„ Travancore, bl 181, 188, 191,
307, 314, 376, 383, 457
and the Marathas, bl 119, 254.
„ Nizam-ul-mulk, bl. 393
at Batavia, bl 487
„ Coconada, bl 274, 501
„ Malacca, bl 490
criminals Treaty for the surrender of —
bl 72
deserters See Deserters
investment at Bimlipatam, bl. 13, 115
„ „ Chemnappanayakampalai-
yam, bl 30
„ „ Coconada, bl 513
„ „ Cuddalore, bl 202, 231,
304
„ „ Madapollam, bl 497
„ „ Malabar, bl 333
„ „ Tranquebar, bl 296

Calendar of the Madras Despatches 1744 - 1755, by Henry Dodwell,
Madras 1920

- Index in v^{ls} BATAVIA, bl 5, 6, 17, 19, 21, 42, 47, 70, 98,
112, 137, 138, 143, 145, 187, 202
DUTCH, at Batavia, bl 98
in Borneo, bl 112
in Ceylon, bl 25
at Devanampattanam, bl 50, 76, 91
in Malacca, bl 72, 216, 257
at Masulipatam, bl. 117, 145, 176
at Negapatam, bl 187.
at Porto Novo, bl 27.
in Sumatra, bl 163
in Tavoy, bl 210
in Tenasserim, bl 224
competition, bl 7, 18, 28, 31, 38, 63
deserters, bl 255, 257
hostility to the French, bl 53, 68

policy in the Carnatic, bl. 141, 143, 152,
155

shipping, bl. 21, 70, 138, 153, 171

tribute for Pulicat and Sadras, bl. 219

DUTCH SETTLEMENTS, residences in, bl. 87

HOLLAND, bl. 163

JONG, DE, Chief of Pulicat, bl. 35

MERSEN, Galenus, Governor of Negapatam, bl.
35, 50

Zie verder MASULIPATAM,
NEGAPATAM,
PULICAT,
SADRAS.

**COCHIN DARBAR ARCHIVES
TE ERNAKULUM.**

COCHIN DARBAR ARCHIVES TE ERNAKULUM.

Van verschillende zijden ontvangen inlichtingen wezen op het bestaan eener omvangrijke oud-Hollandsche archief-massa te Ernakulum, hoofdplaats van den zelfbesturende Cochin State

Reeds waren maatregelen voor den opzet van een onderzoek ter plaatse getroffen, toen ik naar Java werd teruggeroepen. Sindsdien is gepoogd door briefwisseling eenig denkbeeld te verkrijgen van den aard en den omvang der bescheiden. Ik ben daarin slechts zeer gebrekkig geslaagd ondanks de welwillende medewerking van den Political Agent van Cochin en door zijne tusschenkomst van plaatselijke autoriteiten. Onbekendheid met de Nederlandsche taal is van die gedeeltelijke mislukking de voor de hand liggende oorzaak.

Op grond van betrouwbare gegevens kan slechts worden bericht, dat de archieven der *Cochin Darbar* (Gerechtshof) met betrekking tot de zeventiende eeuw eene verzameling bergen van omstreeks 770 brieven, gewisseld tusschen den Radja van Cochin eenerzijds, den Gouverneur-Generaal te Batavia en de Gouverneurs van Malabar en Ceylon anderzijds. Een deel der brieven is in de Nederlandsche, een ander deel in inheemsche taal vervat. Zij betreffen

- 1 Tractaten en bondgenootschappen
- 2 Militaire afspraken
- 3 Aanzoeken om steun tegen vijanden
- 4 Levering van rijst en andere levensmiddelen
- 5 Inwendige bestuursaangelegenheden, als handel, aanspraken op grond, verhuringen, heffing van havengelden, verdeling van inkomende rechten, uitlevering van schuldigen e a
- 6 Troepenbewegingen van aangrenzende machten
- 7 Levering van wapenen en krijgsvoorraad aan den Vorst

KLEINE VERZAMELINGEN EN LOSSE STUKKEN.

KLEINE VERZAMELINGEN EN LOSSE STUKKEN.

I. Burgerlijke stand te Madras.

In de bureelen van het Registration Office of Births, Deaths, and Marriages te Madras worden zeven Nederlandsche bundels bewaard, afkomstig van de voormalige hoofdplaats ter Kuste Coromandel Pulicat. Slechts een deel hunner reikt tot in den Compagniestijd terug en wel tot het midden der achttiende eeuw.

Nr. 28. Pulicat Baptisms Marriages 1821 to 1832. Doopboek van Pallacatte, begonnen met de aankomst van den zendeling Johann Kildinger van het Nederlandsch Zendeling Genootschap opgericht te Rotterdam 19 December 1797 volgens deszelfs instructie (art. 14) om in het Zendelingshuis te blijven berusten Anno 1821 (later bijgevoegd to 1832)

Op bl. 2 zijn deze twee „aanmerkingen” geplaatst

- 1) De zendeling, geen doopboek ter plaatse vindende, heeft na zijne aankomst eene opneming gedaan van de Christenen, die bij zijne aankomst hier waren, met oogmerk om derzelven namen hier vooraan te plaatzen, maar schoon hij omtrent 300 gedoopten vond van de Hollandsche, Tammalsche en Portugeesche gemeente, zoo was het hem onmogelijk tot eenige zekerheid te komen, bij de meeste Portugeezen en Tammallers, waar en wanneer zij geboren, waar wanneer en door wie gedoopt, wie hunne ouders en beetoouders waren
- 2) De zendeling heeft niet noodig geoordeeld, de Hollandsche en Portugeesche Christenen te onderscheiden en afzonderlijk in te schrijven, maar wel de Tamallers

Aan het einde van den bundel zijn in omgekeerde richting, van achteren naar voren, drie huwelijksakten van het jaar 1832 ingeschreven

Nr. 29. Pulicat Dutch Marriages 1790 to 1809.

- a) Huwelijksregister van Pulicat, 13 November 1790 - 23 September 1809 Aanteekening [van de hu]welijksche zaaken [ter] hoofdplaats P[alliacatta] voor Gecommittee[r]den en Secre-

ta[ris van] Justitie ter ord[re van] den E. E. Heer Fr (?)
Paul Engelbert van (?), beginnende den 13 November 1790

- b) Van achteren naar voren Verklaringen van verlofsverleening tot het aangaan van een huwelijk en de aflezing van geboden in de kerke van de Christelijk gereformeerde gemeente, Pallacatta, 30 Juni 1791 - 7 January 1809
- c) Eén verdwaald blad uit den Index van een bundel notariële protocollen van Sadras, 1818 - 1821

Nr 30 a) Engelsch doopboek van Pulicat, 5 Juli 1829 - 5 December 1841 Daarin verscheidene Hollandsche namen (Meppen, Dormieux, Obdam)

- b) Dooplijst van Sadras, 1771 „In de kerk-visite van het jaar 1771 zijn door den predikant C. W Gebhard gedoopt op t comptoir Sadraspatnam

Nr 31 Pulicat Mixed Register from 1750

- a) *Dooplijst* Palliacatta 1765, doopsel toegediend door C. W Gebhard
- b) *Id* 1768 doopsel toegediend door denzelfde
- c) *Id* 1748 - 1749 - 1750
- d) *Id* 1771 doopsel toegediend door C W Gebhard
- e) *Id* 1768, doopsel toegediend door denzelfde en door den Eerw Heer Fabricius Engels missionaris te Palliacatta.
- f) *Id* 1769, doopsel toegediend door den laatstgenoemde.
- g) *Id* 1768, doopsel toegediend door C. W Gebhard
- h) Een twintigtal *dooplijsten* en fragmenten van dooplijsten van Bimillipatnam 1771, Pulicat (?) 1767 en 1768 Pulicat (?) 1765, Sadraspatnam 1767, 1771, Pulicat (?) 1750, 1751 1752 1753, Sadraspatnam 1754, Pulicat 1771, Tsimillipatnam 1765 e.a.

Nr 34 Dutch Register of Baptisms 1778 to 1825 Doopboek van de Christelijk Gereformeerde gemeente te Pulicat

Nr 35 *Id.* from 1754 to 1778 Doopboek van de Christelijk Gereformeerde gemeente te Pulicat

Nr. 36. Dutch Register of Marriages 1785 to 1806. Kerk Boek of Doop-, Trouw- en Lidtmaet Boek van Palleakatta beginnende den 15e February 1784, eindigende den 26e September 1806.

Van de zeven bundels zijn Engelsche vertalingen aangelegd, welke in de archieven van den Burgerlijken Stand worden bewaard onder de benaming *English translation of Dutch registers of Baptisms and Marriages relating to 1750 - 1844* Daarbij is een zorgvuldig uitgevoerd namenregister gevoegd.

II. Goethals Indian Library te Calcutta.

De *Goethals Indian Library*, behoorend bij het Jezuietencollege te Calcutta *St. Xavier's College*, bezit twee bundels oud-Hollandsche papieren, te zamen uitmakend het vermoedelijk wel volledig archief van uitgaande en inkomende stukken der Commissie voor de Engelsche zaken te Amsterdam, in briefwisseling met de (Nederlandsche) afgevaardigden, die in 1762 - 1763 te Londen onderhandeld hebben met bestuurderen der Britsche East India Company over in Bengalen in 1759 gerezen moeilijkheden

Aan den buitenkant van den eersten bundel is het opschrift aangebracht *Engelsche Commissie Missiven en bijlagen uijt Londen ontvangen A^o 1762, 1763*, van binnen staat iets uitvoeriger *Missiven en bijlagen van Heeren Commissarissen van wegens de Nederlandsche Oost Ind Compagnie, zich te Londen bevindende, ontvangen 1762 1763* Daarin zijn vervat brieven door de Nederlandsche commissie en commissarissen hoofdzakelijk naar hunne committenten in het vaderland geschreven, ook brieven door hen van Engelsche zijde in Londen ontvangen en andere in antwoord daarop geschreven, te zamen 82 in getal (bl 3 - 548), waarvan 34 oorspronkelijk en 26 afschriften, terwijl van de overige niet met zekerheid is te zeggen tot welke der twee klassen zij behooren

De tweede bundel draagt tot opschrift *Copie [missi]ven aan de Heeren Commissarissen van de Oost Indische Compagnie in Engeland* en bevat 18 brieven uit Amsterdam en 's-Gravenhage aan de Londensche commissie en hare leden gericht (nrs 83 - 100, bl 551 - 570), alle afschriften, benevens 16 losse stukken (nrs 101 - 116, bl 575 - 648), voor het meerendeel oorspronkelijke

De commissie bestond aanvankelijk uit drie leden Thimon van Schoonhoven, burgemeester van Leiden, Peter Duvelaar van Campen, burgemeester van Middelburg, en Cornelis van der Hoop, eersten advocaat

der Compagnie Behalve door hen, Heeren XVII en de Amsterdamsche Commissie voor de Engelsche zaken wordt de briefwisseling aan Hollandsche zijde gevoerd door J Boreel, den raadpensionaris Steijn, den griffier Fagel, Augustinus van Son, E. de Vrij Temminck, den graaf van Welderen, Jean Bichon van Ysselmonde, Jacob van Mandere d Ouwerkerk, G P Boudaen

De brieven zijn gedagteekend van 30 Juli 1762 tot 15 Juli 1763

Van de bundels bestaat eene nauwgezette beschrijving met beknopte weergave van den inhoud en enkele bijzonderheden door Rev H Hosten S J., *Dutch records from the Dutch and the British E S Co Commissions of 1762 - 63 on their affairs in Bengal*, verschenen in *Proceedings of the Indian Historical Records Commission* deel V, Calcutta 1923

III. St. Francis Church te Cochln.

Uit Cochln wordt door het Kerkbestuur van St Francis Church bericht, dat het onder zijne berusting heeft een Hollandsch *Dooopboek*, benevens eene beschrijvende *lijst* der grafsteen, welke in de kerk zijn aangebracht.

Nadere bijzonderheden worden niet vermeld.

IV Collector's Office te Patna.

In het archief van den collector te Patna bevindt zich een *schrijven* door de Board of Revenue der Central Provinces gericht tot den Governor General in Council Fort William, onder dagteekening Allahabad 23 Juni 1826, waarin wordt medegedeeld de uitslag van een onderzoek omtrent de uitgestrektheid en de waarde der Hollandsche factorij te Patna welke kort te voren aan het Engelsch bestuur waren overgegeven

V Tuticorin.

Onder het hoofd der visscherskaste te Tinnevely, den Jati Talaivan more, berusten enkele aanstellingen van voorgangers in het ambt Eene harer stamt uit den Compagniestijd en is gedagteekend Kasteel Colombo 9 Juni 1779 Daarbij benoemt de gouverneur Imam Willem Falck, na het overlijden van „the head pattangattien of the seven ports of the Coast of Madura genaamd Don Gaspar de Croes Waas Vitoria, diens opvolger Don Gabriel Gomes de Croes Waas

Eene Engelsche vertaling van dit stuk bevindt zich in het Egmore archief te Madras Het medegedeelde is daaraan ontleend.

Slotopmerking ' Dat de Engelsche archieven van allerlei aard gegevens kunnen inhouden betreffende aangelegenheden der Compagnie en Compagniesdienaren, is uit het voorafgaand overzicht gebleken. Hetgeen het geval is met openbare verzamelingen, kan ook in bijzondere voorkomen. Zoo bleek, dat in de registers van den Archdeacon te Calcutta, waarin sedert 1713 „Baptisms, Marriages and Burrials” worden ingeschreven, ook Hollanders zijn vermeld.

GOA EN PONDICHERY.

GOA EN PONDICHERY.

De tijd heeft geheel ontbroken om eenig onderzoek in te stellen naar de Portugeesche archieven te Goa en de Fransche archieven te Pondichéry

GOA.

Eene rijke en belangrijke verzameling bescheiden bevindt zich in het *Archivio da Secretaria Geral do Governo* te Nieuw-Goa (Panjim). Sedert eenigen tijd zijn de oude papieren daar behoorlijk opgeborgen en tegen bederf, diefstal en ondergang door onachtzaamheid beschermd. Van rangschikking is echter nauwelijks sprake, van inventariseering of catalogiseering in het geheel niet.

Het ligt voor de hand, dat daar tal van stukken berusten, welke betrekking hebben op de verhouding met de Hollandsche nederzettingen, waarmede het Portugeesch-Indisch rijk in onafgebroken vrijwillige en vooral onvrijwillige aanraking was. Om zich een denkbeeld te vormen van het aandeel, dat den Hollanders in de Portugeesche archiefstukken dier dagen toekomt, behoeft men slechts in te zien het verslag van den Engelschen geleerde, die de archieven in Portugal heeft doorvorscht ten einde gegevens te vergaren voor de geschiedenis der Engelsche Oost-Indische Compagnie ¹⁾ De veelvuldige vermelding aldaar van tal van daden der Nederlandsche zeevaarders en kooplieden en tal van feiten, welke rechtstreeks de Hollanders raken, is de treffende neerslag van de gewichtige rol, welke onze voorouders gespeeld hebben in het koloniale leven der Portugeezen in Voor-Indie, Malakka en Ceylon.

Zooals het gesteld is met de archieven van het moederland, zoo zal het, naar men mag gissen, eerst recht het geval zijn met de archieven der oude hoofdstad van het eenmaal zoo machtige koloniale rijk. Dat vermoeden werd mij van zeer gezaghebbende zijde bevestigd. Met name de reeks *Moncoes do Reino*, in hoofdzaak samengesteld uit de briefwisseling, gevoerd tusschen de koningen van Portugal en hunne onderkoningen te Goa, bevat talrijke bladzijden met vaak belangrijke aanwijzingen van gewicht voor de ontwikkeling der Nederlandsche factorijen. Enkele daarvan werden mij in lichtafdruk vertoond. Mijn zegsman had nochtans te Goa evenmin als Mr. Danvers te Lissabon naar de sporen der oude Hollanders gezocht.

1) *Report to the Secretary to State for India in Council on the Portuguese records relating to the East Indies contained in the Archivio da Torre do Tombo and the public libraries at Lisbon and Evora*, by F. C. Danvers, z. p., 1892.

PONDICHERY

Wat zich te Goa op groote schaal voordoet, is te Pondichéry op kleinere schaal het geval. Ook de Franschen zijn in hunne worsteling om de macht in Voor-Indië op de Hollanders gestooten en het kan niet anders of de sporen daarvan worden teruggevonden in de thans nog door hen bewaarde archieven in het plaatsje, dat ter Oostkust van het schiereiland blijvend herinnert aan hunne grootsch opgezette poging zooals in het vervallen plaatsje ter Westkust de vlag nog waait van het volk, dat Europa den weg naar Indië heeft getoond.

Ook tot een bezoek aan Pondichéry kon uit tijdnood niet worden besloten en geenerlei gegevens konden worden ingewonnen omtrent de daar geborgen papieren. Doch uit gedrukten blijkt van de aanraking met de nederzettingen der Compagnie.

In twee reeksen worden namelijk belangrijke stukken uit het oud archief van Pondichéry uitgegeven.

De eene wordt van Regeeringswege bezorgd onder de benaming *Archives de l'Inde française*. Een der deelen voert den titel *Correspondance du Conseil de Chandernagor avec divers Pondichéry - Paris* z.j. Daarin worden afgedrukt brieven gericht naar Monsieur Huygens, Directeur-Général de la Noble Compagnie de Hollande et Messieurs du Conseil à Oogly au Fort Gustave (bl. 338 339 340, 341, 343 347 358 369, 371, 378) zoo ook aan Monsieur Kerseboom (bl. 400), een ander maal Kourseboom genoemd (bl. 459), Monsieur Taillefer (bl. 464 466 467) en Monsieur Blsdom (bl. 470 en 480 - 481).

De tweede reeks wordt bezorgd door de *Société de l'histoire de l'Inde française*. Daarin is verschenen *Catalogue des manuscrits des anciennes Archives de l'Inde française* waarvan het eerste deel *Pondichéry 1690 - 1789*, Paris - Pondichéry 1922, de Hollanders gedenkt in de stukken genummerd 330 335 - 338 342 355, 426, 1068 bovendien Hollanders vermeldt Van Angelbeek (nr. 829), Boer (nr. 375) Falck (nrs. 428 463, 475 605 743 746) Von Graff (nr. 475), Hageman (nr. 782), Van Senden (nr. 971).

het tweede deel *Pondichéry 1789 - 1815* Paris - Pondichéry 1924, gewaagt van Hollanders in de nrs. 1137 1164, 1789, 1791.

GOVERNMENT ARCHIVES COLOMBO.

GOVERNMENT ARCHIVES COLOMBO.

In het Landsarchief te Colombo bevinden zich omstreeks 7000 oud-Hollandsche bundels, nagenoeg alle in uitnemenden staat verkeerend. Het meerendeel is herkomstig van het Compagniesarchief ter hoofdplaats Colombo. Daarbij is gevoegd eene massa van omstreeks 2000 deelen, de overblijfselen der bescheiden, welke waren opgeborgen in de hoofdplaats van het Zuidelijk commandement Gale (-Mature). De papieren van het Noordelijk commandement Jaffnapatnam en der kleinere nederzettingen zijn niet weergevonden.

De inventariseering en catalogiseering van deze rijke verzameling zijn niet in overeenstemming met hare belangrijkheid noch met de groote zorg, welke blijkbaar sinds lang aan hare bewaring is besteed.

Beknpte aanwijzingen omtrent den aard der stukken en hunne catalogiseering, met vingervijzingen ter verbetering, vindt men in het door Dr E G Godée Molsbergen onder dagteekening Colombo 15 Februari 1929 uitgebracht *Report on the Dutch records in the Government Archives at Colombo (Sessional Paper IX - 1929, April, 1929 Colombo 1929)*

Eene uitvoerige verhandeling over de indeeling van het archief, den aard en den inhoud der bescheiden, de reeds uitgevoerde en nog beraamde beschrijvingen, met vertaalde uittreksels en in facsimile weergegeven oorspronkelijke bladzijden, geeft een geschrift van de hand van den vorigen Landsarchivaris van Ceylon R G Anthonisz, *Report on the Dutch records in the Government Archives at Colombo, Colombo 1907*

Mr Anthonisz onderscheidt vijf massa's

1. General Records (herkomstig van Colombo),

aldus systematisch gerangschikt

- a *Deeds and Instruments affecting Land*, 60 bundels,
- b *Memoirs and Instructions of Governors, Commandeurs ecc*, 70 bundels,
- c *Acts of Appointment of Company's Servants*, 33 bundels,
- d *Diaries and Journals kept in Colombo and during the circuits of Governors ecc*, 58 bundels,
- e *Appointments of Native Headmen*, 6 bundels,
- f *Secretarial protocols, including Last Wills*, 168 bundels,

- g *Landraad Proceedings and Minutes*, 33 bundels,
- h *Papers on Educational Matters*, 9 bundels,
- i *Correspondence*, 1463 bundels,
- j *Transactions with the Kandyan Court*, 82 bundels,
- k. *Papers relating to Pearl Fisheries*, 35 bundels,
- l *Miscellaneous*, 1046 bundels,

te zamen 3063 bundels, waarvan 3000 het tijdvak betreffend tusschen het begin der zeventiende en het einde der achttiende eeuw, terwijl een zestigtal hunner stamt uit lateren tijd ¹⁾

Van de verzameling heeft Mr Anthonisz twee geschreven catalogi vervaardigd welke niet in druk zijn verschenen

1 *Catalogue of Dutch Records (General) in numeral order*, bevattend nrs 1 - 2978 Deze catalogus is voetstoots aangelegd in overeenstemming met den onstelselmatigen opzet der vaak toevallige rangschikking van de bundels Hij is daarom ulterst moeilijk in het gebruik. Ten einde daarin verbetering aan te brengen heeft de bewerker zijne lijsten in tijdvolgorde gerangschikt. Dat is geworden

2 *Catalogue of the Dutch Records, Colombo arranged in chronological order* derhalve eene chronologische opstelling van de beschrijvingen van den eersten catalogus

Beide catalogi vertoonen dezelfde gebreken. De beschrijvingen zijn zóo beknopt, dat zij den geschiedsvorscher op afstand heel weinig dienen kunnen zij staan in dat opzicht zeer ver ten achter bij de inventariseringen van de Hollandsche archieven van Madras en Bombay Voorts geven zij in hare beknoptheid menigmaal den inhoud der deelen niet geheel of niet juist weer Ten slotte zijn zij herhaaldelijk onnauwkeurig en niet geheel volledig

Bovendien bezit het Landsarchief te Colombo een geschreven *Index of the Dutch Record Office* omstreeks 1830 vervaardigd door Mr Lee, eene poging tot stelselmatige groepeerings onderwerpsgewijs van de archiefstukken (*Papers touching the cultivation of pepper, Papers touching cinnamon and what relates to it*, en dergelijke) en tegelijk beschrijvend bestaande reeksen naar volgorde van bewaring en opberging De *Index* kan de aanspraak op volledigheid zelfs niet benaderen en is ook overigens hoogst gebrekkig opgezet en uitgevoerd

2. *Proceedings of the Political Council.*

De verzameling omvat, in 700 deelen, de resoluties en beraadslagingen

¹⁾ Zie Anthonisz, t. a. p. bl. 15

gen van den Politieken Raad van Colombo, met de kladontwerpen der resoluties en bijbehoorende bescheiden. De eerste bundel maakt daarop eene uitzondering en dagteekent van vóór de inneming van Colombo (1656), weergevend de besluiten van den oorlogsraad van Negombo in 1644, het jaar waarin de laatstgenoemde vesting door François Caron op de Portugeezen werd veroverd. De eigenlijke Colombo-reeks vangt, met den tweeden bundel, aan in het jaar 1657.

De bewerking van een catalogus der *Proceedings* maakte deel uit van Mr. Anthonisz' plannen. Daartoe is het echter niet gekomen. Wel is aangelegd een geschreven *Index* van naar lettervolgorde gerangschikte onderwerpen met verwijzing naar de vindplaatsen *Alphabetical Index to the principal subjects dealt with in the Political Council, Colombo, 1656 to 1796*. De uitvoering is echter verre van feilloos geschied.

3. Tombos.

De *Tombos* of *Land Registers* vormen eene hoogst merkwaardige quasi-kadastrale boekhouding van de landelijke eigendommen, naar een dubbel beginsel, perceelsgewijs en naar eigenaren. De perceelenregisters (*Landtombos*) zijn van keurig uitgevoerde gekleurde kaartjes voorzien, de personenregisters (*Hoofdtombos*) groepeeren met betrekking tot elk perceel de tegenwoordige en vroegere rechthebbenden. De boekhouding is met de uiterste zorg door bijzondere commissies aangelegd en bijgehouden, vermoedelijk voor het geheele eiland. Van het Noordelijk district zijn echter slechts eenige weinige banden overgebleven.

De bewaarde verzameling omvat twee reeksen

de reeks „Colombo” in 95 gebonden deelen in groot folio bestrijkend het tijdvak 1745 - 1796, en

de reeks „Galle” in 84 ongebonden deelen, betrekking hebbend op de periode 1693 - 1795,

waarbij nog moeten worden gevoegd 40 bundels losse bladen en 30 deelen dubbelen.

Bij de reeks „Colombo” behoort een geschreven *Generale Index van de Korls, Pattoes, en Dorpen*, in de achttiende eeuw vervaardigd en bijgehouden.

Eene dergelijke lijst van aanwijzingen bij de reeks „Galle” is aangelegd door den tegenwoordigen Landsarchivaris Mr. Reimers *Catalogue of the villages in the Galle Tombos*.

4. Galle Records.

De van het Commandement Gale afkomstige massa is door Mr. Anthonisz gecatalogiseerd en die catalogus is in druk uitgegeven onder den

titel *Catalogue of the records of the Province of Galle under the rule of the Netherlands East India Company, A D 1640 to A D 1796*, Colombo 1906

In 78 bladzijden druks, waarvan vier inleiding, geeft de catalogus de beschrijvende opsomming van 1 - 1697 bundels, in tijdvolgorde gerangschikt. In de „Introduction" stelt de bewerker een schema voor den inhoud der stukken op en brengt hij de stof samen onder acht hoofden, waarvan één wederom is onderverdeeld in vijf afdeelingen ¹⁾ Doch in den *Catalogue* wordt van dat alles niet gerept. Nochtans heeft den bewerker het schema voor oogen gestaan en het heeft tot op zekere hoogte de chronologische volgorde verstoord. Vooral is dat zichtbaar na nr 1558. Zoo hinkt de volgorde langs eene dubbele gedachtenlijn. Daardoor wint de uitgave niet aan overzichtelijkheid en bruikbaarheid.

Bovendien moeten tegen deze archiefbeschrijving weliswaar in mindere mate, dezelfde bezwaren worden geopperd, welke hiervoor tegen de catalogi der eerstvermelde massa zijn aangevoerd. De aanduiding van de bundels is te beknopt, niet steeds geheel nauwkeurig dekt somtijds den inhoud slechts ten deele.

De catalogus is bovendien niet volledig in dezen zin, dat ook in andere hierna (onder 6-8) te vermelden archiefmassa's zich stukken bevinden, welke uit Galle afkomstig zijn.

5 School Tombos.

Aldus heeft Mr. Anthonisz gedoopt eene reeks van 66 registers, aangelegd onder toezicht van den Kerkeraad en onder vaste hoofden vermeldend de namen der schoolkinderen en hunne ouders, de tijdstippen van hunne toelating tot en hun heengaan van de scholen, van den hun toegedienenden doop van hun huwelijk en overlijden of vertrek uit de plaats van inschrijving.

Eenige poging tot catalogiseering of het aanleggen van verwijzingslijsten heeft met betrekking tot de schoolregisters niet plaats gehad.

Aan de vijf door Mr. Anthonisz vermelde archiefmassa's moeten nog de volgende worden toegevoegd.

6 **Massa van 22 bundels**, in dorso gemerkt „*Record Office*" (de voormalige benaming van het archief te Colombo) - *Galle*. Zij zijn evenals de massa onder 4 vermeld herkomstig van Gale en bestaan uit

- a. 17 bundels betreffende grondbezit, 1776 - 1807
- b. 4 bundels *Letters from Colombo* 1768 - 1777
- c. 1 bundel *Despatches from Colombo* 1794

¹⁾ Zie ook *Report on the Dutch records* hiervoor aangehaald bl. 115-118

7. **Massa van 93 bundels**, ongemerkt, in gelijke banden van verschillende grootte gebonden in verwarde en willekeurige volgorde zonder rangschikking opgesteld.

De kleine helft dezer bescheiden is eveneens uit Gale afkomstig ¹⁾. Het zijn de navolgende, naar den aard van hunnen inhoud gerangschikt

- 1 *Brieven* van den Politieken Raad van Gale aan den Politieken Raad van Colombo, 1754
- 2 *Bylagen* bij brieven van den Politieken Raad van Gale aan den Politieken Raad van Colombo, 1758
- 3 *Brieven* van Mature naar Gale, 1759 - 1760 Commandeur te Gale was Abraham Samlant, opperkoopman der Matureesche landen Henricus Leembruggen in de dagen van den fellen opstand, die door de Engelschen werd aangewakkerd en ondersteund
- 4 *Brieven* ontvangen door den Politieken Raad van Gale, 1775
- 5 *Brieven* aan Commandeur der Stad en Landen van Gale, Mature, nevens den Raad, 1782 - 1783 Commandeur was Arnoldus de Lij
- 6 *Brieven* van Gale, 1787 - 1788 Opperkoopman en gezaghebber was Cornelius Dionysius Krayenhoff
- 7 *Brievenboek* Gale, 1788
- 8 *Compendia* of kort verhaal voorgevallene tot Mature en des zelfs onderhorige provincien aan Commandeur en Raad van Gale in eerbied gepresenteert, en andere papieren, 1744
- 9 *Rapportboek* Gale beginnende October 1747 en eindigende 1755
- 10 *Compendium* Gale (fragment), 1755
- 11 *Register* van papieren bij jaarlijks *Compendium* door Abraham Samlant, Commandeur nevens den Raad uit Gale naar Colombo verzonden, geconsigneert aan Jan Schreuder, Gouverneur en Directeur van 't Eijland Ceylon, 1759
- 12 *Gaals en Matureesch Compendium* van anno 1786/87
- 13 *Compendium* van het boekjaar 1793/94 Gale en Mature
- 14 *Dagregister* Gale, 1 Januari 1785 - 31 December 1786

¹⁾ De andere zijn wegens gebrek aan tijd voor onderzoek niet meer aan de beurt gekomen

- 15 *Extrakt-boek* van den Eerwaarden Landraad (te Gale), 1788 - 1794
- 16 *Landraads Rollen* (Gale), 16 Mei 1772 - 30 December 1788
- 17 *Extract-boek* Landraad Mature, 1786
- 18 *Register* van verklaringen afgelegd voor den geswoore klerk van pollte en justitie Petrus Gerardus de Vos (te Gale), 1786 - 1790
- 19 *Verklaringen* van schippers, dat zij instructies ter uitvoering of papieren ter bezorging hebben ontvangen van de Gaalsche (soms ook andere) secretarije. Alle in de stad Gale, 1771 - 1787
- 20 *Aparte Prothokol* van Ratmaherre (in het district Mature) Bewijsbrieven en andere sekretarische papieren, 24 Januari 1766 - 27 December 1768
- 21 *Idem* 1771 - 1783
- 22 *Original title deeds* of various dates deposited by parties, Galle, 1757 - 1802
- 23 *Protocols* of certificates of title granted in the year 1799 under the Provisional Land Registry, Galle.
- 24 *Lijst* van de cocoanoot-tuinen in het land van Mature, 1725
- 25 *Lijst* van de kaneelthuijnen in de Talpe Pattoe, 1793 met ruim vijftig uitstekend bewaarde en mooi gekleurde terreinkaartjes (behoorend tot de Tombos)
- 26 *List* of lands in the Talpe Pattoe of the Gall district, zonder tijdaanduiding
- 27 *Figuren* der kaneeltuijnen geleege in de Wellebadde Pattoe (Gale), 1793 (Tombo)
- 28-31 *Idem* van andere streken 1794 (Tombos)
- 32 *Rolle* (der) Gaalse en Maturese woeste landerijen ao 1731
- 33 *Thombo* binnen de Vier Gravetten (Gale) 1799
- 34 Point Galle landregistrar *reports* 1799 - 1805
- 35 *Pachtcondittes* 1787/8, Colombo en Gale.
- 36 *Gaalsche Maturesche Pachtcondittien* van het jaar 1792/93
- 37 *Lijst* van inlandsche Compagniesbedienden in het land van Mature. Zonder tijdaanduiding

- 38 *Aanteekeningen* van besprekingen, gehouden te Gale tusschen Commissarissen van wegens de Ceilonsche Regeering en Mr Christiaan van Angelbeek, opperkoopman Gaals, 1790.
- 39 *Miscellanea* Gale, 1782

8. **Massa van 503 bundels** van hetzelfde formaat, gelijkelyk gebonden, geheel ongecatalogiseerd en ongenummerd, in willekeurige rangschikking opgesteld. In de massa zijn bovenal vertegenwoordigd papieren van den Raad van Justitie te Colombo, doch ook tal van andere stukken worden er in aangetroffen

Van honderd deelen, voetstoots onder handen genomen¹⁾, welke ik de gelegenheid heb gehad door te zien, hebben op Gale (-Mature) betrekking

elf bundels afkomstig van den Raad van Justitie te Gale, van de jaren 1740, 1741, 1745, 1759, 1767, 1786, 1788, 1790, 1791(2), 1794 - 1795 (Raad van Justitie en Landraad),

twee bundels afkomstig van den Landraad te Mature, van de jaren 1785 en 1789,

zes bundels allerlei

Akteboek Gale, 1730 - 1731 (aanstellingen en bezoldigingen van beampten),

Aankomende *brieven* van Gale aan den Politiquen Raad van Mature, 1748,

Brieven van en aan den Stadsraad van Gale, 1777, met brokstukken uit 1752,

Aankomende *brieven* van buitenposten, Gale, 1795 - 1796,

Land Thombo Talpe Pattoe, 1799,

Allerlei *staten* van Gale (burgerlijsten, papieren en boeken, scheepspapieren, kasrestanten enz.)

Het voorgenomen onderzoek in de *Government Archives* te Colombo kon niet ten einde worden gebracht. Het voorafgaande moge volstaan om aan te toonen, dat de inventarisering en catalogisering van dit zeer rijke en uitmuntend behouden archief niet in verhouding staan tot

1) Zie bl 213, noot

de groote waarde der papieren schatten De verdiensten van den vorigen Landsarchivaris R G Anthonisz worden ten volle erkend Hij is de eerste geweest, die aan het omvangrijk materiaal onverdeelde en ernstige aandacht en wel gedurende eene lange reeks van jaren heeft besteed Doch hij is er niet in geslaagd, de catalogiseering te brengen op het vereischte wetenschappelijk peil noch ook het archief van Colombo op vruchtbare schaal toegankelijk te maken voor de beoefenaren van de Nederlandsche koloniale geschiedenis, die op verren afstand hunne inlichtingen alleen kunnen vragen aan de hand van de aanwijzingen der gedrukte of geschreven catalogi

Bovendien hebben omvangrijke en belangrijke massas buiten de aandacht van den bewerker der catalogi gestaan, zijn andere voor catalogiseering in het geheel niet aan de beurt gekomen. Het treft pijnlijk dat te Madras dieper nauwkeuriger en doeltreffender werk door anderen dan vakgeleerden is verricht Intusschen is de taak, welke te Colombo zou moeten worden ondernomen, van aanzienlijk grooteren omvang Dat behoeft echter geen beletsel te zijn voor het uitspreken van de hoop, dat ook de bewerking van de Ceylonsche archieven eenmaal moge worden ter hand genomen op eene wijze, welke in overeenstemming zij met hunne historische beteekenissen

Uitgegeven stukken uit het Landsarchief te Colombo

Door de goede bemoeiingen en onder de leiding van Mr Anthonisz is in de jaren 1905 - 1915 een tiental belangrijke memories van overgave van Ceylonsche gouverneurs en soortgelijke stukken in Engelsche vertaling in druk uitgegeven De vertalingen zijn bezorgd door Sophia Pieters, later Sophia Anthonisz-Pieters en zijn voorzien van inleidingen en verklarende noten van de hand van Mr Anthonisz

De reeks draagt tot opschrift *Memories and Instructions of Dutch Governors, Commandeurs etc* De titels luiden

1 *Memoir left by Jacob Christiaan Pielaat to his successor Diederik van Domburg 1734* Colombo 1905

2 *Instructions from the Governor-General and Council of India to the Governor of Ceylon 1656 to 1665* Colombo 1908

3 *Memoir of Anthony Mooyaart Commandeur of Jaffnapatnam for the information and guidance of his successor Noel Anthony Lebeck, 1766* Colombo 1910

4 *Memoir left by Ryclof van Goens, jun, Governor of Ceylon*

1675 - 1679, to his successor, Laurens Pyl, late Commandeur, Jaffnapatnam, Colombo 1910

5 *Memoir of Hendrick Zwaardecroon, Commandeur of Jaffnapatnam, 1697, for the guidance of the Council of Jaffnapatnam, during his absence at the Coast of Malabar, Colombo 1911.*

6 *Memoir left by Gustaaf Willem baron van Imhoff, Governor and Director of Ceylon, to his successor, Willem Maurits Bruynink, 1740, Colombo 1911*

7 *Diary of occurrences during the tour of Gerrit de Heere, Governor of Ceylon, from Colombo to Jaffna, July 9 to September 3, 1697, Colombo 1914*

8 *Memoir of Cornelis Joan Simons, Governor and Director of Ceylon, for his successor, Hendrick Becker, 1707, Colombo 1914*

9 *Memoir of Hendrick Becker, Governor and Director of Ceylon, for his successor, Isaac Augustijn Rumpf, 1716, Colombo 1914*

10 *Memoir of Thomas van Rhee, Governor and Director of Ceylon, for his successor, Gerrit de Heere, 1697, Colombo 1915*

Het behoeft wel nauwelijks te worden gezegd, dat de verspreiding door den druk van voor de geschiedenis der Ceylonsche Directie zoo belangrijke bescheiden met vreugde is begroet en dankbaar aanvaard. Niettemin is de wijze, waarop de openbaarmaking is geschied, weinig bevredigend. De vertalingen, aan elke contrôle op afstand ontsnappend, kunnen nimmer voor de teksten zelf in de plaats treden.

Dat heeft de tegenwoordige Landsarchivaris, Mr. E. Reimers, begrepen. En hij heeft de bezorging ondernomen van eene nieuwe reeks *Selections from the Dutch records of the Ceylon Government (Ceylonsche Archiefstukken)*, waarin de oorspronkelijke teksten naast de Engelsche vertaling worden afgedrukt en waarbij wetenschappelijke nauwkeurigheid wordt betracht. Tot nog toe zijn verschenen, onder Engelschen en Nederlandschen titel

No 1 *Memorie door den afgaanden „Heer Praesident ende Opperhoofd” Joan Maetsuyker aan desselfs vervanger Jacob van Kittensteyn overgegeven de dato 27 Februari A° 1650, Colombo 1927*

No 2 *„Beschrijving ende caarten van den Eyland Ceylon 1606”, Colombo 1929*

KERKELIJKE ARCHIEVEN OP CEYLON.

,

KERKELIJKE ARCHIEVEN OP CEYLON.

In enkele kustplaatsen van Ceylon, eertijds zetels van handel en bestuur in den Compagniestijd, worden oud-Hollandsche en daarbij aansluitende Engelsche archieven bewaard door de kerkbesturen der *Dutch Reformed Church*. Zij worden ten deele beschreven in het hiervoor vermeld *Report* van Dr. Godée Molsbergen, blz. 6.

Zelf ben ik in de gelegenheid geweest, de kerkelijke archieven te bezichtigen te Colombo, Galle en Matara.

A. WOLVENDAAL CHURCH RECORDS (COLOMBO).

De Wolvendaal Church bergt 86 bundels, welke aan de bovenstaande beschrijving beantwoorden.

48 daarvan zijn samengebracht in eene doorlopend 1 - 51 genummerde reeks - waaraan echter vier nummers ontbreken terwijl een ander tweemaal voorkomt -, welker rangschikking op vrijwel stelsellooze en oppervlakkige wijze is geschied. Op de ruggen der banden zijn Engelsche opschriften aangebracht. De andere bundels, 37 in getal, zijn noch genummerd noch gerangschikt. Met name aan de eerstvermelde reeks heb ik wegens tijdgebrek alleen haastige aandacht kunnen schenken. Dientengevolge moet ik mij er toe beperken, hier slechts de in dorso aangebrachte opschriften weer te geven of deze, wanneer zij een enkel maal ontbreken, door eene zeer beknopte aanduiding te vervangen.

1 *Genummerde Reeks*

1. Church and School *Thombos* Caliture Gravet Bellales
2. Church Council *Proceedings* (begin achttiende eeuw, in hoofdzaak tusschen de jaren 1704 - 1707)
3. *Correspondence*.
4. *Synodal Acts*
5. *Report on the School Commission*
6. *Miscellaneous papers*
7. *Synodical proceedings*

- 8 *Proceedings* Synode in North (lees South) Holland held in 1710
- 9 Ontbreekt.
- 10 *List* of Church Ministers Synodical proceedings
- 11 Synodical *papers*
- 12 *Correspondence*
- 13 Synodal *proceedings*
- 14 Synodal *proceedings*
- 15 *Ordinances* relating to Church matters
- 16 Ontbreekt
- 17 Synodical *proceedings* Nota Synodi Zuyd Holland d d 1688
- 18 *Attestation* („Church pass ports ”)
- 19 *Miscellaneous* papers
- 20 *Marriage register*
- 21-22 Ontbreken
- 23 School *visitation*.
- 24 Baptismal *register* (in het Portugeesch, begin achttiende eeuw)
- 25 *Correspondence* between Church councils local Autographes of Rev Philippus Baldeus
- 26 *Naemen* der gedoopten District Colombo in de visites 1714 - 1717
- 27 *Doopboek* einde zeventiende eeuw, in hoofdzaak tusschen 1671 en 1696
- 28 *Baptisms* 1700 - 1713
- 29 *Baptisms* 1718 - 1722
- 30 Church council *proceedings*
- 31 Synodal *papers*
- 32 *Attestatiën* van de aangekoome predcanten en ledematen, 1692

- 33 *Acta Synodi nationals ghehouden tot Dordrecht*
- 33 (ten tweeden male) Aankomende kerkelijke *brieven*
- 34 *Educational matters*
- 35 Diverse kerkelijke *papieren*
- 36 Inlaandsche *lidmaaten*, Cotta, 1758, Caliture
- 37 Church council *proceedings*
- 38 *Correspondence*
- 39 Synodal *papers*
- 40 *Educational matters*
- 41 *Report* on churches
- 42 *Notices.*
- 43 *Attestatien* van Gouvernements *brieven*
- 44 *Miscellaneous*
- 45 *Resolutie[s]* der scholastique vergaderinghe, 1691
- 46 *Consistorial* minutes
- 47 *Baptisms* 1670 - 1679
- 48 *Doopboek*, omstreeks 1680 - 1702
- 49 School *members*, 1689
- 50 Synodal *papers* (Delft 1743 e a)
- 51 *Correspondence* between local Church councils

2 *Losse bundels*

Afgaande brieven

- 1 *Afgaande brieven* van den Kerkenraad te Colombo, 17 Juli 1726 - 28 October 1742

De brieven zijn gericht aan den Eerw Kerkenraad te Jaffnapatnam, id te Gale, Heeren XVII, den Kerkenraad te Batavia, het Eerw Classis van Walcheren, den Eerw Denaar des goddelijken Woorts te Nigombo, de Classis van Delft, Delfsland en Schieland

- 2 Afgaande kerkelijk *brieven-boek*, 1743 - 1760
- 3 *Id*, 1760 - 10 Maart 1798

Aankomende brieven

- 4 Aankomende *brieven* Kerkenraad Colombo, 3 December 1700 - November 1725
- 5 *Id*, 25 Februari 1726 - 13 April 1741
- 6 Aankomend kerkelijk *brieven-boek*, 1743 - 1759
- 7 Aankomende *brievenboek*, 14 Februari 1759 - 27 Juli 1797
- 8 *Id*, onregelmatig gerangschikt, 1701 - 1722, benevens enkele latere stukken, waaronder een brief van den Kerkeraad te Batavia van 26 Juli 1862
- 9 *Id*, 15 October 1722 - 26 September 1730
- 10 *Id*, 1 November 1730 - 18 Juni 1743
- 11 Aankomende *brieven* Colombo Kerkenraad, 26 Maart 1736 - 1806

De nummers 4 - 7 zijn van gelijk formaat, groot fo, en vormen blijkbaar éene reeks de nummers 8 - 10, in klein fo, eveneens. In de laatste reeks zijn de brieven uit Batavia overwegend

Notulen der Kerkvergaderingen

- 12 *Besluiten* der Scholargale Vergaderinge, met tal van uittreksels uit resoluties van den Raad van Politie te Colombo en andere overheidsorganen de kerk of den kerkeraad betreffende 2 November 1712 - 8 Augustus 1720
- 13 *Id*, 16 September 1720 - September 1727
- 14 *Id*, 19 April 1735 - 25 September 1750
- 15 *Id*, 6 October 1750 - 24 Maart 1760
- 16 *Id*, 2 Juli 1760 - 18 Juni 1787
- 17 *Id* 20 Juni 1804 - 22 November 1809
- 18 *Id* 5 Januari 1810 - 28 Juni 1837

Doop en trouwboeken enz

- 19 *Doop-boek* Colombo, 1743 - 1803

- 6 *Id.*, 1800 - 1846
7. *Aanvragen om te laten doopen of gedoopt te worden (Applications for baptisms)*, 1800 - 1816.
8. *Id* , 1817 - 1827
- 9 *Id* , 1828 - 1838
- 10 *Trouwboek*, 1749 - 1795
- 11 *Id* , 1759 - 1772
- 12 *Id* , 1774 - 1789
- 13 *Klapper op de trouwboeken* Het oudste jaartal, dat ik bij doorbladering heb aangetroffen, is 1702, het jongste 1833 De klapper is aangelegd omstreeks 1800 en daarna bijgehouden
- 14 *Register Commissarissen der huwelijksche saken deeser Steede*, 5 October 1734 - 9 September 1739
- 15 *Proclamations of banns of marriages*, 1792 - 1847
- 16 *Marriage licences and certificates*, 1802 - 1842
- 17 *Grafregister*, 1806 - 1847
- 18 *Ledenboek der Gemeente*, 1770 - 1840
- 19 *Attestatiën van lidmaatschap*, 1769 - 1806
- 20 *Collection book*, 1817 - 1847
- 21 *Miscellaneous papers, letters etc* , 1776 - 1878

C. MATARA CHURCH RECORDS.

Het archief der Dutch Reformed Church te Mature wordt bewaard ten kantore van den kerkmeester P Keuneman, proctor of the Supreme Court

- 1 *Doopboek*, 1776 - 1801, twee deelen
- 2 *Id* , 1803 - 1804
- 3 *Id* , 1817 - 1831
- 4 *Id* , 1827 - 1865

- 5 *Aanvragen om te laten doopen of gedoopt te worden.*
(Applications for baptisms), 1776 - 1851
- 6 *Doop- en trouwboek, 1807 - 1815*
- 7 *Trouwboek, 1765 - 1793*
- 8 *Id., 1788 - 1802*
- 9 *Licences to marry, 1795 - 1808*
10. *Correspondence, 1817 - 1864*
- 11 *Collections, accounts, etc., 1817 - 1833*
- 12 *Members, 1817 - 1877*

COLOMBO MUSEUM LIBRARY.

COLOMBO MUSEUM LIBRARY.

Ten slotte worde nog vermeld, dat de boekerij van het Museum te Colombo in het bezit is van een aantal in de negentiende eeuw vervaardigde afschriften van belangrijke stukken, waarvan de oorspronkelijken voor het meerendeel in het Landsarchief berusten

In de opsomming zijn de titels behouden zooals zij in den catalogus der boekerij voorkomen

- 1 *Deliberation* in Council of Batavia matters on the Island of Ceylon, 1681
- 2 *Resolutions* in Council of Ceylon, 22nd - 26th February 1740
- 3 *Extracts* from resolutions of Council regarding trade, zonder tijdaanduiding
- 4 a *Consideratien* over 't Eyland Ceylon ende d'onderhorige comptoiren te samengesteld nae de ordre van den E H Gouverneur-Generaal ende Raden van India by forme van instructie voor den Gouverneur en Directeur van 't selve Eijland (Rijcloff van Goens Sr), 1658
b *Memorandum* on matters of Jaffnapatnam by A Pavillioen, 1665
- 5 *Memorandum* by Governor Thomas van Rhee for the Governor elect Gerrit de Heere, 1697
- 6 *Memorandum* of instructions for the Political Council at Jaffnapatnam by Commander Hendrik Zwaardecroon, 1697
- 7 *Memorandum* bij Governor Hendrik Becker for his successor, 1716
- 8 *Memorandum* by Governor Gustaaf Willem van Imhoff for Willem Mauritsz Bruinink, 1740
- 9 *Deed* of donation in 1675 by Don Juan Pereapandar, King of Kandy, gifting the Island of Ceylon to the Portuguese
- 10 *Instructions* for the Disawa of Colombo by Cornelis Joan Simons, 1707

- 11 Original *letter* written by the Dutch Governor Diederik van Domburg to the King of Kandy, 24th February 1736
- 12 *Letter* to Directors in Holland from Governor Van Imhoff, 30th October 1736 - 9th December 1739
- 13 Dutch *Grant* of paddy land for cultivation, 1751
- 14 *Regulations* Orphan's Chambers, 1758
- 15 *Translations* of Dutch extracts, 1776 - 1795
- 16 *Papers* regarding embassy of F J Billing to the court of Kandy, 1782
- 17 *Catalogue* of the secretarial records, 1798
- 18 *Questions and answers* regarding the religion of the Kandyans, zonder jaaraanduiding
- 19 *Miscellaneous* collection

BLADWIJZER.

Verwijzing geschiedt alleen naar historische gegevens

PERSONEN.

Abdul Rahman Sha (sultan)	47, 19	Bailey (W B)	50, 51
Abercromby (John)	137	Bakker (Godheb Hendrik)	103
Adam (John)	19, 50	Baldens (Philippus)	222
Adams (Alexander)	38	Bandahara (Dato)	48
Adipa Chitta	126	Bantleman	167
Achten (van)	128	Baranagar (E I)	40
Aider Ali Chan	115	Barndsz	143, 144
Alphedijhl (Carol Lodewijk baron van)	56, 99, 101	Bart (Sir George Nuguit)	39
Ali Novas Caun	103	Bas (Michael)	65
Ali Tsafi Ordin (radja)	49	Bas (de)	67
Altung (Willem Arnold)	38, 12	Bastings	90
Amclong	67	Bauer (J G)	35, 36
Anderson (John)	54 en n 1	Baysa	97
Angelbeek (Johan Gerard van)	115, 131, 132(4), 206	Beaux (chevalier de)	69
Antequil de Briancourt	100	Becher (Richard)	33
Araatje Atjoo	103	Becker (Hendrik)	217(2), 231
As (F W van)	60	Beckman (C H)	172
Aubert (J M)	136, 145, 170, 171	Behaghel (Joan Isaac)	60
Aubert (vrouw)	170	Belgrave (C G)	39
Augustijn (Jan)	165, 172	Best (Johan Nicolaas)	93, 94(2), 95(2)
Aurangzeeb	125	Betger (F E)	138
Axton (F)	163	Betger (Geertruida Hendrika)	135(2), 172
Babilonien (Maria Theresia Joseph van)	84	Bichon van Ysselmonde (Jean)	200
Babo	103	Billing (F J)	232
Bacharach (Jan)	29, 32, 33, 40, 56, 73	Birch (John Brereton)	62
Bacherus (Johannes)	125, 182	Birch (Richard Comyns)	62, 69
Bagman	67	Bisdorn	206
		Bisdorn (A)	40
		Blauwkamer (Willem)	79(2), 81, 83, 87(2), 89(2), 129(2)

Bloeme	138	Bruix (de)	.98(3)
Bloeme	168	Bunel (Hermanus)	80
Bloeme (F J. W)	138 173	Bunt (Daniël de)	181
Bloeme (Fr Wm)	133	Burchardt	67
Bloemink	67	Buysskes (A. A)	.52
Blume	67	Buytendick (Reinier van)	185
Boddam (Rawson Hart)	90 91, 100(2) 102	Bylandt (W J E. G. van)	90
Boer	.206	Bijnkershoek (Mr Cornelis van)	66
Bogaardt (A. F)	... .. 67 69	Canter Visscher	158
Bogaardt (Anthony Theodoor)	70 71	Canter Visscher (D H)	137(2) 152, 164 167(2) 169 171 172(2) 176
Bols (Jan)	.. 60	Canter Visscher (F R.)	152
Bonte	132	Canter Visscher (G. H.)	.. 137
Bonte (J. H.)	138	Canter Visscher (J A.)	134
Bordieux (du)	.. .. 67	Canter Visscher (Js. Js.)	133
Bordieux (Alexander du)..	79 83 84	Canter Visscher (J S)	141
Boreel (J)	.200	Canter Visscher (Tamenis)	132
Boscawen	127	Canter Visscher (vrouwe)	165 169 173, 175
Bosman (Martinus Joan)	.. 104	Capellen (G A. G P baron van der)	47(2) 49(2) 50(2) 52, 53(2) 54(2)
Bosman (W J)	85	Cardina (Johanna)	... 135
Boase (Cornelis van den)	80(2) 82 83 93 96	Caron (François)	.211
Both (Pieter)	42	Cellarius (J A.)	134
Boudaen (G. P)	.200	Christie (Andreas)	.32
Bouwman	67	Citters (van)	67
Bowdroy	.34	Citters (Cornelis Aarntzoon van)	.83 84 90, 93 94(2) 96 101
Bowyear	.. 120	Claessen (Everhardus Guiliamus)	85
Braam (J A. van)	.38(2) 50(5) 51(3) 145(3) 146 147(3) 148	Clasen (Jan)	129
Brandt	67	Cluysenaer (G.)	44
Breckpot (Cornelis)	.. 116	Cochrane (James)	... 155, 156
Breton (Hendrik)	43(2) 45	Coles	.32
Broeck (Teunes van den)	67	Columble (G.)	168(2) 176
Bronnekam	.. 156 174	Columble (J)	.. 138
Bronnekam (Miss J D)	166 172	Columble (J E.)	138
Brooke	130	Comenius (Johannes Amos)	.226
Brossette	138	Cooke (John)	.. .33
Brueys (P de)	74	Cornellisz	.. 151
Bruyn (S. J de)	135 136(2) 137 138		
Bruyn (Mr R. L. de)	162		
Bruynink (Willem Maurits)	.217 231		

Cornput (Jacobus)	43	Ebbenhorst (Rutgerus van)	80
Costa (Francisco da)	97	Eck (L J baron van)	184
Coster (E Juriaan)	94	Eckford (J)	37
Cranssen (W. J)	39	Ehrhardt	162(2)
Crawford (J)	38	Eilbracht (Jacob)	61(2), 133, 134
Croes Waas Vitoria (don Gaspar de)	200	Eilbragt (Hendrik)	60
Cunes (Fredrik)	115	Elout (kapitein)	48
Darfs (L S)	164	Elout (Mr C T)	50(2), 52
Day	187	Engel (Jacobus)	152
Day (Thomas)	96, 100, 102	Engel (J J)	138
Decfholtz	67	Engelhard (P)	38(2)
Deelen (Peter van)	118	Engels (Fabricius)	198
Deilen (van)	182	Erskine	108
Deltor (Peter)	118	Eyk (Cornelis Adriaan van)	97
Dingshoff (Adrianus)	61	Eyles Irwin	133
Dirksz (A E)	152, 163, 165	Fagel	200
Dirkszee (C B)	145	Falck	87
Djafar (radja)	48(2)	Falck (Imam Willem)	200, 206
Does (Jan van der)	79, 87, 88, 89(2), 90	Falck (Otto Willem)	40, 63
Dolle	67	Fallofield (E H)	133
Domburg (Diederik van)	216, 232	Fancet (T)	121
Domingue (Jaunto)	99	Farmer (William Gamul)	99
Dompeling	67	Farquhar (radja)	48, 49, 53
Dorrl (Thomas)	106	Fatter (Michael)	181
Dormieux	198	Fillietaz (Pierre Jean Louis de)	132
Dormieux (J M)	138, 168(2), 170	Forde	124
Dossey (Gertruda Hindarina)	135, 164	Forrest (Thomas)	34
Dossey (Harriet)	164	Frank	138
Dossey (I G)	164	Franken (van)	188
Dossey (Jan)	135	Fransz (C H)	60
Dossey (J G)	138	Fraser (J S)	156, 160, 170
Dossey (Maria)	164	Fredriks	67
Dossey (P L)	138	Freek	163
Dowdeswell (G)	39, 51(2)		
Dubuc	152	Gallopin	123
Dujardins (Clement)	120, 121	Gautier	99
Duncan (J)	140	Gay	166
Duvelaar van Campen (Peter)	199	Gebhard (C W)	189(4)
		Geisler	67
		Ghandara	108

Gijer (Christiaan baron van)	134	Halteren (B S van)	134
	135 144	Hangwitz	67
Gijer (T T)	170	Hart (P) ...	138
Gijer (vrouwe van) ..	170(2)	Haselkamp (Johannes)	132
Gilles ...	138	Hastings (Marquis of)	47(2) 49(3) 51 52 53(6) 54(2)
Gillespie (R. R.)	.38	Hasz (T T)	133
Gills (Paulus)	138	Heefke (J L.)	156 171
Goens (Rijckloff van)	117 188, 231	Heere (Gerrit de)	.217(2) 231
Goens (Rijckloff van, Jr)	118 216	Helderman (J)	135
Gomes de Croes Waas (don Gabriel) .. ..	.200	Helsdingen (J H van)	71
Gondel ...	67	Hemslinck (L.)	119
Goodwin (John) ...	123	Hendriksz (J K.)	141(2)
Gordon Forbes.	.50(2)	Henricos ...	162, 163
Goverts (Jacob) 80, 81(2) 85(4) 86, 91(2) 94		Herbert	124
Graaff (luitenant van de)	93, 94 96	Herklots (G.)	64 65, 67 74
Graaff (vrouwe van de)	93	Herly (A. M.)	164
Graaff (Willem Jacob van de)	.85	Hessing (T H) ...	165
90 91 92(6) 93 94 100, 101 133		Heydeman (Christiaan)	91 93(2) 94
Graff (von) ...	.206	Heydeman (Jan Jacob)	94(2)
Gratiaen (Abraham Leopoldus)	81 66(2)	Heyman	138
Gregoor (W H.)	138, 144	Heijning	67
Gregory (N J)	43	Hilleshelm (Jean George)	151
Greenhill	187	Hobart ...	133
Griffith (John)	.97(2)	Hodgson (John) 132 133 145(2) 146(2) 147	
Groenroode (Charles)	103	Hoedt (C.) ..	173
Guérin (Izaak Huybregt)	60(2) 61(2)	Hoefman (Willem)	76 80 81(2)
Haafien (van) ..	143	Hoen (J C.) ..	40
Haas (D de)	45	Hogendorp (A. M.)	166
Hackert (Johannes)	116	Hogendorp (P E. van)	135 136 137 145 158
Haefien (E. W van)	145 173	Hogendorp (P G. van)	134
Haefien (G. S. C. van)	167	Hogermeeer (L. J.)	165 166
Hageman	.206	Hok (J van)	138
Haksteen (Pieter)	125 132	Holford	108
Hall ..	124	Hollander (Anna)	60
Halserette Hyder Ally	130	Holmberg (Nicolaas)	.. 79 83(4) 84(2) 87 89
Halt (van)	144	Holst	67
Halteren (B van) ..	152		

Hood (Samuel)	38	Jong (mej. A J de)	172(2)
Hoogland	164(2), 165, 166	Jong (vrouwe A D de)	170, 171
Hookins	135	Jong (Wouter de)	188, 190
Hoop (Cornelis van der)	199	Jonge (Jacob de)	60
Hope (Hughe)	39	Josephs (Jacob)	138
Hooreman	127		
Horn (van)	182	Kautz (Christiaan Wilhelmus)	103
Horner (James)	118	Kautz (Johan Casper)	103
Hugel (van)	142, 143(2)	Kersebon (J)	40
Huizing	95(2)	Kerseboom	400
Huygens	206	Kersteman (Mr Franciscus Lie-	
Huysinga (Mr Johannes)	83	vens)	66
Huyzing (Jan Hendrik)	94	Kinchant	130
		Kingma (Jeremias Jan)	63
Idsinga (M J van)	44	Kist (J C)	32, 33, 40
Iessel (van)	132	Kittensteyn (Jacob van)	217
Illy (Elizabeth)	177	Klerk (R de)	46
Imhoff (Gustaaf Willem baron		Kluge (J F)	167
van)	217, 231, 232	Kokx (John)	135
Immens (Joanna Elizabeth Ge-		Koning (Martinus)	65
rardina)	66	Kool (G)	47
Intye Maniam	48	Kramer	67
Iraats (Johannes)	103	Krayenhoff (Cornelius Diony-	
Isaaks (Moses)	94(2), 95(2), 101	sius)	213
		Kroll (Hendrik)	84
Jacobs	138	Kronenberg	81(2), 82, 88(2), 89(5)
Jacobs (H J)	138(2)	Kroonenberg (Hendrik)	79(2)
Jacobs (L)	138	Kuhn (Philip)	103
Jacobs (Peter Mathew)	124	Kuper (Johannes)	86, 99, 101
Jacobs (W)	167		
Jacobsz (Jacobus)	164	Lastman	138
Jahangir	107	Lata	108
Jans (Jacob)	125	Lebeck (Noel Anthony)	216
Jansen (Anna Petronella)	136	Leembruggen (Hendricus)	132, 213
Jansz (Anthony)	135	Leembruggen (R H.)	99, 101
Jansz (Cornelia)	163	Leen (van der)	180
Jentjes (Sierd)	69	Leibao (Feliciano Antonio No-	
Jilly (Elizabeth)	177	gueira)	96
Jilly (Mr)	177	Levien	67
Jonathan	138	Levien (Jacob)	79
Jong (Casparus de)	115, 116	Liebschwager	170

Lingen (W W van)	..	43	Meykamp (Louis)	..	136 137
Linschoten (Jan Huyghen van)	..	180(2)	Meykamp (vrouwe)		167
Luhorn (Thomas van)	179	180(2)	Michel (P)		71
Lunel (Arnold)	134 n. 1	142	Minto (Gilbert Lord)	.38(2)	39
Lunel (Henry Anthony)		152	Misher	..	163
Lushington (C.)		.50	Mispelaar (C. J. G. van)		135
Lij (Arnoldus de)	..	213	Mispelaar (meij)		163, 164
Lynis (Carolus)	81(2)	82, 86(2)	Moens (Adriaan)	115 131	132(3)
	87(2)	89(2) 97	Moendril Tjanadie.	...	103
Mc. Donall (John)		137(2)	Molra (Francis Earl of)	.39	50(2)
Mc. Quold (T)	42 en n. 1		Mollay		187
Maetsuyker (Jan)	..	188 217	Moltrecht (Carel Fredrik)	94	95(2)
Mahmoed (sultan)		48	Monsier (J)	...	43
Mahmud Sha (sultan)		48	Mont (Mary de)		170 171
Mahometh Badaroedien (sultan)	..	.53	Monti (Matthijs)	.83	94(3) 95(2)
Malartic		.98(2)		96, 97	99(2) 101
Malay (Jean)	..	170 171	Montolegny (Jacques Fillipet)		97
Mamatchia	..	120	Moodah (sultan)	..	.53
Mandere d Ourwerkerk (Jakob van)		.201	Mooyaart (Anthony)	...	.216
Marshall (Maria C.)	..	165	Mossel (Jacob)	42 n. 2	
Martin		52	Mossel (C. E.)	..	136
Masser (Jan Anthony)	94	95(2)	Muhammad Adil Shah.		108
Master	...	188	Muller		67
Maxfield		.54	Muller (Jacob Anton)	163	165
Melden (Jan van der)		185		167(2)	173
Mekelenburg (Klaas)	80, 81(3)		Muller (Johannes)	60, 64(2)	
Meppen		198	Muntigh (Mr Herman Warner)	.53	
Meppen (P K.)		130	Murray (L. G. R.)		137(2)
Meppen (R. W)		158(2)	Nassou	..	142, 143(2)
Merckel		67	Neek (van)	...	182
Mersen (Galenus)	..	190	Nierop (Johannes van)		67
Meurs		29	Nieuwenhuysen		127
Meyer (E.)	97	99(2) 101(2)	Obdam		198
Meyer (Jan)		138	Obdam (Jan)	135	137 144(2)
Meyer (Francisco)		138		149 150, 169(2)	170, 175(6) 178
Meyer (Zacharias)	..	138	Obdam (Jan Pieter)		.80
Meyerink (Johannes)		101	Ochsee (van)	..	142(2) 143(2)
Meykamp (A.)	..	136(2)	Oddenpally (Eliza)	...	103
Meykamp (J L.)		170			

Saenger (J T)	..	88	Söhsten (Henri François von)	135
Salder (M. H)		138	145 164(3) 165(2) 177(2)	
Samlant (Abraham)	...	213(2)	Söhsten (vrouwe von)	163 165 166
Samuelsz (Johannes)	... ..	135(2)	Sohur (Elder)	... 129
		136 162 166	Son (Augustinus van)	.. 200
Sandercawn	... ..	129	Sontag (Willem Lodewijk)	... 84 90
Sant (Lambert)	91 92 94 96		Souza (Frederico Guilborme de)	...97
Sauer	..	163	Souza (Johannes de)	... 138
Saunders (Edward)	.. ..	133	Spall (van)	.. 150
Schagen (Mr Nicolaas)	..	44	Spall (familie van)	177
Schoonderwoert (Jacob van)		45	Spall (C van)	134 n. 1
Schoonhoven (Thlmon van)		199	Spall (Jan Lambertus van)	115 134
Schreuder (Jan)	... 43(3) 45 46(3)		en n. 1	139 141
		90 213	Spall (P van)	145 (2) 147 148, 171
Schultz (Andries Jurgen)		65(2)	174 175(2) 177 178	
Schutz (J T)		134 n. 1	Spall (vrouwe van)	... 177
Senden (van)	..	206	Spall (W M. van)	163
Senff (Christiaan Lodewijk)	...78 80		Spencer	...99
		81 104 115	Spierjee (Dirk Hendrik)	83 85
Seton (Daniel)		99(2)	Spink	... 98
Sewin (R.)	...	130	Starigh (A H. C.)	.. 38
Shriharaha	..	108	Staveren (Hendrik van)	... 34
Simon (James)	..	129	Stein van Gollenesse (J V)	115
Simons (Cornelis Joan)		217 231	Stetnitz (W J.)	103
Singelen (Petronella van)		135	Stetzer (Gerrit Jeronymus)	93 94
Singelent (Peter van)		182		95(2)
Sisingh (Henricus)	...	84 99	Stevens	127(2)
Sleyden (Jacob van der)	...90, 94(2)		Steljn	.. 200
		95 98 101	Stockel (van)	.. 163
Sloot (Gerrit van der)	...	103	Stork (B A.)	... 150, 166, 173
Sloot (Hester Amelia van der)		168	Strachey (G.)	... 137
Sloot (Jacob van der)	..	141	String (Emily)	.. 136 141
Sloot (Jan van der)	..	141	Struve (Johan Fredrik von)	93 94(2)
Sloot (Maria Johanna van der)	...	168		95
Sluysken (Abraham Josias)	.. 84 90,		Subschevager	143
	92, 93, 94(2) 96, 98, 99(2)	100(2)	Sumner (J.)	.. 32
		101 102	Sutton (Edward)	... 125
Sluysken (Peter)	..	98	Swabe (Cornelia Dirk)	.. 103
Smit (J E.)		166 167	Sweers de Landas (Jan Anthony)	79
Smith	... ..	130		81 87 89
Söhnlein	..	67		

PLAATSEN ENZ.

Plaatsen van dagteekening zijn niet zetels van gezagsuitoefening
niet telkens vermeld.

Adjar Hadja	..	.34	Calcutta.	28 29 32 51 52 142, 144	145
Africa		.32	Calpetty	..	.221
Ahmadabad	..	107	Canara		115 116
Ajer Bangies.	..	49	Cannanore	..	128
Allahabad		.200	Carimon		47
Ambon	... .34 44 45	136	Carnatic	..	133 189
Amsterdam.	119 129	199	Celebes	..	47
Arablè	...	106	Ceylon	28 46, 106 115 118, 133, 142,	144 152, 181 183 188, 169 193
				205 213 215 216 217 225, 231	
Balasore		74 118	Chandernagore	... ..	68, 206
Banjermassin	.. ..	.35 125	Chaul	... ..	107
Banka		.53	Chemnappanayakampalalyam.		189
Bantam	.. 104 118, 119	120	Chingleput	141 144 147 149	150
Barnagar		.31 46, 74			161 176
Bassein		107	Chinsura	.31 32, 33 40, 50 51 56	59 61 62, 63 64 66, 67 68 69 70,
Batavia	.31 34 35 39 42, 45, 46				71 72, 73 74
	47 48 49 90 101 121 122, 126		Cidore		.53
	127 128 142, 143 160, 163, 169		Cochin	13 104 107 128, 131 132	134 139 140 142, 143, 146, 151
	170 171 175, 184 185 186, 187				163, 168, 193
	188, 189 193 223, 224 231		Coconada	..	150, 189
Batcheon		136	Colombo	118, 134 143, 209 211	212, 213, 214 215, 216, 217 221
Behar	...	.30		222 223, 224 225, 226, 231	
Bengalen	.27 32 33 46, 47 49		Coomarapaulum	...	158
	59 106, 143, 144		Coromandel.	27 54 116, 119 148,	156, 159 160, 161 178, 197
Benkoelen		.52, 54	Cossimbazar	.30 40 66	
Bijapur	..	107	Cotta		.223
Bimlipatam.	145 150 158, 159 161		Cuddalore	.. ..	126 189
	176, 177 189				
Bombay	.39 102 143		Dabhol	...	107
Borneo	..	189	Dacca.		28, 52 60, 74
Brouch	..	107			
Calambayan	..	.53			
Calcapore	.. ... 51 60 73 74				

Danda-Rajapur	107	Indrapoera	121
Delfsland	223	Ingeram	144
Delft	223		
Devanampattanam	189	Jaffnapatnam	118, 216, 217, 223, 231
Diamant Punt	54	Jaggernaikpuram	145, 147, 150,
Dordrecht	223		153, 161, 166, 171
Duitschland	121	Japan	108
		Java	34, 36, 37, 50, 105, 108
Egypte	98	Jogjakarta	36, 38
Engeland	46, 98, 121, 187, 199	Johore	47, 48, 54
Fort Geldria	188	Kaap Comorin	147, 148, 149, 160, 161
Fort Gustavus	51, 206	Kaap de Goede Hoop	27, 32, 130
Fort Malborough	34, 122, 127	Kalutara	221, 223, 225
Fort St David	126, 127, 128	Kandy	106, 231, 232
Fort St George	38, 119, 120, 121,	Kasteel Orange	43
	122, 123, 124, 125, 126, 129, 131,	Kasteel Victoria	52
	132, 133, 137, 138, 139, 145, 146	Kedgereee	29, 50
Fort Wilham	30, 32, 33, 38, 39,	Keffingh	44
	47, 54, 143, 146, 200	Kilkary	145, 148, 160, 161
Fort Zeelandia	180		
Frankrijk	46, 98, 122	Linga	48
Frederiksnagore	59	Londen	39, 199
Fresh Water Islands	161		
Fultha	51	Macao	56
		Madapollam	189
Gale	122, 211, 212, 213, 214, 215,	Madras	39, 54, 119, 122, 125, 129,
	223, 226, 227		131, 136, 142, 148, 159, 167, 169,
Ganges	51		188
's Gravenhage	199	Madura	133
Grisee	137	Maghada	108
Goa	107, 205	Makassar	43, 45, 46, 74
Goele Goele	44	Malabar	103, 104, 115, 116, 134 n 1,
Golgonda	118, 188		142, 143, 152, 189, 193, 217
		Malakka	126, 161, 181, 189, 205
Hidde Hidde	44	Manapar	150
Hidgile	51	Mahrattaland	107
Holland	46, 98, 180, 181, 182, 183,	Maravar	130
	186, 189	Masulipatam	125, 179, 189
Honavar	108	Mature	213, 214, 215, 227, 228
Hooghly	46, 57, 60, 62, 63, 65, 66,	Mauritius	39
	67, 69, 74, 206		

Metchilpatam	..	118	Ratmaherre	...	214
Middelburg		.80, 120	Riouw	48 49 53, 54	
Molukken	..	43, 45 52 53 131			
Muntok	..	.. .35	Sadras	118, 119 124 125 126 129	
Murshidabad		.28 29 30 31 40		136 141, 145, 147 148 156, 160,	
				161 172, 174 175 176, 184 189	
Nagore		139			198
Nederland		121	Sambas	..	49
Negapatnam	116 130 131 132,		San Thomé.	..	187 188
	139 141, 151 152, 189		Sarkhej		107
Negombo		.211 223 225	Schleland		.223
Nieuw Zuid-Wales.		34	Semarang	...	.34
Nizam	..	189	Slak		.54
			Siddo		40
Ortzerj		107	Singapore.	47 48 49 168 169 170	
Padang	..	.. .32	Soerabaja	..	.. .34
Pahang	..	48	Soerakarta	..	.36 38, 131
Palembang		.53	Spanje		122
24 Parganas.	..	.. 74	Straat van Malakka.		126
Patna	.31 32, 40 74	200	Straat Soenda.	..	.. 126
Pegu	..	.31	Straits Settlements		108
Pennacoll		162	Sumatra	.54 121 181 182, 189	
Perzië	..	106 180	Surat...	77, 83 84 85 86, 88, 90 91	
Perzische Golf		108		92 93 96 97 98 99 109 120 121	
Pettapolee		187 188	Talpe Pattoe.	... ..	.214 215
Polcole	119 145 147 157 161		Tanjore	..	.. 131 141 172, 189
		174 176	Tavoy	..	.. 189
Pondichéry	119 157	206	Tedore	..	.. 136
Pontianak	...	.. .35	Tellicherry		.. 128
Porto Novo	124 145 147 160, 177		Tenasserim		.. 189
		189	Ternate.	..	.. 45 131 136
Portugal	..	.. 121	Tevenapatam.	..	... 126, 127
Prince of Wales Island		.54	Thana	..	... 108
Pulicat	..	118 119 122 133 134	Tinnevelly	133 145 147 150	
		136, 137 139 141 145 150, 151		161 162, 174 200	
		155 156, 157 158 159, 160, 161	Tranquebar	..	.. 160 189
		167 168, 173 174 175 176, 178,	Travancore.	116, 132 140, 150,	
		188, 189 197 198, 199		161 189	
Quaus		44	Trincomalee.		.. 142 188
Quamer		44	Triplicane.		.. 187 188

Tsimilipatnam . . .	198	Vóor-Indië	42, 106, 205
Tuticorin 132, 145, 147, 148, 149, 152, 154, 155, 157, 158, 160, 173, 225		Walcheren	223
Vannarpollum	176	Wellebadde Pattoe	214
Vengurla .	107	Westkust (van Sumatra)	121
Versailles .	90	Wingurla .	115, 116
Vier Garetten	214	Zuid-Arcot 133, 144, 172, 177	
Vijayadurg	107	Zuid-Holland	222
Vijayanagar	187	Zuid-Indië	46
Vizigapatam 121, 125, 149, 151		Zuid-Malabar	139, 140

ZAKEN

Aanbod aan den vorst van Bijapur	107	Betalingsordonnanties	67
Aanmunting	.29 30 146	Betrekking met Bijapur	107
Aanvragen om onderstand	99 134	„ Japar	108
135 136, 137, 138 141, 142, 143,		Bewaking van Nederlandsche	
144 151 152 162, 163 164 165		elgendommen	101
166 167, 168 169 170 171, 172		Binnenloodsen	28 29
	173	Bleekveld bij Bimilpatam	159
Aanstelling directeur te Surat	98	Coomarapaulum	158
hoofd der Engelsche		„ Jaggernalkpuram...	150
factorij te Surat	99	„ „ Vizigapatnam	150
Fransche resident te		Blockade van Goa.	107
Surat	98	„ Madras	188
Aanstellingen	155 156 209	Boedelbereddering	.89
Adoptie	.225	Boedelbeschrijving	61
Afdanking van troepen	117	Boelen	25
Akten	60, 61, 62, 63, 64	Boekerij van den directeur van	
65 66, 78 79 80 81 82, 83 84		Surat	92
85 86 87 88 89 149 168 214		Bondgenootschap met Engeland	127
Appel	70	Borgstelling	78
Archief der Bengaalsche Directie.	72	Brahmaansche en Boeddhist-	
„ van Sadras.	174	sche elementen in Javaansche	
„ van Tutlicorin	147	kunst	108
„ der vendu-afdeeling	.. 49	Briefwisseling in de Engelsche	
Arrak	127 153	taal	124
		„ in de Nederland	
		sche taal	90
Bakens	.. .. 50		
Belastingen	67 154 155	Cacaotuinen	.214
Beleg van Vijayadurg	107	Capitulatie van 1795	134
Bengaalsche bezittingen (verlies		Charter van 1668	107
van)	.. .. 47	Civiele rekwestrolle	72
Beschrijving van de factorij te		Civiele rolle.	70
Surat	102	Civiele rolle voor kleine zaken	71
Bestuursaangelegenheden.	.34 35,	Commissaris (koninklijke)	.50
36 37 38 193		Commissarissen (justitieele)	71
Bestuurswisseling te Batavia	118	Commissarissen-Generaal.	62
Betaling	91		

Commissarissen der huwelijk-		Doopboek Gale	226
sche zaken	82, 83,	„ Kalutara	225
	86, 227	„ Mature	227, 228
„ over de zaken		„ Negombo	225
der weezen	79, 87,	„ Tuticorin	225
	88, 90	Doopboeken en dooplijsten Pu-	
Compagniesdienaren	60, 61, 62, 63,	licat	190, 198, 199
	64, 65, 66, 67, 78, 79, 80, 81, 82,	Dorpen bij Colombo	211
	83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 91, 93,		
	94, 95, 96	Eedsformulieren	61
Compagniesgoederen	92, 143	Eigendomsbewijzen	62, 68
Compendia	213	Eigendomsopdracht (akten van)	63,
Contrabande	126		68, 70
Contract met den soesoehoenan	38	Eigendomstitels	214
„ „ „ sultan van		Engelsch schip onder Holland-	
Palembang	38, 53	sche vlag	108
Contractboek	42, 44	Engelschen	107, 108
Contracten	41, 42, 43	„ beleedigd door Hol-	
„ met den radja van		landsche schepen	109, 187
Cochin	131, 193	„ te Surat	90, 97, 100, 101
„ met de vorsten ter		Erfeniskwesties	99
kuste Coromandel	54, 130	Europeanen te Batavia	39
„ met den vorst van		Exploit van aanzegging	85
Kandy	210		
Crimineele rekwestrolle	62	Factorij te Ahmadabad	107
Crimineele rolle	71	„ „ Bimlipatam	189
Cutwall	174	„ „ Broach	107
		„ „ Cape Comorin op-	
Dagregisters, dagboeken	115, 116,	gegeven	198
	209, 213, 217	„ „ Chemnappanaya-	
Deserteurs	31, 40, 106, 109, 120,	kampalayam	189
	122, 128, 129, 130, 189	„ „ Coconada	189
Dewanny adalet	60	„ „ Cuddalore te koop	
Doopaanvragen	227, 228	aangeboden	126, 189
Doopbewijzen	226	„ „ Jaggernaikpuram	147
„ Gale	226	„ „ Kulkary opgegeven	148
Doopboek Calpetty	225	„ „ Madapollam	189
„ Chinsura	66	„ „ Malabar	189
„ Cochin	200	„ „ Patna	200
„ Colombo	222, 223, 224,	„ „ Pennacoi	162
	225	„ „ Policole	147

Factorij te Sarkerj	107	Handelsmonopolie	146
" " Surat.	101, 102 107	Handelswaar	119
Fransche factorij te Surat ...	.88 92	Havengelden	193
	98 100	Hindoe-nederzettingen op Java.	108
" oorlogsschepen in		Hollandsch geld in Madras	
Straat Sunda.	123	geweigerd	119
" verwijten aan En		Hoofdtombo's	211
gelsch adres	98 100	Huismeubels van den directeur	
Franschen .. .. .	.206	van Surat.	92
Faujday adalet	71	Huwelijksaankondigingen..	.66 84 109
			225 227
Gequalificeerde rol	67	Huwelijksakten	66, 82, 197
Gerechtelijke akten	70	Huwelijksvoltrekking	66
Gerechtshof (Engelsch) te Chin			
sura	63 69	Inbeslagneming van Compag-	
Gereede gelden van den direc		niesgoederen 100 124	
teur van Surat	93	" van de Hol-	
Gezantschap bij den Groot-		landsche factorij te Surat. 106, 107	
Mogol	121 125	Inbezitneming van Java. ...	.50
Goederenpassen	52, 73	In- en uitvoer .. .. .	.50, 126
Graannitvoer .. .. .	.28	Inneming van Cochin	107
Grafregister Colombo .. .. .	.225	" " Negombo .. .. .	.211
Grensbepaling van de bezitting		" " Triplicane	188
Pulicat.	151 156, 157 158	Insinuatieboek	59
Grieven der Compagnie .. .. .	.30	Insolvente boedels Hooghly ..	67 69
Grondbezit op Ceylon .209 211 212,		" " Chinsura.	69
	214	Instructie voor Ambon	44
" bij Cochin	193	Instructies .. .. .	.37 216
Gronden bij Tinnevely	150	Inventarissen .91 92, 93 94 99 115	
Grondgebied (teruggave van).. ..	46	Invoerrechten.	140, 146, 193
Grondrenten	52		
Grootboek(en)	68	Javaansche successieoorlog ..	42
Gamashtas	73	Journaal	68
		Jurisdictie.	167 171
Handel (recht en vrijheid van) ..	.29	Justitie. .. .. .	.37 176, 214, 210
	101 107 108, 193	Justitiële commissarissen Chin	
" (uitsluiting van)	73	sura	71
in de Molukken	136		
en ruilhandel in Solo	131	Kaneeltuinen .. .. .	.214
Handelabebrekkingen.34 119 121 130		Kasboek Chinsura.	66 67
Handelscentra	107		

Kasrekening Chinsura	68	Memories van overgave	44, 45, 104, 115, 116, 209, 216, 217
„ Hooghly. ..	68	Medicamenten . . .	89
Kennisgeving van benoemingen	96, 97	Militaire aangelegenheden	35, 37, 101, 193
Kerkbedienaren .	222	Militaire bewaking. . .	101
Kerkelijke geboden	198, 225, 227, 228	Mishandelingen .	128, 158
Kerkelijke zaken	221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228	Missie .	178
Kerkeraad Batavia . .	223	Moeilijkheden in Bengalen .	199
„ Colombo	212, 222, 224	Mooren	118
„ Gale .	226	Moord van scheepsvolk	122
„ Jaffnapatnam	223	„ „ twee Engelschen	106
Kerkfonds Colombo	226	Munt (eigen)	40
Kerk tombo's	221	„ te Calcutta	28, 29
Klachten	123, 125, 126, 128	„ „ Moorshidabad	28, 29, 31
Koning van Kandy (moeilijk- heden met den)	106	Muntstukken .	180
Koopakten	68, 78	Nabob van Surat (moeilijkheden met den)	106
Koopheden	125, 126, 179	Nazarana. . .	73
Korls	211	Nederzettingen aan de kust van Tinnevelly en Madura	133
Kruidnagelcultuur	136, 137	Nooddruft te Pulicat	137, 138
Krijgsgevangenen .	40	Notariële protocollen Bengalen	60, 61, 62, 63, 64, 65, 66
Krijgsvoorraad	33, 193	„ protocollen te Sadras	198
Kwijtingen	66, 69, 87	„ „ „ Surat	78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90
Landraden op Ceylon	210, 214	Ondermijning van Engelschen handel	121
Landrente	146	Onderstand	134, 137, 138
Land tombo's	211	Ondertrouw	82
Ledenboeken van kerkelijke ge- meenten	100, 222, 223, 227, 228	Onderwijs	210, 212, 223
Loodsen	29, 50, 51	Ontslag directeur te Surat	98
Loodswezen	29	Oorlog met Engeland	106, 187
Lijfeigenen van den directeur van Surat	92	„ „ Frankrijk	121, 127
Lijnbaan Chinsura	66	„ op komst in Bantam . .	120
„ Hooghly . .	68	Oorlogen in Noord-Coromandel	121
Makelaars .	160	Oorlogsbedreiging .	118
Mahrattas	189		
Memoriaal raad van justitie Chinsura . .	69, 72		

Oorlogstoebereidselen	117	123	Plundering	129
Oorlogsverklaring van Frankrijk	98		Politieke aangelegenheden	.. 37
Opbrengst eener veiling	102		Portugeezen	107 108 197 205 211
Opiumhandel	.. 29	126	Portugeezen te Surat	96, 97 99
Opiumlevering	28, 31 50	153	Postvervoer	.. 156, 178
Opstand te Mature		213	Processtukken Chinsura.	70 71
Orders (Javasche)		62	Cochin	103 104
Ordonnantieboek Chinsura	..	67	Protest tegen Engelsche oor-	
Ordonnanties		.37	logsverklaring 1781	.. 92, 100
Overgang in Engelschen dienst.	91	101	Protesten	130
Overgave van Amboina.		136	Provisies	82
" " Benkoelen		.55	Prijagerecht	.. .. 38
" " de bezittingen in			Prijzen	118 137
" " Voor-Indië	.54	55	Raad van Justitie te Chinsura.	62, 63,
" " Bimlipatam		161		64 69 71
" " Calcapore	..	60	" " " " Hooghly..	62, 63
" " Cape Comorin.	160,	161	Rapportboek Raad van Justitie	
" " Coromandel en			Chinsura	71
" " Madura	159	160	Rechten der Hollanders in de	
" " "		161 162	teruggegeven bezittingen	148, 149
" " Dacca		60		158
" " Jaggernaikpuram		160	Rechtsgebied van het Hof te	
" " "		161	Cochin	140
" " Kulkerry	160	161	Rechtspraak te Bimlipatam	158, 177
" " Malakka	..	161	" " Cochlin	139 140
" " Policole		161	" " in Coromandel.	.. 146
" " Porto Novo	..	160	" " te Policole	176
" " Pulicat.	133 160	161	" " Porto Novo	177
" " Sadras		160	" " Pulicat	159
" " Tinnevelly		162	" " Sadras	176
" " Tuticorin.		160	Rekening voor medische behan-	
Overloopers	94	101	deling	.98
Pachtcondities	..	.214	Rekeningen-courant	62
Parelvisscherij	132 146, 154 178, 210		Roi van gequalificeerde perso-	
Parochieboek Colombo		.226	nen te Hooghly	67
Paspoorten	.33 130,	156	Rijst	.. 193
Patriasche missive.		45	Salpeterlevering	.28 29 30 31 32,
Pattoe's	..	.211		50, 74
Peshcash-belasting	.29	30	Saluutschoten	106, 119
Pestgevaar		.28	Schadevergoedingen	.. 134

Scheepspapieren	127
Scheepvaart (binnenlandsche)	146
Schepen 40, 73, 74, 90, 101, 107, 118, 119, 122, 124, 125, 157, 179, 180	
Schepen (genomen en geplun- derd)	31, 123, 124, 137
Schepen (vergaan)	32
Scholarchale vergadering Co- lombo	223, 224
Schoolbezoek	222
Schooltombo's	202, 221
Schuldbekentenissen	78, 86
Schulden (uitstaande)	28
Schuldvorderingen	136
Sequestratieboek Bengalen	67
Slavinnen	32
Sloepen	50, 73
Smokkelarij	136
Soldaten te Surat	106
Specificatieboek Hooghly	68
Stand van zaken in de Moluk- ken 1799	136
Stand van zaken in de Moluk- ken 1810-1811	136
Staten van uitbetalingen	167, 168, 169, 170, 171, 172, 173
Sterke dranken	158
Strafvervolgving	46
Synodale papieren	221, 222, 223
Tabak	157
Tamiels	197
Teruggave van de Bengaalsche bezittingen in Madras Pre- sidency	54, 145, 146, 148
„ „ de bezittingen in Voor-Indië	54, 146-149
„ „ Bimlipatam	145

Teruggave van Calcapore	51
„ „ Cape Comorin	147, 148
„ „ Chingleput	147
„ „ Compagniesei- gdommen te Surat	100
„ „ Coromandel	148
„ „ Fultha	51
„ „ Higgilie	51
„ „ Jaggernaikpu- ram	145
„ „ Kilkary	145
„ „ de kolonien	49
„ „ de Molukken	52, 54
„ „ Policole	145
„ „ Porto Novo	145, 147
„ „ Pulicat	145
„ „ Sadras	145, 147, 148
„ „ Ternate	52
„ „ Tuticorin en Tinne- velly	145, 147
„ „ Vizigapatam	149
Testamenten	60, 61, 78, 89, 90, 118, 178, 209
Theehandel	121
Tochten naar Java	108
Tolken	156, 157
Tombo's	211, 214
Troepenbewegingen	158, 193
Trouwboek Chinsura	66
„ Colombo	222
„ Gale	227
„ Hooghly	66
„ Mature	228
„ Pulicat	197, 199
Uitgaven	148
Uitkeeringen aan krigsgevan- genen	96, 134, 138, 141, 143

Uitkeeringen aan Compagnies- dienaren en hunne (nagela- ten) betrekkingen	102, 136 138, 141 142 143 144 151, 152, 162 163 164 165, 166 167, 168 169, 170 171 172
Uitlevering	91 131 157 159 189 193
Uitsluiting van de Mahrata-staten	107
Uitvoer	.. .90
Vendurool Chinsura.	70
Verarmde opperchirurgijn	99
Verbanning van Inlandsche hoofden	... 136
Verbond met Golconda	188
„ van Jehangir met de Portugeezen	.. 107
Verdrag met de Engelsche Di- rectie te Fort William	.32
„ den nabob van Bengalen	.33 46
„ den vorst van Indra poera verbroken	120
„ „ den vorst van Jobore	.. 48
Verdragen	... .38
Verdrrijving van de Engelschen uit Bantam	.. 120
Verklaringen van krigsgevan- genen	91 93 94 95 96 100
Verklaringen (andere)	.. 214
Verkoop materieel te Dacca	.52
Verraad	130
Verrekeningen	128 168 169 170 171 172
Verschijning der Hollanders in de Indische zeeën	... .. 107
Vertaler	.. 40
Vertrek met de Noorderron	124
Verzekeringspolissen	.. 62

Verzoekschriften.	102 135 136 143 144 152, 173, 174
Visscherskaste	.200
Vlagkwesties	147
Vlootverrichtingen	187
Volmacht	.. 80
Vonnissen	.. 99
Voorraden	.. 143
Voorrechten	.50 51 101 120, 177
Vorderingen (claims)	141 144 149 150 151 174 175 176
Vrede van Aken	.. 127
met Engeland	... 187 188
„ „ Frankrijk	1679 .. 119 188
„ van Versailles.	90
Vuurwapens.	109 128
Vijandelijkheden tegen de De- nen	188
„ tegen de Fran- schen	189
„ tegen San Thomé.	... 187 188
met Vijaya nagar	187
Vijandschap met Frankrijk	178
Waardevermindering van het geld	97
Wapens (levering van)	.. .50 193
Watertanks	.. 100
Weddeverhooging	... 101
Weeskamer Chinsura.	61 62 71
„ Hooghly	.. 61 69
Werkverschaffing	134
Wevers te Sadras.	125 126
Wissels.	79 96, 97 124, 127
Woeste landen	214
Wrakken van schepen	118
Wrijving met de Engelschen in Bengalen	109 199 200

Wrijving met de Engelschen te		Zandbanken	28
Surat	106	Zeeroof	123
„ „ Engelsche onderda-		Zeeslag bij Grisee	137
nen in Coroman-		Zeevaartkundige waarnemingen	54
del	178	Zilver van den Directeur van Surat	92
„ „ den koning van		Zoutaanmaak	153
Kandy	106	Zoutwinning	146, 153, 178
„ „ den nabob van		Zijde	30
Surat	106		

CORRIGENDUM

31 16, 106 r v b, staat 1391; lees 1401

L. O. C. 1761, bl 448, 449-450 en 450-451 *Brieven van Hendrik van Staveren en Jan Bowdroy Compagniesdienaren te Adjar Hadja, aan Thomas Forrest, kapitein van de bark Boneta, liggende voor anker ter genoemde plaats, waarin hem wordt aangezegd, dat geenerlei handelsbetrekkingen met hem zullen worden aangeknoopt en namens den gouverneur der Westkust van Sumatra verzet wordt aangeleekend tegen de voorgenomen landing te Adjar Hadja, Adjar Hadja, 7 en 8 Juni 1761 Engelsche vertalingen*

B. BESCHIEDEN VAN HET ENGELSCH TUSSCHENBESTUUR.

Miscellaneous Records.

De Eerste Reeks wordt gevormd door de bundels 351-379 en draagt tot opschrift, op de ruggen der banden aangebracht *Java Correspondence*, soms *Letters from Java* of ook *Java Miscellaneous Correspondence*.

- Nr 351 Ruim 600 *brieven* van de Regeering te Batavia aan onderschelden ook particulieren (General Letters) 20 October 1811 - 15 Mei 1812
- Nr 352. *Java Civil Commissioners Letters* *brieven* van de Regeering te Batavia aan ambtenaren van het burgerlijk bestuur te Semarang (het groote meerendeel) en te Soerabaja (het overig deel), 15 October 1811 - 6 November 1813
- Nr 353 *Brieven* van de Regeering te Batavia het meerendeel aan den resident of zijn secretaris van Amboyna de overige aan den Governor in chief of New-South Wales en den Subsecretary to the President Fort Malbro, 1 November 1811 - 10 Juli 1816 (in dorso niet geheel nauwkeurig aangegeven)
- Nr 354 *Brieven* van de Regeering te Batavia aan bestuursambtenaren lichamen ook particulieren, 1 November 1811 - 27 Juni 1817
- Nr 355 *Brieven* van de Regeering aan residenten (het groote meerendeel) landdrosts ook storekeepers 20 December 1811 - 31 Juli 1813

- Nr. 356. *Brieven* van de Regeering aan onderscheidenen, om aan den President of the Magistrate of Batavia (general letters), 13 Mei 1812 - 23 November 1812
- Nr. 357. *Id.* aan onderscheidenen (general letters), 23 November 1812 - 28 April 1813
- Nr. 358. *Id.* aan bestuursambtenaren, 26 Augustus 1812 - 27 Februari 1813
- Nr. 359. *Id.* aan bestuursambtenaren, andere officieele personen, rechterlijke colleges en particulieren, 25 Mei 1812 - 30 September 1812
- Nr. 360. *Id.* aan bestuursambtenaren, 6 September 1812 - 8 Juli 1813
- Nr. 361. *Brieven* van de Regeering voor het meerendeel aan bestuursambtenaren van Pontianak, Banjeimasin, Minto (= Muntok) Gedagteekend Buitenzorg en Batavia, 11 October 1812 - 29 Januari 1814.
- Nr. 362. *Brieven* van de Regeering te Batavia nagenoeg alle aan J G Bauer, Accountant General, 1 Mei 1813 - 30 December 1813
- Nr. 363. *Id.* aan residenten, 1 Augustus 1813 - 24 October 1814
- Nr. 364. *Id.* aan onderscheidenen, 1 Augustus 1813 - 11 December 1814.
- Nr. 365. *Id.* aan Supreme Court of Justice, Commercial Committee, Bench of Magistrate te Batavia, Lombard Bank, Vendu Department, Orphan Chamber, 2 Augustus 1813 - 10 Maart 1814
- Nr. 366. *Id.* betreffende „Marine and Military”, 20 Augustus 1813 - 30 December 1814 (Ten deele zwaar beschadigd)
- Nr. 367. *Id.* aan bestuursambtenaren, 20 Augustus 1813 - 16 November 1815
- Nr. 368. *Id.* voor het meerendeel aan openbare instellingen, 9 Maart 1814 - 29 September 1814